Le Richelieu

Déclaré Organe Officiel de l'Action Catholique dans le diocèse de Saint-Jean-de-Québec, le 22 juin 1937

AUDITED PAID CIRCULATION ABC — IMPRIMÉS — 92

Vol XIX — No 25 | SAINT-JEAN, JEUDI, LE 6 MAI 1954 | Cinq sous le numéro

Concours d'entrée au Séminaire de St-Jean

Cette année encore, l'Oeuvre des Vocations veut bien favoriser un concours d'entrée au Séminaire. En conséquence l'Oeuvre

1 — offre des bourses d'études, spéciales à ce concours.
2 — exige que ses futurs bénéficiaires soient tous concurrents à cet examen organisé par les autorités du Séminaire.

Ce concours est ouvert à TOUT ELEVE DESIRANT COMMENCER SES ETUDES AU SEMINAIRE EN SEPTEMBRE PROCHAIN — même si cet élève ne tend pas à bénéficier de l'aide régulière de l'Oeuvre des Vocations; mais seuls seront acceptés à l'examen ceux qui auront terminé au moins la 6ème année.

L'examen aura lieu au Séminaire, samedi le 22 mai à 9 heures 30 minutes du matin. Les candidats passeront la journée au Séminaire et y prendront le dîner. Entre les périodes d'examens, ils pourront visiter la Maison et prendre contact avec les professeurs et les élèves. Outre des examens d'aptitudes et de goûts, il y aura des questions de français et d'arithmétique; on insistera sur l'analyse.

Les concurrents pourront bénéficier, selon leur succès, de quatre bourses d'études très spéciales:

au premier	$100.00
au deuxième	$ 75.00
au troisième	$ 50.00
au quatrième	$ 25.00

Dans ce succès, nous tenons compte de la classe que l'enfant vient de terminer. Le résultat sera proclamé, dès la semaine suivante, dans le journal "Le Richelieu".

Retour de nos militaires

Plus de 1,100 soldats canadiens sont débarqués mardi à un port de l'Ouest. Ils reviennent au pays en vertu du programme de roulement des troupes en service en Extrême-Orient.

Parmi ces militaires, il s'en trouvait une vingtaine de notre région: de Saint-Jean: le caporal L. Perron, le soldat L. Gauthier, le soldat B. Gordon ; le soldat M. Champagne, d'Iberville; le soldat M.-A. Bélisle, de St-Sébastien d'Iberville; C. Lessard, de Laprairie; D.J.A. Clermont, de St-Jacques-le-Mineur, A. J. Courchesne, de Laprairie; P. Gaboriault, de Farnham; G. Gagné, de St-Césaire; J. R. Martin, de Napierville; Caporal H. R. Binette, de Ville Jacques-Cartier; soldat J. Beaudry, de Ville Jacques-Cartier.

CEREMONIES DE CONFIRMATION

Son Excellence Mgr Gérard-Marie Coderre se rendit dans Ville Jacques-Cartier pour administrer le Sacrement de Confirmation à plus de 300 garçonnets et fillettes des paroisses suivantes: Saint-Jean Vianney, Notre-Dame du Sacré-Coeur et Sacré-Coeur de Jésus.

Programme du premier Congrès des Commissaires d'Ecoles du diocèse

Dimanche prochain, le 9 mai, s'ouvrira à Saint-Remi, le premier Congrès des Commissaires d'Ecoles du diocèse. Ce Congrès se tiendra sous la distinguée présidence de Son Excellence Mgr Gérard-Marie Coderre, évêque coadjuteur à Saint-Jean.

Voici l'horaire détaillé du programme de la journée:

11.00 h. a.m.:	Messe d'ouverture en l'église paroissiale de Saint-Remi, célébrée par Mgr Lucien Martin, p.a., v.g.; sermon de circonstance.
12.15 h. a.m.:	Inscription des congressistes au Centre Civique.
12.30 h. a.m.:	Banquet; allocution de S. E. Mgr G.-M. Coderre.
2.30 h. p.m.:	Causerie sur l'orientation des élèves: "Cours d'études accessibles aux finissants des 7e, 9e et 12e années"; conférencier: M. Louis-D. Gadoury, directeur du Bureau d'Orientation de la Commission des Ecoles Catholiques de Montréal.
3.30 h. p.m.:	Rapport du trésorier, M. Philippe Desnoyers.
3.40 h. p.m.:	Rapport du président, M. M. Lorrain; la situation de l'Association diocésaine; projets.
4.00 h. p.m.:	Etudes du mémoire de la Fédération à la Commission Tremblay, M. J.-A. Fournier, secrétaire général.
4.30 h. p.m.:	Causerie par M. René St-Pierre sur la responsabilité des Commissaires d'écoles au double point de vue éducatif et *administratif*.
5.30 h. p.m.:	Mot de conclusion par l'aumônier diocésain, M. l'abbé Lucien Labelle.

Ce Congrès des Commissaires d'Ecoles est organisé par l'Association des Commissions Scolaires Catholiques Romaines du diocèse de Saint-Jean.

Préparatifs à la grande Semaine de Fierté Rurale

La "Semaine de Fierté Rurale" se déroulera dans toutes les paroisses rurales du Canada, du 20 au 27 mai.

Dans notre diocèse, la *"Semaine de Fierté Rurale"* s'organise présentement dans plusieurs paroisses, en particulier : Saint-Remi, Sainte-Julie, Saint-Philippe, Saint-Isidore, Verchères, Contrecoeur, Lacolle, Saint-Bernard, Saint-Valentin, L'Acadie et Sherrington.

Dans ces paroisses, JAC, JACF, UCC, UCF, Cercles Lacordaire, Ligues du Sacré-Coeur, Commissaires d'Ecoles, Chevaliers de Colomb, et autres mouvements et cercles paroissiaux se donnent la main pour préparer la grande **"Semaine de Fierté Rurale"** dont voici le programme général:

Dimanche, 16 mai: Ouverture officielle de la **Semaine de Fierté Rurale"** à Plessisville, sous la haute présidence de Son Excellence Mgr C.-O. Garand, évêque auxiliaire de Québec. Il y aura messe pontificale, banquet, sketch portant sur la **"Semaine de Fierté Rurale,"** et M. Gérard Filion, directeur du quotidien montréalais "Le Devoir" prononcera une conférence.

Jeudi, vendredi, samedi, 20-21 et 22 mai: Equipes d'études dans les villages et dans les rangs, groupant les parents et les jeunes: études sur l'Amour et les Rogations

Dimanche, 23 mai: Dimanche de la Fierté Rurale: prédications spéciales aux messes; vente du ruban-fierté; invitation à participer aux Rogations.

Lundi, mardi, mercredi, 24-25-26 mai: Messes des Rogations: toutes les familles devraient se faire un devoir et un honneur d'être représentées à chacune des messes des Rogations.

Jeudi soir, 27 mai: veillée paroissiale qui couronnera la Campagne de Fierté.

Les Professeurs en congrès

Le deuxième congrès de la Fédération des Professeurs laïques du diocèse de St-Jean se tiendra le 5 juin prochain à l'Externat Classique de Longueuil.

Des conférenciers réputés traiteront des sujets qui sauront intéresser ceux et celles dont la mission est d'instruire et d'éduquer l'enfance et la jeunesse de notre diocèse.

Le comité du congrès invite cordialement tout le personnel enseignant laïque à participer à ces assises fraternelles.

PROCHAINE VISITE

La prochaine visite pastorale que Mgr Coderre fera les 8 et 9 mai sera pour les résidents de Saint-Mathieu.

L'HONORABLE GASPARD FAUTEUX AU COLLEGE MILITAIR E ROYAL DE ST-JEAN

Distribution des prix et grande revue

"Le Collège Militaire Royal de Saint-Jean a atteint le niveau des Universités en quelques mois et il se classe aujourd'hui à un rang qui n'est inférieur à nul autre collège du genre au Canada," ainsi s'exprimait l'hon. Gaspard Fauteux, lieutenant-gouverneur de la province de Québec, qui présidait la grande revue et la distribution des prix aux cadets de première année au Collège Militaire Royal de Saint-Jean, samedi après-midi.

A l'arrivée de Son Excellence le Lieutenant-Gouverneur, les 225 cadets ont défilé devant l'estrade d'honneur pour présenter le salut aux invités puis l'hon. Fauteux, accompagné du cadet W. B. Lynn, et suivi de l'hon. Alcide Côté, Ministre des Postes, du colonel Marcellin Lahaie, D.S.O., commandant du collège, a passé les cadets en revue, dans la cour intérieure du vieux Fort de Saint-Jean.

Le Commandant M. Lahaie

C'est dans le grand jardin du Collège, sur les bords de la rivière Richelieu, que se déroula la distribution des prix. Le commandant Lahaie a souhaité la bienvenue aux invités et dit combien le Collège était redevable à l'hon. Gaspard Fauteux d'avoir accepté de venir présider cet événement. "En septembre 1952, dit-il, les cadets établissaient une première tradition au Collège Militaire Royal de Saint-Jean. Ce fut une tâche ardue parce qu'il n'y avait pas l'exemple des ainés et pour être accepté sur un pied d'égalité avec les deux autres Collèges du genre au Canada, le Collège de Saint-Jean devait se signaler et dépasser si possible. Les cadets de langue française ont travaillé ferme, ici, continue le Commandant, suivant les traditions, les grands principes des Canadiens-français et les cadets de langue anglaise ont appris à connaitre le Canada dans le vieux fort de Saint-Jean. En septembre prochain nous compterons sur 225 cadets anciens pour conserver les traditions maintenant établies et les 125 nouveaux pourront s'en inspirer.

L'hon. G. Fauteux

Après avoir adressé ses félicitations aux professeurs et aux cadets, en qualité officielle de représentant de Sa Majesté dans la province de Québec, l'hon. Fauteux a rappelé le travail des pionniers de tous les temps dans les traces desquels nous

(suite à la page 16)

OEUVRE DES VOCATIONS

Il y aura concours au Séminaire, le 22 mai prochain à 9 heures 30 minutes du matin.

1 — Tout élève qui désire bénéficier de l'aide régulière de l'Oeuvre des Vocations doit passer cet examen-concours au Séminaire.
2 — Après le résultat de l'examen-concours, cet élève doit s'adresser à son Curé qui remplira et enverra la formule d'application.
3 — Il doit ensuite VENIR FAIRE SON INSCRIPTION AU SEMINAIRE LE PLUS TOT POSSIBLE. De préférence avant le 20 juin.

J'insiste pour rappeler que ces conditions doivent être remplies pour jouir des privilèges de l'Oeuvre des Vocations.

LE DIRECTEUR DE L'OEUVRE.

Toute correspondance à ce sujet sera adressée à:

OEUVRE DES VOCATIONS
Casier Postal 97,
Saint-Jean, P.Q.

Ne vous en faites pas...

Le jour de la Fête des Mères, papa sera-t-il autour de la marmite, pour préparer le repas... à la Reine du Foyer et à ses enfants?

□

Quand on dit : "Maman ! Maman !..." et que ça ne répond plus, on réalise toute la place que cet ange terrestre occupait dans notre vie.

□

Les pessimistes de métier ou de profession ont un champ nouveau pour exercer leurs activités... quand commence la saison de baseball.

□

Nombreux sont ceux qui avaient rêvé de devenir président ou vice-président honoraires *du Club de Baseball St-Jean... mais la chance est souvent comme la nuit. . elle passe pendant que nous dormons.*

□

Il n'y a pas que les oiseaux qui rêvent présentement d'un nid "doux et soyeux"... mais il est plus difficile de trouver un mariage qu'une épouse ou un époux.

□

Avec la nouvelle méthode de la semaille générale de poissons dans nos lacs et dans nos rivières... les vrais pêcheurs seront comblés.

□

Mais il y a les autres... qui n'auront plus le monopole pour raconter leurs histoires de pêches fantastiques, voire même miraculeuses.

□

Mot de la fin — *C'est Tristan Bernard qui racontait ce souvenir de jeunesse:*

—Tu ne sais donc pas, lui disait un jour sa mère, les sacrifices que je fais pour te mettre dans un bon collège, et l'argent que cela me coûte?

—Si tu veux, maman, répondit Tristan, à partir de demain je n'irai plus!

NORBERT

CARNET Social

M. et Mme Jos Hughes passent une semaine en visite chez des amis à Toronto.

—o—

M. et Mme Philippe Lord, de St-Hyacinthe, rendaient visite à M. Marcel Lord, en fin de semaine dernière.

—o—

M. et Mme Arthur Tremblay, de Hull, ont rendu visite à M. et Mme Gaston Groulx, de notre ville.

—o—

M. et Mme Alfred Jetté, de Swanton Vt., visitaient M. et Mme Marcel Babeau, récemment.

—o—

Mlles Marthe et André Sabourin, Mlle L. Lachance et Mlle Louise Leclair ont passé quelques jours à New-York, récemment.

—o—

Mme Thomas Berry (Isabelle Lasnier), de Moose Jaw, Sask., a passé quelques jours chez ses parents de Saint-Jean et Iberville. Elle est retournée, dimanche et sa soeur, Mlle Alda Lasnier, de notre ville, l'accompagne pour un séjour de quelques semaines à Moose Jaw.

—o—

M. et Mme Weillie Ouellet, M. et Mme Maurice Ouelle, Mlle Anita Ouellet, tous de Thetford Mines, ont passin la fin de semaine dans notre ville visitant des parents.

EN EUROPE

M. J. Henri Vallée, Mme Vallée et leurs filles, Mlles Marcelles et Thérèse Vallée, ainsi que Mlle Marcelle Richard, fille de Mme Adélard Richard, étaient au nombre des 651 passagers du paquebot du Pacifique Canadien "Empress of France", qui est parti à midi, mardi, à destination de Liverpool.

M. et Mme Vallée, Mlles Vallée et Mlle Richard feront un séjour de trois mois dans les principaux pays d'Europe.

A leur départ, mardi, un bon nombre de parents et d'amis de St-Jean et de Montréal, étaient au paquebot pour leur souhaiter un heureux voyage.

EXCURSION

AU PARC BELMONT

samedi soir, le 15 mai

INFORMATION:
André Dion Tél. 5717

Départ des Autobus Boulais à 6h. 30 P.M.

★ GRAND SPECIAL ★

CHAPEAUX SPORT
à très bas prix

Aussi, chapeaux de fantaisie.

- Venez voir nos grands chapeaux pour grandes et petites.
- Un choix extraordinaire, dès cette semaine.

Confiez-nous vos passes de mariées.

THERESE GRENIER
418 Laurier Tél. 6376 St-Jean

NOTES PAROISSIALES

NAISSANCES

A la Cathédrale, le 2 mai, a été baptisée Marie, Béatrice, Suzanne, Viviane, née le 28 avril, enfant de M. Emile Gélineau et de Armande Daigneault. Le parrain a été M. Geoges Hébert et la marraine Béatrice Daigneault, oncle et tante.

—o—

A la Cathédrale, le 2 mai, a été baptisé Joseph, Philippe, Marcel, né le 22 avril, enfant de M. Marcel Lord et de Yvonne Fortin. Le parrain a été M. Philippe Lord et la marraine Adélaïde L'Héreault, les grands-parents.

—o—

A la Cathédrale, le 2 mai, a été baptisée Marie, Juliette, Lucie, née le 26 avril, enfant de M. Jacques Poissant et de Armelle Provost. Le parrain a été M. Thomas Poissant et la marraine Juliette Boire, grands-parents.

—o—

A Notre-Dame-Auxiliatrice, le 2 mai, a été baptisé Joseph, Gérard, Michel, né le 31 mars, enfant de M. Lucien Perron et de Noëlla Senécal. Le parrain a été M. Gérard Deslippes et la marraine Lucienne Perron, oncle et tante.

—o—

A Notre-Dame-Auxiliatrice, le 2 mai, a été baptisé Joseph, Paul, Arsène, Jean, né le 22 avril, enfant de M. Jean-Paul Mailloux, industriel, et de Germaine Berthiaume. Le parrain a été M. Arsène Mailloux et la marraine Marie Ferland, oncle et tante.

—o—

A Notre-Dame-Auxiliatrice, le 2 mai, a été baptisée Marie, Rita, Sylvie, née le 23 avril, enfant de M. André Delisle et de Florence Plamondon. Le parrain a été M. Léandre Lapointe et la marraine Rita Delisle, oncle et tante.

—o—

A St-Edmond, le 2 mai, a été baptisé Joseph, Claude, Jean-Marie, né le 24 avril, enfant de M. Gaston Groulx, C. A. R. C., et de Hélène Tremblay. Le parrain a été M. Arthur Tremblay et la marraine Emiliana Chénier. Porteuse: la mère de l'enfant.

—o—

A St-Edmond, le 2 mai, a été baptisée Marie, Hélène, Louise, née le 25 avril, enfant de M. Marcel Babeu et de Lucille Laplante. Le parrain a été M. Alfred Jetté et la marraine Aurore Laplante, oncle et tante.

—o—

A St-Edmond, le 2 mai, a été baptisée Marie, Régina, Lauise, France, née le 24 avril, enfant de M. Philippe Lorrain, barbier, et de Yvette Morneau. Le parrai na été M. Alphonse Lorrain, rentier, et la marraine Régina Roy, représentée par Suzanne Lorrain. Porteuse: Lucette Shannon, tante.

—o—

A St-Edmond, le 2 mai, a été baptisé Joseph, Georges, Alain, Robert, né le 26 avril, enfant de M. Georges Marin, militaire, et de Jacqueline Racicot. Le parrain a été M. Alain Racicot et la marraine Louise Racicot. Porteuse: Madeleine Morin, tante.

Le motif seul fait le mérite des actions des hommes. (La Bruyère).

La moquerie est souvent indigence d'esprit. (La Bruyère).

MARIAGES

En l'église Cathédrale, le 1er mai, a été célébré le mariage de M. Edmond Lord, fils de M. Octave Lord et de Alberta Lavallée, à Mlle Solange Barbeau, fille de M. Anatole Barbeau et de Béatrice Boyer. Les témoins ont été MM. Octave Lord et Anatole Barbeau.

—o—

En l'église Cathédrale, le 1er mai, a été célébré le mariage de M. Dominique Gariépy, fils de M. Anselme Gariépy et de Delisca Aumont, à Mlle Jeannine Marchand, fille de M. Alphonse Marchand et de Anna Chenail. eLs témoins ont été MM. Anselme Gariépy et Alphonse Marchand

—o—

En l'église Notre-Dame-Auxiliatrice, le 1er mai, a été célébré le mariage de M. Paul Gagnon, dessinateur, fils de M. Philippe Gagnon et de Rose Dubé, à Mlle Aline Daunais fille de M. Léonide Daunais et de Antonia Boutin.

Les témoins ont été MM. Philippe Gagnon et Léonide Daunais.

—o—

En l'église St-Edmond, le 1er mai a été célébré le mariage de M. Denis Boulerice fils de M. Albéric Boulerice et de Rose-Alma Boulerice à Mlle Gisèle Belhumeur fille de M. Arthur Belhumeur et de Berthe Babeu.

Les témoins ont été MM. Albéric Boulerice et Arthur Belhumeur.

—o—

En l'église de St-Edmond, le 1er mai, a été célébré le mariage de M. Rosaire Beauvais, fils de M. Josaphat Beauvais et de Rose-Délima Côté, à Mlle Edna Lemieux, fille de M. Edmond Lemieux et de Ethel Dupuis

Les témoins ont été MM. Josaphat Beauvais et Edmond Lemieux.

Mme CONRAD DION REELUE PRESIDENTE

De la Catholic Women's League

Le 30 avril, c'téait la réunion annuelle de la Catholic Women's League à al Centrale Catholique, présidée par Mme Conrad Dion.

Les rapports des divers comités pour l'année indiquent qu'un montant de $1215.78 a été prélevé au cours de l'année et que un montant de $1101.71 a été dépensé pour les différentes oeuvres, telles O. T. J., Guides et Scouts, Fédération des Oeuvres de Charité, Hôpital de St-Jean, Hôpital Ste-Marie, Club Résidentiel C.W.L., Soeurs du Service, Congrégation Notre-Dame, Collège Marianapolis, Fonds de secours du St-Père le Pape, Club des marins catholiques, prix aux écoles, etc.

Un autobus a été fourni au choeur de chant des filles du Couvent pour se rendre à Mackayville. Une délégation s'est rendue à l'église Sainte-Anne pour la récitation du Rosaire.

Des classes de catéchisme ont été données chaque semaine pour les garçons et les fillettes.

Des fonds furent préleyés par un tirage, une partie de cartes et une vente d'aliments.

A la fin de l'assemblée, on procéda aux élections de l'exécutif pour la prochaine année, avec le résultat suivant:

Présidente: Mme Conrad Dion
1ère v.-prés.: Mlle Muriel Ford
2e v.-prés.: Mme John Shannon
3e v.-prés.: Mme W. J. Gordon
Trésorière: Mme Jacques Richard
Correspondante Mme R. Mulvaney
Secrétaire: Mme Nor. McQuillen
Conseillères: Mmes Mary Caza, C. E. McKenzie, Donat Genier, B. Lemaire, G. Purcell et Mme L. Clermont.

Nos félicitations et voeux de succès !

L'énergie de la volonté ! Il est certain qu'un homme peut faire à peu près ce qu'il veut, s'il a de l'énergie et de la volonté. (Abbé B. Feeney).

RETRAITE FERMEE ET MOIS DE MARIE

Le Mois de Marie est un appel à la prière. L'occasion est bonne de se renouveler intérieurement dans une retraite fermée. Aux hommes et jeunes gens qui ne disposent que des fins de semaine, la Villa Saint-René-Goupil offre des retraites de deux jours aux dates suivantes: 7, 14 et 21 mai.

Retenez votre place en téléphonant à ORléans 4-1541, ou en écrivant à *La Villa Saint-René-Goupil*, 910, *boulevard Taschereau, Montréal-23.*

Salon Liliane

Pour être la plus jolie des mamans, voyez Liliane



SPECIAL
Permanente "HELEN CURTIS"
Rég. $10.00 pour
$7.50

Au Salon Liliane, deux coiffeuses diplômées à votre service avec plus de 20 ans d'expérience.

Autres permanentes, à partir de $3.50

Nouvelle coupe, shampoing et mise en plis y compris.

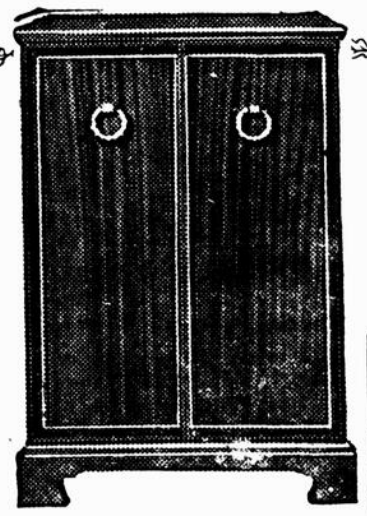
Pour appointements, appelez 4230

SALON LILIANE

209, rue Laurier (Coin St-Jacques)



En tant que marchand autorisé de la Du Mont Télévision, nous prenons plaisir à inviter cordialement chaque mère de famille à nous rendre visite samedi, le 8 mai, et recevoir, avec nos hommages, une jolie fleur de corsage à l'occasion de la Fête des Mères.



Le Wakefield

L'élégant et puissant Wakefield par Du Mont (avec "Réserve-Power") est richement fini dans un style contemporain par des ébénistes de grande classe — Cabinet en acajou ou noyer.

DU MONT Reserve Power TELEVISION

Jean-Paul Gouin
TELEVISION

Tél. 9560 161, Richelieu, St-Jean



Souvenez-vous de votre Mère !

UN PERSONNEL COURTOIS VOUS GUIDERA

Chic Féminin

(Autrefois ALINE LINGERIE — A. CHENAIL)
Solange Grégoire, prop.

Chapeaux: dames et enfants • Bourses, écharpes, gants
Lingerie: auss grands points.

Saint-Jean, Qué. 236 RUE SAINT-JACQUES Téléphone 3019

Au Club et au Cercle Champlain des Raquetteurs

M. et Mme Henri Clark, réélus président et présidente

Mardi, 27 avril, c'était la réunion annuelle du Club Champlain des Raquetteurs et jeudi, 29 avril, le Cercle Champlain se réunissait aussi pour son assemblée générale. A l'issue de ces assemblées, on procéda à l'élection de l'exécutif pour la prochaine année. En voici le résultat:

Club Champlain

Président: Henri Clark; 1er Vice-président: Josaphat Rolland; 2ème Vice-président: Wilfrid Berger, élu; Secrétaire-Trésorier: Henri Labissière; Secrétaire-Archiviste: Hercule Morin; Capitaine: Roger Renaudé Lieutenant: Adélard Dion; Porte-Drapeau; Jean-Paul Roy; Intendant: Gustave Sévigny; Pourvoyeur: Isidore Lasnier.

Directeurs

MM. David Daigneault, Armand Tougas, Georges Rainville, Eugène Gervais, O. H. Lavoie, Emile Thomas et Emile Péloquin.

Auditeurs

MM. L. O. Perrier et J. P. Rouleau.

Aviseur Légal

Maitre Stanislas Poulin.

Concierge

M. Peter O'Cain.

Jeudi soir dernier avait lieu au Chalet des Raquetteurs, l'assemblée annuelle du Cercle Champlain, sous la présidence de Madame Henri Clark. Après cette assemblée eurent lieu les élections sous la présidence de Madame David Daigneault. Mademoiselle Lucette Gélineau agissait comme secrétaire.

Le nouveau conseil fut formé comme suit:

Présidente: Madame Henri Clark; Vice-Présidente: Madame J. A. Lavoie; Secrétaire-Trésorière: Madame O. H. Lavoie; Secrétaire-Archiviste; Mlle Lucette Gélineau; Capitaine: Mlle Dora Rancourt; Lieutenante: Madame J. P. Roy; Porte-Drapeau: Madame A. Dion; Pourvoyeuse: Madame Joseph Rolland; Majorette: Mlle Gisèle Bessette.

Madame Raoul Courtemanche fut nommée membre honoraire du Cercle Champlain après 25 années de dévouement pour ce cercle.

Les activités du Cercle Champlain sont maintenant terminées et le nouveau Conseil formé souhaite à tous les membres de belles vacances bien méritées et espèrent vous revoir tous de nouveau en septembre prochain à la réouverture de notre Cercle Champlain.

Bénédiction solennelle d'une statue

Devant une foule nombreuse de paroissiens de la cathédrale et des paroisses avoisinantes, Son Excellence Mgr Gérard-Marie Coderre, évêque coadjuteur à Saint-Jean, a béni solennellement, vendredi soir dernier, une magnifique statue dédiée à Notre Dame de la Vie Intérieure.

Dans une courte allocution qu'il prononça, Mgr l'Evêque remercia et félicita les fidèles d'avoir si bien répondu à son appel d'ériger des statues à la Vierge au cours de l'Année Mariale. Mgr Coderre souligna la beauté de la statue et formula le voeu que la blancheur immaculée de la statue soit l'image d'une vie intérieure plus marquée.

M. le Chanoine Eugène Martineau, curé de la Cathédrale, récita ensuite le chapelet alors que Son Excellence commentait les différents mystères.

Au cours de cette cérémonie, assistaient Son Excellence, MM. les abbés Roland Rhéaume et Gérard Deslauriers, tous deux vicaires à la Cathédrale. On remarquait également la présence de Mgr L. Messier, C. S., économe de l'Evêché, de M. le Chanoine A. Neveu, Ch. T., procureur du diocèse, ainsi que du Rév. Père Hébert, o.p.

On sait peut-être que la statue offerte par les paroissiens de la Cathédrale, a été fabriquée par la Maison Petrucci et Carli de Montréal. Haute de six pieds environ, la statue est faite de pierre artificielle blanche. On peut la voir sur le terrain situé entre l'église et l'Hôpital.

Nouvel aumônier

M. l'abbé André Mercier, vicaire à Notre-Dame-Auxiliatrice, vient d'être nommé aumônier de la J. E. C. F. pour les quatre paroisses de St-Jean.

PELERINAGE A N.-D.-DU-CAP

● **Dimanche, le 30 mai** ●

Organisé par
Mme GEORGES DION
173 Mayrand Tél. 7517

Pour Iberville, tél. 9484

● Départ des Autobus Boulais à 6h. 30. Prière de se procurer les billets à l'avance.

● Ceux qui aimeraient payer les abonnements à N.-D. du Cap sont priés de s'adresser à Mme Dion.

Réunion de la Ch. de Com. Régionale

Prochain congrès régional à Napierville le 13 juin

Le Conseil de la Chambre de Commerce de la région du Richelieu-Lac Champlain s'est réuni à Saint-Jean, mercredi de la semaine dernière, sous la présidence de M. Jean-Philippe Toupin, président régional.

Une très importante question de nature à promouvoir énormément le tourisme et les affaires pour St-Jean et la région a été discutée et adoptée pour recommandation auprès de l'Honorable Paul Beaulieu.

Par ailleurs, la Chambre de Commerce régionale a fixé au 13 juin son congrès annuel qui, cette année, se tiendra à Napierville, où incidemment l'on vient de créer une Chambre de Commerce sous la présidence de M. Gérard Matteau.

La Chambre de Commerce d'Iberville a consenti à recevoir le prochain congrès régional en 1955.

Conférence à Henryville le 10 mai

A l'occasion de la Semaine de propagande antialcoolique du diocèse de St-Hyacinthe du 9 au 16 mai, un ralliement régional se tiendra lundi soir le 10, à Henryville, en la salle du Centre Paroissial. Il y aura conférence donnée par Me Paul Trahan, avocat, et présentation d'un film. Ce sera une magnifique occasion pour tous ceux qui voudraient se renseigner sur le problème alcoolique. Il y aura de plus une partie récréative très intéressante. L'entrée est gratuite. Bienvenue à tous !

Service anniversaire

Lundi matin, à 9 heures, à la Cathédrale, était chanté un service de 1er anniversaire pour le repos de l'âme de M. J.-Alexandre Bédard.

M. le chanoine E. Martineau, curé, a officié, assisté des abbés Roger Cyr et Gérard Deslauriers, comme diacre et sous-diacre.

A LOUER

Espace pour manufacture ou entrepôt, 2500 pieds de plancher.

S'adresser à Lionel Piédalue

331 St-Jacques Tél. 2392

SYNDIC LICENCIÉ



M. Maurice Boulais, A.P.A., comptable public de Saint-Jean, Qué., à qui le gouvernement fédéral vient d'émettre une licence de syndic et d'administrateur pour la province de Québec. Cette licence permet d'agir comme syndic administrateur dans les affaires de faillite ou de cession de biens dans la province de Québec.

Déménagements et changements de commerce

On n'a pas enregistré un grand nombre de déménagements domiciliaires à St-Jean, depuis le 1er mai, cependant on en a compté une trentaine, comparativement à sept ou huit l'an dernier.

Mais c'est dans le monde du commerce qu'on note le plus de changement. En voici quelques-uns:

Montreal Shoe Store déménage de la rue Champlain au local occupé précédemment par le Salon Havana, rue Richelieu. On sait que le Salon Havana, propriété de M. Antoine Bourassa, est déménagé à 116 rue Saint-Jacques.

Le magasin de chaussures Trans-Canada occupe maintenant le local de Belhumeur et Frère et un nouveau magasin de marchandises pour enfants, garçons et fillettes s'ouvre au local précédemment occupé par Trans-Canada. Ce magasin serait la propriété de M. Linetsky.

MM. Roger Harbeck et Roger Lasnier ouvriront un magasin de bijouterie et un atelier de réparations de montres dans le local occupé précédemment par M. Bachand *Au Salon Chic*, rue Richelieu.

M. J. V. N. Bolduc, horloger-bijoutier, ouvrira un magasin et un atelier au No 169B, St-Jacques, local autre fois occupé par le Studio Victor Rouse.

A la place du magasin de mercerie pour hommes Chez René, rue Saint-Jacques, s'ouvrira une charcuterie, dirigée par M. René Trahan, M. Scheneider et Mme Myrka.

M. Marc Tougas ouvre une épicerie-boucherie, rue Laurier, coin Foch dans le local occupé autrefois par M. Rivard.

Honneur à M. Marcel Raymond

La Société Royale du Canada vient d'annoncer que 32 nouveaux membres seront présentés lors de la réunion annuelle, du 31 mai au 2 juin, à Winnipeg.

La liste comprend, dans la section française biologie: M. Marcel Raymond, notre estimé concitoyen, professeur au Jardin botanique de Montréal.

Nous nous réjouissons de cet honneur qui reconnait les mérites et les talents de notre concitoyen, Marcel Raymond.

Sincères félicitations !

NOUVEAU!

● **Réparation de machines à laver et tondeuses à gazon.**

Aussi service de boutique et à domicile. — Ouvrage garanti.

RÉAL MORIN
224 St-Pierre Tél. 6762 St-Jean

Au Conseil de Ville

Lundi soir, au Conseil de Ville, c'était la séance régulière du mois de mai. S. H. le maire Armand Ménard présidait et tous les échevins étaient présents.

Répartition des égoûts

Le rôle de répartition du coût des égouts a été homologué, tel que préparé par le secrétaire, sauf ceux du Boulevard du Séminaire qui ont été remis à l'assemblée du samedi après-midi;; d'ici là, quelques corrections devront être faites.

Rapport du Chef Tremblay

On a donné lecture du rapport du Chef Stanley Tremblay, pour les mois de mars et avril. On constate qu'en mars il y a eut 20 accidents d'automobile et 37 au cours du mois d'avril, dans les limites de la Cité de Saint-Jean. Nos pompiers ont répondu à 14 appels en mars et 21 appels en avril.

Au cours de mars, les parquomètres ont rapporté $994.00 et en avril, $1062. Les billets de stationnements ont rapporté $343. en mars et $350. en avril. Les amendes pour excès de vitesse ont rapporté $70.00 en mars et $363.00 en avril.

Nouveaux commerces

Permis d'épicerie et boucherie est accordé à M. Marc Tougas, qui tiendra commerce au coin des rues Laurier et Foch.

Permis de charcuterie est accordé à M. René G. Trahan, à M. Schneider et Mme Myrka qui opèreront en société un commerce du genre à 35 rue St-Jacques.

Divers

La Cie de Téléphone Bell obtient permission d'installer une série de poteaux sur la rue Vaudreuil, depuis Dollard en allant vers l'ouest.

Le Comité du Bien-Etre Social et Industriel obtient l'assentiment du Conseil pour son incorporation.

On donne suite à une requête des contribuables de la rue Cousins, qui demeurent entre le Boulevard Montcalm et la rue Chaussée et qui demandent le pavage de la rue.

Le président du comité d'éclairage étudiera une suggestion à l'effet d'améliorer l'éclairage au coin des rues Laurier et Frontenac, à cause de la circulation intense occasionnée par les parties des Baseball.

Le Conseil du Travail de Saint-Jean, par la voix de M. René Martin, demande les services d'un agent de police pour diriger la circulation au coin des rues St-Jacques et Mercier, de midi à 1 heure p. m. du lundi au vendredi inclusivement.

On demandera au chef de Police de se rendre à cette demande.

Des citoyens de la rue Bellefleur demandent l'éclairage de leur boulevard par des lampadaires avec fils souterrains. Des prix seront demandés.

La séance est ajournée à samedi après-midi.

FETE DES MERES ET VENTE DES ROSES

Pour marquer d'une façon toute particulière la Fête des Mères, la J. O. C. a organisé à travers tout le diocèse une vente de Roses. Cette vente commencera vendredi soir à Saint-Jean et se poursuivra durant toute la journée du samedi. Dans les paroisses, les Roses seront offertes, dimanche, après les messes.

S'il est une fête bien émouvante c'est celle des Mamans; dans toutes les paroisses, il se dira, dimanche prochain, une messe spécialement à leur intention. Offrons nos prières ce jour-là, à notre Mère du Ciel, qui représente toutes les mères; et arborons fièrement, à notre boutonnière, la Rose que nous offriront des jeunes filles et des jeunes gens du diocèse.

A VENDRE

Maison (cottage) située rue St-Henri

S'adresser à 222 rue Champlain

Tél. 5516

Me G. COURNOYER EST ELU BATONNIER

DU BARREAU DU RICHELIEU

Samedi dernier, le Barreau de Richelieu tenait sa réunion annuelle au Palais de Justice. Après avoir étudié les questions à l'ordre du jour, on procéda à l'élection de l'exécutif.

Me Gérard Cournoyer, de Sorel, a été élu Bâtonnier. Me L. Meloche, de Valleyfield, fut élu syndic. Me Adélard Forget, de Saint-Jean et Me A. Rousseau, de Saint-Hyacinthe, furent élus conseillers. Me André Sabourin, de Saint-Jean, fut élu trésorier et Me A. Blanchette, de Saint-Hyacinthe fut choisi comme secrétaire.

Après l'assemblée, il y eut diner au Club de Golf, présidé par le nouveau Bâtonnier. M. le juge Aimé Chaussé, de Sorel; M. le juge Victor Chabot, de Saint-Hyacinthe et Me Roland Sabourin, protonotaire, de Saint-Jean étaient les invités.

A la Fête des travailleurs

Les travailleurs de Saint-Jean, voulant donner à la Fête du 1er mai un caractère chrétien qu'elle n'a pas dans plusieurs pays où on en fait une fête socialiste, voire communiste, se rendaient en grand nombre, samedi dernier, à l'église Notre-Dame Auxiliatrice, où ils furent accueillis par M. le Chanoine A. Gareau, curé de la paroisse.

Après un mot de bienvenue, M. le Curé récita le chapelet, et M. l'abbé Lucien Labelle, aumônier du Conseil Central des Syndicats Nationaux, célébra la sainte messe. Un sermon de circonstance fut prononcé par M. le Chanoine Gareau.

Cette manifestation religieuse était due à l'initiative du Syndicat Catholique du Bas Façonné auquel s'étaient joints les membres du Syndicat de la Construction de Saint-Jean, les membres de l'Association des Employés de l'Hôpital ainsi que les membres de l'Association des Employés du Textile, de Saint-Jean.

La C. W. L. reçoit

Dans l'après-midi de dimanche dernier, 2 mai, la section de Saint-Jean de la Catholic Women's League recevait dans les salles du Club de Golf en l'honneur des membres de l'exécutif provincial et diocésain. On comptait 65 représentantes des diverses sections de l'Archidiocèse de Montréal à cette réception.

Mme Conrad Dion, présidente, souhaita la bienvenue et donna quelques notes sur les activités au cours de l'année.

Le conférencier invité était le lieutenant d'aviation John Carley, aumônier au CARC, de St-Jean. Il parla de l'éducation, article principal au programme de C. W. L. Il fut présenté par Mlle Muriel Buck, ex-présidente provinciale. Ont aussi adressé la parole: Rév. A. P. McCue, Mlle Frances Carroll, 1ère vice-présidente diocésaine, et Mlle Maisie Cahill, qui reçut récemment la décoration Pro Ecclesia.

Au cours de l'après-midi, Mlle Doris Roy, talentueuse pianiste, rendit quelques pièces de choix.

Mme Mary Caza, ex-présidente, remercia le conférencier et l'artiste.

Société d'une Messe

M. l'abbé J. B. Parfait Michaud, ancien curé de St-Hubert, décédé le 25 avril dernier, était membre de la Société d'une Messe de Montréal.

GRAND PÈLERINAGE au Cap de la Madeleine

DIMANCHE, 13 JUIN

Pour les membres de l'Association Canado-Américaine

● Toute personne désireuse de prendre part à ce pèlerinage est priée de communiquer à:

Bureau de Perception, St-Jean
Cour 418, Bella S. Pétrin
Paul-Emile Pétrin
70 Cousins, St-Jean, Tél. 5506

● Départ à 7 hres a.m. des Autobus Boulais.

Le Richelieu

Directeur: Paul L'ECUYER

REDACTION ET ADMINISTRATION
170, rue Saint-Jacques Téléphone: 7529
C.P. 216 — Saint-Jean, Qué.

Abonnement: $2.00 — Etats-Unis et pays étrangers: $3.00

Publié par
LES EDITIONS DU RICHELIEU, LTEE

Autorisé comme envoi postal de 2ème classe, Ministère des Postes, Ottawa.

SAINT-JEAN, JEUDI, LE 6 MAI 1954

LE JOUR DU SEIGNEUR

Dernièrement, la Ligue du Dimanche tenait à Montréal, son congrès annuel. Des congressistes, venus de différentes régions de la province, exposèrent où en était l'observance du dimanche dans leur milieu, et surtout, de quelle façon la loi civile était observée.

Il semble y avoir une légère amélioration, pour ce qui a trait au travail dans les usines. On déplora cependant le nombre encore trop grand des ouvriers obligés de travailler le dimanche, soit aux réparations, soit aux nettoyages.

De plus, on a rapporté qu'une situation identique existait dans le commerce. Il y a encore trop de magasins généraux ou de nombreux commerces, tels les pâtisseries et les postes d'essence qui ignorent totalement l'observance du dimanche.

Le cas des hôtels qui violent la loi limitant, ce jour-là, la vente du vin et de la bière aux repas, de 1h. à 9h., est encore plus triste. Pourtant des requêtes venant de tous les diocèses de la province ont dénoncé, voici deux ans, cette grave transgression.

Citons également le cas de la construction de logements le dimanche. Cette nouvelle violation du précepte dominical prend des proportions alarmantes, en particulier dans Ville Jacques-Cartier. Posséder sa maison est un désir louable et bien légitime, mais encore, pourquoi employer le dimanche pour satisfaire cette ambition? Quelquefois une urgente nécessité reconnue d'ailleurs par les autorités réclame que l'on construise le dimanche, mais est-ce vraiment le cas de tous ceux qui travaillent à la construction de leur maison ce jour-là ?

Que dire finalement de cette pratique déjà très ancienne qui consiste à vendre sur la route des produits de la ferme (sic). Restreinte d'abord à quelques fruits de la saison, cette pratique est devenue maintenant un vrai commerce pour des marchands qui offrent à une clientèle insouciante des objets les plus variés.

Relisons plutôt les avertissements de Pie XII concernant l'emploi du dimanche: *"L'issue de la lutte entre la foi et l'incrédulité dépendra vraiment, en grande partie, de ce que l'un et l'autre camps opposés sauront faire du dimanche. Portera-t-il encore gravé sur son front, clair et resplendissant, le nom saint du Seigneur, ou ce nom sera-t-il, d'une manière impie, terni et oublié? Il y a là un immense champ d'action qui vous attend. Allez courageusement à l'ouvrage et contribuez à redonner le dimanche à Dieu, au Christ, à l'Eglise, à la paix et au bonheur des familles."*

Ce message du Pape, la Ligue du Dimanche voudrait qu'il soit entendu de tous les chrétiens. Elle fait particulièrement appel aux mouvements d'Action catholique, aux Ligueurs du Sacré-Coeur, aux associations patriotiques et professionnelles pour enrayer cette transgression du précepte dominical.

La Ligue du Dimanche s'adresse également aux autorités municipales, provinciales et fédérales pour que, dans leur domaine respectif, elles ne tolèrent pas qu'on porte ainsi atteinte aux droits sacrés de Dieu; elles doivent au contraire contribuer, aider à leur complète observance. La Ligue remarque que déjà quelques inspecteurs sont chargés de voir à l'application de la loi du dimanche; les territoires qui leur sont confiés ont largement bénéficié de leur zèle, mais ils ne sont pas assez nombreux. Il faudrait au moins un inspecteur dans chaque région si l'on veut que la loi ait quelque utilité et soit fidèlement observée.

A la suite de ce congrès annuel on procéda à l'élection du Comité central; c'est avec fierté que nous relevons dans la liste des élus le nom d'une personnalité de notre ville, Me Jacques Cartier, C.R., nommé au poste de directeur.

Formons le voeu que le diocèse de Saint-Jean ne se laisse pas tirer l'oreille pour l'observance de la loi du dimanche. Il doit donner l'exemple s'il se veut progressif, car, tout progrès est à base d'ordre, et nul ne doit prétendre à quelque réussite s'il tolère chez-lui le laisser-aller et l'anarchie.

Gérard Des Groseillers.

ACTUALITÉ!

HANDLE WITH CARE

(A ne pas laisser entre les mains des enfants)

Photos-magazines, bulletins de radio, gazettes, "news" des cinémas ont regorgé, pendant quelques temps, de l'image-champignon du plus effarouchant pétard de l'Histoire Universelle. — la BOMBE-H.

Les scientistes nucléaires eux-mêmes ont été débordés par l'amplitude du remue-ménage apocalyptique provoqué par leur imprudente imprudence. Les agences de presse ont chuchoté que l'explosion avait été 2,400 fois plus ébouriffante que l'enfantin jouet atomique qui jadis, en '45, balayait prestement, d'un coup, la bourgade d'Hiroshima. Le fait est que la bombe "simplement atomique" sert bonnement d'humble détonateur au nouveau format d'explosif au lithium dérivé de l'hydrogène.

La boucane de ce petit feu de camp, dit-on, s'élève généreusement à la hauteur de 32 milles, puis, paresseuse (relativement) décide de s'étendre horizontalement en une roulette embarrassante de 125 milles de diamètre, qui projette des cendres radio-actives jusqu'à 450 milles du pétard original.

Ces machins-là confondent simplement l'imagination, épuisent les dictionnaires de l'année dernière et éreintent les dernières éditions de manuels de physique. Et, soit dit entre nous, discrètement, il paraît que les Russes, s'ils en ont en plus petit nombre que nous, de ces engins-là, en ont de mieux patentés, comme celui qui fonctionne confortablement par fission nucléaire du "cobalt".

Ne dirait-on pas, que l'humanité est à sa onzième heure.

Car Einstein, de l'Université Yale, a refusé pendant quelque temps du moins, de mettre la main à la pâte (?) de la bombe à hydrogène, expliquant en conscience au Président que si on tricottait une cinquantaine seulement de ces inventions-là, et si on les éparpillait, à intervalles rapprochés, sur notre boule ronde, toute vie végétale et animale serait vadrouillée de la surface du globe terrestre.

Des savants qui, froidement (!), ont calculé la chaleur interne du soleil et son mode d'auto-combustion, devant la Bombe - H prononcent carrément le mot "soleil en réduction", — un soleil Baby-Austin, quoi, — un petit soleil artificiel.

Pendant que nos jeunes Canadiennes (de tout âge) se préparent nerveusement à baigner leur épiderme au Soleil authentique du Bon Dieu, et rêvent de sun-tans bronzés et fascinants, ne manquons pas notre chapelet quotidien pour que Marie nous préserve d'un sun-tan de cet infernal soleil que serait, — dans la cour du voisin, ou sur notre pelouse, — la ferraille d'une bombe à hydrogène,... même une petite de rien du tout.

Thérèse de Sienne

CHACUN SA PIERRE

J'ai lu, il y a déjà quelque temps, dans un hebdomadaire de province, un récit qui m'a frappé.

Je vous en fait part: Dans une petite commune, pour restaurer un édifice public, le devis approximatif des travaux s'élevait à une somme que les finances de la commune s'avéraient impuissantes à fournir. Les habitants, en majeure partie de condition modeste, ne pouvaient être taxés plus qu'ils ne l'étaient déjà! Allait-on laisser crouler l'édifice en question? Que non! Chacun y mit du sien. Commerçants, artisans, ouvriers, donnèrent, qui son travail, qui ses denrées, qui ses matériaux, qui son aide.

Ainsi, grâce à la collaboration de tous, en un temps record, et sans obérer dangereusement le budget municipal, ce fut fait!...

Le mot d'ordre: "Chacun sa pierre", fut scrupuleusement exécuté!

★

Vous ne trouvez pas qu'on pourrait faire une application pratique, dans nos ménages, de ce fait?

Si "chacun apportait sa pierre" comme l'harmonie du foyer y gagnerait!

Vous savez, ce sont les touts petits détails qui créent l'atmosphère d'une maison! Et il n'y a pas que dans les recherches atomiques qu'on trouve des "réaction en chaîne" . . . ! Vous en avez sans doute fait, comme moi, plusieurs fois l'expérience, dans votre vie de tous les jours!...

Un exemple entre cent:

Si les enfants, rentrant de classe, rangent soigneusement cartables, vêtements, chaussures, nul doute que la maman n'étant pas énervée, pour avoir "trop crié", accueillera le papa avec un beau sourire.

Lequel papa oubliera ses soucis, sa mauvaise humeur contractée au cours d'une journée de labeur pénible, en retrouvant le cercle familial si calme, si uni!

Quand l'inverse se produit...! Inutile de vous dresser le tableau, n'est-ce pas? Vous le connaissez aussi bien que moi!

La bonne entente, la sérénité de la maison, l'ordre qui y règne, aussi bien moral que matériel, ne sont pas uniquement l'oeuvre de l'un ou de l'autre. Tous en sont responsables, tous doivent y contribuer!

C'est en "apportant chacun sa pierre" qu'on sauve les murs... et les foyers.

("La Croix") *ODILE-MARIE.*

FOI DE JEUNE FILLE

Elle était une vraie maman. Et il était un petit enfant véritable.

Quand elle l'emporta, sous son manteau, en Egypte, elle pouvait sentir près d'elle la chair fragile d'un enfant, d'un petit enfant qui pleure, — d'un petit enfant qui a soif, — d'un petit enfant qui ne s'endort pas.

Et quand elle fut revenue à Nazareth, il fallut tout lui apprendre comme à un autre petit garçon intelligent.

Il apprit à se tenir assis. Il apprit à se tenir debout sur ses deux pieds. Il apprit à faire ses premiers pas.

Il mit un pied devant l'autre, fit un pas, puis deux, et dans ses yeux il y avait la joie d'avoir accompli quelque chose de formidable. Et l'effroi d'avoir côtoyé un immense danger.

Et s'il essaye un troisième pas, et s'il tombe, c'est dans les bras de Marie qu'il tombe, dans les bras de cette jeune fille de seize ans, dans les bras de cette jeune maman chargée par la Providence d'apprendre au Créateur à marcher sur notre terre.

Et elle lui montre à dire le nom de l'Innommable, Adonaï, — et à souhaiter la louange de Jéhovah, en disant Alleluia, — et à répondre "Amen" à la longue profession de foi israélite que Joseph prononce chaque soir d'un ton chantant.

Et Marie, lui fait réciter les commandements du Sinaï, et je suis sûr qu'après le premier commandement, — quand il a réussi à dire le premier commandement sans se tromper, — elle l'embrassa, elle le dévora de baisers, — pour pratiquer tout de suites "Tu aimeras le Seigneur ton Dieu tout de suite. "Tu aimeras le Seigneur ton Dieu

Et l'Enfant ne fait pas de miracles. Quand on a besoin d'eau, il n'en crée pas, ni ne fait de vin comme à Cana; et quand on a besoin d'argent, il n'en fait pas trouver dans un poisson, il faut que Joseph aille prendre des commandes et cogne sur des billots.

Et quand le père meurt, il ne l'empêche pas de mourir, et ne le ressuscite pas. Il ressuscitera une petite fille de douze ans, — et le fils d'une veuve qui pleure, — et un ami enterré... Mais pas son père de la terre.

Il est un Dieu caché. Et Marie devait croire en lui, pour nous apprendre la vertu de foi quand on ne comprend pas et que Dieu se cache.

JEANNE D'ARC

SAVEZ-VOUS QUE...

La Loi des Liqueurs Alcooliques de la Province de Québec défend de vendre des liqueurs alcooliques aux jeunes gens et aux jeunes filles de moins de vingt ans.

L'article 43 de la Loi, premier paragraphe, dit bien nettement: *"Il est défendu de vendre des liqueurs alcooliques à toute personne n'ayant pas atteint l'âge de vingt ans."*

D'après les informations reçues d'un peu partout dans la province, cet article de la Loi n'est pas respecté: les jeunes violent la Loi en achetant des liqueurs alcooliques, les propriétaires de débits de boisson violent la Loi en vendant aux jeunes, le gouvernement viole la Loi en tolérant pareille infraction publique.

L'hôtelier, le restaurateur, le tavernier qui vendent ainsi à des personnes de moins de vingt ans des liqueurs alcooliques se rendent passibles d'une amende qui peut aller jusqu'à $100 pour une première infraction et d'un emprisonnement d'un mois pour une infraction subséquente. Mais cette deuxième punition n'est pratiquement jamais appliquée.

La loi est ainsi violée, parce que l'opinion publique le tolère. Parce que les parents, les associations ne font pas leur devoir. Car *nous avons tous le devoir de demander et de voir au respect de la Loi.*

Toutes les provinces du Canada ont une loi semblable pour la vente aux mineurs et ces lois sont mieux respectées que dans la Province de Québec.

La jeunesse, par dizaines de milliers de garçons et de filles, se gaspille en allant s'amuser et boire dans les cafés, grills, cocktail lounge, etc.

Les jeunes se fréquentent mal dans ces endroits et ils n'y préparent pas des mariages heureux.

Ce gaspillage d'amour, de pureté, d'argent, de santé est extrêmement grave.

Le Cardinal Paul-Emile Léger disait récemment (le 7 janvier 1954): "Si dans dix ans, notre peuple n'a pas contracté des habitudes d'économie et de tempérance il aura cessé d'exister."

Si chaque père de famille le veut, la Loi sera respectée.

La Fédération générale des Ligues du Sacré-Coeur est décidée d'obtenir le respect de cet article de la Loi des liqueurs alcooliques...

La Fédération générale des Ligues du S.-C.

LA FEDERATION GENERALE
DES LIGUES DU S.-C.

LE COMITE DE MORALITE
DU DIOCESE DE SAINT-JEAN

Comment ne pas reconnaître, en effet, qu'une des causes, peut-être moins observée mais non moins vraie, de l'expansion de tant d'immoralité, n'est pas due à un manque de précautions MAIS A LA REACTION INEXISTANTE OU FAIBLE DES GENS HONNETES, qui n'ont pas su dénoncer à temps les infractions faites à la loi des bonnes moeurs.
(Pie XII 1-1-54)

— ARTICLE 17 —

MONSIEUR X N'A PAS ETE REMERCIE...

Dans la chronique de la semaine dernière, nous pouvions lire une déclaration ineffable d'un de nos hommes en vue. Imaginez que les pasteurs de nos paroisses ont bel et bien oublié de remercier l'autorité civile d'avoir exigé l'observance de la loi des Liqueurs durant quelque dimanches.

Aussi un tel acte d'ingratitude devait-il se payer!

PUNITION DES INGRATS...

En guise de châtiment pour un tel manque de reconnaissance, dimanche le 25 avril, dans le comté de Laprairie-Napierville, la plupart des débits de boisson ont applaudi en choeur à un concert dit de tolérance, dirigé par on ne sait quel chef d'orchestre. — Vu le succès remporté, on peut imaginer le cachet du directeur.

LES PLUS FIDELES AU MAESTRO !

Sans doute, seule un grande expérience en la matière a permis aux hôtels dont les noms suivent de prendre part au concert.

LAPRAIRIE:
- Hôtel de la Source, bière et vin servis sans repas, vente de spiritueux.
- Hôtel Boulevard, bière et vin servis sans repas, vente de spiritueux.
- Hôtel Tourist, bière et vin servis sans repas, taverne ouverte.

COTE STE-CATHERINE:
- Hôtel Lariviera, bière et vin servis sans repas; taverne ouverte; vente à des personnes n'ayant pas atteint l'âge de 20 ans, vente de spiritueux.
- Hôtel Le Vieux Prince, bière et vin sans repas; vente à des personnes n'ayant pas atteint l'âge de vingt ans, vente de spiritueux.

NAPIERVILLE:
- King Edward Hotel, bière et vin servis sans repas; taverne ouverte.
- Travellers Inn, bière et vin servis sans repas;

SANS PARTITION DANS CE CONCERT !

Il faut cependant noter ici que les hôtels Boston et Normandin de Saint-Remi étaient fermés. Pourquoi? Le carême n'est peut être pas encore terminé dans cette ville. Félicitations quand même de jeûner si longtemps!

Commandité par le Comité de Moralité du diocèse de Saint-Jean).
N.B.—Toute souscription, si minime soit-elle sera la bienvenue.
Elle peut-être envoyée à l'adresse suivante:
LE COMITE DE MORALITE,
LA CENTRALE CATHOLIQUE,
190, RUE LAURIER — SAINT-JEAN, Qué.

A l'occasion de la Grande Mission, nous sommes à la disposition de Messieurs les Curés et Organisateurs pour leur fournir tout ce dont ils auront besoin en fait de chandelles et de bougies de toutes sortes. Nous leur assurons une livraison de tout ce qui sera commandé dans un délai de 24 heures. Nous avons aussi un assortiment de luminaires pour faire brûler ces bougies et assurons la livraison dans le même délai.

J. E. MAILLOUX, LTEE

au Service du Clergé depuis près de cinquante ans.

38 Est, rue Notre-Dame — Saint-Jean, P. Q.
Montréal - Tél. LA. 3395 — Tél.: 4550 - 3311

En feuilletant nos vieux journaux
par
Me R. Fournier, N.P.

MONUMENT MIGNAULT À CHAMBLY, EN 1909

Chambly doit son nom au capitaine Jacques de Chambly, à qui la seigneurie fut concédée en 1672. C'est lui qui avait construit le fort de ce nom, en 1665, avec les soldats du régiment de Carignan. Les Iroquois incendièrent ce fort en bois, en 1702, lequel fut reconstruit en pierre quinze ans plus tard; c'est celui qui existe encore, avec les restaurations faites par Carleton après l'invasion américaine.

L'histoire de Chambly et de son fort est des plus captivantes. Dans cette localité, comme dans les autres de notre vallée, il devrait y avoir à la disposition de la population, surtout des écoliers, une brochure en donnant le résumé.

Aujourd'hui, mettons en lumière la belle figure de l'abbé Mignault à qui la reconnaissance de M. Norbert Brouillet a érigé une statue à Chambly même.

"Le Canada" (Montréal) du 12 juillet 1909 rappelle en ces termes les cérémonies du dévoilement:

"La jolie et historique paroisse de Chambly était toute en fête, hier. Elle célébrait le dévoilement d'une statue, élevée à la mémoire de M. l'abbbé Mignault, pendant 49 ans curé de Chambly, et fondateur de son école paroissiale et de son collège.

"Chose rare, cette statue était due uniquement à la générosité d'un citoyen, M. Norbert Brouillet, aujourd'hui décédé, qui voulait ainsi payer sa dette de reconnaissance à l'abbé Mignault, qui l'avait fait instruire gratuitement au collège de la paroisse.

"Mgr Bruchési, qui avait accepté de présider la fête, arriva vers 4 heures de St-Basile, accompagné du chanoine Lesage, curé de Chambly, et des abbés Demers et St-Denis.

"Pendant une procession des citoyens et des sociétés mutuelles de la paroisse se formait au vieux fort, sous la direction de M. J.-O. Dion, le conservateur, l'âme dirigeante de ces fêtes. Elle se rendit sur le terrain de l'église, en face de laquelle s'élève la statue.

"...Tous les membres de la procession se rangèrent autour du monument. Une foule considérable envahit la place libre sur le terrain où s'élève la statue. Celle-ci était couverte d'un grand drap blanc, qui la dérobait aux regards.

"...M. le chanoine Lesage, curé de la paroisse, président honoraire du comité, fut le premier orateur. Il remercia Mgr Bruchési d'être venu à cette fête.

"...Mgr Bruchési prit alors la corde qui retenait le drap sur la statue et d'un mouvement, il le fit tomber et la statue apparut aux applaudissements de la foule.

"C'est une grande statue de 7½ pieds de haut en granit américain, représentant le curé Mignault, debout, un livre à la main. C'est l'oeuvre du sculpteur Hébert qui fit la maquette et de M. J.-G. Picher, qui la sculpta. Elle repose sur un socle de granit canadien de 8 pieds de haut.

"Mgr Bruchési prononça alors le discours suivant:

"Monsieur le curé, Mesdames, Messieurs.

"C'est un bonheur pour moi de présider au dévoilement de la statue érigée à la mémoire de celui qui, pendant 49 ans fut le curé de cette paroisse de Chambly.

"Je n'ai pas connu M. Mignault, mais je sais combien son ministère fut ici zélé et fructueux.

"...Il aimait passionnément son pays. Son patriotisme était éclairé, et c'est ce qui lui permit dans les circonstances délicates, à l'époque troublée de 1837, de rendre des services signalés à plusieurs de ses concitoyens.

"Humble et bon, il aimait les petits et les pauvres, comme en témoigne Mgr Joseph La Rocque dans l'inscription qu'il avait fait graver sur le marbre de l'église paroissiale.

"Non content de travailler et de se dépenser dans la paroisse confiée à sa sollicitude, il allait où l'appelait une oeuvre de zèle à accomplir, jusque dans les diocèses étrangers, et l'on sait qu'à Boston il avait été honoré du titre de vicaire général.

"Mais son plus beau titre de gloire sera, ce me semble, celui "d'ami de l'éducation". Au moment où il vivait les écoles, les séminaires n'étaient pas ce qu'ils sont aujourd'hui. Les difficultés pour donner à l'enfance et à la jeunesse l'instruction nécessaire étaient nombreuses. Mgr Migneault voulait travailler au recrutement du clergé national et à la formation des parfaits citoyens. C'est dans cette vue qu'il fonda le collège de Chambly. Si ce collège ne répondit pas entièrement à son attente, s'il ne lui permit pas de réaliser pleinement ses rêves de prêtre et de patriote, il n'en eut pas moins le mérite d'avoir entrepris une grande oeuvre.

"La statue que je vois devant moi m'apparait comme la réponse à son zèle d'apôtre pour l'enseignement.

"Parmi les enfants de sa paroisse il en distigua un pour qui il fut particulièrement bon. Il lui donna, dans son collège, toute son instruction gratuitement. L'enfant ne l'oublia jamais. Plus tard, ayant acquis une jolie fortune, après en avoir fait les parts que l'on sait, en faveur de son église de Chambly, d'un orphelinat au Nord-Ouest et d'autres oeuvres de charité, il songea à faire ériger un monument à la gloire de son ancien bienfaiteur.

"Il s'adressa à notre éminent sculpteur Philippe Hébert, mais voulut que tout se fit dans le secret. Touchante humilité dans un acte de noble reconnaissance.

"Messieurs, cette statue est une leçon en même temps qu'un souvenir. Elle vous rappelle le prêtre qui pendant si longtemps a été mêlé à tous les événements de cette paroisse et de votre vie. Mais elle vous dit aussi d'être reconnaissants envers ceux qui vous ont fait du bien..."

"...M. L.-P. Hébert dit aussi quelques mots. Il fait l'éloge de la reconnaissance délicate et discrète de B. Brouillet et des travaux apostoliques de l'abbé Mignault.

(Adressèrent aussi la parole: M. Arthur Geoffrion, avocat et M. J.-O. Dion, "le sympathique conservateur du Fort Chambly", qui a tant contribué à garder celui-ci à la vénération du peuple canadien).

"La fête se termina par le chant de "O Canada" avec accompagnement de la fanfare (L'Union musicale de Chambly)". (6-5-54)

Pour la fête des Mamans

PLUS BELLE JOIE D'UNE MERE

Quand une mère éprouve-t-elle le plus de joie?

S'il faut en croire la Bible et l'expérience courante, c'est au moment où les douleurs de l'enfantement ayant cessé, la maman tient dans ses bras le fruit de ses entrailles. Eve a mis au monde son premier fils; qui ne connaît son cri d'extase: "J'ai avec Dieu, créé un homme!" Et ce cri se retrouve, montant du coeur de toutes les mères, sur les lèvres de toutes celles qui ont le bonheur d'engendrer.

Tant que l'enfant reste petit, la maman n'a pas à craindre de voir s'envoler sa progéniture; la fête continue: il est à elle; elle est à lui. La première souffrance viendra le jour où l'enfant, essayant ses premiers pas, s'éloignera des bras et du coeur de sa mère. Pas pour longtemps; assez, toutefois, pour qu'il y ait blessure; et la joie d'admirer la titubante bravoure de l'audacieux marmot devant la vie ne tempère qu'à moitié la pensée des distances qui, déjà, s'affirment.

...Et qui s'affirmeront de plus en plus. L'enfant n'est pas créé pour rester indéfiniment à son foyer, mais pour se donner à une autre créature que sa mère, en vue de fonder, lui aussi, une famille. Là même où il s'agit de vocation virginale, la maman sent bien qu'elle n'a plus toute la place. Lorsque Jésus est entré dans sa vie publique, Marie, jusqu'à la croix, s'efface, disparait.

Mais quelle joie pour la mère lorsqu'elle perçoit que, malgré l'avènement des années et les séparations de l'existence, l'attachement de l'enfant se manifeste pour elle aussi vif à l'âge adulte qu'à l'époque lointaine des langes et des premiers pas!

Un trait fera bien comprendre notre pensée. Lorsque "le Rabelais", au début de juin 1940, fut bombardé en rade de Sfax, le matelot de bord, Gauthier, de Dinard, a raconté ceci: aux premiers éclatements, le lieutenant, qui se reposait dans sa cabine, sortit pour se rendre compte; une bombe explosait juste à ce moment sur le quai et un éclat l'atteignit au ventre. Se sentant blessé à mort: "Laissez-moi, dit-il à ses matelots qui s'empressaient, j'ai mon affaire, occupez-vous des autres". Toute une journée il tint contre la mort, répétant souvent l'invitation d'avoir à le laisser pour les autres gars qui avaient été touchés. Au moment d'expirer, il prononça distinctement un mot, — celui qu'il avait eu si souvent sur les lèvres aux temps lointains de la petite enfance — : "Maman" !

La plus belle joie des mères, c'est de s'entendre appeler de ce nom-là par ceux qui ont cessé depuis longtemps d'être des tout-petits; de constater qu'au moment où la vie s'en va, le dernier mot de celui qui part est pour saluer celle par qui lui vint le plus de joie dans l'existence, sa maman.

Nous ignorons si la mère du brave lieutenant vit encore. Si oui nous croyons que, malgré son deuil une fierté bien grande doit lui tenir, une fierté comme Française d'abord, pour avoir donné au pays un gars si généreux, une fierté comme mère, de s'être entendue appeler, au seuil de l'éternité, par son cher et vaillant soldat: "Maman!"

"LA CROIX," 3-7-41. Raoul PLUS, s.j.

Nouvelle paroisse franco-ontarienne

La ville de Cornwall, en Ontario, comptait déjà quatre paroisses de langue française et une de langue anglaise. Vu le nombre croissant de catholiques canadiens-français, une cinquième paroisse de langue française vient d'être fondée sous le vocable de Sainte-Croix. L'abbé P. E. Lefebvre en est le premier curé. On sait que depuis quelques années, Cornwall possède un collège classique dirigé par les Clercs de Saint-Viateur.

900 JEUNES FILLES DU DIOCESE AU PELERINAGE DE LA GRANDE MISSION

Samedi dernier, c'était au tour des jeunes filles d'accomplir le pèlerinage à l'occasion de la Grande Mission. Plus de 900 d'entre elles se rendaient à la Centrale Catholique pour visiter l'exposition qui comprend 20,000 exhibits et les 6 kiosques concrétisant chacun une idée générale de la Grande Mission.

Ces jeunes filles venaient de divers pensionnats et écoles du diocèse, dont, les Ecoles Normales de Saint-Jean et de Saint-Lambert ; l'Institut Familial de Saint-Lambert; les Ecoles Supérieures de St-Jean, du Sacré-Coeur, de Notre-Dame Auxiliatrice, de Longueuil, de St-Georges; ainsi que des Pensionnats de Chambly, de Longueuil, de Saint-Jean, de Saint-Lambert et de Saint-Remi.

A l'issue des diverses cérémonies à la Centrale, les jeunes filles se rendirent à la Cathédrale où Son Excellence Mgr Gérard-Marie Coderre célébra la sainte messe.

Le prochain pèlerinage, le troisième d'une série de six aura lieu samedi prochain le 8 mai.

Décès de Mme (Dr) Paul Simard

Le docteur Paul Simard, médecin radiologiste de l'Hôpital de St-Jean, est en deuil de son épouse, née Côté, décédée mardi à l'Hôpital Royal Victoria, à Montréal. Mme Simard avait subi une intervention chirurgicale et elle mourut pendant qu'elle était endormie.

Dr et Mme Simard demeurait à Iberville. Agée de 31 ans, la défunte laisse un fils, Michel.

Elle est exposée à Limoilou, Québec, au Salon Funéraire Limoilou et les funérailles auront lieu samedi à l'église de Limoilou.

Nos sincères condoléances à la famille.

Si elle est bien gérée, la forêt peut durer éternellement.

Notre industrie de pâte et papier produit des papiers fins.

60 ans de vie religieuse

Un Frère Mariste franco américain, le Fr. Louis-Marie (Louis-Napoléon Côté) vient de célébrer au noviciat de Tyngsboro, Mass., ses noces de diamant dans sa congrégation. Né à Manchester en 1875, il entra au noviciat de St-Hyacinthe en 1893. Il enseigna à Iberville et dans plusieurs villes des Etats-Unis, puis on lui confia en 1922, la construction du noviciat de Tyngsboro, dont il devint ensuite le directeur. Il demeure encore dans cette maison où, artiste réputé, il est en charge de l'enseignement musical.

Directeur O. DAOUST — Procureur R. DAOUST
Hôpital privé
Foyer Social St-Denis
S.-Denis-sur-Richelieu
TEL. 73
Pension de première classe pour vieillards et convalescents.
Garde-malades. 75 lits au choix.
Entreprise privée.
Prix minimum: $35.00
Ecrivez-nous pour plus de détails

ATTENTION
cultivateurs
NOUS ACHETONS les petits cochons et les vieux porcs de tout âge.
Nous payons le plus haut prix du marché.
Appelez 18, Laprairie
UBALD DESLIPPE
Ville de Laprairie

Faire-Part

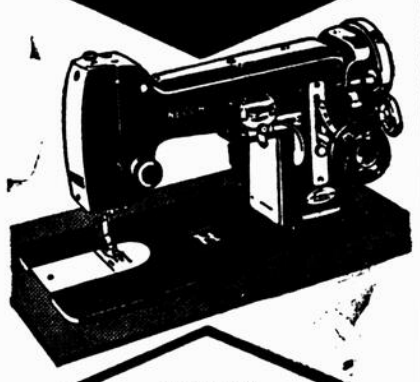
M. et Mme Jacques Poissant de cette localité, ont l'honneur de faire part à leurs parents et amis, de la naissance d'une fille baptisée sous les prénoms de Marie, Juliette, Lucie. Parrain et marraine: M. et Mme Thomas Poissant, de Napierville. Porteuse: Mme Henri Paradis, de Saint-Jean, tante des parents.

CONVOCATION

Toutes les Filles d'Isabelle du Cercle de St-Jean sont priées de se rendre à leur assemblée régulière, lundi soir, le 10 mai, à la Centrale Catholique.

Soyez nombreuses.

Voyez la NOUVELLE!
NECCHI MIRA



BRODERIE
TOUT A FAIT AUTOMATIQUE
Plus de travail de finition à la main!
NECCHI coud les boutons, fait les boutonnières, les bords au point invisible, les monogrammes, reprise . . . très belle broderie possible même pour une novice, parce qu'avec une NECCHI le travail se fait par lui-même.
Modèles NECCHI disponibles à partir de $124.00
MODÈLE Coronation
404 CONSOLE
Sa table arrondie pour vous donner plus d'espace et de confort.



● Généreuse allocation d'échange pour votre vieille machine à coudre.
● Cours de couture donné par Mme Maurice Jacques.
Maurice Jacques, Enr'g.
149 Richelieu
Téls. 4274-4275 St-Jean

CHAMBRE DE COMMERCE D'IBERVILLE

Le 19 mai prochain, au club Bellerive, aura lieu un souper-causerie organisé par la Chambre de Commerce d'Iberville pour les membres et leurs invités.

Le conférencier invité sera M. le Juge Roger Lacoste, C.R., président de la Ligue de Sécurité de la Province de Québec.

Il traitera de la grande campagne de sécurité routière qu'organise les Autorités Provinciales pour le mois de juin prochain; ce distingué conférencier est l'homme tout choisi pour nous parler de SECURITE et nul doute qu'il saura nous intéresser; une projection lumineuse donnera plus de relif à sa causerie.

Le Conseil de Ville d'Iberville et les quatorze Chambres de la région Richelieu-Lac Champlain délégueront des représentants.

Les billets sont présentement en vente chez le président du comité de Réception, M. Léo Ouimette, tél. 7261, chez le secrétaire, M. Maurice Faille, tél. 2439; au Club Bellerive et à la pharmacie Gareau.

Membres de la Chambre d'Iberville, hommes d'affaires, automobilistes qui désirez collaborer à la grande campagne de Sécurité de la route, réservez votre soirée du 19 mai prochain; vous en reviendrez enchantés.

Réunion à la Section Marguerite Bourgeoys

Le 26 avril dernier, avait lieu l'assemblée générale régulière de la Section Marguerite Bourgeoys sous la présidence de Madame Gustave Signori.

Après les délibérations d'usage, une nouvelle vice-présidente fut nommée pour remplacer Madame Elgon Lord, qui nous a donné sa démission.

Mme Irène Catudal, proposée par Mme Eugène Landry et acceptée à l'unanimité, occupera désormais ce poste qu'elle accepta avec plaisir. Félicitations à Mme Catudal et grand merci à Mme Lord pour tout ce temps précieux qu'elle a bien voulu nous donner pour la bonne marche de la section.

En vue de faire mieux connaitre le S. S. J. B. il fut décidé qu'un chapitre, du "Manuel des S. S. J. B. de Me Rodolphe Fournier, soit lu à chaque assemblée.

Cette année, le congrès provincial aura lieu à Montréal, à la fin de mai.

Mme Gustave Signori sera déléguée par le Conseil diocésain et Mme Catudal et Mlle Isabelle Ledoux seront déléguées pour représenter la Section.

Un vote de félicitations proposé par Mme Wilfrid Blanchard est adressé à Mme Gustave Signori notre dévouée présidente, en l'honneur de son 30ème anniversaire de mariage. Au nom de la Section, nous souhaitons à M. et Mme Signori que les années à venir soient toutes perlées de bonheur.

Il fut proposé par Mlle Béatrice qu'une lettre de félicitations et meilleurs voeux de succès soit adressée au poste C. J. M. S "Canada Je Me Souviens" récemment ouvert dans l'édifice de l'Hôtel Windsor à Montréal.

L'assemblée se termina par la prière et le chant de notre hymne national.

VOUS ETES CHAUVE, ou presque ?
VOUS AVEZ TORT...
THOMAS
PREMIERS SPÉCIALISTES AU MONDE DANS LE SOIN DU CUIR CHEVELU, VOUS OFFRENT UN TRAITEMENT ÉPROUVÉ QUI
● arrête la chute des cheveux
● enraye la démangeaison
● stimule la pousse de
Cheveux Vigoureux

Notre clinique mobile passera à chacun des endroits ci-dessous:
SAINT-JEAN — Hôtel Saint-Jean
LUNDI, LE 10 MAI
EXAMEN GRATUIT
par notre spécialiste, M. D.R. Gauthier
Heures de consultation: 2h. à 9h. P.M.

Vous pouvez suivre chez vous le traitement prescrit

Présentez-vous à la clinique THOMAS pour obtenir un examen gratuit de votre cuir chevelu. Un de nos experts vous dira exactement ce qui cause la perte de vos cheveux. Il vous prescrira un traitement éprouvé, adapté à votre cas personnel. Bientôt, les pellicules disparaitront, puis la démangeaison; vos cheveux cesseront de tomber, et enfin, ils recommenceront à pousser sur les endroits chauves! Vous serez émerveillé!...
Le traitement THOMAS, le plus efficace au monde pour enrayer la calvitie, a connu jusqu'à date trente-trois années de succès continus. Il ne vous reste qu'à vous décider. Visitez dès aujourd'hui la clinique THOMAS: nous sommes certains de pouvoir vous aider.
LA CLINIQUE THOMAS ACCEPTE DE TRAITER SEULS LES CAS DONT L'EXAMEN NE REVELE PAS UNE CONDITION INCURABLE DU CUIR CHEVELU.

GARANTIE
Toute personne qui est acceptée pour le traitement THOMAS reçoit une garantie par écrit qui lui permet de percevoir un remboursement de son argent en corroboration avec les termes de la garantie THOMAS.

45 Bureaux
PREMIERS EXPERTS CAPILLAIRES AU MONDE
LA CLINIQUE CAPILLAIRE
1010 Ste-Catherine O. Imm. Dominion Sq. Montréal
LA CLINIQUE CAPILLAIRE
THOMAS

La famille : un foyer de prières

Au cours des récentes visites pastorales que Son Excellence Mgr Gérard-Marie Coderre faisait à Laprairie et à Saint-Remi, Son Excellence administra le Sacrement de Confirmation à plus de quatre cents enfants.

Dans les allocutions qu'il prononça, Mgr Coderre fit ressortir que la famille devrait être un foyer de prières. En premier lieu, dit Son Excellence, le père doit donner l'exemple, il est le chef de la famille et tous les membres ont les yeux rivés sur lui; à la mère revient surtout le rôle de l'éducation: une nation sera saine si les cellules qui la forment le sont, ici, les cellules sont toutes ces familles qui forment par leur agrégat les paroisses de notre diocèse, d'où l'importance d'une éducation saine dans laquelle la prière doit avoir la première part et c'est à la mère qu'incombe l'agréable tâche de faire régner cette atmosphère de piété; quant aux enfants, conclut Mgr Coderre, ils développent leurs forces aussi bien spirituelles que physiques, on ne leur refuse pas la nourriture et les exercices nécessaires à leurs jeunes corps, qu'on leur procure également la nourriture qui alimentera leur esprit et leur âme afin que s'accomplisse le précepte ancien: "Une âme saine dans un corps sain", pour la plus grande gloire de Dieu.

Journée internationale de la J. O. C.

Dimanche dernier, une Journée internationale marquait la fin d'une Semaine internationale de la J. O. C. Laissée à l'initiative des dirigeants de chaque pays et de chaque diocèse de l'univers où ce mouvement existe, cette Journée fut magnifiquement célébrée à Saint-Jean.

Elle débuta par une messe dite par M. l'abbé Jean-Louis Bourdon, assistant-directeur de l'Action Catholique pour le diocèse de Saint-Jean.

Au cours de l'avant-midi, M. l'abbé Roger Cyr, vicaire à la cathédrale et aumônier de la section Saint-Jean de la J. O. C. F., donna une récollection dont le sujet porta sur la spiritualité que doit posséder l'apôtre laïc. M. l'abbé Cyr souligna que pour changer son milieu, l'apôtre laïc doit auparavant s'améliorer lui-même, et que c'était la condition *sine qua non* de tout succès futur.

Dans l'après-midi, il y eut des forums séparés sur différents sujets touchant les problèmes rencontrés par les jeunes dans leurs milieux de travail, familiaux et récréatifs.

Une soirée récréative clôtura cette Journée Internationale qui permit à plusieurs jeunes et talentueux artistes de chez-nous de montrer leur savoir-faire, tels, Mlles Pierrette Bélanger, Béatrice Plourde, Monique Fortin, M. Jacques Lapalme et de nombreux autres.

Le Quart-d'heure des malades

La prochaine émission consacrée aux malades aura lieu le 7 mai, premier vendredi du mois, à 5h.15, sur le réseau français de Radio-Canada. Le R. P. Albert Dontigny, S.J., donnera la causerie. On est prié de faciliter aux malades l'audition de cette émission.

● Les bibliothèques publiques canadiennes ont sur leurs rayons quelque 6,800,000 livres pour leurs abonnés.

SAINT - EDOUARD

NOCES D'OR

Samedi, le 24 avril, était un beau jour pour M. et Mme Eucher Bombardier, puisqu'ils célébraient leur 50e anniversaire de mariage.

Par une journée radieuse, près de 300 personnes, parents et amis, se réunissaient à cette occasion.

Cette journée débuta par une messe à 10 heures; ensuite, tous se rendirent à la salle paroissiale.

M. et Mme Bombardier, suivis de leurs enfants et petits-enfants, firent leur entrée au son de la marche nuptiale, musique de l'orchestre Aubé.

Quand tous les invités eurent pris place à table on procéda à la lecture d'une très belle adresse. Ce fut Mlle Rollande Lestage, petite-fille et filleule des jubilaires, qui se fit l'interprète de tous, pour offrir aux héros de cette fête, félicitations, voeux de bonheur et longue vie.

Puis le petit Gilles Bombardier, également filleul et petit-fils, présenta une bourse bien garnie.

Vinrent ensuite deux autres petits-enfants, Françoise Bombardier, filleule des jubilaires, et Claude Gibéau qui présentèrent à leur tour une magnifique corbeille de 50 roses. Les heureux de cette journée reçurent aussi un superbe bouquet contenant une valeur de $50, donné par M. et Mme Joseph Auger, de Putnam, Conn.; Mme Auger est la soeur de M. Bombardier. Ce dernier bouquet fut présenté par Louise Bombardier.

Les dix enfants des jubilaires étaient présents ainsi que 22 de leurs 25 petits-enfants.

M. William Bombardier et M. Joseph Boulerice étaient les témoins pour la cérémonie.

Nous souhaitons à M. et Mme Eucher Bombardier de nombreuses années encore parmi nous, afin d'ajouter les diamants à leur couronne d'or.

Ecole N.-D.-du S.-Coeur de Saint-Jean

ELEVES A L'HONNEUR POUR AVRIL 1954

11ème année —
Michèle Roy, Lise Aubé, Angèle Facchino.

10ème année —
Nicole Dubois, Denise Deschambault, Françoise Larivière.

9ème année —
Jacqueline Roy, Louise Barbeau, Dorothy Céderberg.

8ème année —
Sylvia Lawrence, Pierrette Caron, Lucie Facchino.

7ème année —
Lise Foucreault, Lise Hébert, Paulette Laurain.

6ème année —
Ginette Bellerose, Lucy Timmons, Denise Barsalou.

5ème année —
Marielle Caron, Josée Rainville, Micheline Marcil.

4ème année —
Jocelyne Labelle, Pauline Bédard, Christiane Paquette.

3ème année —
Nicole Dupuis, Denise Carmel, Claudette Paré.

2ème année —
Diane L'Heureux, Nicole Saint-Pierre, Monique St-Amand.

1ère année —
Pierrette Fortin, Pierrette Blanchard, Francine Camaraire.

Longueuil

(suite de la page 15)

—En l'église St-Antoine de Longueuil, a été célébré le mariage de M. Claude Langevin, fils de M. Jean-Noël Langevin et de Eva Boileau, à Mlle Pierrette Savoie, fille de M. Roméo Savoie et de Yvonne Cyr. Les témoins ont été MM. Jean-Noël Langevin et Roméo Savoie.

Sépulture

Le 28 avril, est décédé en cette paroisse, à l'âge de 79 ans, M. Wilfrid Parisien, époux de Marie-Louise Meunier.

Il laisse pour pleurer sa perte, son fils, Wilfrid.

Le service a été chanté à Saint-Antoine, en l'église paroissiale par M. l'abbé Paul Corbière.

DIFFUSEZ LA BIBLE !

Tous les catholiques sont invités à étudier la Bible et la faire connaître auprès des gens de leur milieu. Mais voici une autre invitation:

Le Comité Diocésain de la Bible sera heureux de recevoir tous les dons en argent que les personnes charitables voudront bien lui faire parvenir. Cet argent servira à soutenir le mouvement catholique de la diffusion de la Bible. Tous les dons devront être adressés à M. l'abbé Lucien Labelle, à la Centrale Catholique, 190, rue Laurier, St-Jean. Le numéro de téléphone est: 7533.

Le repos dominical en Birmanie

Le dimanche a été maintenu par la Constitution birmane comme jour de congé régulier. Certains membres du Parlement ont proposé dernièrement qu'on le remplace par le "uboné" jour de repos hebdomadaire boudhiste, qui est très observé. Ce jour tombe à la pleine lune, à la nouvelle lune et à chacun des quartiers, mais rarement à des jours réguliers. Les députés ont été d'avis que le dimanche était bien déterminé chaque semaine et observé pratiquement dans le monde entier, mieux valait le conserver.

Cultivateurs et Aviculteurs

● Nous irons chercher à domicile toutes volailles poules, poulets, vieux coqs, poulets de grill, etc.

Prix courant du marché

APPELEZ 3214

Jean-Paul Dagenais

L'Acadie, P.Q.

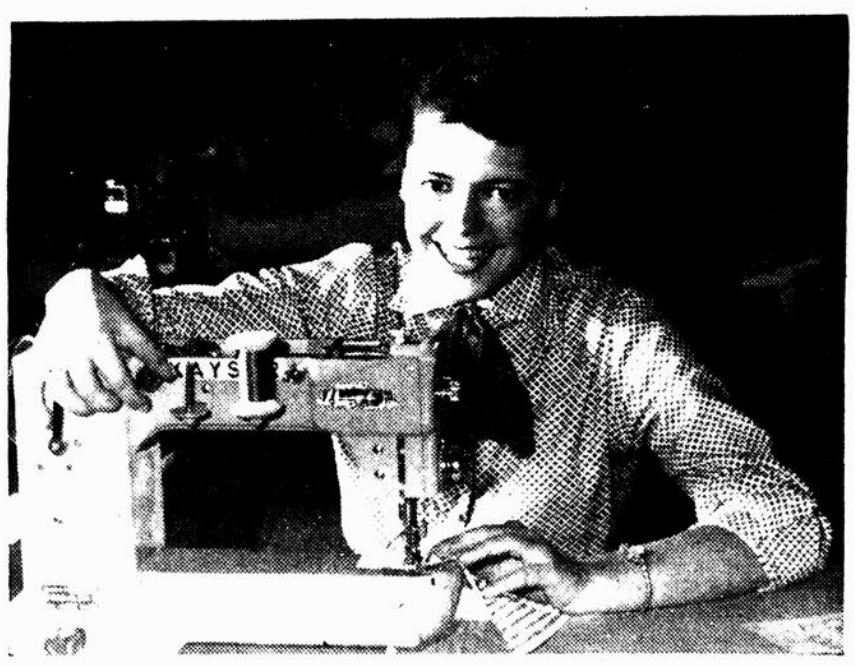
SURVEILLEZ L'OUVERTURE DU CENTRE DE COUTURE

KAYSER

Vendredi, 7 mai, de 4 hres à 10 hres p. m., à 208, St-Jacques

1—Possède deux arrangements de tension supérieure, pour coudre à deux aiguilles.
2—Position de l'aiguille: gauche, droite, centre.
3—Permet un zigzag 50% plus large que machines ordinaires.
4—Règlage de la griffe à l'épaisseur du tissu employé.
5—Grande souplesse de l'ajustement pour longueur des points.
6—Peut coudre jusqu'à 3000 points à la minute.
7—Fait les boutonnières.
8—Reprise
9—Pose les appliqués et accomplit tous les points de fantaisie désirés, brode les oeillets.

Le tout sans accessoires spéciaux.



KAYSER peut aussi se vanter d'être l'inventeur de la machine à coudre domestique à opération ZIGZAG. Kayser a manufacturé et vendu plus de 7,500,000 machines à coudre dans ses 82 années d'existence. Service par des experts en la matière et dans le commerce de la machine à coudre depuis plusieurs années. Posséder une Kayser est le complément du désir de John Kayser, l'inventeur, de servir la femme du monde entier.

Vous pouvez obtenir votre KAYSER en jolie mallette portative ou dans un grand choix de meubles dont deux sont illustrés. Ces superbes meubles rehaussent l'aspect de la pièce où on les installe. Fabriqué des meilleurs bois, poncés à la main, chaque meuble est accompagné d'une banquette capitonnée assortie. Bois clair ou foncé s'harmonisant avec les décors modernes ou les meubles de style.

Depuis plus de 80 ans, dans toutes les parties du monde, tailleurs, couturiers et ménagères comptent sur la machine KAYSER pour leur couture soignée. Grâce à son réglage minutieux pour les tissus les plus fins, à son fonctionnement parfait pendant des années, et à son service de réparations appuyé par un des plus grands fabricants de machines à coudre, il est facile de comprendre pourquoi plus de 7½ millions de femmes ont choisi la KAYSER. Aucune autre machine ne vous apporte tous ces avantages!

☐ Je désirerais avoir une démonstration gratuite à domicile de la machine Kayser complètement garantie.

☐ Je désirerais obtenu un dépliant gratuit sur les machines KAYSER.

NOM .....

ADRESSE .....

VILLE .....

Centre de Couture Kayser

JEAN-GUY SAVARD

208, rue St-Jacques — Téléphone 6785 — Saint-Jean, P.Q.

St-Jean, Qué. - Tél. 3739

CAPITOL

Sur Ecran Géant

3 JOURS SEULEMENT

Jeu., Ven., Sam.,
6, 7, 8 mai

NE MANQUEZ PAS DE VOIR...

RED SKELTON

DANS

"The Great Diamond Robbery"

avec

James WHITMORE
Kurt Kasnar

— AUSSI —

GRAND FILM POLICIER

Richard CONTE

Joan BENNETT

— DANS —

Highway Dragnet

Dim., Lun., Mar.,
9, 10, 11 mai

LES FRERES

MARX

DANS

Au Grand Magasin

— EN PLUS —

DEUX ETRES POSSEDES PAR UNE PASSION PLUS MORTELLE QU'AUCUN DES 7 PECHES CAPITAUX!

Gregory PECK
Ava GARDNER

— DANS —

:: Passion Fatale "

Lundi, Mardi soirs

"FOTO-NITE"

$870.00

1er: $500 ; 2e: $370

Mer., Jeu., Ven., Sam.,
12, 13, 14, 15 mai

EN TECHNICOLOR
LUNE DE MIEL SUR ROUES!

Desi ARNAZ

Lucille BALL

DANS

"The Long, Long Trailer"

— AUSSI —

Leo GENN

Gene TIERNEY

— DANS —

"Personal Affair"

"LA BERGERE AU PAYS DES LOUPS"

CE SOIR, JEUDI

La Société Saint-Jean Baptiste, sections Saint-Jean et Iberville, a prêté son gracieux patronage au "Théâtre des deux Rives" qui présentera ce soir la pièce de Henri Ghéon: "La Bergère au Pays des Loups".

Le public est cordialement invité à venir encourager une troupe de chez-nous qui s'est donné pour tâche — àla fois agréable et ardue— de faire connaître le théâtre sain et instructif.

Ce soir, c'est votre dernière chance de venir applaudir nos jeunes artistes. On peut se procurer encore d'excellents billets à l'entrée pour pour les prix de un dollar 1$1.00) et cinquante cents ($0.50)

En foule donc, à la Centrale Catholique pour voir la magnifique pièce en trois tableaux et un épilogue de Henri Ghéon :"La Bergère au Pays des Loups".

CINE-GUIDE

Sous cette rubrique pour l'information de nos lecteurs nous donnons une appréciation morale sur les films actuellement à l'affiche dans différents cinémas sans toutefois assumer la responsabilité quand aux autres parties du programme offert en ces salles.

•

Le CINE-GUIDE ne tient aucun compte de la réclame des exploitants, mais s'inspire aux meilleures sources d'information possibles. Ses cotations tiennent compte, cependant et quand il y a lieu, des modifications ou coupures effectuées par le Bureau de Censure de la province.

APPRECIATION MORALE

1—Pour tous
2—Pour adultes
2A—Pour adultes avec réserves
3—Condamné en partie et par conséquent à déconseiller
4—Totalement condamné. Par discipline chrétienne, il est demandé de s'abstenir d'aller voir les films cotés 4.
?—Film dont nous n'avons pas la cotation.

Cette classification ne remplace d'aucune façon le jugement de la conscience, elle veut seulement le faciliter. Munie de nos renseignements, chaque personne doit savoir à quelle catégorie elle appartient et dans le cas d'un danger particulier, déterminer prudemment si elle peut s'y exposer. Il va de soi que le jugement du confesseur prime tout autre en la matière.

CARTIER

2 DUFFY OF SAN QUENTIN
1 STRANGER ON THE PROWL
2A LA DANSEUSE
2 RONDE DE NUIT

IMPERIAL

1 THE GLENN MILLER STORY
2 ARROWHEAD
1 FLIGHT NURSE
1 BENEATH THE 12-MILE REEF

CAPITOL

1 THE GREAT DIAMOND ROBBERY
2 HIGHWAY DRAGNET
2 AU GRAND MAGASIN
2 PASSION FATALE
1 THE LONG, LONG TRAILER
2 PERSONAL AFFAIR

BIJOU

2A BOITE DE NUIT
2 CAVALIER FANTOME
2 DALLAS VILLE FRONTIERE
1 LE DEMON DU LOGIS
1 LOYOLA, CHEVALIER DU CHRIST
2 MENACE DANS LA NUIT

"BENEATH THE 12-MILE REEF" à l'Impérial

Après la grande fresque historique (The Robe) et la comédie légère (How to Marry a Millionnaire), le Cinémascope aborde un nouvau domaine, celui de l'aventure marine — et sous-marine. Il y trouve un champ d'application plus favorable que ceux des films précédents. La vision panoramique, dans The Robe, n'était d'un profit véritable qu'à l'occasion de quelques scènes de foules, et dans How to Marry a Millionnaire, que dans quelques images sans rapport essentiel à l'intrigue; — tandis qu'ici la vastitude de l'espace marin, la fluidité de l'élément, ont une présence que seul le Cinémascope pouvait leur donner.

L'on se souvient peut-être, aussi, du premier spectacle de Cinémascope, à New-York, était consacré à des exercices de ski aquatique. Au Cinémascope comme au Cinérama, il faut de grands espaces et une souplesse de mouvement que le spectacle marin favorise particulièrement. Quand donnera-t-on ce beau jouet à nos pirates de cinéma?

Nous retrouvons dans Beneath the 12-Mile Reef l'enchantement de voir large, cette liberté du regard, cette participation intense et aisée au mouvement du film, qui sont les précieuses conquêtes du Cinémascope. A la longue, cependant, l'enchantement s'effrite, et nous nous apercevons (encore une fois) qu'il ne suffit pas de tourner un film en Cinémascope pour qu'il intéresse. Il faut comme partout ailleurs une bonne histoire, et celle-ci — l'histoire d'amour de deux jeunes gens appartenant à des clans ennemis (grec et américain) de pêcheurs d'éponges —, après un début prenant tombe dans la plus détestable facilité. On attendra sans doute encore assez longtemps le metteur en scène qui saura, non seulement choisir un bon scénario, mais surtout l'adapter parfaitement ou nouveau mode d'expression qu'est le Cinémascope ; c'est-à-dire qui fera, d'une conquête technique, une conquête esthétique.

Robert Wagner, Terry Moore et Gilbert Roland sont les principaux interprètes (moyens) de Beneath the 12-Mile Reef.

"Le Devoir"

GILLES MARCOTTE.

VISITEZ L'EUROPE
à très bas prix

● Voyages individuels ou en groupe complètement et parfaitement organisés.

● Itinéraires préparés selon vos goûts.

:-:

Prix à partir de $750.00 toutes dépenses comprises

Pour renseignements, écrire à

"VOYAGES"

Casier postal 216 St-Jean

Karl Engel en récital

Un couronnement admirable à la saison des J.M.C.

Le récital du pianiste suisse Karl Engel a terminé en beauté la saison J.M.C. Mlle Andrée Desautels donna tout d'abord, avec l'aide de l'artiste invité, un brillant exposé sur l'évolution du style pianistique au cours de l'histoire. Je ne sais pas si une association de jeunes, comme les J.M.C., apprécie l'avantage d'avoir à sa disposition une spécialiste aussi distinguée et aussi racée que Mlle Desautels.

Au Canada français, plus qu'ailleurs, on ne saurait trop accorder d'importance au choix de la musique présentée en concert. Et en parlant ainsi, je pense au récital donné à la "Société des Concerts" par le pianiste américain Ray Dudley qui nous étourdit et nous ennuya pendant toute une soirée avec de sempiternelles ritournelles de Liszt et de Chopin et la "musique de pieds" de Samuel Barber.

Bach, Beethoven, Mozart et le compositeur canadien Emilien Allard constituaient le programme. La renommée de l'insurpassable fini des artistes européens n'est pas à faire: M. Engel figure dans cette tradition à la suite des plus grands virtuoses. Il possède à la perfection la technique de son instrument; mais ce qui suscita surtout notre admiration, ce fut la renaissance des oeuvres qu'il interpréta. Un véritable artiste du piano, comme M. Engel, ne se borne pas à lire une partition et à étaler des notes, mais avec tout son être repense l'oeuvre dans le style dans lequel elle a été écrite. C'est ce qui nous permet de passer de Bach à Beethoven en communiant à leur Message individuel, en accaparant leurs richesses respectives, non parce que nous avons entendu l'oeuvre, mais parce que nous avons pu pénétrer jusqu'à son âme.

Claude FARRAR.

Contre les films immoraux

La Cour Suprême des Etats-Unis avait rejeté, parce que les raisons apportées lui paraissaient trop vagues, le jugement de Cours inférieures bannissant des films immoraux. La Législature de New-York vient d'adopter une loi destinée à corriger cette lacune. Là où la Cour déclarait simplement un film, "immoral", elle dit, suivant la nouvelle loi, un film dont "le but principal ou au moins l'effet est érotique ou pornographique, ou qui reproduit des scènes d'immoralité sexuelle, ou de perversion ou d'impudicité, ou encore qui expressément ou implicitement présente ces actes comme désirables, acceptables ou irréprochables".

HORMISDAS PERRON

Entrepreneur-Peintre

★

Confiez tous vos travaux de peinture à une firme de confiance



A votre service pour travaux spéciaux, tels :

Peinture de clochers et de couvertures d'églises, réservoirs, lettrage de tous genres.

Bur.: 32, Saint-Paul Tél. 3728
Rés.: 148, N.-Dame Tél. 3728

Imperial
ST JEAN P.Q.

● 3 DERNIERS JOURS ●

Jeu., Ven., Sam.,
6, 7, 8 mai

Une histoire d'amour bercée d'exquise musique !

IDYLLE
un duo d'amour... en ravissante harmonie!

MUSIQUE
Tous les plus beaux airs de Glen Miller!!

HISTOIRE
Très humaine d'une sobre grandeur!!



SPECIAL

"The Most Beautiful Girls In The World"

EN TECHNICOLOR

AUSSI

"Chilly Willy"

UN CARTOON HILARANT

Dim., Lun., Mar.,
9, 10, 11 mai

L'histoire d'une époque où chaque homme était un héro... chaque jour... une épopée vécue..... chaque minute une inoubliable aventure!!



Charlton HESTON
Jack PALANCE

— FILM COMPAGNON —

L'aviation avait conquis son coeur... mais elle ne pouvait choisir l'élu de son amour!!

Forrest TUCKER
Joan LESLIE



Mercredi, le 12 mai
pour 4 jours

une production en CINEMASCOPE

"Beneath The 12 Mile Reef"

en technicolor

Terry MOORE
Robert WAGNER

SAINT-PAUL
(ILE-AUX-NOIX)

M. et Mme Marcel Tremblay, Mme Martial Tremblay, Mlle Annette Tremblay, étaient en visite chez M. et Mme Philippe Tremblay de St-Hubert.

—o—

M. Henri Samoisette, père, M. et Mme Emile Perrier, prenaient le dîner chez M. et Mme Henri Samoisette de St-Blaise.

—o—

M. et Mme Frédéric Tremblay, de St-Blaise en promenade chez M. et Mme Emile Perrier dernièrement.

—o—

M. et Mme Servule Lamoureux de Saint-Jean, visitaient M. Henri Samoisette récemment.

—o—

M. et Mme Edouard Fortin, M. et Mme Gérard Fortin et leurs enfants d'Henryville, en visite chez M. et Mme Oscar Savage.

—o—

M. et Mme Philibert Cloutier de Saint-Jean, ont visité chez M. et Mme Gérard Savage et Adrien Cloutier la semaine dernière.

M. et Mme Phélomon Oligny de St-Blaise, M. et Mme Léopold Savage d'Henryville en visite chez M. et Damien Savage.

—o—

M. et Mme Normand Cloutier visitait M. et Mme Jérémie Dérome de St-Jacques, dimanche dernier.

—o—

M. et Mme Dugal de Montréal, ont visité M. et Mme Wilfrid Fallon en fin de semaine.

L'ACADIE

A L'Acadie, le 2 mai, a été baptisé Joseph, Germain, Albert, Richard, né le 23 avril, enfant de M. Robert Fontaine et de Elisabeth Berthiaume. Le parrain a été M. Albert Brault et la marraine Madeleine Fontaine, oncle et tante. Porteuse: Mme Hervé Deslandes, tante.

Les conifères constituent plus des trois quarts du bois dans les forêts canadiennes.

Plus de la moitié de notre superficie terrestre est boisée et ne convient qu'à la culture des arbres.

Téléphone: 8-1593

VIE • ACCIDENTS • INCENDIE • RESPONSABILITÉ • POLIO • AUTOMOBILE • MALADIE • FLOTTE



JACQUES N. JENNEAU
226 Collin — St-Jean

IMMEUBLES GUERIN
ENR'G
LIONEL GUERIN
GERALD U. GUERIN
ADMINISTRATEURS
VENTE — ECHANGE
EVALUATION HYPOTHEQUE
244 RUE MAYRAND, ST-JEAN, TEL 8-1934

Activités de la Légion

Parade commémorative

Tous ceux qui ont manqué la dernière assemblée générale de leur filiale, sont par la présente avisés de la tenue d'une Grande Parade Commémorative, le 9 mai prochain. Encore une fois, cette parade est organisée par votre branche, pour tous les membres des 9 filiales qui composent le District de la Vallée Yamaska (Knowlton, Philipsburg, Granby, Cowansville, Waterloo, Lacolle, Farnham, Sutton et St-Jean, Qué.

Cette parade est en commémoration de la fin de la deuxième guerre mondiale, et comme au Jour du Souvenir, la parade se formera en avant de la Légion Canadienne vers 2h.30 p.m., ayant en tête la fanfare de St-Jean, nous nous rendrons jusqu'au Cénotaphe, où un court service religieux aura lieu, et de là, nous retournerons à nos salles. L'hôtel de ville de St-Jean nous a accordé la permission de tenir cette parade, alors, faites-vous un devoir d'honneur d'être là; portez vos décorations et votre casque de la légion (si vous en avez).

Mont-St-Grégoire

Prochain mariage

On annonce le mariage de Mlle Marie-Reine Bernard, d'Iberville, à M. Jean-Paul Robert. La bénédiction nuptiale leur sera donnée samedi le 8 mai 1954 à 8h. 30 en l'église de Mont-St-Grégoire.

FUNERAILLES

Mardi dernier, ont eu lieu au milieu d'une assistance nombreuse de parents et d'amis les funérailles de M. Gédéon Choquette, époux de feu Rose Alinda Lareau, dont nous annoncions le décès, la semaine dernière.

M. l'abbé Adrien Dupuis, curé, fit la levée du corps et chanta le service, assisté du R. P. Deguire, S.J. et de l'abbé Jean-Claude Nadeau, comme diacre et sous-diacre. A l'orgue, la chorale rendit la messe de Yon. Mlle Lise Desmarais touchait l'orgue.

La famille a reçu un grand nombre de témoignages de sympathie, auxquels nous réitérons le nôtre.

Remerciements

Les membres de la famille Gédéon Choquette désirent exprimer leur reconnaissance à toutes les personnes qui leur ont été sympathiques dans cette épreuve, soit par offrande de messes, de fleurs, bouquets spirituels, cartes de sympathie, visites ou assistance aux funérailles.

Une sage administration et une meilleure utilisation de ses ressources par l'industrie augmentent la productivité de nos forêts.

La Vigile Pascale

Impressionnant baptême de la petite Johanne Surprenant

Samedi soir, le 17 avril dernier, la communauté paroissiale de Laprairie participait activement au baptême de Marie, Lucienne, Suzanne, Johanne, née le 8 avril, à l'Hôpital de la Miséricorde.

Ses parents sont M. Etienne Surprenant, commis de bureau, et Pierrette Roy. Les parrain et marraine sont M. Casimir Roy, commis de magasin, et Lucienne Brisson, son épouse, grands-parents de l'enfant. La porteuse était Suzanne Surprenant, tante de l'enfant.

L'enfant a été baptisée au cours des cérémonies de la Vigile Pascale. On sait qu'un Décret de Pie XII du 9 février 1951 avait ramené la célébration de la Vigile Pascale à sa splendeur primitive et à son heure originelle. La Vigile pascale, c'est l'office du Samedi Saint au matin rétabli à sa vraie place dans la nuit de Pâques.

A l'origine et pendant de nombreux siècles, cet office se célébrait toujours dans la nuit. Tout l'office du reste suppose qu'on est déjà dans la nuit où s'accomplit la Résurrection du Sauveur. C'est la Pâques elle-même qu'on célèbre en cette nuit sainte.

La célébration nocturne n'a pas seulement un charme pittoresque. Elle symbolise d'une façon particulièrement frappante le passage du Christ à travers la mort, et notre arrachement au royaume des ténèbres, du péché et de la mort, pour être transférés dans le royaume du Père des lumières.

La cérémonie se déroule en trois phases: 1. Le mystère du feu et de la lumière, très beau symbole que celui de la lumière du Christ qui est communiquée et illumine peu à peu tout le peuple et toute l'Eglise.

Le chant *Exultet*, qui a été chanté par M. l'abbé I. Dorais, fait l'éloge du Sauveur et de la Rédemption qu'il apporte en cette nuit.

La deuxième partie célèbre le mystère de l'eau. Le célébrant chante une préface qui rappelle tous les mystères de l'eau, annonciateurs du mystère du baptême. En même temps, il bénit et consacre l'eau. L'eau étant prête, on administre le baptême. Bien que n'étant pas strictement obligatoire, cette cérémonie donne tout son sens à la nuit pascale, et en constitue le sommet.

C'est ici que l'abbé André-Marie Roy, frère de la maman, conféra le baptême à la petite Marie, Lucienne, Johanne, âgée de 9 jours. (Le chant crystalin de la petite se mêla candidement aux louanges des prières).

La dernière phase de la cérémonie consiste en un banquet eucharistique des baptisés à la table de leur Seigneur. Pendant cette messe, les cloches chantent de nouveau et le prêtre entonne le nouvel Alléluia.

Ces cérémonies marquent sensiblement le sens communautaire de l'Eglise. Tous les fidèles en participant à la liturgie témoignent leur foi en l'enseignement du Christ.

Le célébrant était Mgr I. Chevalier, p.a., curé de Laprairie, assisté de ses vicaires, MM. les abbés E. Govette et I. I. Dorais.

Assemblées du Crédit Social à Jacques-Cartier

Mardi soir dernier, le 27 avril, avait lieu à la Salle paroissiale de St-Jean-Vianney, cité de Jacques-Cartier, la première assemblée du Crédit Social.

Désormais, tous les mardis soir, au même endroit, à 8 heures, coin St-Georges et Beauregard, le public est invité à venir assister à ces assemblées. Toute la rive sud est invitée.

On aura l'honneur d'y rencontrer des organisateurs de Mackayville, Ville Lemoyne, Ville Jacques-Cartier, Longueuil, etc., ainsi que des directeurs de notre mouvement de Montréal.

Entrée libre.

De nos bois, chaque jour de l'année, sont tirés six millions de dollars qui enrichissent les Canadiens.

Théâtre BIJOU
NAPIERVILLE
Jules BOIRE, prop.

JEUDI et SAMEDI
6 - 8 MAI

Ce film somptueux vous émerveillera et vous transportera dans les clubs de nuit de Paris.
4 Orchestres — Chansons
Danses — Meurtres — Intrigues

"Boîte de Nuit"
AVEC
CLAUDINE DUPUIS
PIERRE LOUIS
— AUSSI —
Un "Western" de grande classe
"Le Cavalier Fantôme"
AVEC
ROD CAMERON
ADRIAN BOOTH

DIMANCHE et LUNDI
9 - 11 MAI

La plus grandiose épopée du Far West. Les adversaires les plus redoutables s'affrontent à
"Dallas Ville Frontière"
(COULEURS)
AVEC
GARY COOPER
RUTH ROMAN
— AUSSI —
Deux heures de franche gaieté
"Le Démon du Logis"
AVEC
JOAN CAUFIELD
WILLIAM HOLDEN
BILLY DE WOLFE
MONA FREEMAN

LUNDI, 10 MAI
8 HEURES
SOIREE-CAUSERIE
par
Mme A. Grégoire-Coupal
avec films sur Haïti
au profit des missions de ce pays.
Bienvenue à tous !

JEU. — VEN. — SAM.
13 - 14 - 15 MAI

"Ignace de Loyola, Chev. du Christ"
RAPHAEL DURAN
MARIA GIMENEZ
— AUSSI —
"Menace dans la Nuit"
JOHN GARFIELD
SHELLY WINTERS
CHAQUE JEUDI, vous pouvez gagner $25.00 en apportant vos billets donnés avec chaque entrée de la semaine.
TENTEZ VOTRE CHANCE !

Cinéma Cartier
Air conditioned — ST-JEAN, Qué. — Air climatisé
TOUJOURS UN EXCELLENT PROGRAMME DOUBLE
HEURES: LUNDI à VENDREDI: 6.30 hres P.M.
MARDI APRES-MIDI: 1.15 hre P.M.
SAMEDI - DIMANCHE: 1 hre P.M. (Continuel)

JEUDI — VENDREDI — SAMEDI
6 - 7 - 8 MAI
Terror in "The Torture Cage"
"Duffy Of San Quentin"
Starring LOUIS HAYWARD
Joanne DRU and Paul KELLLY
— DEUXIEME GRAND FILM —
Paul MUNI
Une expérience inoubliable!
Une intrigue attachante!
Une grande vedette!
— DANS —
"Stranger on the Prowl"
En plus: CARTOON — NEWS

DIM. — LUN. — MAR. — MER.
9 - 10 - 11 - 12 MAI
Elle était fêtée, adulée, aimée . . . mais son art devait la tuer !
CATHERINE ERARD
— DANS —
" LA DANSEUSE "
— AVEC —
Jean DEBUCOURT — Elisa LAMOTHE
AU MEME PROGRAMME
Une grande comédie
" RONDE DE NUIT "
— AVEC —
Tilda THAMAR - Julien CARETTE



REVUE SPORTIVE

par Bernard BEDARD

UNE BRILLANTE OUVERTURE

La cérémonie d'ouverture de dimanche, au Stade Municipal, fut la mieux réussie depuis plusieurs années. Devant une assistance de 2,400 personnes, les "Canadiens" et les "Braves" de Québec ont joué une partie qui a tenu sur le qui-vive du début à la fin. On en trouvera un détail ci-contre. La cérémonie d'ouverture, présidée par M. J.-Armand Leblanc, s'est déroulée en présence de S. H. le maire Armand Ménard, des Hon. Alcide Côté, Ministre des Postes et J.-Paul Beaulieu, ministre de l'Industrie et du Commerce; des ex-présidents Charles Morin, Edgar Gaudette et Harolde Savoy; du Dr Bellemarre, président du Club Québec; du secrétaire de la Ligue, Lucien Masson; du commandant Gordon, du CARC; des étoiles de hockey, Jean Béliveau, Bernard Geoffrion et Dickie Moore; MM. les membres du Conseil de Ville, MM. les directeurs du Club de Baseball. Me Roland Sabourin, qui agissait comme maître de cérémonie, invita MM. les Ministres, M. le Maire et le président Armand Leblanc. Tous, en quelques mots appropriés ont souhaité bonne chance au Club et ont invité le public à venir supporter les joueurs du club local. George Detore a présenté chacun des joueurs qui forment l'édition 1954 des "Canadiens" et a assuré que chacun était prêt à donner son plein rendement pour assurer le championnat aux Canadiens. Puis ce fut le traditionnel "Play Ball" et M. le Maire a lancé la première balle de sa loge. Au cours de la cérémonie, le Cercle Philharmonique de Saint-Jean a fait les frais de la musique.

QUE VAUT LE CLUB ?

Que vaut le club?.... Que vaut le gérant?.... Il est encore trop tôt pour porter un jugement "ex cathedra". La partie de samedi soir n'a été aucunement significative, malgré le résultat. Les nôtres ont frappé 10 coups sûrs contre 15 pour les "Braves". A part les pessimistes de métier ou de profession, qui, tout en se vantant bien humblement d'être *les seuls à connaitre le* "baseball", déclarent que tout est pourri, on admettra que l'édition 1954 est supérieure à celle du début de la saison 1953. Ce qui ne veut pas dire que tous les joueurs sont à garder. Le premier but Dave Jacobs ne semble pas à sa place ou n'est pas fort comme premier but. Le 2e but Reider a aussi accusé faiblesse. L'ensemble est bon et on en a comme preuve, la partie de dimanche après-midi. Les nôtres ont eu le meilleur sur les "Braves" de Québec qui, cette saison, ont la réputation de posséder 4 joueurs de calibre supérieur. Les lanceurs que nous avons vus à l'oeuvre samedi soir ont donné une bonne impression. Ils n'ont accordé que deux buts sur balle, contre 7 pour Schlarb. Dimanche, Rossello a lancé une partie de 4 coups sûrs, retira deux frappeurs au bâton. A part Rossello, le joueur Long, champ centre, a particulièrement impressionné comme voltigeur et comme frappeur.

"NINE LAURENDEAU"

Les organisateurs de la cérémonie de dimanche ont eu l'heureuse idée de rappeler le souvenir d'un humble qui s'est dévoué pendant plus de trente années à la cause sportive dans notre ville. "Nine" Laurendeau qui n'avait d'autre motto que "rendre service" assistait à l'ouverture de l'an dernier et a apporté sa coopération au Club jusqu'à la fin de la saison. A la fin de la saison,ce n'était que son courage, son dévouement à la cause sportive qui le faisait se rendre aux parties, s'efforçant de ne laisser aucunement soupçonner la terrible maladie qui le tenait.

PRESIDENTE ET VICE PRESIDENT

Les élections de dimanche dernier pour la présidence et la vice-présidence honoraires du Club de Baseball n'ont pas été contestées mais suivie avec attention. Parmi les 1006 souscripteurs de $10.00 au Club de Baseball de Saint-Jean, le sort a voulu que ce soit Mme Gilberte Sagala, 118-A rue St-Jacques, St-Jean et M. Clifford T. Trotter, 10 rue St-Louis, Saint-Jean. Mme Sagala a choisi comme voiture, une automobile "Buick" de Rodrigue Lasnier Automobile et M. Trotter a choisi une "Ford Customline" du garage Tougas Automobile Ltée. La petite Lise Ethier, de St-Blaise, a choisi le premier billet chanceux et elle eut la surprise de sa vie, de recevoir, mardi, une montre de grande valeur de la part de Mme Sagala. C'est la petite Manon Brault. de la rue St-Jacques, qui choisit le billet pour le 2e prix.

La direction du Club de Baseball a reçu une grande coopération du public dans l'organisation de cette souscription. On avait limité le nombre de souscripteurs à 1,000, ou aurait pu en vendre bien au-delà de ce nombre. On a refusé la vente de 25 billets dans la seule journée de dimanche. Le nombre a été dépassé de six billets, involontairement. On comprendra qu'il est assez difficile d'arriver tout à fait juste quand des billets sont dans les mains de plusieurs vendeurs.

ICI ET LA

Jean-Pierre Roy a reçu son congé du Ottawa et désire maintenant évoluer pour un club dans les environs de Montréal pas à Saint-Jean toujours! La coupe Stanley est évaluée à $50.00, mais elle est maintenant assurée pour $25,000.00 Dimanche prochain, s'ouvrira la saison de baseball dans la Ligue Yamaska que dirige le président Léopold Durivage: Saint-Hyacinthe, Granby, Drummondville, Napierville, Chambly et Farnham en font partie.

Championnat de Ping-Pong

Pour St-Jean et Iberville

Il s'agit de déterminer un champion masculin et féminin au ping-pong pour les villes de Saint-Jean et Iberville. C'est un grand tournoi- invitation pour tous les amateurs de ping-pong. Venez vous essayer et voir jusqu'où vous pouvez monter : en quart de finale, en semi-finale; tout dépendra de l'adversaire que la chance vous déterminera. Il vaut donc la peine de tenter l'expérience.

Deux trophées défendables à chaque année seront offerts aux gagnants : un pour les hommes et un autre pour dames et jeunes filles. Tous les spectateurs seront admis gratuitement et pourront s'asseoir à condition de ne pas déranger les joueurs et de parler bas. Les joueurs perdants seront les arbitres pour la partie suivante. 6 tables de ping-pong seront à la disposition des concurrents pour favoriser un détail plus rapide.

Inscription: les participants doivent s'inscrire au plus tôt à un des conseillers du tournoi et verser la somme de 0.25. On pourra s'inscrire aussi le soir du tournoi de 7h. à 8hres. du soir à la salle St-Noël. On n'acceptera plus de concurrents après 8 hres. Les balles seront fournies chaque concurrent fournira sa raquette.

Le tournoi aura lieu le 13 mai, jeudi, à la salle des Loisirs St-Noël Chabanel à Iberville, coin 2e avenue et Montcalm. On peut s'inscrire chez: Normand Sasseville, tél. 6385 (St-Edmond), Pierre Choinière tél.4538 (Notre-Dame) : Robert Meunier té: 8-1871 ou 6601 (St-Noël), organisateur du tournoi.

Enfants terribles

"Une fillette de six ans regarde les photos de mariage de ses parents. Le père lui décrit la cérémonie et essaye de lui en expliquer le sens. Tout à coup la petite fille saisit.

—Oh! je comprends, s'écrie-t-elle. C'est le jour où tu as fait venir maman à la maison pour s'occuper de nous!

POUR ACCÉLÉRER
VOS APPELS
INTERURBAINS

inscrivez dans votre

Carnet Bleu

tous les numéros dont
vous pourriez avoir besoin



SI VOUS DONNEZ
LE NUMÉRO
vous obtiendrez plus vite votre
communication interurbaine.

Bonnes nouvelles pour les sportifs de la région de Chambly

Concours pour l'ouverture de la saison de pêche le 16 mai

Voici de bonnes nouvelles pour les membres du Club de Chasse et Pêche de Chambly Inc. et pour tous les sportifs de la région. Grâce à la coopération du Dépt. de Chasse et Pêche de la province de Québec, ainsi qu'aux démarches inlassables de notre dévoué député. M. R. Roche, C. R., M. P. Le Club de Chasse et Pêche de Chambly, Inc. a fait transporter 3,000 dorés de la Baie Missisquoi au Bassin de Chambly. Un bon nombre de ces poissons pesaient de 9 à 12 livres.

A l'occasion de l'ouverture de la saison du doré, le Club de Pêche de Chambly, Inc. organise un Concours "FREE FOR ALL" pour dimanche le 16 mai, 1954, de 10.00 hres a. m. à 8 hres p. m.

Les membres du Club et tous ceux qui veulent devenir membres pourront participer à ce Concours Omnium.

Les frais d'inscription ne sont que de $0.25. Toutes les recettes ainsi obtenues serviront à l'achat d'un ensemble de pêche qui sera donné comme 1er prix à celui ou celle qui aura pris le plus GROS POISSON, peu importe l'espèce, dans le Bassin, ce jour-là.

Cent cinquante membres ont déjà signifié leur intention de participer à ce concours et beaucoup d'autres sont attendus.

Au cours du mois de mai, le Dépt. de Chasse et Pêche de la province de Québec, Division de la Biologie, doit nous faire parvenir gratuitement 300 oeufs de faisans. Le Club de Chasse et Pêche de Chambly, Inc. s'occupera de l'incubation et de l'élevage de ces jeunes faisans.

Vers la mi-juillet ces oiseaux seront mis en liberté. Avis à ceux de nos membres qui aiment le tir et la chasse à l'automne.

Dimanche, le 11 juillet 1954, se sera le Grand Concours ou Derby Annuel pour tous les membres du Club. Cette année il y aura trois classes de concurrents: 1er Les hommes; 2ème Les femmes; 3ème Les juniors.

Les prix seront très intéressants: 1er prix: un moteur Elto, 3 H. P. valeur $250.00, 2e prix Une chaloupe De Luxe, valeur $125.00; 3e prix, un ensemble de pêche valeur $75.00. Il y aura beaucoup d'autres prix pour toutes les Classes ainsi que de nombreux prix de présence.

Pour le Concours Général de fin d'année les limites sont plus étendues. Elles commencent au barrage de Ste Thérèse et vont jusqu'à St-Ours.

Faites enregistrer vos prises comme l'année dernière pour avoir droit à un prix de fin de saison.

Enfin, à l'automne, il y aura un Concours de tir. Le commité de tir, présidé par M. L. C. LeBoeuf s'occupe activement de ce projet. Un grand nombre de membres ont l'intention d'y participer.

● Le service civil fédéral qui compte environ 175,000 employés emploie environ autant de personnes que les industries canadiennes du textile, de l'automobile et de la pulpe et du papier combinées.

Amateurs de Pêche !!!

Nous vous offrons le fameux moteur hors-bord "Evinrude 54"; le moteur de "Demain" dès aujourd'hui.

Le moteur EVINRUDE compte 44 années de supériorité en technique, fabrication et service.

●

Tondeuse à Pelouse !!!

Nous vendons la fameuse "Law-Boy", le dernier cri en fait de tondeuse rotative à moteur.

Ne pèse que 35 lbs. La LAWN-BOY est actionnée par un IRON-HORSE à deux temps, refroidi à l'air. Le moteur de réputation mondiale de 1.2 C.V.

Lasnier & Galipeau Ltée

TEL. 6837
114 Richelieu St-Jean, Qué.

Trois Voyages de LIAISON FRANÇAISE pour vos vacances d'été

(1) **Le nord du Québec et l'Ontario.** Croisière sur les Grands Lacs—Chutes Niagara, Buffalo, Hamilton, Toronto, etc.,
PRIX: à partir de $252.
11 jours: du 30 juin au 10 juillet

(2) **A Travers le Canada**—Winnipeg, Régina, Saskatoon, Edmonton, Calgary, Banff, Lac Louise, Vancouver, Victoria, etc.,
Voyage à prix très modique:
A partir de $290
16 jours: du 16 juillet au 1er août

(3) **A Travers le Canada**—Winnipeg, Régina, Saskatoon, Edmonton, Calgary, Vancouver, Victoria, Banff, le Lac Louise, le lac des Bois, etc.,
Voyage de grand luxe:
PRIX: à partir de $460.
19 jours: du 1er au 19 août

Les prix indiqués sont de Montréal et comprennent TOUTES les dépenses: transport, logement, repas, promenades, pourboires, etc.

Renseignements supplémentaires, dépliant, etc., sur demande, à M. François Fortier, agent régional, gare Windsor, Montréal, ou aux agents du

Pacifique Canadien

DEUX VICTOIRES POUR QUEBEC

L'ouverture de la saison n'a pas été très favorable pour les nôtres, puisque samedi soir, le Québec remportait la victoire par 15 à 2 et dimanche après-midi, au compte de 5 à 4.

SAMEDI

Samedi soir, le joueur de champ centre Long frappa pour le circuit bon pour deux points; auparavant, Long avait aussi obtenu deux simples. Nos lanceurs Blackburn, DeLotelle et Pomykala n'ont accordé que 15 coups sûrs contre 10 pour le lanceur Schlarb.

Dimanche, il y avait 2,400 spectateurs qui espéraient une revanche de leurs porte-couleurs mais Quaterman déjoua les plans avec un circuit à la 9ème reprise pour assurer le gain aux Braves par 5 à 4. Le voltigeur du centre, Phil Williams, qui s'était rapporté à McQuinn à St-Jean, ouvrit le pointage à la 4ème manche avec un circuit alors que dans cette même manche, les Canadiens avaient compté tous leurs quatre points pour prendre une belle avance temporaire de 4 à 0. Les Braves eurent de la difficulté à frapper les balles de Rossello qui retira dix frappeurs au bâton. Le circuit de Quaterman, bon pour deux points, enleva la victoire au lanceur Rossello, depuis deux ans dans l'armée. Peoplis et Jaber espacèrent cinq coups sûrs dans cette partie contestée et retirèrent une douzaine de frappeurs.

Québec 15

	Ab	P	Cs	R	A
Ford, c.d.	5	0	2	2	0
Fandozzi, 2e but	5	2	2	1	4
Gordon, 1er but	5	2	1	6	0
Williams, c.c.	5	2	0	0	1
St-Vincent, c.g.	6	1	2	5	0
Pratte, 3e but	5	3	2	1	1
Despirito, a.-c.	4	2	3	2	1
Quaterman, rec.	5	2	3	8	0
Pizzitola, a.-c.	1	0	0	2	1
Schlarb, lanc.	5	1	0	0	7
Totaux	46	15	15	27	14

Saint-Jean 2

	Ab	P	Cs	R	A
Icenhour, a.c.	3	0	1	1	2
Solomko, 3e but	1	0	0	0	1
Reider, 2e but	5	0	2	3	3
Stair, c. g.	4	0	1	3	0
Elliot, a.-c.	5	0	1	0	4
Jacobs, 1er but	5	0	0	8	0
Ryan, c. d.	4	1	1	1	1
Long, c. c.	4	1	3	4	1
Onuska, rec.	3	0	0	7	0
Brackburn, lanc.	0	0	0	0	1
De Lotelle, lanc.	1	0	0	0	4
Pomykala, lanc.	2	0	1	0	0
Totaux	37	2	10	27	17

QUEBEC 051 302 400—15 15 1
ST-JEAN 000 000 002— 2 10 4

Erreurs: Despirito, Icenhous 2, Reider, Jacobs. Points produits : Pratte 4, Despirito 4, Long 2, Fandozzi, Gordon 3, Quaterman 2, Schlarb. Coups de deux buts: Ford, Despirito, Coups de circuit: Pratte, Gordon, Despirito. Buts volés: Williams, Pratte. Sacrifice: Gordon. Laissés sur les buts: Québec 8; St-Jean 15. Buts sur balles: Schlarb 7, Blackburn 1, DeLotelli 1, Pomykala. Retraits au bâton: Schlarb 6, Brackburn 1, De Lotelle 4, Pomykala 1. Coups sûrs par: Blackburn 5 en 1, De Lotelle 6 en 3⅓, Pomykala 4 en 5 2/3. Balles passées: Onuska 2, Quaterman. Arbitres: Pubuck, Tombo. Durée: 2h. 45.

DIMANCHE

Québec 5

	Ab	P	Cs	R	A
Ford, c. d.	4	0	0	0	0
Fandozzi, 2e but	3	1	0	5	3
Gordon, 1er but	3	1	0	7	0
Williams, c. c.	3	1	1	1	1
St-Vincent, c. g.	3	0	1	0	0
Pratte, 3e but	4	1	1	0	2
Quaterman, rec.	3	1	1	12	1
Despirito, a.-c.	3	0	0	2	1
Peoplis, lanc.	2	0	0	0	12
Landry	1	0	0	0	0
Jaber, lanc.	1	0	0	0	6
Totaux	30	5	4	27	26

St-Jean 4

	Ab	P	Cs	R	A
Solomko, 2e but	3	0	0	0	2
Reider, 2e but	3	1	1	2	5
Stari, c. g.	3	1	1	0	0
Long, c. c.	3	1	0	2	0
Ryan, c. d.	3	1	1	2	0
Jacobs, 1er but	4	0	1	9	1
Elliott, a.-c.	4	0	0	1	2
Builbage, rec.	3	0	1	10	0
Russello, lanc.	3	0	0	1	12
Totaux	29	4	5	27	22

QUEBEC 000 102 002—5 4 0
ST-JEAN 000 400 000—4 5 2

Erreurs: Jacobs, Elliott. Points produits: Quaterman 2, Williams, Ryan, Jacobs, Bubage, Pratte. Circuits: Williams, Quaterman. Buts volés: Ford, St-Vincent. Sacrifice: Quaterman. Doubles jeux: Rossello à Reider à Jacobs; Jaber à Quaterman à Fandozzi; Pratte à Fandozzi à Gordon; Elliott à Jacobs. Laissés sur les buts: Québec 5; St-Jean 4. Buts sur balles: Peoplis 3, Jaber 2, Rossello 6. Retraits au bâton: Peoplis 8, Jaber 4, Rossello 10. Coups sûrs par: Peoplis 5 en 6, Jaber 0 en 3. Frappé par le lanceur, par : Jaber 1, Ryan 1. Lanceur gagnant: Jaber. Arbitres : Tomko, Patrick. Assistance: 2,400. Durée: 2h. 25.

MASSACRE DE RECORDS EN PERSPECTIVE A LA PISTE BLUE BONNETS

Bien que la piste de courses Blue Bonnets ait ouvert ses portes pour la nouvelle saison de courses sous harnais à la date la plus précoce de son histoire, tout indique que le président J.-Eugène Lajoie n'avait pas exagéré, ni péché par abus de confiance, lorsqu'il a prédit un véritable massacre des records d'assistance, de paris et de rapidité.

Au cours des neuf premiers programmes présentés au champ de courses historique et pittoresque du boulevard Décarie pas moins de 60,000 personnes ont assisté aux courses pour trotteurs et ambleurs et, même en dépit du fait que les premiers jours d'un meeting laissent habituellement le parieur quelque peu perplexe et indécis plus de $750,000 ont passé par les guichets du mutuel opérant sous la surveillance des officiers du Revenu de la Province. Ces chiffres sont du meilleur augure. Ils attestent la popularité toujours grandissante du seul champ de courses opéré dans la métropole par des sportsmen montréalais, l'unique qui ait survécu aux années de guerre et de dépression dûs aux efforts de la succession Jos Cattarinich.

L'on ne saurait s'attendre à des records de piste par les coursiers au début d'une saison mais à mesure que les activités progressent des temps de plus en plus rapides sont enregistrés. Si l'on tient compte d'une classe supérieure de chevaux et de conducteurs à celle de l'an dernier il n'est pas risqué de prédire que le record de piste de 2.06 établi l'an dernier par Huron Express sera abaissé.

FAITS SAILLANTS

Les favoris ont remporté leur bonne part de bourses jusqu'ici mais quelques surprises ont aussi été enregistrées. Une quinella de $176.55 s'est produite vendredi dernier lorsque Lowell Hanover et Trigger Grattan ont terminé dans l'ordre mentionné, tandis que la veille Arch Bunter et Roy Baker avaient fourni la combinaison gagnante de $73.45. Le meilleur pari-double, en tant que le prix est concerné, a été celui de $115.95 produit par Harwood Castle et Madam Dillon.

Gail Grattan appartenant à Mack Bradley de Toronto a remporté 3 victoires de même que le populaire Easterbrook à George Lasby de Guelph, Ont.

LES CONDUCTEURS

La course au championnat est des plus contestée chez les conducteurs. Au moment où ces lignes sont écrites Gordon Ramsay mène le bal avec six victoires, quatre deuxièmes et une troisième pour un total de 27 points, tandis que Rannie McDonald, avec aussi six victoires, est en deuxième position suivi de V. Waddell, H. Ingles, Marcel L'Heureux, Théo Turcotte et autres.

TENNIS

Le Centre Sportif Cathédrale est heureux d'annoncer que ses courts de tennis ouvriront leurs portes d'ici quelques jours. Nous invitons tous les amateurs à se procurer leur carte de membre dès maintenant en s'adressant à l'une des personnes suivantes:

Mlle Elise Morin,
276, rue Bouthillier, tél. 4321.
René Ménard,
150, rue Longueuil, tél. 2236.
Yvan Paquette,
157, rue Laurier, tél. 2078.
Pierre Berger,
187, rue St-Jacques, tél. 6656.

Gagnant d'une montre "Roamer"

M. Gilbert Guillette, 337, rue Laurier, St-Jean, porteur du billet 624, a été l'heureux gagnant d'une montre "Roamer", valeur de $60.00, don de Léandre Miclette, bijoutier.

Le billet a été tiré par M. le curé Omer Beauregard dans la salle paroissiale de St-Noël-Chabanel à Iberville. Le tirage était au profit du club de balle-molle St-Noël pour solder les dépenses de l'année 1953.

Merci à tous nos généreux supporteurs et amis.

Venez encourager vos joueurs aux parties de balle-molle aussitôt que la saison ouvrira.

Messier Bicycle Shop

Bicycles neufs à 3 vitesses
$59.00 à $75.00
Ordinaires, neufs, pour hommes et dames
$49.00 à $60.00
Petits deux roues
$39.00 à $45.00
Autres à trois roues
$8.95 à $25.00
Usagés de toutes sortes
$19.00 à $49.00
Batteries d'autos, neuves
$14.95 à $29.00
Aussi: chargeage de batteries
S'adresser à:
227 St-Jacques Tél. 2925



LE NÉANT, c'est aussi l'inconcevable et l'inimaginable. Et, dans cet ordre d'idées, on peut se demander s'il est possible de fabriquer quelque chose de plus fin que le fil d'aluminium utilisé dans le mécanisme ultra-sensible des sismographes. Etiré au point d'être presque invisible, son diamètre est d'environ le douzième de celui d'un cheveu. Avec une seule livre d'aluminium, on peut faire un tel fil, long de 20,000 milles!

Nous ne connaissons pas d'exemple plus frappant des innombrables usages auxquels se prête l'aluminium par sa légereté et sa solidité. Nos chercheurs scientifiques et nos techniciens s'attaquent sans répit aux nouveaux problèmes que leur soumettent les manufacturiers canadiens, qui ont recours à l'aluminium pour fabriquer des produits nouveaux, ou meilleurs, ou moins chers. Aluminum Company of Canada, Ltd. (Alcan).

● Bien que la population du Canada ait dépassé le chiffre de 15,000,000, les experts reconnaissent généralement que sa population n'est pas suffisante premièrement pour le développer normalement ou deuxièmement pour le défendre de façon adéquate.

● La Ligue de Santé du Canada rapporte que moins de 50% des enfants en bas âge dans notre pays boivent la quantité nécessaire de lait qu'il leur faut pour assurer une bonne santé.

BLUE BONNETS RACEWAY
Boulevard Décarie



TOUS LES SOIRS A 8h. 15
(Excepté le lundi)

Protégez-vous!

CONSULTEZ
René G. Trahan
Courtier en Assurances

NOUVEAU LOCAL
à partir du 1er mai
258, rue Champlain
Résidence: 250 rue Collin
— TEL. 2553 —



J. M. PETRIN & FRERE
Spécialité: Pierre Artificielle
BLOCS DE CIMENT
305 BLVD GOUIN — TEL. 2396 — MANUFACTURE
50 BOUTHILLIER — TEL. 6171 — RESIDENCE
SAINT-JEAN, Qué.

Vos antennes sont-elles protégées contre la foudre...?
SI NON, APPELEZ
Radio Télévision Clinique, Enr'g.
VENTE ET SERVICE
Profitez de nos spéciaux Marconi
TÉL. 2506 — 353 MERCIER

Avant d'acheter...
Vos INSTRUMENTS ARATOIRES ou TRACTEURS
Voyez ce qu'il y a de plus moderne, meilleur marché et de plus utile dans toutes les marques...
CHEZ
P. TOUPIN & FILS
778 CHAMPLAIN
Téléphone 3839 — Saint-Jean, Qué.

Nouvelles d'Iberville

Premier vendredi du mois à St-Athanase

Comme préparatifs au premier vendredi du mois les confessions seront entendues jeudi à 3 hres et le soir à 7h. 30.

Vendredi, pour accommoder plus de gens il y aura une messe du soir à 10 hres.

L'exposition du Très Saint-Sacrement se fera à 9h. 30. On pourra se confesser à partir de 8h. 30 jusqu'à l'Heure Sainte.

A ST-NOEL CHABANEL

Les heures de confessions ainsi que celles des autres cérémonies sont les mêmes que ci-haut mentionnées.

●

Fête des Mères

Dimanche prochain, le 9 mai, tous petits ou grands célèbreront la fête des mères. Dans la soirée, à Saint-Noël, on a préparé un programme spécial pour les mamans de l'année: conférence, chants et comédie.

●

Prières du mois de Marie

Tous les soirs à 7h. 30 c'est le mois de Marie. Le mois de mai, c'est le mois le plus beau! Suivre les exercices, ce n'est pas obligatoire sous peine de péché; ce n'est pas un commandement de Dieu ou de l'Eglise, mais on doit une petite prière à notre Maman du ciel, ça intéresse tous les paroissiens.

Voici les intentions générales pour chaque semaine:

La semaine du 2 mai: pour le Saint-Père; 9 mai: pour les frères persécutés; 16 mai: pour la patrie; 23 mai, pour la paix; 30 mai: pour les prêtres, les vocations sacerdotales et religieuses.

●

Catéchisme préparatoire à la Communion solennelle

A partir de lundi, le 10 mai, les cours de catéchisme en vue de préparer la communion solennelle dans la paroisse Saint-Athanase se poursuivront sur une période de deux semaines; ils seront suivis d'une retraite de trois jours.

●

Funérailles blanches

Le 29 avril, M. et Mme Onésime Lepage née Germaine Morneau, avait la douleur de perdre leur bébé Réjeanne née et ondoyée le même jour.

Nos sympathies aux parents éprouvés.

●

La paroisse du Sacré-Coeur et la Répartition

Avis est donné aux propriétaires et francs-tenanciers de la paroisse du Sacré-Coeur que la semaine dernière, fut tenue chez M. Félix Guertin, une assemblée à laquelle assistaient plusieurs intéressés; il fut décidé de former un comité de cinq directeurs et M. Félix Guertin en fut nommé le président. Ce dit comité portera une opposition au commissaire civil, pour s'objecter et faire connaître à tous les intéressés, les désavantages et inconvénients d'une répartition au moment actuel. Comparativement à la paroisse de Saint-Noël Chabanel qui avec 660 familles paie une répartition de $1.30 le cent, la paroisse du Sacré-Coeur se composant de 150 familles en aura une d'au moins $1.50 le cent.

Toute personne intéressée et désireuse d'avoir des renseignements, peut s'adresser au secrétaire du comité, M. Omer Roman, tél. 3210.

LE COMITE.

●

Avis à toutes les Filles d'Isabelle, cercle "Iberville"

Toutes les Filles d'Isabelle du Cercle "Iberville" sont priées de ne pas oublier leur réunion mensuelle qui aura lieu, ce soir, le 6 mai, à la Salle Saint-Charles. Les nouvelles initiées se feront un devoir et un plaisir de se joindre à leurs aînées, car cette réunion est d'une grande importance.

N'oublions pas qu'après, il y aura une partie récréative qui plaira à toutes et à chacune; si quelques membres veulent apporter un article quelconque, elles sont les bienvenues; rappelez-vous que ce n'est pas la valeur qui sera appréciée mais la bonne intention et l'encourageante collaboration. Le cercle "Iberville" entend bien continuer la coutume établie à la grande satisfaction de toutes, ne l'oubliez pas. Les assemblées commencent à 8 hres précises et elles se terminent à 10 heures environ.

Donc soyez à l'heure afin de participer à toutes les phases du programme.

Chacune peut apporter une légère collation de son choix et sa tasse; le café sera servi.

●

Noces d'argent de M. et Mme R. Benoit

Le 1er mai 1929 M. et Mme Richard Benoit (Alice Benoit) unissaient leur destinée en l'église St-Athanase d'Iberville.

C'est à l'occasion du 25e anniversaire de ce mariage que leur fille unique Mme Huguette Dupont avait convié à la demeure de M. et Mme Benoit, leurs frères et soeurs, leurs neveux et nièces pour célébrer l'heureux événement.

Une superbe gerbe d'oeillets blancs fut présentée à Mme Benoit. L'on offrit également un service à thé en argent ainsi que plusieurs autres cadeaux-souvenirs tangibles de la part des invités et de leur trois petits-enfants: Louise, Pierre et Danielle Dupont.

MM. les abbés Descôteaux et Laflamme rehaussèrent de leur présence une partie de cette fête. Ils bénirent l'heureux couple et exprimèrent leurs voeux et leurs souhaits aux jubilaires.

Un succulent goûter fut servi au cours de cette soirée.

L'on s'amusa joyeusement jusqu'à une heure avancée dans la nuit, et l'on se quitta en souhaitant à M. et Mme Benoit longue vie et espérant que tous se retrouveront pour célébrer ensemble le cinquantième anniversaire de mariage.

●

En voyage au Mexique

Un de nos marchands locaux, M. D. Delorme s'embarquait la semaine dernière à destination du Mexique. Accompagné de son épouse, il séjournera quelques semaines dans cette région, les invités de Admiral Corporation.

Nos félicitations à ce vendeur.

●

Carnet

Garde Lalanne (Mme Henri Granger) ainsi que M. et Mme Paul Campbell de Hartford, Conn., ont passé quelques jours parmi nous où ils visitèrent leurs parents et amis.

—Bon voyage à Mme Zéphir Lalanne qui partait hier soir pour New Bedford, Mass., l'invitée de sa fille Claire (Mme Hervé Ricard).

●

Incendie

Un désastreux incendie éclata vers 4 heures mardi matin aux bureaux des notaires Guillet et Guillet et Rodolphe Fournier.

En peu de temps, malgré le secours des pompiers de notre ville, le feu fit des ravages irréparables, surtout au bureau du notaire Fournier.

L'édifice lui-même affichait des dégâts lamentables après que le feu fut mis sous contrôle. Heureusement que les pertes ne se limitent pratiquement qu'au mobilier.

●

Aux membres de la S.S.J.B., section de Bleury

Le congrès provincial des sociétés St-Jean-Baptiste aura lieu à Montréal les 22 et 23 mai prochain. Toutes les séances se tiendront à l'Université de Montréal dans ce décor grandiose qui voisine l'Oratoire où il sera facile de rendre visite à Saint Joseph.

Les repas ordinaires seront pris au cafétéria de l'Université à des prix très raisonnables. La messe de dimanche, le 23, sera également célébrée à l'Université. Il n'y a que le banquet de clôture du congrès qui aura lieu au Ritz-Carleton, dimanche soir.

Le programme du congrès, préparé avec soin, présentera deux éminents conférenciers: MM. J.-Emile Boucher, président de la SSJB de Montréal et Michel Brunet, professeur d'Histoire à l'Université. Ces deux noms sont une promesse, nos convictions gagneront beaucoup à les entendre.

Les frais d'inscription, compris le banquet, sont de $5.00. C'est peu si nous considérons tout ce qui nous est promis. Tous les membres de la Société de Bleury sont invités à assister à ce congrès. Les personnes intéressées voudront bien donner leur nom à Mmes G. Sanfaçon, J. Tremblay, L.-P. Demers et H. Moreau afin qu'on ait le temps d'organiser ce que nous promettons être une belle journée nationale.

●

Naissances

A Saint-Noël Chabanel, le 1er mai a été baptisée Marie, France, Manon, née le 25 avril, enfant de M. Réal Camiré, hôtelier et de Madeleine Lapointe. Le parrain a été M. Henri Camiré, et la marraine Léa Labbé, grands-parents de l'enfant. Porteuse: Mme Veuve Delphis Lapointe.

—A St-Noël Chabanel, le 2 mai a été baptisée Marie, Andrée, Céline, Julie, née le 27 avril, enfant de M. Gérard Tétrault, taxi, et de Madeleine Monast. Le parrain a été M. Harold O'Neil, de Québec, et la marraine Andrée Monast. Porteuse: Mme André Richard.

—A St-Noël Chabanel, le 2 mai, a été baptisé Joseph, Jules, Michel, né le 24 avril à l'Hôtel-Dieu de Valleyfield, enfant de M. Hector Morin, employé du Bell Téléphone, et de Gisèle Laurion. Le parrain a été Jules Morin, de Saint-Jean, et la marraine Aline Sorel. Porteuse: Anita Morin, tante.

—A St-Athanase, le 2 mai, a été baptisée Marie, Henriette, née le 27 avril, enfant de M. Ferdinand Massé, peintre et de Liliane Lapalme. Le parrain a été M. Antonio Lapalme, et la marraine Rita Choinière.

—A Saint-Athanase, le 2 mai a été baptisée Marie, Cécile, née le 27 avril, enfant de M. Ferdinand Massé peintre et de Liliane Lapalme. Le parrain a été M. Gérard Poirier, et la marraine Camille Massé.

Nos félicitations à ces heureux parents.

●

Soirée L.O.C.F.

Le dimanche 9 mai, à 8 heures aura lieu au sous-sol de l'église St-Noël-Chabanel, la séance offerte comme chaque année par la L. O.C.F à l'occasion de la fête des Mères.

Figureront au programme:

Madame Rolande Major Charbonneau, bachelière en pédagogie et orientation de l'Université Laval.

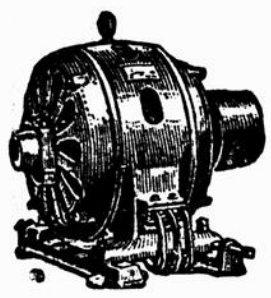
Dans une courte conférence ayant pour sujet: "La maman et les humbles tâches".

Le choeur de Marjolaine, dans plusieurs nouvelles chansons!

Mlle Lucille Chaput récitera une poésie.

La séance se terminera par une amusante comédie qui sera inter-

(suite à la page 13)



REFILAGE DE MOTEURS ELECTRIQUES

40, 6ième AVE. IBERVILLE

Tél. 4525 — LE SOIR: 3850

● **UN ENDROIT** où vous pourrez faire réparer vos moteurs électriques défectueux.

Nous vendons, achetons et échangeons moteurs neufs et usagés

Ce vous désirez depuis longtemps!

A VENDRE

Matériaux de construction: Poutres "I", fer angulaire, fer "U" neuf et usagé: tuyaux pour supports de solives, etc...

MASONITE émaillé de diverses teintes "Pastel" et moulures.

Machineries à bois et à fer, neuf et uagé.....

Nous sommes représentants pour les palans électriques "Whiting", palan à main et palans "ratchet", wiches de camion, binders, etc...

Nous achetons tous rebuts de métal ferreux et non-ferreux

DEMANDEZ NOS PRIX D'ABORD

BLAISE ALLARD

30, 4ème Rue, Iberville, Qué. Tél. 7511 - 8-1610

POSTE TV MARCONI "PRÉ-AJUSTÉ"



TV-168 Modèle de table

Cet appareil à écran de 17" se vend à un nouveau bas prix. Image de haute fidélité. Coffrets en noyer, acajou ou chêne pâle. Base-support assortie moyennant supplément.

$199.95

Tél. 4552 — Rés. 4153

Lord Radio Service

1, 3ème Rue Iberville

LOUIS THUOT

Successeur d'Arcade THUOT

BOIS – MATERIAUX DE CONSTRUCTION

● SHEATING ET VENEER "SYLVAPLY"

● Veneer "MARIN" jusqu'à 4 pieds x 16 pieds

● Veneer 1-2", 5-8" et 3-4" taillé GRATUITEMENT selon les dimensions désirées.

Iberville Tél. 2197

ST-REMI

Ma Confirmation

La visite de Mgr G.-Marie Coderre, le **1er mai.**

Ce mot, Confirmation, éveille dans la mémoire de chacun, le souvenir un peu confus d'un Monseigneur, vêtu de violet, un peu intimidant, avec sa coiffure étrange, son anneau au doigt que l'on baisait dans une révérence. Des enfants de choeur affairés, des messieurs abbés dirigeants de cette solennelle cérémonie et Mgr l'Evêque qui nous bénissait paternellement.

Après quelques prières d'usage, au pied de l'autel, Mgr se retournait vers la foule des petits nerveux et étonnés pour administrer le grand sacrement. Vaguement nous nous rappelons des gestes de l'évêque, faisant l'onction avec le Saint-Chrême, et le "petit soufflet", puis l'allocution de Mgr, où les mots de Soldat du Christ, Défenseur de la Foi et Dons du Saint-Esprit avaient frappé notre mémoire et continuaient d'achever la touchante cérémonie de notre confirmation.

Samedi soir, nos jeunes enfants de la paroisse vivaient ces heureux moments. Les petits garçons, accompagnés de leur parrain et les petites filles de leur marraine.

Spectacle inoubliable! Surtout par la paternelle tendresse que témoigna Mgr G.-Marie Coderre, à ces 272 confirmants qui remplissaient l'église, laissant à chacun un souvenir de ce grand jour.

Cette visite restera à jamais gravée dans la mémoire de tous ces petits.

• • •

Première Communion

A la messe de 7h.30, le 2 mai, Mgr Coderre profite de son passage pour distribuer de sa main la sainte Communion aux jeunes enfants de première année.

C'était le grand jour... comme le chantait la chorale du couvent, sous la direction des Soeurs Ste-Anne.

Ce sont, maintenant, autant de temples vivants, qui adorent Jésus, réellement présent dans leur âme.

Mgr, en donnant sa bénédiction à la fin de sa messe, demanda à ces jeunes de revenir souvent à la Table Sainte, pour garder leurs petits coeurs purs, tous les jours de leur vie et jusqu'à l'appel de Dieu, à la fin de cette vie terrestre, pour le ciel.

Mentionnons les petites communiantes: M.-Andrée Fortier, Claudette Laroche, Renée Santoire, Rolande Roy, Nicole Cardinal, Micheline Santoire, Nicole Daoust, Nicole Blouin, Claire Favreau, Claudette Lefrançois, Andrée Demers, Suzanne Brossard, Nicole Hébert, Suzanne Lefebvre, Claudette Monière, Claudine Normandin, Mercédès Lemieux, Suzanne Pinsonnault, Micheline et Micheline Rougeau, Jocelyne Faille, Rachel Beaulieu, Claudette Martin, Ginette Leclerc, Monique Beaudin, Lucille Duranceau, Cécile Dubuc, Françoise Breton, Germaine Boyer, Lucie Prud'homme, Suzanne Viau, Ginette Boyer, Francine Myre, Diane Colpron, Murielle Poupart, Andrée Monière, Lucie Pion, Jocelyne Pinsonnault, Doris Grégoire, Jacqueline Poupart, Hélène Boyer, Nicole Riendeau, Nicole Boyer, Thérèse Lefort, Lise Desrosiers, Lucie Trudeau, Diane Deslile, Thérèse Desnoyers, Lisette Desautels, Louise Lemieux, Micheline Lacaille, Micheline Lussier, Micheline Lamarre, Monique Brasseur, Germaine Boyer, Lise Lefrançois, Yolande Oligny, Monique D'Avril, Claire Faucher, Lisette Boyer.

Les petits garçons:

Marcel Lefrançois, Roland Prud'homme, Gilles Ste-Marie, Yves Fortier, Yvon Deland, Roger Tétrault, Réal Prud'homme, J.-Claude Trudeau, Jacques Poupart, Réjean Boyer, Michel Beauchamp, Marcel Monière, Rolland et Yvon Poissant, Serge Robert, Clément Boire, Réal Charbonneau, Robert Pilon, René Bisson, Bernard Boulerice, André Surprenant, Marcel Provençal, Yves Toupin, Gérard Robert, Jacques Jean Pichette, Marcel Ste-Marie, Georges-E. Fyfe, Louis Riendeau, Michel Boyer, Jean-Guy Guidi, Benoit Bourrelle, Serge Varin, J.-Pierre Lapointe, Odino Riendeau, Yvon Boyer, Michel Riendeau, Réal Robert Gilles Demers, Richard Dupuis, Micel Lacaille, Yves Provençal, Roland Soucy, Gilles Houle, Gaétan Vaillancourt, Serge Groleau, André Caillhier.

• • •

Naissances

A l'église paroissiale, le 1er mai 1954, a été baptisé Joseph, Robert, Daniel, enfant de M. Louis Lavoie et de Thérèse Corbeil. Le parrain a été M. Robert Lavoie et la marraine Elise Lavoie, frère et soeur de l'enfant.

—A l'église paroissiale, le 2 mai 1954, a été baptisée Marie, Régina, Raymonde, enfant de M. Raymond Raymond et de Jacqueline Raymond. Le parrain a été M. Hervé Raymond et la marraine Mme Hervé Raymond (Béatrice Robert) de St-Michel, gr.-parents de l'enfant.

—A l'église paroissiale, le 2 mai 1954, a été baptisé Joseph, Marc, André, enfant de M. Côme Provost et de Léonie Monière. Le parrain a été M. Maurice Monière et la marraine Mme Maurice Monière (Hélène De Repentigny), oncle et tante de l'enfant.

• • •

Mariages

Le 19 avril 1954, avait lieu le mariage de M. René Bouthillier, fils de M. Joseph-Alphonse Bouthillier et de Alice Barbeau de Delson, à Mlle Noëlla Verner, fille de feu Joseph Verner et de Laure Robert. Les témoins étaient MM. J.-Alph. Bouthillier et Gaston Verner.

—Le 24 avril 1954, a été célébré le mariage de M. Lord Thibert, fils de M. Hervé Thibert et de Thérèse Thibert, à Mlle Noëlla Tougas, fille de M. Désiré Tougas et de feu Marguerite Demers.

Nos félicitations et voeux de bonheur.

• • •

Communion générale

Dimanche, le 9 mai, communion générale des Ligueurs. Le soir, à 7h 30, Heure sainte d'adoration.

• • •

Assemblée générale

Le 11 mai 1954, Réunion des membres des Conseils des différentes associations, de la paroisse, afin d'organiser un plan d'ensemble, pour la "Semaine de la Fierté Rurale"

• • •

Messe du soir

Le Premier Vendredi du mois, 7 mai, une fois de plus, nous aurons une messe de communion à 10 h. p.m.

Confession à 7h.30 p.m. A 9h.30 p.m., il y aura prières en préparation au Saint Sacrifice.

Le jeûne est requis pour cette communion du soir. Aucune boisson alcoolique n'est permise durant le cours de la journée.

Aucune nourriture solide après 7 h. p.m.

Il faut assister à la demi-heure de préparation, qui est d'obligation.

Le Saint-Sacrement sera exposé après la messe de 8h. jusqu'à l'heure du Salut, à 4h. p.m.

• • •

Sépulture

Le 29 avril 1954, est décédé subitement à sa demeure, M. Charles-Hector Allard, époux de feu Florida Daigneault.

Ses funérailles ont eu lieu, lundi, le 3 mai, en l'église St-Irénée de Montréal, à 8h. 45.

Un *Libera* a précédé l'inhumation dans notre cimetière paroissial.

Le défunt laisse dans le deuil: ses deux frères, les abbés Raoul et Aurèle Allard, ainsi que Mlle Juliette Allard, de Montréal.

• • •

Mois de Marie

Depuis quelques jours, nous sommes entrés dans le mois de Marie. Comme nous dit le cantique, c'est le plus beau mois et avec raison, nous devons le dire et le chanter, surtout en cette année, où la Sainte Vierge doit être plus honorée et vénérée.

Notre Saint-Père le Pape, le Cardinal Léger, Mgr Coderre, M. le curé demandent de développer le culte du chapelet surtout pendant le mois de mai.

Ainsi, il nous sera plus facile d'aimer Marie et d'imiter ses grandes vertus. Dans les difficultés et nos actions quotidiennes notre pensée montera vers Elle, en retour, nous recevrons une force qui nous aidera.

Pour être exaucé, il faut aller à Marie, avec un coeur plein de foi.

Tous les paroissiens sont invités à se grouper à l'église pour l'office à 7h.40 p.m. et 7h.30 p.m. le dimanche.

Les Enfants de Marie qui aiment la Sainte-Vierge et qui possèdent quelques aptitudes pour le chant sont priées de se rendre pour l'exercice, le 10 mai après l'office du soir, afin qu'elles soient préparées à faire les frais du chant pour les deux dernières semaines du mois.

IBERVILLE (suite)

(suite de la page 12)

prêtée par: Mme Raymond Dacos, M. Gérard Brunelle et M. Jean Guy de Ladurantaye.

Au cours de la soirée, les dames Locistes remettront un petit souvenir aux Mamans de l'année.

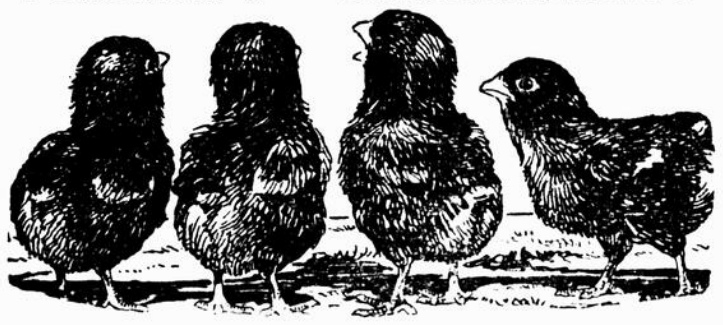
Malgré la beauté et l'importance du programme, l'accès de la salle est absolument gratuit, et tout le monde est cordialement invité.

Bureau le soir seulement de 7h. à 9h.
LUNDI — SAMEDI

POUR RENDEZ-VOUS:
TÉL. 39

PAUL HEBERT, O.D.
OPTOMÉTRISTE
SPÉCIALISTE POUR LA VUE
71, rue Notre-Dame **Ville Saint-Remi**

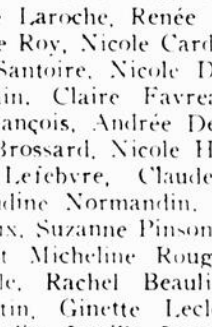
POUSSINS ! DINDONNEAUX !



Achetez des poussins et dindonneaux vigoureux, d'un Couvoir responsable, dont les troupeaux, sous la surveillance des Gouvernements Fédéral et Provincial, ont subi l'épreuve du sang.

★

COUVOIR COOPERATIF D'IBERVILLE
81, 4ème Ave., IBERVILLE
TÉL. 4362 L. Roy, *sec. gérant.*



Confiez-moi, aujourd'hui, vos problèmes de demain.

•

RODRIGUE POTVIN
Assurances Générales
Ville Saint-Remi **Téléphone 151**

BULLETIN DE PLACEMENTS

FONDÉE EN 1902

NOUVELLE ÉMISSION

Obligations 3% émises par la

CITÉ DE ST-JEAN

datées du 1er mars 1954
Coupures: $500 et $1,000
Echéances disponibles et prix sur demande

Demandez notre représentant M. Jean Lessard ou adressez vos commandes directement à:

L. G. BEAUBIEN & Cie, Limitée
Valeurs de Placement
221 ouest, rue Notre-Dame
Tél.: PLateau 2171
MONTRÉAL 1.

Québec • Ottawa • Trois-Rivières
St-Hyacinthe • Shawinigan Falls • Sherbrooke
Paris • Bruxelles

Annonces Classées

A VENDRE

Si vous désirez vendre le plus rapidement possible . . . ou acheter le plus avantageusement possible, propriétés de toutes sortes incluant maisons de rapport, immeubles commerciaux, chalets, fermes, commerces, terrains, etc., consultez les "Immeubles Saint-Jean", 315 rue Jacques-Cartier, tél. 4232, qui ont à votre disposition, dans toute la région de S.-Jean et Montréal, un vaste choix de propriétés de toutes sortes, avec ou sans revenu, pour placement, etc. Si vous êtes intéressés, veuillez communiquer avec les représentants suivants des "Immeubles Saint-Jean": MM. J.-R. Robert, tél. 4232 ou V. Dupuis, HA. 6809.

A VENDRE: Prélarts en coupons à la verge et à la livre. S'adresser à M. Donat Courtemanche, 116 rue St-Jacques, tél. 9486, St-Jean.

A VENDRE: tracteurs usagés Cockshutt No 70, en très bonne condition; No 30 Massey Harris; aussi tracteurs neufs, Massey Harris et Ferguson. S'adresser à Roger Sédillot, Laprairie, tél. 215-R.

A VENDRE : Ford 1953, modèle Ranch Wagon, transmission automatique, radio. S'adresser à 177 rue Champlain, tél. 3638.

A VENDRE: Motocyclette marque "Panthère", comptant non requis, payable à terme. S'adresser à St-Jean Automobile, 9 rue Frontenac, tél. 4466, St-Jean.

A VENDRE: camp au lac Champlain, genre "ranch house", 5 appartements meublés, électricité, eau courante, chambre de bain, garage, terrain 117 x 150, plage privée, idéal pour pêche. Aubaine! S'adresser à 90 rue Longueuil, tél. ORléans, 4-8636.

A VENDRE: maison à Laprairie, 3 logis, un de 3 appts, 2 de 4 appts, prix raisonnable, libre à l'acheteur. S'adresser à 11, rue Favre, Laprairie, tél. 429-R.

ATTENTION! Venez voir ma nouvelle marchandise du printemps : grand spécial: bottines militaires et de police, souliers forts avec "cap" d'acier, grande réduction sur "running shoes" bruns pour enfant, grand assortiment de caoutchoucs pour dames et enfants, souliers blancs, noirs, sacs d'école en vrai cuir, réparations générales. Bienvenue à tous! Théo. Legrand rue St-Marc, St-Philippe, tél. 657-1-3.

A VENDRE: commerce très bien situé, bonnes conditions avec logis. S'adresser au magasin Levert, St-Edouard de Nap.

A VENDRE: à Saint-Constant, assortiment complet pour restaurant, comprenant, réfrigérateur à crème glacée, à liqueur, poêle à patates frites, électrique, caisse enregistreuse, "show-cases", "wall cases", balance, etc... S'adresser à M. Patrice Dubuc, St-Constant, tél. 667-s-1-3.

A VENDRE: ferme de 112 arpents avec ou sans roulant, à St-Bernard de Lacolle, très bonnes conditions; prêt agricole. S'adresser à Albert Dupuis, Henryville, tél. 6-s-1-2.

A VENDRE : à Saint-Valentin, un camp, terrain 90 x 95. S'adresser à Laprairie, tél. 650-s-2-1.

A VENDRE: très bonne terre de 106 arpents, appartenant à M. Albert Côté, de St-Edouard de Nap., située dans le rang de Lafrenière, à ¾ de mille du village, la terre sera vendue, le lundi le 10 mai à 10 hres A.M.

A VENDRE: Chevrolet 1952 de Luxe, radio, chaufferette, transmission automatique, bien propre. S'adresser à 11 rue Dufort, Laprairie, tél. 501-J.

A VENDRE: grand terrain 55 x 100 paroisse de Saint-Edmond, et une maison donnant bon revenu le tout pour $10,000; aussi calorifère électrique. S'adresser le soir à 132 rue Missisquoi, Iberville, Qué.

A VENDRE: 12 petits porcs de 6 semaines, aussi, 1 boeuf d'un an. S'adresser à Michel Guay, L'Acadie, tél. 3470.

A VENDRE: Poney, ainsi que sleigh voiture d'été et attelage, en parfait ordre. S'adresser à M. Ricardo Tremblay, Saint-Philippe de Laprairie, tél. 609-r-3.

A VENDRE: camionnette à patates frites en parfaite condition. S'adresser à 8 rue St-Henri, Laprairie, tél. 260-W.

A VENDRE: à St-Philippe, maison de 24 x 26, facile à transporter. S'adresser à Pierre Martin, St-Philippe tél. 622-s-2.

A VENDRE: à Laprairie, maison de 2 logis, un de 4 appartements et un de 6 appartements. S'adresser à 89, rue Ste-Rose, Laprairie.

A VENDRE: automobile marque "Anglia" 1950, en très bon ordre avec licence, à bon marché. S'adresser à M. Albert Laberge, 22 rue Ste-Elizabeth, Laprairie, tél. 507-J.

A VENDRE: graine de mil, No 1. S'adresser à Gérard Bombardier, St-Edouard, Cté Nap.

A VENDRE: portes, châssis, moustiquaires. S'adresser à Gérard Chartier, 4, 8e Avenue, Boucherville, tél. 608.

A VENDRE: motocyclette 125 C.C., modèle anglais. S'adresser à 285 rue Fortin, appartement 65, après 5 heures.

A VENDRE: balance de boucher, réfrigérateur "chambre froide" 12' x 6' x 9 hauteur. S'adresser à 177, rue Champlain, St-Jean. Tél. 3638.

A VENDRE: plans de fraisiers certifiés "Sénateur Dunlop" et Valentine Hôtive". S'adresser à M. Auguste Desnoyers, L'Acadie, tél. 5025.

A VENDRE: maison d'été moderne, meublé ou non, sur bord de l'eau, terrain 100 x 200, entouré de haie et de pommiers, puits artésien et pompe avec réservoir de 1.000 gallons, système pour eau chaude à l'huile, bâtisse avec douche. S'adresser à Armand Dupuis, 1084 rue Church, Verdun, tél. YOrk 0928.

A VENDRE: maison neuve de 5 pièces finis peinture intérieure et extérieure, cave 6½ pieds, prix : $6,700.00; douche et réservoir électriques fournis, situé à la Cité Ouvrière. S'adresser à tél. 5941.

COUVOIR BRAY

Les couvoirs Bray ont toujours des poulets pour une prompte livraison: poussins, croisés et autres. Si vous voulez avoir un bon rendement, achetez vos poulets dès maintenant. Alors commandez des Couvoirs Bray, demandez-nous notre liste de livraison immédiatement. Large choix de couvées et de croisés ; voyez nos agents: Edmour Lussier, Laprairie; Gérard Brault, 582 rue St-Jacques, St-Jean; Léopold Martin, Lacolle; Origène Denault, Sherrington.

A VENDRE: patates de semence certifiées et orge "Montcalm" certifié, aussi mil No 1. S'adresser à Stanislas Lord, Rang Richelieu, tél. 3351.

A VENDRE: terrain sur le boulevard Cousins, près du Blvd Boveri (près de la prochaine église, selon le cadastre), 56 pi. de large x 106 pi. de profondeur. S'adresser à Solange Grégoire, 236 rue St-Jacques, St-Jean, tél. 3019.

A VENDRE: cochons de un mois. S'adresser à Joseph Pion, 127 Chèvrefils, Saint-Remi.

A VENDRE: un piano, marque Archambault, en parfaite condition. S'adresser par tél. à 2193 ou 2907.

A LOUER

A LOUER: Logis de trois appartements en plus d'une chambre de toilette avec bain et douche, chauffé avec eau chaude à l'année. Ce logis est situé dans l'édifice de l'Hôtel Poutré et sera loué à un couple marié seulement. Prix: $55.00 par mois. S'adresser à Roméo Poutré. tél. 3000.

A LOUER: 2 chalets situés sur le rang du bord de l'eau, à Iberville. S'adresser à: Les Autobus Boulais, 265 rue St-Jacques, tél. 3614.

A LOUER: A Iberville, maison appartements coin 5ème ave et 1ère rue, logis de 4 pièces chauffées, cuisinette et chambre de bain. $60. par mois. S'adresser à 265 rue St-Jacques, tél. 3614.

A LOUER: maison de 6 appartements, garage et jardin, 750 rue Champlain. S'adresser à tél. 3839 ou 3460.

MAISON A LOUER rue Mayrand, 2 logis de 5 pièces, système de chauffage, libre le 1er mai. S'adresser à Carrière Bernier, tél. 9334.

A LOUER, en tout ou en partie, plus de 4,000 pieds d'espace, chauffé, pour bureaux, etc., aménagé suivant demande du locataire, 2ème étage, Edifice des Chevaliers de Colomb. S'adresser à tél. 3460.

A LOUER: logis de 5 appartements chauffés, avec garage. S'adresser à tél. 3839 ou 3460.

A LOUER: un logis de 3 appartements, chambre de bain. S'adresser à 213 Blvd St-Joseph, St-Jean, Qué. Tél. 4725.

A LOUER: logis de 4 appartements, chambre de bain. S'adresser à 213 Boul. St-Joseph, tél. 4725.

A LOUER ou à VENDRE: maison de 2 logements, située à Iberville, logis libre à l'acheteur. S'adresser à 266 rue Jacques-Cartier, tél. 3064.

A LOUER: maison de 5 appartements, située à 287 rue St-Pierre, St-Jean, libre pour le 1er juin. S'adresser à Josaphat Choinard, Sherrington, tél. 678-s-13.

A LOUER: chambre. S'adresser à 27 De Salaberry, Saint-Jean. Tél. 8-1160.

A LOUER: logis de 4 appartements situé près de l'église, $20.00 par mois. S'adresser à René Dagenais, Saint-Valentin, tél. 4056.

A LOUER: logis de 6 appartements, référence exigée. S'adresser à Renald Leclerc, 33 rue Pinsonnault, Saint-Jean.

A LOUER: un logement de deux grands appartements. S'adresser à 503 rue Mercier, Saint-Jean.

A LOUER: logis de 6 appartements chauffé, service de conciergerie, incinérateur, réfrigérateur, eau chaude. S'adresser à 149 rue Jacques-Cartier, St-Jean.

A LOUER: logement de 4 appartements. S'adresser à 112 Ste-Elisabeth au "Snach Bar", tél. 514, Laprairie.

A LOUER: chalets meublés de 4 appartements, commodités de la ville. S'adresser à Plage Meunier, Iberville, tél. 9-1089.

A LOUER: logis de 4 appartements, $25.00 par mois, à la plage Meunier, Iberville, rang bord de l'eau. Tél. 8-1089.

A LOUER: à Chambly, 2 appartements chauffés, éclairés, entrée particulière. Pour information, s'adresser à 175 St-Pierre. Chambly-Bassin, tél. 204-J.

DIVERS

CUIR REPOUSSE: Gravé et modelé, porte-feuilles, bourses, ceintures et tout autres articles en cuir. Spécialité : modèles faits selon vos goûts personnels. Pour renseignements, S'adresser à Léonne Dussault, 221 rue St-Michel, St-Jean tél. 2840

COUVREUR DE TOITS: Couvreur responsable, qualifié et approuvé par "Building Products Ltd" et "Alexander Murray Ltd", aussi par plusieurs manufacturiers de papiers et d'asphalte à toitures. — Mes années d'expérience m'ont appris à employer seulement la plus haute qualité de matériaux pour votre toit et pour votre protection. La limite de garantie pour tout toit en papier est de 20 ans mais ces toits ont duré beaucoup plus longtemps. Assurances contre accidents et dommages. Prix modiques. J. Albert Morin, R. R. No 40. Tél. 2054, Iberville.

DEBARRASSEZ-VOUS DE L'HUMIDITE qui détruit votre maison... Faites isoler thermiquement avec de la machinerie appropriée. Economie allant jusqu'à 40% sur le coût du chauffage. Cessez de nettoyer vos plafonds. Plus chaud en hiver, plus frais en été. Isolation Richelieu Enrg., tél. 8-1123 Saint-Jean.

A ST-VALENTIN

M. René Dagenais de St-Valentin, annonce l'ouverture de son garage, 2 mécaniciens, compétents en ouvrage général et en soudure seront seront là pour vous servir. Un encouragement sera apprécié.

ON DEMANDE une caissière avec un peu d'expérience. S'adresser au magasin C. O. Gervais et Frère Ltée, 148 rue Richelieu.

AVIS: à partir de samedi le 8 mai le service des autobus Boulais reprendra comme à l'ordinaire entre Saint-Jean et Saint-Remi.

A VENDRE: graine de mil à 0.13 la livre. S'adresser à Réal Guay, Napierville.

A VENDRE: une maison 24 x 26, bonne condition. S'adresser à Pierre Martin, St-Philippe de Laprairie.

Encouragez nos annonceurs

ENCAN
public et volontaire
LUNDI, le 10 MAI
chez
M. Armand GAMACHE
IBERVILLE
Chemin Saint-Alexandre
à 10 hres a.m. précises

SERONT VENDUS : 18 bêtes à cornes, dont 8 vaches à lait, 4 fraîches, 4 veaux de l'année, 4 taures, 1 boeuf de 2 ans, 1 boeuf de 6 mois, ces animaux ont subi l'épreuve du sang et de la brucellose et sont de race "Holstein" enregistrés (avec papier); 2 juments noires de 1500 livres.

INSTRUMENTS ARATOIRES: 1 wagon double sur pneus avec plateforme capacité 10,000 livres; 1 wagnon double sur bandage d'acier avec rack, 1 moulin à faucher 7 pieds "Frost & Wood; 1 chargeur à foin sur corde "McCormick"; 1 râteau droit, double et simple "Frost & Wood"; 1 épandeur à fumier "Massey-Harris"; 1 semeuse combinée 11 roulettes "Massey-Harris"; 1 paire de roulettes à chevaux "Frost & Wood"; 1 lieuse à grain neuve, 6 pieds "Cockshutt"; 1 sarcleur à 2 rangs; 1 herse à ressorts; 1 herse à finir 12 pieds à panneaux; 1 charrue double; 1 charrue à rigole; 1 charrue simple; 1 bouleverseur; 2 sleighs doubles; 2 sleighs fines; 1 presse à foin "Chalifoux" à chevaux; 1 tombereau; 1 attelage à tombereau; attelages double et simple; voitures fines d'été; 1 clipper électrique pour vaches; 1 clipper à manivelle; 1 trayeuse "Surge", neuve, 6 semaines d'usage avec toute l'installation; hache-légumes; 2 bidons de 8 gallons; 1 bidon de 3 gallons; 1 poêle avec gros chaudron (bouillotte); foin, paille, ensilage, articles de hangar et beaucoup d'autres articles trop longs à énumérer.

Tout le roulant sera vendu sans réserve; M. Gamache étant obligé de discontinuer la culture pour cause de maladie.

CONDITIONS: $25.00 comptant; $25.00 ou plus, l'acheteur qui payera comptant aura 2% d'escompte, 6 mois de crédit sans intérêt, 6% après échéance du billet avec endosseur à la satisfaction du vendeur. Il y aura cantine sur les lieux.

GERARD CHARBONNEAU
encanteur-licencié
pour les comtés de St-Jean, Iberville, Napierville, St-Hyacinthe, Bagot, Rouville et la Ville de St-Jean.
Tél. 5918 Mt-St-Grégoire

ENCAN

LUNDI, le 10 MAI 1954 à 9h. a.m.
chez feu
Mme Fortunat GEMME
SAINT-AMABLE
Comté de Verchères
(Rang de l'église, environ 15 arpents du village)

DETAIL: tout le ménage de la maison. Ameublement de chambre à coucher complet. Ameublement de salon 3 pièces (neuf); lampe torchère, bibelots divers, "Rug" de laine 9' x 15' (neuf), etc., etc., poêle "Findlay" combiné gaz propane et bois (un an d'usage), fournaise à l'huile "Roy Thermos", réfrigérateur "Frigidaire" (2 ans d'usage), machine à coudre "White" (électrique), laveuse "English", chaises, tables, armoires, commodes et autres articles de maison, 4 matelas à ressorts (neufs).

Très gros stock de hangar: lots de fer et de fonte. Barils pour l'huile et gaz, outils à bois et à fer, outillage divers, meule à aiguiser avec moteur ¼ H.P., pièces de machinerie, balance capacité 2,000 lbs, sertisseuse ((moteur), tondeuse à gazon, banc de scie avec moteur 3½ H.P., chaises de parterre, etc., etc. Robes de carriole, couvertes à chevaux, grande quantité de sacs en jute. Environ 3000 pieds de bois de sciage, pièces de bois de 6x 6 x 30, etc. Séparateur "De Laval" à moteur, et autre séparateur. Chaudières à lait et couloir, etc., etc. Harnais simple et double, de travail et de promenade.

MACHINERIE : tracteur "Ferguson" 2 ans d'usage, chaînes à tracteur, charrue à tracteur (2 versants); herses à disques "Bélanger" (hydrauliques); Herses à ressorts 2 sections, herses à finir 4 sections, Semeuse en bon ordre, faucheuse "Frost 7 Wood", Râteau, chargeur "Frost and Wood", lieuse à grain 6' "Massey-Harris", batteuse "Dion" 22 x 32, un an d'usage, courroie de 6" x 75' 4 plis; épandeur à fumier "Frost & Wood", pelle à tracteur, pelle à chevaux, banc de scie ronde, etc., etc. Planteuse à patates "Cockshutt" 2 rangs (2 ans d'usage), autre planteuse un an, arroseuse et arracheuse à patates, crible à patates, houe à patates, charrues simple, double et à rigole, sarcleur et autres machines aratoires, crible à grain, très bon wagon sur pneus, voitures d'hiver et d'été, de travail et de promenade; camion "Dodge" 1 tonne modèle 1952, et accessoires.

ANIMAUX: 12 vaches de choix croisées "Holstein" ayant subi l'épreuve du sang; 1 boeuf de 2 ans; 2 taures d'un an; 2 bouvillons d'un an (castrés), 2 bons chevaux de 1100 et 1400 lbs; 1 verrat; 6 truies en gestation et beaucoup d'autres articles.

La terre est vendue. Vente de succession. Il y aura restaurant sur les lieux.

Daniel BEAUREGARD, encanteur
740, rue Laurier,
Ville de Beloeil (Verchères)
C. P. 286 Tél. 4669

A qui la chance ?
FRANCHISE EXCLUSIVE

Si vous êtes en recherche d'une chance pour faire un placement et vous bâtir un commerce alléchant, à temps partiel ou en permanence.

La vente est votre affaire

Des milliers de distributeurs maintenant en service et qui ne l'étaient pas auparavant.

Machine automatique pour la vente des barres de chocolat, vous procure automatiquement votre barre de chocolat préférée.

Machine à pop-corn électrique, modèle de comptoir pour fournir le pop-corn, plein temps ou temps partiel. Un vrai faiseur d'argent. Les pièces sont ajustables, munie d'un chauffeur, attractif et beau. **Les dômes illuminés sont fabriqués d'une pièce transparente en plastic. Pas d'usage de moteurs,** facile à opérer avec 100% de profit.

Vendeuses de Kleenex automatique, vous pouvez vous faire un bon revenu chaque semaine avec ces machines modernes, on en veut partout.

Vendeur automatique de café. procure une tasse de café de 10c. Profits de chaque jour jusqu'à $75.00.

Vendeuse automatique d'aspirine. C'est moderne. Vous assure un bon revenu chaque semaine.

Machine pour Potato Chips. Modèle de comptoir, vous procure des chips chauds. Les pièces sont ajustables, munie d'un chauffeur automatique, attractive et d'apparence invitante. Les dômes illuminés sont fabriqués d'une seule pièce transparente en plastic. Pas d'usage de moteurs, facile à entretenir.

Machines automatiques pour liqueurs douces, vous procure votre liqueur préférée dans un dixie cup. C'est le faiseur d'argent phénoménal, c'est invitant pour tous, partout, populaire dans tous genres de commerce, et assure de nombreuses ventes.

Ces machines pour la vente peuvent être placées dans les endrois suivants: Parcs d'amusement, Arènas, Maisons à appartements, Terrains de Baseball, Salles de Billards, Salles de Quilles, Terminus d'autobus, Magasins de tabac, Edifices des Villes, des Provinces, des comtés et édifices fédérales, Salles de danse, Magasins à rayons, Pharmacies, Clubs de Golf, Hôpitaux, Postes d'essence, Epiceries, Salons de beauté, Hôtel et Motels, Usines, Salles de casiers, Camps Militaires, Clubs de Service, Bases navales et Institutions, Edifices de bureaux, Terrains de course, Salles de Récréation, Ecoles, Théâtres, Salles d'attente, Entrepôts, et tout endroit où le public travaille, se récrée ou fraternise. C'est un commerce qui ne connait pas de saison morte, capital minimum requis, commerce accepté n'importe où. Ecrire à:

PONY BOY LTD
5257 Queen Mary Road
Montréal, Qué.

ON DEMANDE à louer, un logis de 6 appartements ou plus. Appelez 7662 l'avant-midi à partir de 9h. 30 a.m.

ON DEMANDE: à acheter, un garage pour transporter. S'adresser à Marcel Guay, St-Blaise. Tél. 5089.

ON DEMANDE à louer un logis de 6 appartements ou plus. Appeler 7662 l'avant-midi à partir de 9h. 30

ON DEMANDE un mécanicien d'expérience. S'adresser à Rodrigue Lasnier Automobile Ltée, 150 rue Foch Saint-Jean.

ON DEMANDE: jeune fille, pour ouvrage général de maison. S'adresser à 340 rue Champlain, tél. 2154

ON DEMANDE: une jeune fille chez M. Jean Lanctôt, 17 rue Beaudet Ville St-Laurent. Pour information, appeler au numémo DOllard, 8247

TROUVE: étui à kodack en cuir repoussé avec initiales, prière de le réclamer contre le paiement de cette annonce à 242 rue St-Michel, tél 2993.

DEUX PERSONNES d'expérience iraient prendre soin des malades ou personnes âgées ou prendraient soin de la maison pour personnes travaillant en dehors. S'adresser à 86 De Salaberry, St-Jean, tél. 4726.

Nouvelles de Napierville

(par ROMULUS)

Napierville sera témoin, le 13 juin prochain d'un grand congrès régional des Chambres de Commerce du Richelieu et du Lac Champlain. Plus de trois cents délégués sont attendus à cette occasion. Telle est la grande nouvelle qui nous est parvenue ces jours derniers. Toute la population se réjouira certainement de cet événement. Un Congrès à Napierville, c'est du nouveau. Cependant, la chose est relativement facile quand on veut s'en donner la peine. Un comité local a été formé à cette fin. Dynamique, ces organisateurs rencontreront la population des affaires et tous, il le faudrait, collaboreront à cet événement. Dans cette même édition du journal, voyez les recommandations faites par la Chambre de Commerce locale, sous la signature de M. Vianney Houle, ing., secrétaire du comité d'organisation. Cet organisme est dirigé par M. Jean Berger. M. A. Waddel en est le trésorier. D'autres charges vous seront connues la semaine prochaine." Cette grande manifestation est mixte, les dames sont cordialement invitées.

Pour plus de détails, lisez l'édition de la semaine prochaine de votre journal. Bonne chance aux organisateurs et meilleurs voeux de succès à ce congrès régional. Quelle publicité pour notre village!

—o—

COMMISSION SCOLAIRE

Jeudi dernier, la Commission Scolaire de Napierville se réunissait en assemblée régulière. Comme l'assemblée est suspendue jusqu'au 20 mai, nous attendons à cette date pour vous donner tous les détails sur les importantes questions discutées à cette occasion.

—o—

LOISIRS DE NAPIERVILLE

Les jeunes de Napierville se sont groupés pour se distraire, voilà qui est bien. Ils avaient leur soirée samedi dernier. Plus d'une centaine de jeunes gens et de moins jeunes participaient à cette réunion. C'est un bon début. Cette initiative fut prise par des parents qui tiennent à ce que leurs jeunes trouvent des distractions à Napierville même. Ça se comprend, et ces organisateurs méritent des félicitations. L'on comprend donc que la jeunesse a droit à l'attention des adultes. Espérons que cette soirée ne soit que le début d'une série de réunions où les jeunes se connaîtront mieux pour mieux s'apprécier.

—o—

CLUB 4-H

Le Club 4-H de Napierville ira à Nicolet en fin de semaine participer à un congrès régional. Les protecteurs de ce club ont nolisé un autobus à cette fin. Voilà des hommes d'affaires très occupés qui trouvent le temps d'aider les jeunes. Ils comprennent leur devoir. La jeunesse doit être aidée, non seulement par des paroles, mais des actes précis. Si vous voulez qu'une entreprise réussisse, confiez-là à des hommes très occupés. Ceux qui n'ont PAS LE TEMPS, ne réussissent jamais rien pour le bien général.

—o—

NAISSANCES

Le 10 avril 1954, a été baptisé: Joseph, André, Pierre, enfant de M. Rosaire Guérin et de Cécile Frédette.

Le parrain a été M. Wilbrod Frédette et la marraine Coona Boyer, son épouse.

Le 11 avril 1954, a été baptisée Marie, Rolande, Huguette, Lorenne, née le 4 courant, enfant de M. Robert Beaudin et de Cécile Deslauriers.

Le parrain a été M. l'abbé J. A. Beaudin et la marraine Rolande Beaudin, oncle et tante de l'enfant.

LONGUEUIL

Cours sur la Bible

M. l'abbé Bourret, directeur du centre de la Bible, à Montréal, donnera quatre cours, illustrés de projections en l'Auditorium de l'Externat classique de Longueuil, les 6, 13, 20 et 27 mai, sur la Bible. Toute la population est invitée à ces cours, qui seront un exposé détaillé du sujet qui n'a été qu'esquissé lors de la visite de M. Bourret à Longueuil.

Ce dimanche

Dimanche prochain aura lieu la réception mensuelle des anciens retardants. Il y aura messe à 9 heures, petit déjeuner et conférence.

Réunion et exposition

Dimanche après-midi, à 3 heures, à l'occasion de sa réunion annuelle, la Bibliothèque des enfants tiendra une exposition de bibliographies mariales et aura comme conférencier M. Théo Chantrier. Cette réunion est sous le patronage de Mgr Romain Boulé et aura lieu en la maison des oeuvres.

Chez les Lacordaire

Sous la présidence du Dr Rolland, président du Cercle Lacordaire de Longueuil, ces jours derniers, avait lieu une réunion à laquelle avaient été convoqués les représentants des diverses oeuvres de la paroisse, pour les consulter sur la collaboration que le cercle pourrait donner aux campagnes de tempérance qui se font. Il a remercié d'abord la Ligue du Sacré-Coeur, les Chevaliers de Colomb, l'Ecole des Parents et la Fédération des Ligues représentés et établit le rôle des Lacordaire.

D'après les statuts et réglements, le mouvement comme tel ne peut participer à des campagnes organisées pas plus qu'il ne peut faire signer des requêtes d'aucune nature. Cependant, il se rend compte du travail qui se fait et se demande de quelle façon il serait possible de collaborer. M. Eymard, au nom des Chevaliers de Colomb, dit que son groupe n'a jamais abordé la question mais est disposé à le faire et à étudier sérieusement le problème.

M. Georges Ste-Marie montre les effets des campagnes faites, comment des Lacordaire participent aux oeuvres de la Ligue, mais se demande si l'abstinence totale est une vertu tout comme la tempérance en est une.

Le R. P. Lajeunesse exposa alors son point de vue à ce sujet montrant comment il faut entendre le mot tempérance et comment l'abstinence totale est au-dessus de tout cela par son excellence même, qui peut se comparer à la chasteté sacerdotale. Il ne voit pas de tempérance dans cette habitude prise d'une consommation régulière.

M. l'abbé Corbière définit le Lacordaire toute personne qui, convaincue des méfaits de l'alcool et ayant décidé de sauver ses frères entre dans cette armée qui a pour mission de combattre l'alcool, les habitudes, les préjugés en faveur de la boisson et se pose comme règle d'être d'abord un abstinent.

Le Lacordaire fait une action positive et n'entre pas dans le mouvement pour combattre une habitude. Par la communion fréquente, la prière, il appuie son action sur ses frères, sur la plus grande force qu'il peut trouver et M. Corbière croit que d'ici quelques mois le mouvement comptera 150,000 adhérents, dans la province.

M. P. R. Belleau, au nom de la Fédération, suggère, puisque les Lacordaire ne peuvent participer à aucune campagne, qu'individuellement ils aident le comité de moralité du diocèse en souscrivant et en en devenant membres. Il expose ce que les Ligues ont fait pour la tempérance et le travail qui se poursuit.

M. Hector Gosselin croit que pour combattre l'intempérance chez les jeunes il faut organiser les loisirs.

Le Dr Rolland a remercié tous ceux qui ont voulu participer à cette réunion et croit qu'elle sera profitable pour tous. Il termine en citant les auteurs les plus sérieux sur les effets néfastes de la boisson et conclue en invitant tous ceux que le mouvement intéresse, à s'enrôler.

Naissance

A St-Antoine de Longueuil, le 2 mai, a été baptisée Susan, Maria, née le 12 avril, enfant de M. Randolph Abbott et de Marian Gend. Le parrain a été M. John Anthony Nayhurst et la marraine Agnes Gates.

Mariages

En l'église Saint-Antoine de Longueuil a été célébré le mariage de M. Jean-Paul Dansereau, fils de M. Ubald Dansereau et de Marie-Rose Chagnon, à Mlle Marguerite Tremblay, fille de M. Alex Tremblay et de Laurette Carmel. Les témoins ont été MM. Ubald Dansereau et Roger Lamarre.

(suite à la page 7)

KEM-GLO
le merveilleux émail lustré
PARAIT ET SE LAVE TOUT COMME L'ÉMAIL CUIT

La Briqueterie Saint-Laurent, Ltée
935, EDIFICE CARRE DOMINION
Briquerie: LAPRAIRIE, Qué.
1010 Ste-Catherine Ouest, Montréal Tél. UNiversity 6-8374
MAURICE TRAHAN, Agent local, Saint-Jean, Qué.

RYAN PAINT
Les peintures de qualité

CHAPONS
Aimeriez-vous faire opérer vos cochets par un expert? (Prix: .05 l'unité)
Ecrivez ou téléphonez à:
SERVICE AGRICOLE VERDUN
971 Argyle, Verdun, tél. TRenmore 5308

TEL. 436 Yves LeNaour
PEPINIERE DE BOUCHERVILLE
PEPINIERISTE
Assortiment complet
Arbres, Ornements Fruitiers
Arbustes, Conifères, Etc.
Coin du Pérou, BOUCHERVILLE Qué.

CULTIVATEURS
Nous payons les plus hauts prix pour vos animaux accidentés ou morts, de toutes sortes et spécialement vivants.
Camion à votre service 24 heures par jour.
THE ST. JOHNS MEAT SERVICE CO.
TEL. 3301 -:- SAINT-JEAN

MAGASIN A VENDRE
MAGASIN GENERAL FLORISSANT, situé entre Hemmingford et Lacolle. Résidence attrayante, réunie au magasin. Quatre acres de terre et plusieurs bâtisses en bon état. Route ouverte durant l'hiver. Marchandises évaluées à environ $9,000.00. Prix donné lors de la visite de la propriété. Obligé de vendre à cause de l'âge avancé du propriétaire.
S'adresser à: T. KENNEDY & SON
HEMMINGFORD, P.Q.

La CAISSE NATIONALE D'ÉCONOMIE
est la seule mutuelle qui, dès le décès du chef de famille, continue de payer son salaire, chaque semaine.
• Renseignements donnés à titre gracieux.
UBALD LANTHIER
gérant
Division de Saint-Jean
204, rue Richelieu
Saint-Jean Tél. 2149

UN "CHEZ SOI" A NEW-YORK
administration canadienne-française
IN THE CENTER OF NEW YORK
RADIO CITY THÉATRES SHOPPING TERMINALS
E.-J. Belleau Gérant
Taux de $3.50 simple $5.00 double
Circle 6-2100
HOTEL Bryant
on BROADWAY AT 54th STREET
Accommodation pour 500 invités
Bains privés - douches à pression et radio. — Télévision également!
Cooktail Lounge et Restaurant avec air climatisé.

56, 7e Avenue Téléphone 488
Mme L. BARIL
Corsetière Brevetée
Tous genres de corsets médical.
BOUCHERVILLE

J.-O. Guénette
• Pâtisseries françaises
• Gâteaux de noces
73 ouest, St-Charles
Tél. OR. 4-4450 LONGUEUIL

LE COLLEGE DE LA MARINE, UNE INSTITUTION BILINGUE

L'expérience du bilinguisme au Collège Militaire Royal de Saint-Jean a porté ses fruits. Dans quelques mois, des jeunes gens du Québec pourront être admis à l'école militaire de la marine HMCS "Aventure" à Esquimalt, en Colombie-Canadienne, où leur seront donnés, en français, des cours de sciences, de mathématiques, d'histoire et d'études militaires.

"Cette décision", nous a dit le commandant G. Amyot, professeur instructeur à Saint-Jean, lors de la réception qui suivit, samedi, la distribution des prix au collège militaire, "a été prise sur l'instigation de l'amiral F. Pullen, pour répondre aux désirs de près de 200 jeunes du Québec, qui voulaient entrer à l'Ecole de la marine.

UNE NECESSITE

"De plus en plus", nous a confié le commandant Amyot, "l'Armée sent la nécessité de former des officiers bilingues, et cela dans les trois armées. L'expérience heureuse de Saint-Jean, a ouvert aux Canadiens français les portes de l'Ecole de la marine où ils s'instruiront sans connaître le dépaysement du collège militaire de Kingston, où toutes les études sont faites en langue anglaise.

PREMIERS DEPARTS

Le lieutenant commandant A.-Thomas Boudreau, actuellement à l'Ecole militaire de Saint-Jean, partira sous peu pour Esquamalt. Le commandant Amyot ira le rejoindre et occupera là-bas l'important poste de directeur des études.

Sur 800 candidatures, 170 sont acceptées chaque année. Les cadets passeront 8 mois à terre et 4 mois en mer, périodes coupées par de courtes vacances. Le croiseur "Ontario" a été affecté à la base d'Esquimalt et sur ce navire les cadets canadiens-français feront l'été prochain leur première croisière d'instruction. Ils visiteront l'Australie et les îles du Pacifique.

"Espérons", a conclu le commandant Amyot, "que de nombreux Canadiens-français répondront à l'appel du grand large et qu'un nombre suffisant de candidatures soient acceptées chaque année pour que se maintienne, à Esquimalt, le bilinguisme déjà à l'honneur à Saint-Jean."

Les invités

Parmi les invités qui entouraient le lieutenant-gouverneur, mentionnons l'hon. Alcide Côté, Ministre des Postes; M. le maire Armand Ménard, de Saint-Jean; le R.P. Yvan d'Orsenness, S.J., le major-général P.-E. Bernatchez, commandant de la région militaire du Québec; le major général E. de B. Panet; le colonel Yves Bourassa; le Commandant de l'Air W.J. Gordon, chef du CARC à Saint-Jean; le major Léopold Lamontagne; l'abbé R. Rémillard, représentant le Séminaire de St-Jean et autres.

Les prix

Le prix d'excellence, médaille de bronze du gouverneur-général du Canada, présentée au cadet qui a obtenu la plus forte moyenne générale, a été obtenue par Paul Lavallée, de Chicoutimi, ancien élève du Séminaire de Chicoutimi. Le cadet Lavallée a aussi mérité la médaille offerte par le Lieutenant-gouverneur de la Province au cadet Canadien-français qui a fait le plus de progrès dans l'étude de l'anglais. Le Cadet Lavallée a mérité, en outre le 1er prix en Français, en Chimie, en mathématiques, en géométrie et en dessin; le 2e prix en études militaires.

Le cadet R.E. Stewart a mérité la médaille du Lieutenant-gouverneur destinée au cadet de langue anglaise qui a obtenu le plus de succès dans l'étude de la langue française.

Le 2e prix d'excellence a été mérité par le cadet W.B. Lynn, de Montréal, qui a aussi mérité le 1er prix en physique et le 2e prix en mathématiques.

Les autres récipiendaires de prix sont le cadet M. Valiquet, d'Ottawa, 1er prix en anglais; les cadets Réal Leduc, d'Iberville; Serge Morin, de Montréal; J. Petit, ancien élève du Mont St-Louis à Montréal, tous trois ex-aequo pour le 1er prix d'histoire; le cadet D. E. Stothers, 1er prix en études militaires; le cadet L. H. Couillard, du Mont St-Louis, 2e prix en anglais; le cadet P. Alexander, de Farnham, ancien élève du High School de Cowansville, 2e prix en physique; le cadet R. G. Clare, 2e prix en dessin et géométrie.

Après la distribution des prix, il y eut buffet servi aux invités et aux cadets dans les jardins du Collège, le long de la rivière Richelieu.

La fanfare du Royal 22e Régiment, sous la direction du capitaine Edwin Bélanger, CD, a fait les frais de la musique pendant la revue et le défilé.

Les 125 cadets de première année prendront maintenant un congé de deux semaines puis se rapporteront au camp d'été. Les 115 élèves de l'année préparatoire continuent leurs cours jusqu'au 30 juin.

L'hon. Gaspard . . .

(suite de la page 1)

marchons aujourd'hui. S'adressant plus particulièrement aux cadets, le lieutenant-gouverneur leur a signalé qu'ils possédaient tous les avantages pour devenir des dirigeants prêts à collaborer avec tous les groupes du pays, pour remplir "le rôle qui vous attend dans votre beau et grand pays." L'esprit de discipline qui vous caractérise, continua-t-il, constitue la force invincible des groupes comme des individus. Vous avez derrière vous de belles et nobles traditions et devant vous une tâche grande et digne. Continuez d'être loyaux à vos professeurs afin d'être, demain, ce que nous attendons de vous."

NOMINATION



Dr Arthur Tardif, de Montréal-Sud, ex-président du Club Richelieu-Longueuil qui vient d'être nommé gouverneur-adjoint de la Société Richelieu pour le district sud.

Pensez à vos mamans, dimanche le 9 mai !

CHEZ RUBIN offre les cadeaux pratiques et utiles.

Beaux mouchoirs		10c
Panties en jersey		35c
	3 pour	1.00
Slip à la taille		59c
Belles nappes		79c
Bas nylon, 51 g. (1ère qualité)		86c
Robes de maison		1.49

ETC., - ETC., - ETC.

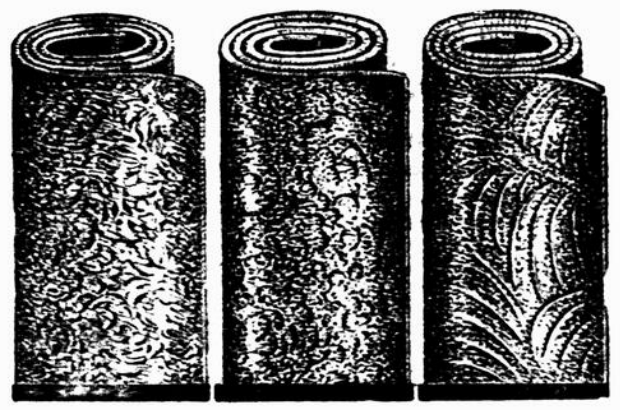
CHEZ RUBIN aide les mamans à épargner pour les messieurs et les enfants.

Bas courts pour enfants		15c
Bas longs, drab, enfants et dames		29c
Jeans pour enfants		99c
Pantalons de coton pour hommes		1.99
Chemises de toilette et sport		2.59
	2 pour	5.00



Arrêtez, descendez, épargnez Chez Rubin

Tél. 4390 3-A Place du Marché Saint-Jean



NOUVEAU TAPIS 1954

Seul dépositaire à St-Jean

AXMINSTER

Dessin moderne; prix défiant toute compétition. Trois verges de largeur, fini bordé. LA VERGE

Spécial à..... $8.95

OFFRE SPECIALE en Literie Le Sieur

DAVENPORT - KROEHLER

Bonne qualité

Une aubaine à ce prix!
Rég. $139.00 — **SPECIAL**..... **$109.00**



MATELAS A RESSORTS

180 RESSORTS

Coutil très résistant.
Une belle valeur à ce prix..... **$19.95**

SOMMIERS A LAMES

Renforcées, très solides.
SPECIAL à..... **$18.00**

VOICI LE TEMPS DE LA VIE AU GRAND AIR

Meilleur choix de chaises d'été à Saint-Jean



Chaises Plaza, 3.75

Bois avec toile de couleur

Chaise-lit, 32.95

Conçue pour le repos.
Choix de couleurs.

Hamac, 9.95

Avec support de métal

LeSieur & Frère

169, Richelieu Téléphone 4433 Saint-Jean, Qué.

FETE DES MERES

DIMANCHE, LE 9 MAI



Rien ne lui plaira autant que de recevoir des fleurs.

□

Nous en avons un beau choix

□

- **Empaquetage délicat**
- **Livraison à l'heure désirée.**

Mlle M. A. PATENAUDE

FLEURISTE

226, rue Richelieu Tél. 6936 Saint-Jean

REDACTION ET ADMINISTRATION
170, rue Saint-Jacques Téléphone: 7529
C.P. 216 — Saint-Jean, Qué.
Abonnement: $2.00 - E.-U. et pays étran.: $3.00
Publié par
LES EDITIONS DU RICHELIEU, LTEE
Autorisé comme envoi postal de 2ème classe, Ministère des Postes, Ottawa.

Le Richelieu

Directeur: Paul L'ECUYER

MEMBER AUDIT BUREAU OF CIRCULATIONS
Circulation auditée et assermentée par A. B. C.

SAINT-JEAN, JEUDI, LE 6 MAI 1954

Imprimé aux Editions du Richelieu, Ltée

INITIATION COLOMBIENNE, DIMANCHE

C'est dimanche prochain 9 mai, que les Chevaliers de Colomb de Saint-Jean, Iberville et de toute la région assisteront à une grande journée colombienne, à l'occasion de l'exemplification des trois degrés de l'ordre à 70 nouveaux membres.

Les cérémonies des trois degrés se dérouleront au Centre Notre-Dame, rue Laurier, de même que le buffet servi en l'honneur des nouveaux membres, qui clôturera cette journée.

Le Grand Chevalier Georges W. Raymond présidera cette manifestation colombienne et M. René Quesnel, député du district No 9, dirigera les cérémonies du 3e degré. Les cérémonies des 1er et 2e degré seront sous la direction du Grand Chevalier et de ses aides.

Dimanche matin, les Chevaliers, les candidats assisteront à une messe célébrée en l'église Notre-Dame, à 8h. A.M. par Mgr Lucien Messier, C.S.

Voici le programme de la journée:

7.00 h. a.m.: Réunion aux salles du Conseil

7.30 h. a.m.: Départ pour l'église N.D.A. fanfare en tête

8.00 h. a.m.: Messe célébrée par Mgr L. Messier, C.S.

9.00 h. a.m.: Arrivée au Centre Notre-Dame

10.00 h. a.m.: Cérémonie du 1er degré

11. h. a.m.: Cérémonie du 2e degré

2.30 h. p.m.: Cérémonie du 3e degré

7.00 h. p.m.: Buffet servi au Centre N.D.A. en l'honneur des nouveaux membres.

Avant les cérémonies du 3e degré, on rendra hommage à M. Antoine Bourassa, ex Grand Chevalier. Remise lui sera faite de l'insigne de l'ex Grand Chevalier et on fera la présentation d'un cadre qui sera maintenant aux murs des salles du Conseil.

AU CLUB RICHELIEU



M. Gérard Filion, directeur du journal "Le Devoir", le conférencier au souper du Olub Richelieu, mercredi 5 mai, à 6h. 30 P.M. à l'Hôtel St-Jean.

Réunion des notaires à Saint-Hyacinthe

Les membres de l'Association des notaires des districts de St-Hyacinthe, Iberville, Bedford et Valleyfield, se sont réunis à St-Hyacinthe pour discuter des affaires de leur profession. M. Philippe Malouin, notaire de Valleyfield, présidait.

Au delà d'une trentaine de notaires, accompagnés de leurs épouses, participèrent à la réunion. Celle-ci débuta par un coquetel, servi par les autorités municipales de St-Hyacinthe, à l'hôtel de ville. Outre S. H. le maire Picard, MM. les échevins Jacques Lafontaine, Marcel Solis et Adrien-L. Auger étaient présents.

Un souper fut ensuite servi dans les Salons du Grand-Hôtel, au cours duquel de courtes allocutions furent prononcées par Me Philippe Malouin et par S. H. le maire Picard. Une réunion intime suivit au Club Maskoutain, où il fut traité de divers sujets intéressant les notaires.

L'association fut fondée il y a quelques années, pour permettre de grouper les notaires de la région et faciliter leurs rencontres. Les réunions se tiennent chaque année dans l'une ou l'autre des villes représentées dans l'association.

L'exécutif se compose comme suit: Me Philippe Malouin, représentant de la région de Valleyfield, président; Me Hector Moreau, représentant de la région d'Iberville, vice-président; Me André Dumont, Saint-Hyacinthe, secrétaire; Me Sylva Tétreault, région de Bedford, trésorier.

Aux jeunes filles

La J.I.C.F. est heureuse de vous annoncer que son thé-causerie aura lieu le 16 mai prochain, au pensionnat de Saint-Jean. La conférence, intitulée: "Richesses de l'amour" sera donnée par Mme Claude Vallerand.

Vous pouvez vous procurer vos billets, dès maintenant en appelant 2150—8-1840—5785.

Revue de la PRESSE

— par Me RODOLPHE FOURNIER, N.P. —

CAMILLE HENRY

Certains craignaient que la télévision soit une entrave à l'assistance aux parties de hockey et de baseball, à la lutte, la boxe, etc. C'est le contraire qui est arrivé. Non seulement ces sports ont gagné des milliers de spectateurs dans les salons mais le nombre de ceux qui sont personnellement présents a été grandement accru.

C'est ainsi qu'il y a eu plus de spectateurs que jamais au hockey cet hiver, à Montréal, et il en fut de même pour l'inauguration du baseball, ces jours derniers, alors qu'il y eut environ six mille spectateurs de plus que l'an dernier.

La télévision nous permet de voir à l'oeuvre plusieurs joueurs que nous aurions peut-être moins connus sans elle. Camille Henry est de ceux-là. Durant la dernière saison de hockey, nous avons remarqué ce petit joueur des Rangers de New-York qui était toujours aux endroits stratégiques. Comment se fait-il, entendions-nous souvent, que Camille Henry, qui est de Québec, n'ait pas été engagé par le Bleu-Blanc-Rouge ? C'est, paraît-il, parce qu'il a été "découvert" par les représentants du club des Etats-Unis. Nous pouvons tout de même souhaiter qu'un jour prochain, des échanges permettent qu'il fasse partie de l'équipe du Canadien.

Camille Henry vient de mériter le trophée Calder décerné à la meilleure recrue. *Le Devoir* du 27 avril dernier faisait à ce sujet les commentaires suivants :

"...Henry a obtenu 99 points sur un total possible de 180 dans sa conquête du trophée. Earl (Dutch) Reibel, des Red Wings de Détroit, a terminé en deuxième place avec 77 points. Jean Béliveau, le joueur de centre des Canadiens de Montréal, sur lequel on a tant fait de publicité, a suivi en troisième place avec un total de 44 points.

Ce furent Henry et Béliveau qui se sont mérité le plus de votes dans la deuxième moitié de la saison. Henry a recueilli 59 points sur un total possible de 90, tandis que Béliveau en obtenait 43.

"Henry, à 139 livres, le joueur le plus léger de toute la Ligue Nationale, a pris part à 66 parties pour les Rangers et il a compté 24 buts, tout en obtenant des assistances dans 15 pour un total de 39 points. Il a terminé en 6e position chez les pointeurs du circuit et avec les Rangers, il était en 2e. Il s'agit en fait d'un dossier impressionnant pour un joueurs à sa première saison sous la grande tente.

"Ce qui ajoute à l'exploit de C. Henry, c'est que ce joueur n'a pas passé beaucoup de temps sur la glace, soit une moyenne de 8 à 10 minutes par joute. Il a compté la plupart de ses 34 buts alors qu'il était sur la glace quand les Rangers avaient un joueur d'avantage et qu'il y avait jeu de puissance. Henry possédait le talent d'être au bon endroit au bon moment. Il était alors astucieux au possible, autour des filets. Rarement, il commettait une erreur dans le territoire ennemi.

"Outre l'honneur d'avoir obtenu le trophée memorial Calder accordé chaque saison au "joueur désigné comme ayant eu le meilleur rendement à sa première saison dans la Ligue Nationale de hockey", Henry reçoit la somme de mille dollars de la Ligue.

"...Les Rangers sont d'autant plus heureux du choix de Henry qu'il est le premier Canadien français de la province de Québec à produire dans le système de ferme du club de New-York. Henry lui-même donne tout le crédit à Frank Boucher, le gérant des Rangers, pour tout le succès qu'il a obtenu jusqu'ici. "Je suis si petit, a-t-il dit, que la plupart des instructeurs n'étaient pas disposés à me donner une chance. C'est Boucher qui me l'a donné, cette chance". Henry, âgé de 21 ans, mesure 5 pieds et 9 pouces et demi de taille et il est natif de la ville de Québec."

À LA BANQUE DE MONTRÉAL DE NAPIERVILLE



M. J.E.P.D. LeBlanc



M. J.P.E. Viens

M. J.E.P.D. LeBlanc, ancien comptable de la Banque de Montréal, succursale de l'avenue McConnel et Chemin de Montréal, à Cornwall, Ont., a été nommé gérant du bureau de la banque à Napierville. Il y succède à M. J.P.E. Viens, le nouveau gérant de la succursale de Lévis.

M. LeBlanc est entré au service de la banque en 1929, à Bedford, Qué. Avant de recevoir sa première nomination comme comptable à la succursale des rues Belvedère et King, à Sherbrooke, en 1949, il fut attaché à plusieurs autres succursales de cette province. En 1951, la banque l'avait envoyé à Cornwall.

M. Viens a géré la succursale de Napierville pendant plus de quatre années. Antérieurement, il avait été comptable à Mégantic.

Une exposition qui plaira à la Centrale, les 9 et 10 mai

Les modes originales vous intéressent-elles? Notre exposition vous suggérera des créations pratiques tant pour le sport que pour la toilette.

Aimeriez-vous découvrir une collection de belles revues saines et attrayantes, des volumes nouveaux? Visitez nos kiosques des lectures.

Qui distribue aux enfants moins fortunés des vêtements confectionnés avec goût? Ce sont les Equipières de la Charité, des jeunes filles de notre Cité, elles vous exposeront leur travail.

Voulez-vous retrouver les figures bien connues de la radio et de la télévision?

Et la musique... le cinéma... L'Ecole de Culture de Saint-Jean se charge de vous présenter les artistes des Jeunesses Musicales Canadiennes, ou encore de vous faire apprécier les avantages du Ciné-Club de votre ville.

Au kiosque Marial vous admirerez des peintures et une variété d'oeuvres sur la Sainte Vierge.

Ces centres d'intérêt vous attendent à l'exposition présentée par la J.I.C.F. les 9 et 10 mai à la Centrale Catholique, salle 311, de 2h. à 10h. P.M. — Entrée 25 sous.

N'y manquez pas!

Clarisse ROY, militante de la J.I.C.F.



PROTECTION
POUR VOUS
POUR VOTRE FAMILLE
POUR VOS BIENS

F.R.L LEFEBVRE C. D'A. A.
ASSURANCES
64 ST-JACQUES TEL. 6670 SAINT-JEAN

"FAITES CONNAISSANCE AVEC LA LEGION"

La Légion protège-t-elle les intérêts des vétérans ?

OUI, *assurément !*

Grâce à son service sans pareil envers les vétérans et à l'attention accordée à chaque cas particulier, la Légion a pu recueillir les renseignements indispensables qui ont fourni et demeurent la base de toutes les revendications de la Légion pour une législation réparatrice en faveur des anciens combattants. De par sa longue expérience, la Légion est particulièrement habile à préparer et à présenter ces sortes de revendications et elle est reconnue comme telle par le public, la presse et le Parlement.

L'espace ne nous permet pas d'énumérer les nombreuses lois qui ont été mises en vigueur au cours du dernier quart de siècle et qui étaient les résultantes directes de la détermination de la Légion à protéger les vétérans canadiens. La très compréhensive Charte des Vétérans, avec ses Lois sur la Pension et sur les Allocations aux anciens combattants, suffit à justifier l'assertion que chaque vétéran du Canada est redevable dans une mesure quelconque aux efforts de la Légion.

Ce fut sans aucun doute l'action concertée de la Légion, par le truchement de ses congrès nationaux, par ses représentations personnelles au Parlement, et par l'intermédiaire de son porte-parole national, *The Legionary*, que cette pièce maitresse de législation vit le jour.

C'est à la clairvoyance et aux sages avis des dirigeants de la Légion durant la seconde guerre mondiale que l'on doit l'existence actuelle du Ministère des Affaires des anciens combattants. En conséquence, la sauvegarde des intérêts des vétérans du Canada est établie sur une base qui n'est dépassée par aucune nation du monde.

LE CANADA SE PREPARE A FAIRE FACE AUX DESASTRES

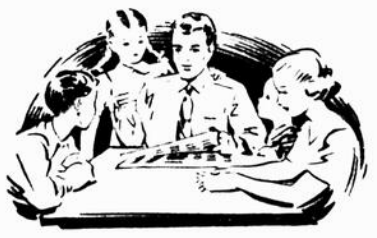
X

LA SÉCURITÉ NATIONALE DÉPEND DE VOUS!

Etant donné qu'une chaine n'a que la résistance du plus faible de ses chainons, les autorités chargées de mettre le Canada en mesure de parer au désastre se rendent compte que leurs plans ne sauraient avoir plus d'efficacité que n'en a la plus petite unité des services de la défense civile.

Par conséquent, comme les services de la défense civile sont des groupes de civils, composés des hommes et des femmes de ce pays, les autorités font remarquer que le succès ou l'échec des efforts réalisés dans le but de réduire au minimum les ravages que causerait une attaque ennemie contre le Canada, reposent sur le citoyen ordinaire.

C'est ce qu'on peut lire, ainsi que d'autres remarques appropriées, dans la documentation publiée par le ministère de la Santé nationale et du Bien-être social, chargé de coordonner les mesures de préparation de la défense civile, dans le but d'enrôler l'appui actif des Canadiens de tous lieux. Les autorités se rendent compte que ce n'est qu'avec l'appui entier de la population qu'elles peuvent espérer doter le pays de services qui soutiendront son économie et ses moyens pendant une circonstance critique nationale.



Comment aider

Les autorités en défense civile font remarquer que, bien entendu, tout le monde ne peut pas être policier auxiliaire ou aider à combattre les incendies. De fait, l'ennemi atteindrait son but s'il pouvait tenir la population toute entière occupée à des activités de ce genre, d'ordre purement défensif. Une partie de la population, ils le comprennent, doit s'occuper des familles, tenir les rouages de l'industrie en mouvement, nourrir les combattants, les loger, les soigner et les fournir d'outils pour qu'ils accomplissent leur tâche.

Le citoyen ordinaire, souligne-t-on peut aider simplement en poursuivant sa tâche sous les coups de l'adversité, en se tirant lui-même d'affaire pendant et après un désastre, et en prêtant main-forte à ceux qui ont besoin, que ce soit en aidant à lutter contre les incendies ou en donnant simplement, au moment le plus opportun, un mot de réconfort et d'encouragement.

Effort personnel, tel est le mot d'ordre du programme canadien de survivance en présence d'un désastre tel que serait une attaque de l'ennemi. Plus il y aura de gens qui pourront régler eux-même leurs propres problèmes à la suite d'un raid, dit Ottawa, les services organisés seront en mesure de porter secours à ceux qui ne pourront se suffire à eux-mêmes.

Il est important de se préparer pour faire face à des circonstances critiques. Il est indispensable de fournir des abris aux familles.

Ceux dont on aura pas un besoin urgent dans une crise à cause de la nature de leur occupation sont instamment priés de se trouver une place dans les services de défense civile afin de recevoir Maintenant la formation qui leur permettra de se donner tout entier, en cas de besoin.

Ceux qui travaillent dans des industries essentielles feront mieux de poursuivre leur travail, surtout quand ce travail contribue à soutenir les combattants et les forces de la défense civile.

Même les habitants des régions ou la population est clairsemée doivent se tenir prêts à aider de bon gré car ils peuvent être appelés à héberger et à soigner des gens qui viendront de localités moins favorisées, et même à se porter, avec leurs voisins, au secours des localités éprouvées, afin de prêter main-forte.

Se tenir informé

Voici ce que dit le général F. F. Worthington, coordonnateur fédéral de la défense civile: "Et surtout, dans ce monde en évolution, où des changements importants surviennent de jour en jour, le citoyen moyen peut aider simplement en se tenant renseigné. Savoir quoi faire peut signifier la différence entre la vie et la mort, en cas de désastre.

"Rien n'engendre la crainte et l'impuissance comme l'ignorance et les faux renseignements. Une personne bien informée est un puissant appui pour tous ceux qui l'entourent. Les fausses rumeurs qui pourraient mener sans raison au désastre au à la panique viennent se briser contre elle".

Le général Worthington fait remarquer que les Canadiens qui font preuve de prudence se renseignent sur tous les moyens possibles de protéger leurs foyers, parce qu'ils ont compris depuis longtemps l'importance de prendre des mesures préventives contre la maladie, de faire preuve de prudence afin d'éviter les accidents, d'édifier d'une manière solide et durable.

Aujourd'hui, ajoute-t-il, dans l'état actuel des choses, les Canadiens doivent élargir leurs horizons afin de faire face à de nouvelles menaces contre leur sécurité. Pour leur patrie ils doivent non seulement consentir à se tenir sur leur garde, mais être PRETS à le faire.

Les autorités rappellent que la préparation, comme la charité, commence par soi-même, que le degré de sécurité de la famille canadienne est celui du Canada.

Le programme de préparation canadienne, disent-elles, ne saurait être plus efficace que les citoyens qui servent dans les services de la défense civile.

ÉTÉ ANTICIPÉ

La plupart des jeunes (et aussi d'autres plus vieux) aiment beaucoup avoir un hâle riche et bronzé en été. Aussi passent-ils les premiers jours de leurs vacances à se faire "hâler" — ou plutôt, comme il arrive d'habitude, à se faire brûler. Souvent, les cultivateurs travaillent sans chapeau ni chemise afin d'acquérir cette couche bronzée. Si on se fait hâler inconsidérément par le soleil, cela peut présenter de grands risques. Le moyen sûr, c'est de commencer au début de la saison — avril ou mai n'est pas trop tôt — à s'exposer au soleil une dizaine de minutes par jour pendant la première semaine, quinze minutes la deuxième semaine et ainsi de suite. Ainsi, le hâle pénétrera graduellement et sans douleur, et il y aura assez de protection quand les vacances commenceront et qu'il y aura d'assez longs bains de soleil à prendre.

TEL. 2194

René Grenier

● FERBLANTIER
● PLOMBIER

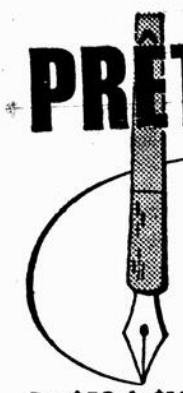
Service rapide

OUVRAGE GARANTI

416 LAURIER SAINT-JEAN

Installation à eau chaude

PRÊTS CONTRE SIGNATURE



De $50 à $1000

PRÊTS CONTRE SIGNATURE, SUR AUTOMOBILE OU AMEUBLEMENT

Service *rapide* d'un jour, sans garanties négociables. Remboursements faciles. Prêts *immédiats* pour toute raison valable..

Un nombre croissant d'hommes et femmes empruntent à HFC plutôt qu'à toute autre maison du genre. Téléphonez ou passez aujourd'hui même pour un emprunt rapide et courtois contre votre propre signature!

HFC HOUSEHOLD FINANCE

A.-J. Bergeron, gérant

39 rue St. Jacques, Deuxième étage, Tél. 7533

ST. JEAN, P.Q.

Les FUNERAILLES LANGLOIS

DIRECTEURS DE FUNERAILLES



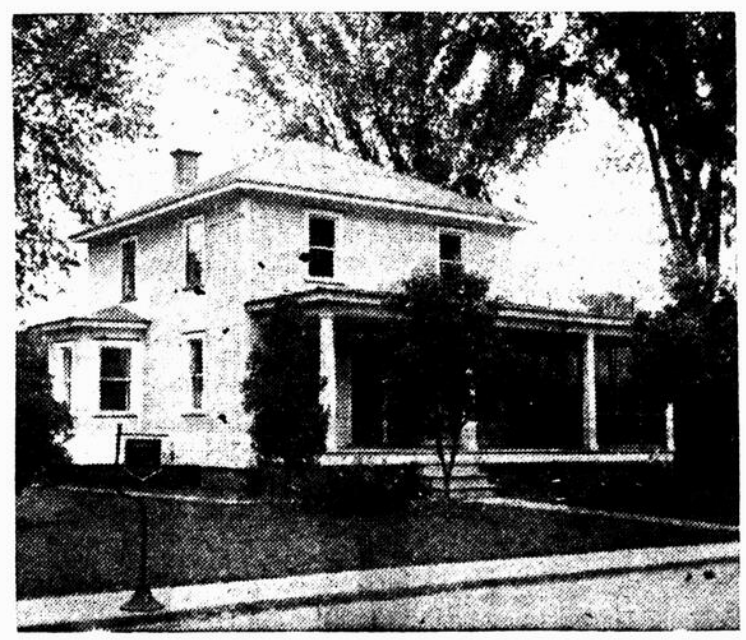
SAINT-JEAN

Résidence Funéraire

280 Jacques-Cartier

TEL. 9004

PLUS QU'UN CHEZ-SOI





IBERVILLE

Résidence Funéraire

28, 4e RUE

TEL. 9035

BUREAU JOUR: 203 RICHELIEU NUIT: 280-A JACQUES-CARTIER

Tél. 4449

parents

S'élever pour élever

A la conquête de l'amour

ECOLE DES PARENTS D'IBERVILLE

● DIMANCHE, 25 AVRIL:

Cinq médecins réunis en "Panel"

CONFIANCE ET COLLABORATION

Le Docteur Roger Poirier fut le premier à prendre la parole. "Si j'ai accepté l'invitation, a-t-il dit, c'est pour répondre aux leçons de confiance que nous relevons dans la vie courante, par exemple, la confiance de l'enfant envers sa mère et son père, de même que la confiance du malade envers son médecin. Toutefois, l'on ne doit pas confondre cette confiance bien fondée dons nous venons de parler, avec cette confiance NON raisonnée que certains peuvent avoir envers certains charlatans.

Il ne faut pas penser non plus, au gars qui, à cause de la fortune de son père, a l'avantage d'aller à l'université pour étudier, par exemple, la médecine, et qui, une fois reçu médecin, ne recherche que l'amélioration de sa situation personnelle, sans se soucier de ses patients: Dieu merci, ce sont là des exceptions! Non! Il faut penser au médecin qui se DONNE à ses patients, au risque de se fatiguer rapidement, même prématurément: c'est en lui que nous devons placer notre confiance, toute notre confiance! Songeons aux études prolongées, obscures, voire ingrates par lesquelles il a dû traverser, pour arriver à force d'études et de travail, à une spécialité.

Ici, arrive la collaboration patient-médecin. Ce qui m'intéresse particulièrement, c'est l'anesthésie. Un anesthésiste, aujourd'hui, doit être d'abord un bon médecin, subir un entrainement spécial, connaître les méthodes des chirurgiens, enfin, avoir un jugement SUR et RAPIDE pour parer aux incidents sérieux qui peuvent survenir; il doit aussi être d'un commerce aimable et sympathique pour gagner la confiance du patient qui s'en va il ne sait où.

L'anesthésiste doit être psychologue et juger chaque cas suivant le comportement du patient, en expliquant à ce dernier qu'en somme le MIEUX est fait pour le protéger. De toute façon, une fois la confiance bien gagnée, il est infiniment plus facile d'avoir recours aux meilleurs perfectionnement de la science de l'anesthésie. Quant aux parents, il leur incombe de bien préparer l'enfant pour le RASSURER D'AVANCE, et lui éviter ainsi, par la suite, une impression parfois bien pénible. Après l'opération, l'anesthésiste aura à s'assurer qu'il n'y a pas eu de suites fâcheuses, afin que, ce cas échéant, il puisse y parer.

JEAN PARADIS.

Psychisme et gynécologie

Le Docteur Jacques Phaneuf prend ensuite la parole, pour parler de la *gynécologie*. "Ce mot, dit-il, vient du grec et veut dire "traité sur la femme" ou connaissance de la femme. La malade, la patiente se présente chez le gynécologue et lui dit ses troubles organiques, lui parle de ses douleurs, de leur fréquence, etc. Pour être en mesure de diagnostiquer d'une façon aussi précise que possible, ce spécialiste doit être plutôt psychologue et il ne doit pas être porté à croire que cette patiente, en somme, ne souffre pas tellement, si même elle souffre, et que c'est un cas pour le médecin; mais il lui faut établir s'il peut y avoir des troubles psychiques.

De fait, les dysménorrhés—ou menstruations douloureuses, ont souvent pour cause, des troubles d'ordre psychique. Par exemple, il y a le cas de cette jeune fille qui, dès le début, a des menstruations normales; survient la mort de sa mère, ce qui, entre autre, a pour effet de porter son père à boire et à s'enivrer. Par la suite, la situation du foyer allât en s'empirant; la jeune fille se fit opérer, mais ce fut sans résultat. Quelques mois plus tard, elle s'est mariée et tous les ennuis ont disparu.

Il y a aussi le cas d'une femme qui, ayant eu quatre enfants en quatre ans, craint, par la suite, une grossesse possible ce qui déclenche des troubles organiques: ici encore, la cause est d'ordre psychique.

Les parents, la mère surtout, en formant leur fille, ne doivent pas l'apeurer relativement aux responsabilités futures de la vie: mariage, devoirs conjugaux, au sujet de l'époux, des enfants, etc. Les parents doivent se rappeler que, s'ils *faussent* la *mentalité* de leur enfant, de leur fille, sur la vie conjugale, il en résultera des SUITES FACHEUSES dans les relations sexuelles, suites DUES à des troubles psychiques.

Jean PARADIS.

Atmosphère familiale et répercussions en obstétrique

Le docteur Fernand Ethier, président de l'Ecole des Parents d'Iberville, médecin compétent et consciencieux, nous a fait un bref exposé de ce qu'est l'obstétrique, domaine particulier à la femme mariée, période de vie féminine qui contribue à son plein épanouissement.

Au cours de cette "situation intéressante" où la femme devient enceinte, apparaissent généralement des malaises, plus ou moins nombreux selon chaque cas, qui comprennent: nausées, vomissements, faiblesse, courbature générale, diminution de l'appétit, déformation du goût, changement de caractère, etc. Puis il y a toujours à craindre, l'avortement, les accidents, la maladie.

Le médecin choisi pour l'accouchement doit instruire sa patiente, la conseiller, dépister certains désordres, certaines anomalies, l'encourager et lui donner confiance.

De nombreux cas sont soumis au médecin, et souvent des plus difficiles à résoudre. Le praticien qui travaille avec méthode, fait ce qu'en médecine on nomme "l'histoire" de son patient; c'est ainsi qu'il est souvent appelé à soigner, non seulement le physique, mais selon son habileté personnelle, à traiter le moral; à cette fin il lui faut explorer le subconscient de son malade et déterminer la cause psychique de ses malaises.

Voici un cas typique, traité par le docteur Ethier, et dont il nous fit l'analyse:

"Une jeune fille avait une sainte horreur du mariage; sa mère, malheureuse en ménage, lui en avait fait un épouvantail, et ne cessait de lui répéter que les hommes sont des monstres, et que si c'était à recommencer elle n'aurait jamais d'enfant. La pauvre fille, en âge de se marier, à cause de cette éducation faussée, en était rendue à avoir évincé cinq prétendants; elle se décida à accepter le sixième pour mari, afin d'en faire une fin comme tout le monde.

L'enfance malheureuse de cette jeune fille, et sa mauvaise préparation à la vie furent la cause d'une adaptation difficile à ses nouvelles obligations d'épouses. Elle n'aimait pas les travaux domestiques, avait une peur instinctive de l'homme, et éprouvait une répulsion pour tout ce qui se rapport au mariage. Elle vivait dans un était d'insécurité et d'énervement qui provoquèrent chez-elle, des malaises s'agravant et se multipliant. Pendant les cinq premières années, les jeunes époux ne connurent aucune intimité et vécurent en frère et soeur. Les parents de la jeune femme furent priés par le mari d'espacer leurs visites et au fur et à mesure que la paix et la confiance gagnaient la jeune épouse, ses

(suite à la page 30)

RENCONTRE
● PATIENTS
● MEDECINS
à
L'ECOLE DES PARENTS D'IBERVILLE

Evénements fortuits, facteurs de maladie

Le Dr Paré traita de la médecine générale dans ces termes: "Tout évolue; nous sommes dans le siècle de la vitesse. L'avion à jet file à des vitesses vertigineuses; la bombe atomique, qui fit tant parler d'elle est déjà désuète et remplacée pour le moment par la bombe à hydrogène.

La psychiâtrie a mis en lumière la psycho-somatique. Cette science nous porte à nous demander: "Est-ce que la cause de la maladie peut provenir de l'état psychique?"

Pour démontrer sa théorie, le Dr Paré, nous fit part de deux cas puisés dans son expérience.

Le premier cas, c'est celui d'une dame qui s'est présentée à mon bureau; elle souffrait d'eczéma. Cette maladie qui lui recouvrait les mains jusqu'au dessus des poignets, l'avait amenée à consulter deux spécialistes de la maladie de la peau. Elle avait essayé toutes les crèmes, les onguents; elle avait porté d'abord des gants et des bas pour se protéger les bras.

Comme antécédent, cette personne n'avait jamais été bien malade. Au point de vue physique, l'examen médical ne révéla rien d'anormal. Seulement, on lui avait dit, plus jeune, qu'elle avait probablement une maladie de coeur, ce que l'examen révéla absolument faux.

L'examen complété, la patiente retourna chez elle pour revenir la semaine suivante. Et cette deuxième visite fut une surprise puisque l'eczéma était complètement disparu.

Qu'était-il arrivé? Tout simplement que la personne, rassurée sur l'état normal de son coeur, avait cessé de se préoccuper, et ce faisant avait vu disparaitre son mal.

Le deuxième cas rapporté est celui d'une autre femme qui se présente à mon bureau.

Elle ressent des douleurs au ventre, elle a mal partout; elle pourrait dormir tout le temps; elle n'ose pas manger car alors elle a mal au coeur, ne mangeant pas, elle est portée à se coucher, d'où découle l'amaigrissement dont elle se plaint. Elle demande un tonique pour se renforcir.

Elle a mal au coeur, elle maigrit de 25 livres dans un mois et demi. Elle se plaint de maux de tête, d'engourdissement, son coeur arrête et repart. Elle souffre de constipation accompagnée de coliques.

L'examen médical ne révèle rien.

Une petite enquête l'amène à avouer que son mari sort sans elle, qu'il rentre tard, qu'il la blague et plus ça va, pire c'est. Un entretient avec le conjoint est demandé. Celui-ci avoue qu'il sort sans sa femme, mais parce qu'elle ne peut pas sortir, étant toujours malade.

On en vint à la conclusion qu'il s'empêcherait de sortir pour quelque temps. Ce qui fut dit, fut fait et la malade fut immédiatement guérie.

Le Dr Paré laissa les conclusions de sa courte allocution au Dr Archambault.

Laurent LANOUE.

LA SEMAINE PROCHAINE

paraitra en cette page "Parents" le résumé de la conférence du Rév. R. Léon Langlois, S.J. psychyâtre prononcée ce dimanche 25 avril

REMEDE A BIEN DES MAUX: MEDECIN DE FAMILLE

C'était le dimanche de la danse des heures... avancées... Celles passées à la dernière séance de l'Ecole des Parents d'Iberville furent tout simplement élégantes et exquises. Comme le veut la chanson, elles nous ont grisés lentement...

Le panel de la soirée présenté de belle façon par M. le Président de l'Ecole nous a tout de suite intéressés. A tour de rôle les médecins invités ont essayé de nous convaincre, avec une sincérité évidente, de la valeur de leur spécialité.

Comme la médecine générale est plus de mon temps, du temps où l'on ne connaissait à peu près que cela, mes réflexions seront en marge du quart d'heure de causerie du Docteur Archambault.

Avant qu'il soit des nôtres le Docteur Archambault avait la réputation d'aimer et de pratiquer la médecine comme les vieux médecins de campagne qui en faisaient un véritable apostolat. Depuis qu'il est des nôtres nous constatons que rien de cette opinion n'a été exagéré.

Le Docteur Archambault sait par expérience que la douleur, c'est l'effort de la vie qui se défend. Le Docteur prêche la consultation du médecin de famille d'abord, qui lui saura diriger s'il y a lieu vers le spécialiste. Connaissant tout du client, enfance, aïeux, hérédité, atmosphère familiale, circonstances de vie normale et anormale, le médecin de famille saura, mieux qu'un autre, redresser de plus simple façon tout ce qui pourra être redressé.

On prétend en haut lieu qu'il y a abus de spécialisations et que le motif n'en est pas toujours, un besoin de soulager l'humanité mais plutôt retirer le maximum de revenus d'un minimum d'heures de travail. Les bonnes gens dont l'instruction est limitée se laissent facilement leurrer par les grands noms donnés à leur maladie, ils semblent croire que plus le nom est compliqué, plus la maladie est grave ou distinguée. Trop de médecins prennent plaisir à exploiter la naïve confiance placée en eux.

Evidemment le Docteur Archambault n'aime pas les charlatans de quelque nom qu'ils soient connus. Ils n'ont pas trouvé grâce à ses yeux. S'il se trouvait un septième dans la salle il a dû tomber douloureusement du piédestal où la croyance populaire l'avait placé. Il reste à faire beaucoup d'éducation de ce côté.

Il y a donc intérêt, de dire le Docteur Archambault, de se confier à son médecin de famille qui tout en soignant le corps n'ignore pas l'âme et apporte soutien et réconfort moral à qui en a besoin.

La médecine et les médecins n'ont jamais été autant discutés, puisque nous ne pouvons ni vivre ni mourir sans médecin et que le client fournit la maladie et l'argent il reste au médecin à faire sa part, la part qu'on lui reproche de ne pas faire s'il veut éviter l'étatisation.

En conclusion, il faut croire qu'en fréquentant régulièrement le médecin de famille le patient consciencieux verra réduit à sa plus simple expression, maladie et honoraires de médecin.

A côté de cela cependant, il y a un geste prêché par Mgr Fulton Sheen dans une de ses dernières causeries à la télévision américaine et qui est aussi la croyance du Père Langlois: Un bon cinq minutes de sincère confession chasse bien des poisons du système et est souvent plus efficace que les bons traitements médicaux. Médecins et confesseurs se complètent cependant et tellement qu'il n'y a pas lieu pour l'un et pour l'autre de se bouder.

Dommage qu'il n'y ait pas d'"Oscar" à décerner aux oeuvres constructives comme l'Ecole des Parents. Le Président d'Iberville serait le plus qualifié des récipiendaires.

H. P. M.

L'OEUVRE PONTIFICALE DE LA PROPAGATION DE LA FOI

SAINT-JEAN Chan. L. MESSIER, Dir. diocésain

* * *

"UN NOIR PAÏEN, DEVENIR PRÊTRE . . . EST-CE POSSIBLE?"

Tu arriveras plus vite à changer un léopard en mouton que tu arriveras à faire un prêtre d'un Muganda". Voilà ce que répétait sans cesse un chef de l'Uganda à Mgr Streicher de la Société des Pères Blancs, à qui revient ce grand honneur d'avoir développé avec foi le Petit Séminaire actuel de Bukalasa, dans le diocèse de Masaka, en Uganda. De fait, la fondation de ce Petit Séminaire remonte à 1893. Au début, on ne savait pas trop dans quel poste de mission l'établir, mais en 1903, il fut décidé de fixer définitivement cette institution à Bukalasa.

Humbles débuts, comme toute oeuvre voulue de la Providence, mais en ce temps là on se contentait de peu et puis on espérait dans l'avenir.

Vingt ans seulement après la fondation de ce Petit Séminaire, à la grande joie de tous, deux anciens de Bukalasa étaient élevés à la prêtrise. Et depuis la fondation, 1,286 élèves ont été acceptés au Séminaire 310 parvinrent au Grand Séminaire, et 139 arrivèrent au sacerdoce, dont un est maintenant l'Evêque actuel du diocèse de Masaka, Monseigneur Joseph Kiwanuka, D.D.

Il y a actuellement une centaine d'élèves dont dix finissants. Nous les recommandons à vos bonnes prières, afin que Dieu protège leur vocation et qu'ils arrivent nombreux au sacerdoce. L'Afrique a besoin de beaucoup de prêtres et surtout de prêtres africains. Le nombre des chrétiens se multiplie chaque année, mais le nombre de prêtres n'augmente pas en proportion. Il faut donc faire tout ce que l'on peut pour aider les Noirs à se procurer les ouvriers indispensables à la moisson qui est déjà si abondante.

Formose:

Les deux premiers Pères de Bethléem sont déjà à Taïtung, au sud-est de l'île de Formose. C'est un pas qu'ils n'auraient pas osé tenter il y a un an. Mais à la suite de l'insistance de Mgr Riberi, Internonce de Chine et de l'infatigable encouragement de la Congrégation de la Propagande, ils ont cru ne pas devoir refuser leur aide. Son Exc. Mgr Vérineux, de Hwalien, leur a confié une région au sud de son diocèse. Par cette activité missionnaire à Formose ils gardent le contact tout spécialement avec leur mission de Chine, même si tous nos missionnaires devaient en être expulsés. La langue officielle est le chinois des mandarins que parlent tous nos missionnaires de Chine, mais la langue d'échange est un dialecte de la Chine du sud mêlé de japonais, à cause de l'occupation de l'île par les Japonais durant une cinquantaine d'années. Jusqu'à ces dernières années l'île était très en arrière au point de vue missionnaire. Il n'y a que quelques mois que le territoire où se trouvent ces Pères a vu sa première station missionnaire. Mais les premiers rapports permettent de grandes espérances. De la population autochtone, la souche des Ami-dru, un millier de personnes se sont inscrites pour le catéchuménat. Cela pose des problèmes difficiles pour ces Pères, car il s'agit d'un véritable commencement pour lequel on ne dispose d'aucune base de départ.

PENSONS-Y!

AVEC LA CHAMBRE DE COMMERCE

LIBERTÉ

Tout le monde admet que nous traversons une période où règne la confusion. Pourquoi en est-il ainsi, se demandent certains? Comment se fait-il qu'au cours des siècles qui ont apporté le progrès matériel, malgré l'expérience et la sagesse acquises, les hommes ont plutôt ajouté aux difficultés et aux problèmes déjà existants auxquels ils ont du mal à faire face ?

Naturellement, la réponse à cet état de choses est que l'humanité en se développant dans le temps découvre chaque jour de nouveaux problèmes, doit répondre à de nouvelles questions, dont on ne devinait même pas l'existence auparavant. Au cours du dernier siècle ou à peu près, la vie quotidienne, du moins chez les nations occidentales, a pris une allure entièrement nouvelle qui n'offre que très peu de points de comparaison avec le mode de vie de nos arrière-grands-pères.

Un changement aussi radical ne peut se produire sans entrainer quantité de problèmes. Aujourd'hui, au lendemain de deux guerres mondiales, de nombreuses frictions, escarmouches et révolutions locales, une crise majeure, celle de l'entre-deux guerres, un nombre imposant de découvertes scientifiques, nous envisageons l'avenir avec la crainte de ce qu'il peut apporter, et il faut avouer que nous ne sommes pas tellement confiants en nous-mêmes !

Nous nous demandons si nous serons capables de discerner la chose à accomplir et également l'accomplir au moment où elle doit l'être après l'avoir déterminée.

Cette grosse responsabilité de choisir notre ligne de conduite pour l'avenir est de toute première importance. Aucun de nous ne peut échapper à la responsabilité d'aider pour le moins à déterminer ce choix.

On croit s'en dégager en disant : "Oh ce sont des questions pour les hommes d'Etat et les politiciens, les juristes et les spécialistes en droit international, je m'en remets en leur grande compétence". C'est là la façon de refuser de faire sa part, de préparer l'avenir... et de se désintéresser du bien-être de ses descendants.

Dans le sable mouvant des changements rapides des valeurs et des croyances, y a-t-il un roc suffisamment solide sur lequel un homme puisse s'appuyer? Il y en a deux. L'un est la foi en Dieu et l'autre le concept de la liberté individuelle. La liberté est attaquée sur tous les fronts, la bataille fait rage en Extrême-Orient, en Allemagne, derrière le rideau de fer, aux Indes, et un peu partout, mais elle se déroule aussi dans les assemblées législatives des pays démocratiques, dans les bureaux privés de certains intrigants ou politiciens ambitieux... elle se fait jour aux coins des rues, dans certaines publications et certains salons où des personnes se réunissent pour parler de liberté et en discuter. Si demain la Russie était supprimée de la surface du globe, la bataille pour la liberté ne serait pas terminée et, en fait, je crois que son intensité ne diminuerait que très peu.

Les Occidentaux ont créé le gouvernement démocratique avec l'intention de le faire servir à l'humanité. Aujourd'hui, nous courons le danger d'accorder à ce gouvernement des pouvoirs et des responsabilités que nous devrions conserver entre nos mains.

Les parcelles de liberté que nous abandonnons sont perdues. Notre avidité d'acquérir la sécurité nous enchaine de plus en plus chaque jour; nous troquons nos libertés contre un mirage, c'est un mauvais marché.

Il est temps de nous arrêter et de remonter cette pente dangereuse.

Il n'est pas facile de défendre la liberté. Nous devons nous appliquer à résoudre nos propres problèmes et à accepter nos propres responsabilités, plutôt que de les confier à ceux qui nous gouvernent.

Cessons de demander des garanties, des sécurités, des profits et de l'aide, ce procédé va bientôt nous changer en numéro de série.

Plus nous demandons au gouvernement de nous accorder d'aide, de sécurité, plus le gouvernement ira chercher sous forme d'impôts dans vos poches et dans les miennes l'argent nécessaire à satisfaire nos demandes. Le gouvernement existe pour nous servir et non pour nous dominer. A nous de voir à ce qu'il nous serve. Tenons-nous au courant de ses agissements, votons lorsqu'il y a lieu.

Il existe beaucoup de religions et de philosophies, dans le monde, et sur bien des points elles sont en conflits, mais toutes admettent que l'homme ne peut trouver la science, la sagesse et le salut qu'individuellement.

Quand je dis toute religion ou philosophie, je fais naturellement exception du collectivisme et du communisme. Il faut jalousement sauvegarder nos libertés individuelles. Les perdre, ce serait perdre notre individualité et alors à quoi bon vivre?

C'est le défi que j'ai voulu décrire au cours de cette dernière émission de la série, défit qui revêt de nombreuses formes en restant fondamentalement toujours le même. Nous devons nous montrer à la hauteur et continuer de lutter pour conserver notre liberté !

La Chambre de Commerce de Saint-Jean.

A. BEAUDRY & FILS

Entrepreneur-Electricien-Licencié

Fixtures électriques et accessoires de toutes sortes

BICYCLETTES C.C.M.

235 Jacques-Cartier Tél. 3783 St-Jean, Qué.



Symbole D'Excellence

C'est une expérience excitante de posséder et porter un Garnett Vénitien Fini-Satin. Pas un autre habit au Canada ne peut égaler sa richessse satinée... son lustre luxueux et son coloris... sa distinction et son caractère.

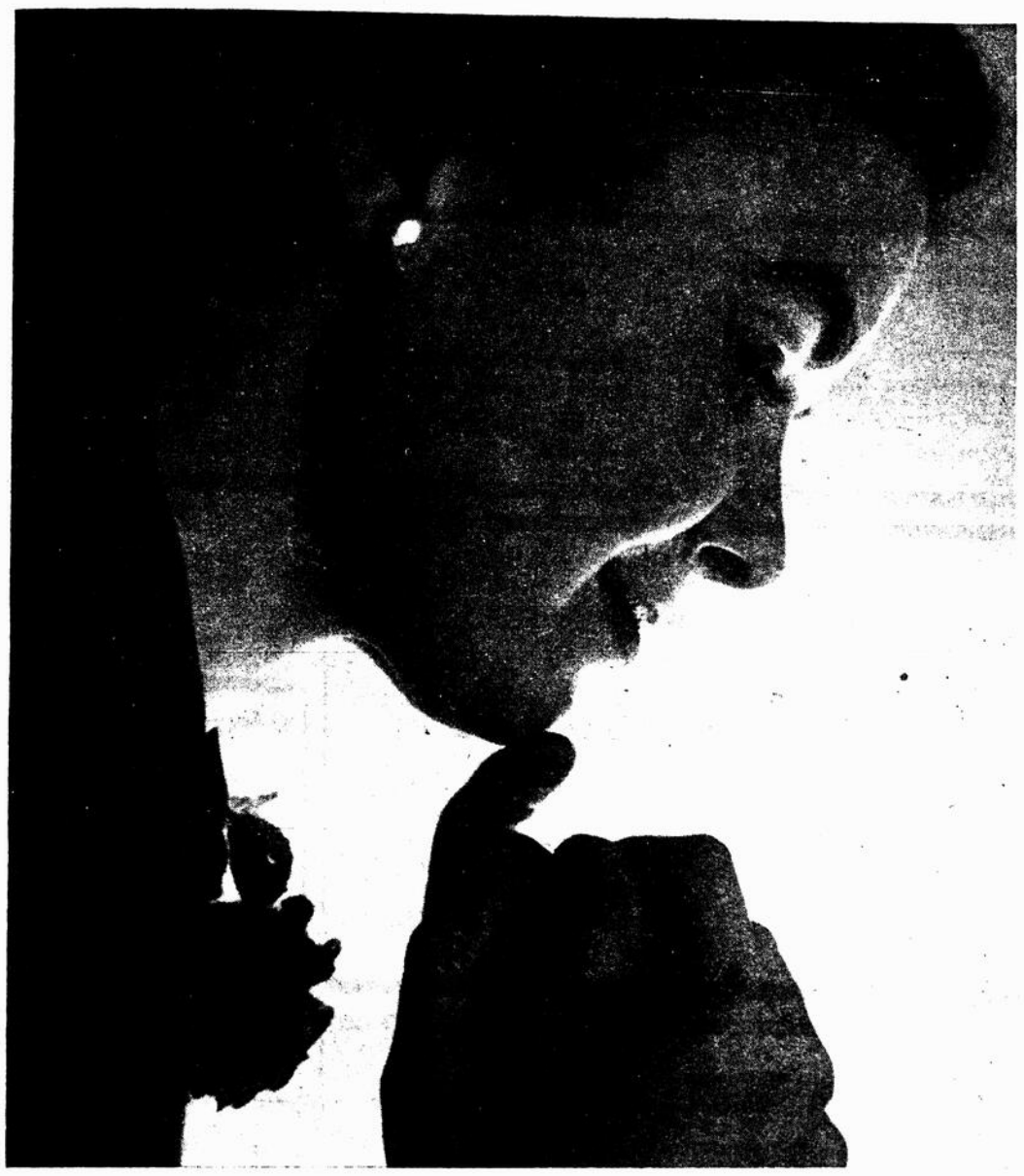
André Bergeron

152, St-Jacques Tél. 3886 St-Jean, Qué.

Semaine Nationale de la J. I. C. F.

9 AU 16 MAI

AIME...



CE QU'EST LA J.I.C.F.

Mouvement d'Action Catholique spécialisé qui s'adresse:

- Aux jeunes filles de classe moyenne
- employées de bureau
- institutrices
- infirmières
- jeunes filles demeurant à la maison

ENGAGEMENT

Après une période d'initiation les membres volontaires prononcent un engagement selon laquelle elles acceptent les exigences surnaturelles et matérielles du mouvement.

MYSTIQUE DE LA J.I.C.F.

Préoccupation constante du bien des âmes qui se manifeste:

- Par la recherche d'une solution précise aux problèmes découverts dans le milieu;
- Par le travail du triomphe de la charité, de la doctrine sociale de l'Eglise dans son propre milieu de vie
- Un effort constant et voulu dans l'intensification de sa vie intérieure sans laquelle il n'est pas de vrai rayonnement.

Services de la J. I. C. F.

Afin d'incarner un christianisme authentique dans les loisirs des jeunes, la J.I.C.F. a donné l'essor à:

ÉCOLE DE CULTURE

dont les

- Jeunesses Musicales Catholiques
- Ciné-Club
- Organisation de cours

AUTRES SERVICES

- Équipières de la Charité
- Gardiennes d'enfants

PROGRAMME

Semaine nationale

Exposition les 9 et 10 mai à la Centrale Catholique. La salle est ouverte de 2h. p.m. à 10h. p.m.

Conférence par M. l'abbé Gérard Lalonde le 11 mai à 8h. p.m. à la Centrale Catholique. "Pièges de l'amour".

Thé-causerie au Pensionnat de St-Jean à 4h. 30 p.m. Conférencière: Mme C. Sylvestre. "Les richesses de l'amour".

TESTAMENT D'AMOUR

"Mon Commandement à moi, c'est que vous vous aimiez les uns, les autres, comme je vous ai aimés.

Il n'y a pas de plus grand amour que de donner sa vie pour ceux qu'on aime." (S. Jean, XV, 12-13)

À l'heure où Il devait partir, Il a laissé la réalisation de son plus cher projet, à la générosité de ses apôtres: ceux du premier siècle.... CEUX DU VINGTIÈME ÉGALEMENT.

LAIQUES... Notre réponse...

Que faisons-nous de la succession de notre PÈRE CÉLESTE ?

"L'Église ayant recueilli et médité l'ultime volonté de son Chef, s'est employée à transmettre sa pensée et à assurer sa réalisation à travers les siècles par l'apostolat de ses prêtres qui consument leur vie pour le bien des âmes.

LAIQUES... Notre apostolat...

"L'Église a vu un aspect de la volonté du Christ par son commandement universel de la Charité en demandant UNE PARTICIPATION INTENSE DES LAÏQUES À SON APOSTOLAT.

D'où l'origine de l'ACTION CATHOLIQUE SPÉCIALISÉE dont la JACF, JECF, JICF, JOCF et LOCF.

MOYENS D'ACTION DE LA J.I.C.F.

Un bulletin spécialement adapté à notre apostolat dirige les militantes vers une action solidaire et bien déterminée sur deux sujets:

- PROGRAMME RELIGIEUX
  année 1954, rôle de Marie dans le corps mystique
- PROGRAMME SOCIAL
  année 1954, découverte de l'Amour

PENSÉES:

A toutes les extases, je préfère la monotonie du sacrifice obscur.

Sainte Thérèse de l'Enfant-Jésus.

"L'abandon est le fruit délicieux de l'amour."

Saint Augustin.

LA CHRONIQUE DES PASQUIERS



La Chronique de Pasquier, de Georges Duhamel, passe sur les ondes du réseau Français de Radio-Canada tous les mardis de 8h. à 8h. 30 du soir. On reconnait, dans la photo ci-dessus, quatre des principaux interprètes de cette populaire émission. Ce sont, de gauche à droite: Jean Saint-Denis (Laurent); François Rozet (le père); Sita Riddez (la mère) et Françoise Faucher (Cécile). Cette dernière prépare également l'adaptation de ce célèbre roman-fleuve dont la réalisation a été confiée à Louis-Georges Carrier.

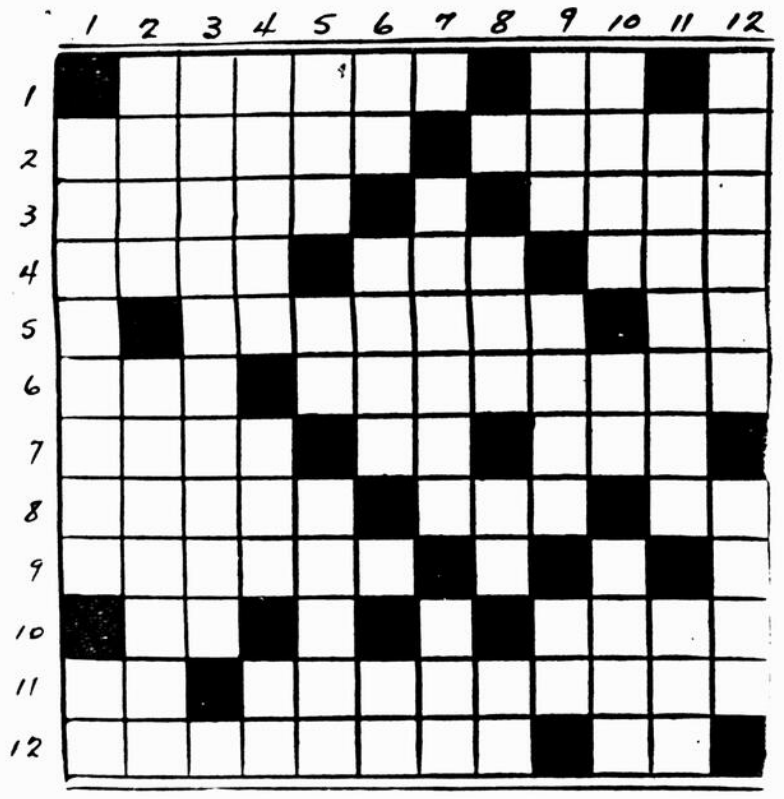
La Bible vous parle...

Ne marche pas à la remorque de tes passions, et contiens tes désirs. (Ecclés. 18, 30).

La Bible vous parle...

Reprends ton ami, pour qu'il ne fasse pas la faute, et s'il l'a faite pour qu'il ne la fasse plus. (Ecclés. 19, 13).

MOTS-CROISES HEBDOMADAIRES



TREIZIEME PROBLEME

Horizontalement

1 — Petite branche de l'arbre — Symbole chimique du cuivre.
2 — Ville d'Italie bâtie sur un groupe d'îlots — Traversa.
3 — Donne la vie — Nourriture en général.
4 — Ville Eternelle — Dis qu'une chose n'existe pas — Manche au jeu de tennis.
5 — Celui qui exerce un art libéral — Négation.
6 — Abr d'un mois de l'année — Ex-militaires.
7 — Percevoir par les yeux — Note de la gamme — Prière du prêtre à la fin de la messe
8 — Etrange, extraordinaire — Sainte — Adjectif possessif.
9 — Pays armé avec lequel on est en guerre.
10 — Le premier en son genre — Petit golfe.
11 — Note de la gamme — Hymnes en l'honneur de la Vierge qui se chantent à la fin des complies.
12 — Aider — En matière de.

Verticalement

1 — Ville de Pologne qui fut très éprouvée au commencement du dernier conflit mondial — Adjectif possessif.
2 — Ville des Etats-Unis, renommée pour les divorces — Prend connaissance.
3 — Vivacités, mouvements.
4 — Copier — Chemin bordé de maisons — Possède
5 — Dans la rose des vents — Abr. de Télévision — Ministres de la religion mahométane.
6 — Les deux voyelles du mot âne — Dire qu'une chose n'existe pas — Deux consonnes dentales.
7 — Suite de noms — La plus vile populace.
8 — La plus belle saison — Pronom personnel — Terminaison d'infinitif.
9 — Pointe de terre qui s'avance dans la mer — Un des grands lacs — Période de douze mois.
10 — Employas — Préposition anglaise — Que nous apportons en naissant.
11 — Pronom possessif — Adjectif possessif.
12 — Vêtements amples et sans manches — Unités mesure pour surfaces agraires.



Tél. 4612

Jean HEBERT, l.s.c., c.a.
COMPTABLE AGREE

Bureau et résidence:
227, rue Champlain,
Saint-Jean, Qué.

Ouverture officielle de L'Hôpital de Longueuil Enrg.
Sous la surveillance de
- INFIRMIÈRE LICENCIÉE
- DIRECTION MÉDICALE

Médecine - Maternité
Convalescents
311 Blvd Quinn
Tél. OR. 5-7731

DOMESTIC Canners Supplies Enrg.
- Boites de conserves
- Sertisseuses
- Etiquettes de conserves

1010 Blvd Taschereau
ORléans 4-8518 Montréal-Sud

Cartes Professionnelles

NOTAIRES

Me ISIDORE COUPAL
NOTAIRE
Bureau à ST-REMI, le jeudi
a/s Mlle M.-Anne Bazinet
Téléphone: 122

Me Marc-André LAZURE
NOTAIRE
Bureau à Saint-Remi
Ouvert tous les jours et
tous les soirs.
158 Notre-Dame Tél. 87

AVOCATS

MAURICE BOURASSA
BA., L.L. B.
AVOCAT
Saint-Remi de Napierville
Soirée: 7 à 9 hres p.m.
Bureau le lundi
à la résidence de
Me Jean BROSSARD, notaire

Hon. Paul BEAULIEU, C.A.
Roger DUGRE, C.A.

BEAULIEU & DUGRE
COMPTABLES AGREES

10 Est rue Saint-Jacques
Tél. MArquette 5344-5
MONTREAL

168, rue Jacques-Cartier
Tél. Saint-Jean 6704
ST-JEAN, Qué.

ARMAND HEBERT & CIE, C. A.
COMPTABLES AGREES
Sherbrooke: 144 Nord, rue Wellington, tél. 2-2911

Représentant à SAINT-JEAN
J. W. LAVIGNE, A. P. A.
109, rue Champlain Tél. 6827-3894

Rés. 526 Laurier Téléphone 7482

MAURICE BOULAIS, A. P. A.
Auditeur Public Accrédité

COMPTABILITE — VERIFICATION
IMPOT SUR LE REVENU

Bureau: 39 St-Jacques Téléphone 4347

Jean-Marie Thuot, B.A., B.Ph., O.D.
Docteur en optométrie

Optométriste-Opticien
27, rue Saint-Jacques
Saint-Jean, P.Q.
Téléphone 2812

Bureau ouvert
tous les jours
de la semaine

ARCHITECTES

Gérard CHARBONNEAU
ARCHITECTE
B.A., A.D.B.A., I.R.A.C.
54 Saint-Jacques
ST-JEAN Tél. 4455
6260 Côte des Neiges
MONTREAL Tél. AT. 1669

Saint-Jean Tél.
217 Jacques-Cartier 4653

MORIN & CINQ-MARS
ARCHITECTES
Montréal Tél.
84 Ouest, Notre-Dame 8454-8455

Bernard Lavallée, a.d.b.a.
M.I.R.A.C.
7, Village Suisse
Tél. 3775 SAINT-JEAN
SEUL ARCHITECTE
RESIDENT DE ST-JEAN

OPTOMETRISTES

Tél. 2347

Dr J. R. MEUNIER
OPTOMETRISTE
SPECIALISTE DE LA VUE
218 Richelieu Saint-Jean

Dr Gérald CLOUTIER
OPTOMETRISTE
Spécialiste pour la vue
Bureau ouvert tous les jours:
9h. à 6h. (excepté le mercredi)
Vendredi et samedi: 9h. à 9h.
Le soir: sur appointement
150 St-Jacques (coin Laurier)
TEL. 2884 Saint-Jean

le monde du travail

Chacun pour soi ? - Non!

On entend souvent, dans la bouche d'un grand nombre d'individus, un mauvais principe qui fait qu'on s'endort facilement dans une fausse tranquilité. "Ma petite affaire, dit-on, marche bien, j'ai tout ce qu'il me faut, je puis satisfaire toutes mes aises et mes caprices, que les autres fassent comme moi, qu'ils s'arrangent seuls, pourquoi se plaint-on de la vie et de ses difficultés."

Est-il permis de penser et de parler ainsi? N'avons-nous pas tous des responsabilités vis-à-vis les autres membres de la société? Nous sommes solidaires, nous dépendons des uns et des autres pour une multitude de biens.

Certains font des efforts pour mettre de l'ordre dans la société, afin de donner à chacun l'opportunité de vivre convenablement. Un bon groupe d'ouvriers syndiqués, leurs chefs en tête, font de louables efforts pour améliorer les conditions de vie. Ces ouvriers et ces chefs se dépensent pour leurs confrères de travail et par conséquent pour toute la société.

On voit également un certain nombre de patrons, inquiets de la situation présente et future, chercher à la lumière de la doctrine sociale de l'Eglise des solutions justes et équitables aux divers problèmes que pose la vie en société.

Devons-nous laisser les ouvriers et les patrons travailler seuls "à restaurer la vie ouvrière?" Non, comme membres de la société, nou savons des devoirs envers elle et envers ceux qui la composent. Non seulement, nous ne devons pas nuire et faire de l'obstruction, mais nous avons aussi l'obligation de contribuer d'une façon pratique à la formation d'une mentalité favorable au progrès social, Particulièrement, les professionnels et les éducateurs, par suite de leur influence, doivent être conscients des inquiétudes de la classe ouvrière et apporter leur concours. Evidemment, la connaissance des enseignements pontificaux est nécessaire à une telle collaboration.

Répétons avec nos Seigneurs les Evêques ces paroles de Pie XII: "Quel homme, surtout quel prêtre et quel chrétien pourrait demeurer sourd au cri parti du profond de la masse, qui, dans le monde d'un Dieu juste, appelle la justice et la fraternità." (No 143)

Promotion des travailleurs

DANS l'esprit de beaucoup de citoyens, les syndicats des travailleurs sont uniquement des organes de revendications, servant les intérêts propres à divers groupements limités. Il est vrai que dans le passé, les nécessités les plus urgentes, le "primo vivere", a eu forcement la priorité de l'action syndicale. Les efforts ont porté sur les conditions de travail, les salaires ou, plus récemment, sur la reconnaissance syndicale. Mais ce n'est qu'un aspect, et peut-être le plus secondaire malgré son importance, de l'oeuvre accomplie par nos syndicats pour la promotion des travailleurs.

Ainsi, il est bon d'attirer l'attention publique sur l'oeuvre de formation et éducation que la Confédération des travailleurs catholiques conduit auprès de ses membres, parallèlement aux nécessités usuelles de la revendication sociale. Un rapport que faisait M. Fernand Jolicoeur, directeur du Service d'Éducation de la C.T.C.C., nous a fourni des renseignements utiles. Ce service d'éducation date déjà de cinq ans et, au cours de l'année courante, il a pris de l'expansion par la tenue de session du "Collège ouvrier" de la C.T.C.C. qui fut une expérience couronnée de succès. Par la force des circonstances, les cours du collège ouvrier n'ont atteint jusqu'ici qu'une élite dont le nombre ira croissant. Notons la collaboration de l'Université Laval accordé à cette magnifique initiative, en fournissant ses professeurs au collège syndical. Au niveau élémenttaire, si l'on peut dire, la formation et l'éducation syndicale sont fournies à des centaines de travailleurs dans les sessions d'été désignées comme "Écoles d'action ouvrière" et qui ont été organisées dans les centres importants de la province.

"La promotion ouvrière, dit M. Jolicoeur, ne peut être complète et nos efforts d'organisation syndicale ne peuvent être totalement justifiés si nous ne mettons aussi, au premier plan, la formation professionnelle, économique, sociale et culturelle de nos membres.

Tous les citoyens et en particulier les hommes d'affaires, doivent se réjouir de cet effort d'éducation et de formation au sein des forces ouvrières qui conquièrent ainsi un sens de la responsabilité et de la discipline, condition et garantie d'équilibre pour l'économie aussi bien que pour la société.

TOUJOURS LA MEILLEURE!



LE CARDINAL DE SANTIAGO A LA DEFENSE DES SYNDICATS

A propos d'une grève de vignerons

SANTIAGO, Chili (C.C.C.) — Son Eminence le cardinal Caro, archevêque de Santiago, est venu à la défense d'un syndicat qui avait été dénoncé pour avoir organisé avec succès une grève de vignerons, en vue d'une augmentations de salaires.

La grève s'est produite à des vignes sises à 125 milles de Santiago. Elle a été organisée par l'Association syndicale du Chili, avec la faveur de groupements catholiques et de plusieurs prêtres qui s'occupent activement de répandre les enseignements des encycliques papales sur les problèmes sociaux.

Le cardinal Caro a répondu aux attaques des propriétaires fonciers, que l'organisation ouvrière s'était bornée à vouloir obtenir pour les travailleurs un niveau de vie qui soit conforme à leur dignité d'être humain et qui leur aide à mener un vie morale et chrétienne.

Une enquête menée par le ministre de l'Agriculture a établi par ailleurs que la grève n'avait été motivée que par le désir d'élever le niveau de vie des vignerons et n'avait pas été faite dans un but politique.

Depuis 1950, l'Action catholique du Chili s'est engagée dans une vigoureuse campagne de réforme sociale. Elle s'est employée surtout à diffuser les enseignements des Papes sur les problèmes sociaux, et à promouvoir la formation d'organisations ouvrières chrétiennes.

POURQUOI L'OUVRIER N'EST-IL PAS CHRETIEN EN FRANCE?

Seulement 1% des travailleurs manuels font leurs Pâques dans la région parisienne.

PARIS, (C.C.C.) — M. le chanoine Bonnet, aumônier national de l'Action catholique ouvrière en France, a exposé les difficultés de croire du monde ouvrier, dans une conférence organisée par les amis de l'Institut catholique de Paris, et dont le compte rendu nous parvient par l'intermédiaire du correspondant parisien du Service d'information de la Conférence catholique canadienne.

M. le chanoine Bonnet est en outre chargé par l'Assemblée des cardinaux et archevêques de France de la coordination de l'apostolat dans le monde ouvrier; il a été très étroitement lié à l'affaire des prêtres-ouvriers.

"Témoin depuis vingt-cinq ans des conditions de vie des travailleurs manuels, a dit en substance l'orateur, j'ai pu constater que l'instabilité et l'insécurité sont les deux grands motifs d'angoisse des ouvriers." M. le chanoine Bonnet a cité cette phrase d'un patron de ses amis: "Le salaire est l'élément le plus compressible du prix de revient."

Les ouvriers, c'est un fait, ne sont pas chrétiens. Dans la région parisienne 1% seulement des travailleurs manuels font leurs Pâques (8% dans le Hainaut). L'entrée dans le métier coïncide pratiquement avec la cessation de toute pratique religieuse.

Pourquoi? Parce que "tout dans l'image que le monde ouvrier se fait de l'Eglise paraît se liguer pour qu'il n'entende plus son appel".

"Jusqu'en 1891, a poursuivi le chanoine Bonnet, aucune voix officielle ne s'est élevée pour condamner ceux qui profitent des travailleurs . . . Toute l'histoire du monde ouvrier est celle du lent écrasement de l'homme par l'homme."

Ecrasés physiquement et moralement par leur labeur, les ouvriers rencontrent des difficultés spéciales pour se mettre en état de prier.

L'orateur a insisté d'autre part sur "l'inadaptation de ceux qui sont chargés de faire l'éducation de la foi" et regretté le caractère abstrait d'un certain enseignement catéchistique et de certaines cérémonies religieuses. Il a également fait cette citation d'un écrivain: "L'Eglise a un peu perdu la vraie pédagogie du sens de Dieu."

C'est alors que le marxisme est apparu, constituant une "aggravation majeure", et dont le succès s'explique parce qu'il est un "phénomène spirituel". Entre ceux qui préparent l'au-delà et ceux qui s'occupent d'organiser le présent, les ouvriers ont choisi. . ."

Soixante-quinze mille femmes travaillent en usine dans la banlieue parisienne, affirme le chanoine Bonnet, qui montre les difficultés pour celles-ci de continuer à jouer leur rôle ancestral de gardiennes des traditions et du foyer.

A l'occasion de l'Année mariale l'orateur voudrait que les chrétiens se préoccupent davantage de relever la condition de la femme ouvrière. "Un peu moins de tourisme spirituel, demande-t-il ,et un peu plus d'engagement. Quelques kilomètres de moins de processions et quelques étages de plus de montés. . ."

Le chanoine Bonnet découvre cependant des motifs d'espérance. Le monde ouvrier possède des aptitudes internes pour accueillir le message chrétien.

"Le communisme n'est pas parvenu à s'identifer au monde ouvrier. . . Le XXe siècle sera le siècle de l'évangélisation de ce monde", affirme l'orateur qui souligne l'importance de l'apparition en son sein d'une élite de chrétiens.

G. GRÉGOIRE
LETTREUR COMMERCIAL
• Enseigne • Vitrine
• Camion • Affiche
Etc.
ENSEIGNES
NEON et PLASTIQUE
TEL. 2043
245 St-Charles St-Jean

ICI ET LA

St-Jacques-le-Mineur

Samedi dernier, un groupe d'élèves, sous la direction du R. P. Julius, Prémontré, se sont rendus à Saint-Jean afin d'assister à une messe célébrée à la Cathédrale par Son Exc. Mgr Coderre. Ils se sont ensuite dirigés vers le Séminaire que plusieurs visitaient pour la première fois.

—Le 1er mai, mariage de Normand Thibodeau à Agathe Boulé.

—Aussi, la semaine dernière, mariage de Gaston Périer à Juliette Poirier, de Cloridorme.

—M. Bérard Rémillard, autrefois de St-Philippe, s'est porté acquéreur de la maison et du terrain de M. Philippe Coupal. Bienvenue à M. Rémillard qui demeurera à l'avenir dans notre paroisse !

—Dimanche, à 2 heures, les cloches sonnaient pour annoncer un autre baptême: celui de Marie, Monique, Carole, fille de M. et Mme Luc Falcon.

—Vendredi dernier, à 9h.30, eurent lieu dans l'église paroissiale les funérailles de M. Philias Poissant, époux d'Alexina Demers. Il était âgé de 79 ans.

La chorale St-Jacques fit les frais du chant sous l'habile direction de M. A. Paradis. Mlle Lefebvre était à l'orgue.

Saint-Mathieu

Première Communion

Grâce au dévouement de plusieurs demoiselles, en ce dimanche de Première Communion, notre église vibra des plus beaux chants religieux. Ces demoiselles sont Jean Potvin, Yvette Robert, Denise Williams, Ghislaine Dupuis, Florence Robert, MM. Denis et Eddie Philie se joignirent à elles.

Merci à cette jeunesse dévouée.

• • •

Ouverture solennelle du Mois de Marie

Le premier mai, toute la paroisse était convoquée à l'église à 6h. p.m.

On s'y rendit en grand nombre. On ouvre la cérémonie en récitant l'hymne *Regina Coeli lactare, Alleluia*, pendant que les cloches sonnent comme à l'*Angelus* du temps liturgique de l'année.

L'hymne terminé, voici le premier des trois chapelets que nous devons réciter au cours du pèlerinage aux quatre Croix. Prédication, procession de la statue mariale autour de l'église, contique: *J'irai la voir un jour*, et départ. La statue de Marie est portée par Mlle Yvette Longtin, accompagnée de Mlles Thérèse Philie et Jeanne Potvin, respectivement présidente, trésorière et conseillère de la Congrégation des Enfants de Marie. Puis, transportée dans l'auto de M. le curé, la statue mariale accomplit son *Quam pulchre graditur* d'une croix à l'autre dans l'ordre suivant: Rand St-Michel, Rang de la Petite-Côte, Rang Saint-Edouard, Rang de la Rivière.

Toutes les Croix du chemin ont été rafraichies, embellies, entourées de clôtures proprettes qui attendent la saison des fleurs. Merci aux familles suivantes qui se sont le plus dévouées pour les croix : familles Emile Dinelle, Domina Potvin, André Toupin, Rodolphe Guérin, Fédora Dulude, Albert Monette, Gaston Robert, Lucien Charron et quelques autres.

Que Marie les en bénisse en retour !

• • •

Confirmation

Elle aura lieu samedi soir, le 8 mai, à 7h.15. Son Exc. Mgr G.-M. Coderre, évêque coadjuteur de Saint-Jean, viendra administrer ce grand sacrement des vivants et de l'Action Catholique.

Chant de Bienvenue à notre évêque bien-aimé ! Toute la paroisse sera là pour le recevoir, celui qui est comme le saint Père du diocèse. Elle viendra lui présenter une trentaine de confirmants.

Première Communion

Dimanche dernier eut lieu la communion de nos petits, dont voici les noms:

Ecole no 1 B :

Réal Mireault, fils de M. Joffre Mireault; Huguette Robert, fille de M. Fériole Robert; Roland Dulude, fils de M. Urgel Dulude; Jean-Roch Robert, fils de M. Jérémie Robert ; Marcel Poissant, fils de M. Aimé Poissant.

Ecole St-Michel:

Thérèse Boire, fille de M. Dalma Boire, Réal Robert, fils de M. Armand Robert; Pierre Guilbeault, fils de M. Lionel Guilbeault.

Ecole no 2 — Petite-Côte:

Carmen Longtin, fille de M. Gaston Longtin, Fernand Longtin, fils de M. Rolland Longtin ; Réjeanne Toupin, fille de M. André Toupin; Yvan Dupuis, fils de M. Amédée Dupuis; Henri Roy, fils de Mme Alfred Roy.

• • •

Que Jésus-Hostie demeure dans ces coeurs tout nouveaux et qu'Il en fasse de vrais chrétiens, vivant en union avec leur Sauveur.

DELSON

NOTES D'AVRIL

Résultat des notes du mois d'avril au Couvent St-Joseph:

Années:		%
9e	Mariette Thibert	94.
	Suzanne Bonneau	88.
	Claude Grenier	78.
	Lucienne McNulty	75.
8e	Lucette Monette	83.
	Pierrette Grenier	81.
7e	Huguette Lapalme	85.3
	Fleur-Ange Lefebvre	82.4
	Noëlla Faille	75.4
6e	Michel Grenier	95.
	Jean-Paul Philie	89.8
	Jocelyne Boardman	82.
	Claudette Roy	80.8
3e	Diane Skidmore	94.
	Gisèle Roy	90.
	Gaston Ménard	85.
	Jean-Guy Jean	84.
	Marcel Lamarche	83.
	Robert Dulude	82.
	André Monette	82.
2e	Lise Philie	94.
	Ginette Demers	94.
	Ernest Lapalme	93.
	Louise Biron	93.
	Gilles Lapalme	92.
	Lise Bourdeau	92.
	Philippe Deguise	91.
	Jacques Leboeuf	90.
	Nicole Normandin	90.
	Yvette Bisson	90.
	Denise Barbeau	89.
	Patricia McNulty	89.
	Jean-Claude Monette	88.
	Léodore Gordon	87.
	Rolande Faille	86.
1e	Micheline Babeu	98.
	Louise Wiseman	96.
	Jules Monette	93.
	Jean-Paul Gordon	92.
	Claude Charlebois	91.
	Jocelyne St-Cyr	90.

Succès dans une "joute de français" au cours du mois d'avril:

5e	Nicole Morin	97.8
	Ginette Viau	94.3
	Nicole Jean	93.5
	Nicole Lefrançois	93.4
	Gérald Bisson	93.3
	Jacqueline Philie	92.3
	Lucette Lapalme	89.
	Claudette Malo	76.3
	Maurice Monette	70.9
	Jean Malo	70.5
4e	Nicole Lapalme	94.5
	Sandra Roach	94.3
	Louise Loftus	73.2
	Raymond Gervais	71.
	Robert Lapalme	69.5
	Ginette Lapalme	68.
	Denise St-Cyr	63.5

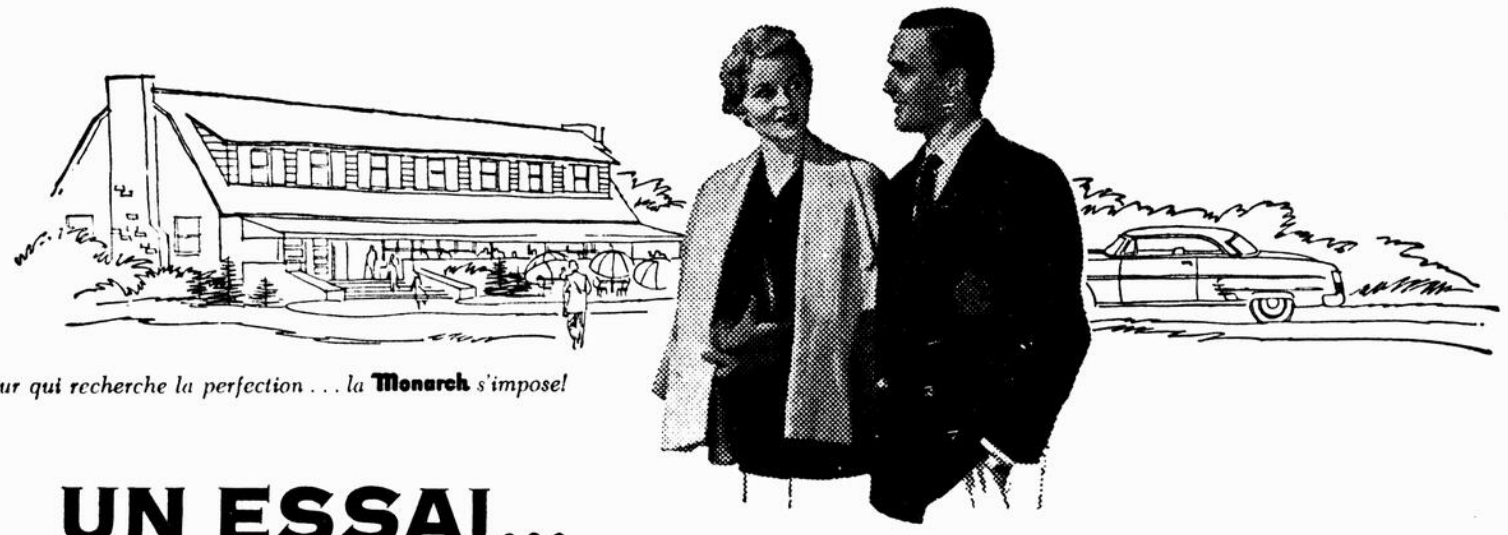
DACTYLOGRAPHES A LOUER

au mois
à la semaine

JEAN OUELLET
Tél. 2689 ou Tél. 5541

"On a bien fait de toutes les essayer avant de choisir !"

Oui... et il a suffi d'un essai pour prouver que la Monarch les surpasse toutes !"



Pour qui recherche la perfection . . . la **Monarch** *s'impose!*

UN ESSAI... LA SEULE PREUVE QUI COMPTE !

CONSTATEZ VOUS-MÊME QUE LA MONARCH EST PLUS SÛRE, PLUS SOUPLE, PLUS DOCILE, GRÂCE À SON MERVEILLEUX MOTEUR V-8 DE 161 CV.

CONSTATEZ VOUS-MÊME SON EXTRAORDINAIRE TENUE DE ROUTE, SA MERVEILLEUSE STABILITÉ SUR ROUTE DROITE ET DANS LES COURBES.

Un seul essai vous prouvera irréfutablement que la performance de la Monarch est nettement supérieure. Vous serez émerveillé par la souplesse, la docilité et la puissance extraordinaires de son moteur V-8 de 161 CV, le type de moteur le plus perfectionné de notre époque, construit par le plus expérimenté des fabricants de moteurs V-8. Ce moteur assure une marge de sécurité, une douceur de fonctionnement et une puissance d'accélération hors de pair. La Monarch vous enchantera par sa stabilité extrême dans les courbes et sa tenue de route impeccable . . . résultats de sa nouvelle et "révolutionnaire" suspension avant à rotules! Et que dire de ses intérieurs luxueux si confortables, si silencieux, si reposants à toutes les vitesses — et de ses dispositifs automatiques qui rendent la conduite tellement plus agréable! Faites sans tarder un essai sur route!

Téléphonez . . . une Monarch sera conduite à votre porte!

Le coupé Monarch, série Lucerne



Prélassez-vous dans une

Monarch POURVUE D'UN MOTEUR V-8 DE 161-CV. À SOUPAPES EN TÊTE

(Certains des dispositifs et des accessoires illustrés ou mentionnés sont standard dans quelques modèles et facultatifs moyennant supplément dans d'autres.)

VOYEZ UN VENDEUR MONARCH... ET ESSAYEZ UNE MONARCH AU JOUR ET À L'HEURE QUI VOUS CONVIENDRONT

TOUGAS AUTOMOBILES LIMITEE

130, Jacques-Cartier Téléphone 4427 Saint-Jean, P.Q.

LES MEILLEURES AUTOS D'OCCASION PORTENT L'EMBLÈME A-1 — VOYEZ UN VENDEUR MONARCH

ICI ET LA

Saint-Blaise

MOIS DE MARIE

Le mois de Marie, cette année, plus que jamais, doit être le mois le plus beau.

Le mois de Marie, cette année, plus que jamais, doit rallier tous les fervents dévots de la Sainte Vierge aux pieds de ses autels, aux carrefours de tous les chemins où il y a une croix.

Le mois de Marie cette année, doit être le point culminant de l'année jubilaire de l'Immaculée, le point culminant de l'année du chrétien, le point culminant de toute la vie des fidèles.

Les oratoires de nos églises, les foyers, les âmes même doivent être des sanctuaires vivants d'où montent les chants, des prières, des actions de grâces, des louanges incessantes vers la Vierge.

Vision de bonheur, réalité palpitante de vie surnaturelle et de grâce. Tel doit s'ouvrir pour chacun de nous le mois de Marie de l'année 1954.

—o—

AUX CROIX DE CHEMIN

Il y a prières tous les soirs à 7h. 30. Ceci est organisé par les paroissiens des arrondissements de ces croix, qui ne peuvent se rendre à l'église à cause de la distance.

—o—

A L'EGLISE

Le mois de Marie se fait tous les soirs à 8 heures. Nous pouvons admirer le reposoir Marial dans sa jolie toilette toute neuve et combien la Sainte Vierge doit être heureuse de nous voir à ses pieds chaque soir. Venons lui demander toutes les grâces que nous désirons tant... Elle nous exaucera si nous la prions bien.

—o—

PREMIER VENDREDI DU MOIS

Messe du soir à 9h. 30.

Ligueurs du Sacré-Coeur:

Votre réunion mensuelle a toujours lieu avant la messe du 1er vendredi du mois, le soir de 9h. à 9h. 30.

—o—

ENFANTS DE MARIE

La réunion a lieu après la grand'messe dimanche prochain.

1ère COMMUNION ET COMMUNION SOLENNELLE

Le 23 mai aura lieu la première communion et la communion solennelle des Enfants de Marie. Qu'on prépare bien ce grand jour.

EXAMEN CATECHISTIQUE

C'est le 20 mai qu'ont lieu pour tous les enfants des écoles l'examen diocésain de catéchisme.

—o—

VIE SOCIALE

M. et Mme Agabéus Marcil visitaient leurs parents de Montréal, dimanche dernier.

Madame Laurent Benoit d'Iberville visitait la famille Daniel Vloiro.

Mme Paul-Emile Poulin et ses enfants de Saint-Valentin étaient en promenade chez M. et Mme Oswald Patenaude.

M. et Mme Alphonse Thibodeau ont rendu visite à M. et Mme Georges Boucher, de Saint-Jean.

M. et Mme Jacques Giard de St-Valérien passaient la fin de semaine chez M. et Mme Florian Gendron.

M. et Mme Aristide Verdon assistaient au mariage de M. et Mme Provost (Lucette L'Ecuyer) samedi dernier à Sherrington.

M. et Mme Andrew Skeates recevaient la visite de leurs parents de Pointe-Claire en fin de semaine.

—Bienvenue à la famille Laurien Lincourt récemment arrivée dans la localité.

—o—

COURS DE TISSAGE

Quelques dames et demoiselles de la paroisse suivent actuellement d'intéressants cours de tissage donnés par une technicienne du service de l'Economie et des Arts domestiques du Ministère de l'Agriculture de la Province de Québec. Ces cours se donnent à l'école neuve du village.

NAISSANCE

A Saint-Blaise, le 2 mai 1954 a été baptisée Marie, Fernande, Anne, Francine née le 21 avril dernier, enfant de M. Laurier Lincourt et de Irma Lanthier. Le parrain a été M. Paul-Emile Raymond de Montréal, et la marraine son épouse.

Nos félicitations.

Sherrington

MARIAGE

Samedi le 1er mai 1954 à 9h. avait lieu le mariage de Gabriel Provost, fils de M. et Mme Anthime Provost et de Lucette L'Ecuyer, fille adoptive de M. et Mme Romuald Bisaillon.

M. Antoine Provost, frère du marié, accompagné de Mlle Mariette Dextradeur, de Chambly, étaient garçon et fille d'honneur.

M. l'abbé Gabriel Martin, curé de St-Mathieu et cousin du marié, bénissait le mariage.

Après une réception au Lacolle Inn les nouveaux époux s'embarquèrent à Montréal pour un voyage à Cohoes, N.Y.

Nos voeux les accompagnent.

MOIS DE MARIE

Le "mois de Marie" sur semaine se fera l'après-midi à 4h. excepté le samedi alors qu'il aura lieu à 7h. 30 p.m.

Le dimanche soir, durant le mois de mai, le "mois de Marie" sous la présidence de M. le curé, se fera aux différentes croix de chemin.

REUNION DES LACORDAIRE et J.-D'ARC

Vendredi soir le 30 avril avait lieu à la salle paroissiale une des plus brillantes assemblées dans l'histoire de notre Cercle.

L'assistance très nombreuse était composée d'hommes et de femmes mariés, de jeunes gens et jeunes filles, membres de notre Cercle ainsi que de nombreux amis.

Une mention spéciale est faite aux nombreux jeunes gens, garçons et filles ainsi qu'aux institutrices qui ont assisté à cette réunion. Préparer un avenir heureux est le but des Lacordaire et Jeannne d'Arc.

Cette réunion fut rehaussée par la présence de notre dévoué curé qui sait si bien encourager et promouvoir le beau mouvement Lacordaire, de M. l'abbé A. Rémillard du Séminaire de Saint-Jean, aumônier diocésain du Cercle, M. Raynald Parent, vice-président diocésain, M. P. Frédette, de Napierville, président régional, M. Armand Lestage, président local, M. Joseph Boyer, vice-président local. De plus, on remarquait Mme R. Parent et sa fillette Francine de Saint-Jean, M. Thibodeau, M. et Mme Picard, leur fils et leur fillette Thérèse, M. Lapalme, M. P.-Emile Benoit, tous de Saint-Jean; MM. Jean-Paul Hébert et A. Boudreau, de Napierville et quelques autres.

La partie récréative fut aussi bien goûtée. Trois prix de présence furent gagnés comme suit: 1er prix, M. Dalma Poupart; 2e prix, Mme R. Parent, de Saint-Jean; 3e prix, Mlle Picard, de Saint-Jean.

Notre Cercle s'est enrichi de plusieurs nouveaux membres à qui nous offrons félicitations et voeux de persévérance!

Notre Cercle compte maintenant environ soixante membres. Bienvenue à ceux qui désireraient faire partie de notre groupement.

—o—

TRANSACTIONS

Récemment M. Armand Monette vendait sa terre à M. Joseph Boyer, de cette paroisse. M. Monette demeure maintenant dans notre village.

M. Donat Faille a vendu sa terre à M. Rhéo Ménard de cette paroisse, il y aura encan chez M. D. Faille, lundi le 3 mai.

TIRAGE

Voici les noms des gagnants lors du tirage chez M. Gabriel Guérin, marchand, samedi le 1er mai:

1er prix: MM. M. Asselin, Lucien Tremblay, Emery Giroux et Henri Boyer. Le No 116627 n'a pas été réclamé.

SAINT - EDOUARD

SOUPER AUX FEVES

Nous aurons un "souper aux fèves" samedi soir, le 15 mai, à 7h. 30 organisé par les Enfants de Marie, sous le patronage de M. le curé J. Barclay.

Il y aura également quelques comédies par des artistes invités. Du chant et de la musique par des artistes locaux.

Invitation à toutes les personnes des paroisses environnantes et de notre localité. Vous ne regretterez pas d'être venus à cette soirée. Venez encourager nos oeuvres paroissiales. Bienvenue à tous!

NAISSANCE

Le 30 avril a été baptisée Marie, Hélène, Diane, enfant de M. et Mme Albert Boyer (Huguette Langlois) de Sherrington. Parrain et marraine: M. et Mme Henri Gagnon (Réjane Langlois) oncle et tante de l'enfant. Porteuse: Mme Labranche, tante de l'enfant.

Nos félicitations.

Saint-Michel

FUNERAILLES

Mercredi le 28 avril ont eu lieu en l'église de Saint-Michel, les funérailles de M. Aristide Toupin, époux de feu Alexina Ste-Marie, décédé à l'âge de 82 ans.

Le service fut chanté par M. le chanoine Albert Lafrance, assisté des abbés Barclay et Choquette. Conduisaient le deuil, MM. Ernest et Hervé Dulude, les neveux du défunt. Les porteurs étaient MM. Charles Cardinal, Victor Raymond, Gérard Clermont, Aurèle Ste-Marie, Philibert Primeau et Henri Dubuc.

Il laisse dans le deuil, ses trois filles et ses deux gendres: (Anna) Mme Léo Boyer (Germaine), Mme Rosa Foucrault (Laurette); ses petits-enfants: Ginette, Réjean et Gilles Boyer, Huguette, Marcelle, Laurier, Lise, Laurent et Alain Foucrault.

Nous présentons nos sympathies à la famille éprouvée.

NAISSANCES

A St-Michel, a été baptisé Joseph, Gaétan, enfant de M. Jean-Marie Roy et de Elisabeth Hamelin. Le parrain a été M. Isidore Raymond, et la marraine Mme Isidore Raymond, oncle et tante. Porteuse: Mme Guy Dulude, cousine, de St-Mathieu.

—A St-Michel, a été baptisé Joseph, Georges, Jacques, enfant de M. Jean-Louis Marley et de Marie-Rose Guérin. Le parrain a été M. Georges Proulx, et la marraine Mme Georges Proulx, oncle et tante de St-Charles de Montréal. Porteuse: Mlle Gisèle Marley, soeur de l'enfant.

—A St-Michel, a été baptisée Marie, Madeleine, Mireille enfant de M. Edgar Lécuyer et de Lucille Trudeau. Le parrain a été M. Emery Trudeau, et la marraine Mme Emery Trudeau, grands-parents de l'enfant, de St-Edourd. Porteuse: Monique Trudeau, tante de l'enfant.

Saint-Constant

PREMIER VENDREDI

Cette semaine tombe le premier vendredi du mois. A cette occasion, il y aura le soir, une Heure Sainte à 9h. suivie d'une messe à 10h.

MARIAGE

Le 24 avril 1954, fut béni à Saint-Isidore, le mariage de Mlle Olivette Yelle, à M. Charles-Henri Lanctôt, fils de M. et Mme Josaphat Lanctôt, de cette paroisse. Voeux de bonheur à ces nouveaux époux.

PRIERE A LA CROIX

Dimanche soir M. le curé accompagné de plusieurs paroissiens sont allés réciter le chapelet à la croix du chemin, chez M. Laurent Fyfe.

Dimanche prochain si la température le permet, le groupe se rendra à la croix chez M. Conrad Létourneau.

PERMISSION SPECIALE

Avec la permission de Son Excellence Mgr G.-M. Coderre et de Mgr Langlois, M. Napoléon Bourdeau, âgé de 91 ans, très heureux pour la troisième fois du privilège d'avoir une autre messe célébrée dans sa vieille demeure, par son petit-fils, M. Robert Robidoux, ps.s., le 19 avril avec une assistance nombreuse.

Etaient présents: M. le curé A. Piché, de St-Constant, R. P. Henri Langlois, curé de la paroisse du Christ-Roi de Châteauguay, Rév. Frère Masseot, Châteauguay, M. et Mme Roméo Lanctôt, de Valleyfield, M. Antonio Bourdeau, Mme Bernard Robidoux, Mme Herby Donahue, Mme Victor Valiquet, Mme Gérard Dubuc, Nading Donaleen, Carl Eden, tous de Châteauguay; M. Rodrigue Bourdeau, Mme Ferdinand Bourdeau, M. et Mme Joseph Bourdeau, Mme Paul Bourdeau, Mme Marcel Bourdeau, Mlle Antonine Bourdeau, Mme Florent Robidoux, M. et Mme Lorenzo Cusson, Mlle Jeannine Cusson, Mlle Yvette Cusson, Mlle Michelle Bourdeau, Denise Bourdeau, Gilles Bourdeau, Bernard Bourdeau et Réjean Bourdeau.

● AVIS ●

Changement de propriétaire de Couvoir Richelieu à Saint-Blaise.

ANSAY et BAAR
— Tél. 7709 —

ENCAN PUBLIC ET VOLONTAIRE CHEZ

CHERI LESTAGE

Rang Ste-Marguerite, Sherrington

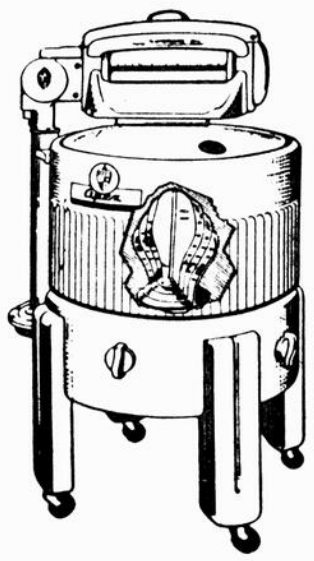
LUNDI, 10 MAI 1954, A MIDI (12.00 p.m.)

SERONT VENDUS: 13 vaches à lait, 5 taures 2 ans, 1 taureau 2 ans, 1 cheval, 1 tracteur "Cockshutt 60" sur pneus, en bonne condition; 1 charrue à tracteur, 1 chargeur à foin, 1 semoir à drill et engrais chimiques, 1 moulin à faucher à tracteur, 1 moulin à faucher à chevaux, 1 râteau à foin, 2 charrues simples, 1 charrue "selky", 1 houe à patates, 1 renchausseur, 1 sarcleur, 1 remorque sur pneus, 2 wagons doubles, 1 sleigh double, 1 sleigh simple, 1 crible à grain, 1 soufflet à forge, 4 bidons à lait, 1 balance 2,000 lbs, 1 grobleur, 1 paire de roulettes à chevaux, 1 herse à finir. Articles de ménage et beaucoup d'autres articles trop longs à énumérer. CONDITION DE LA VENTE: 6 MOIS DE CREDIT.

CONFIEZ-NOUS LA REPARATION DE VOTRE LAVEUSE!

★

- Peu importe la marque
- 12 mois de garantie sur les nouvelles pièces
- Estimé gratis
- Une autre laveuse vous sera prêtée durant la réparation "sans charge"



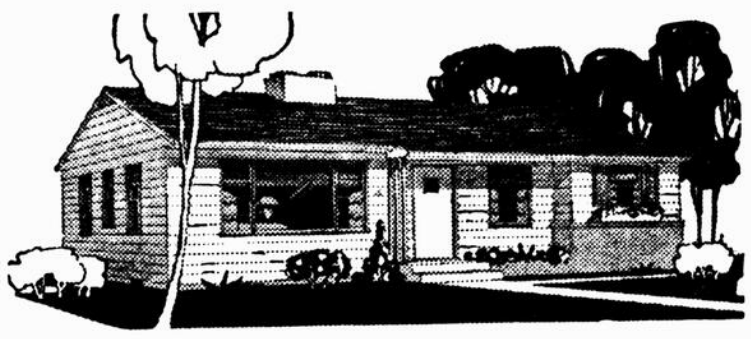
★

MAURICE JACQUES, enrg.

149 RICHELIEU

TELEPHONE 4275 SAINT-JEAN, Qué.

POUR VOS MATERIAUX DE CONSTRUCTION



DE TOUTES SORTES

- BRIQUE
- CIMENT
- ETC.
- PEINTURE
- CHARBON
- ETC.

Adressez-vous à la maison

HERVE JANNELLE

Napierville **Téléphone : 348**

Spécialités: **Tôle galvanisée** Première qualité, le carré **$8.50**
Tôle aluminium Première qualité, le carré **$9.50**

Toute commande sera appréciée et livrée avec soin et promptitude.

Saint-Bernard

(suite de la page 31)

par les Jacistes. La COUPE JACISTE 1954, fut attribuée à la pièce *Ça va mal*, dont les interprètes sont Mlle Mlle Lucille Dupuis, Thérèse Martin, Yvette Surprenant, Lise Martin et Lucille Duquette.

Les coupes individuelles pour le gagnant ou la gagnante de la plus naute note dans chacune furent présentées à Mlles Lucile Dupuis, dans *Ça va mal*; Mlle Estelle Guay, dans *Les Deux Bonnes*; Mlle Clara Duteau, dans *Camille débute ce soir* ; M. Roger Surprenant, dans *Labine met les pieds dans les plats*, et enfin, M. Normand Pinsonnault, dans *La Tête de Veau*. D'autres prix furent attribués à Mlle Yvette Surprenant, qui a conservé une moyenne de 94%, M. Normand Guay, M. Roger Poirier, Mlle Thérèse Surprenant et Mlle Angèle Guay, M. François Laforest, Mlle Lina Duteau.

Félicitations à tous ces jeunes. A la fin du rapport des juges qui étaient Mlle M. A. Landry et Mme U. Paré de Lacolle, et M. C. Janelle de Napierville, et à qui on présenta à chacun un petit souvenir. On eut un mot de remerciements à tous ceux qui ont encouragé les jeunes par leur présence à ces soirées familiales-paroissiales, puis surtout à notre Père-Curé qui s'est dérangé chaque dimanche malgré la fatigue de ses multiples fonctions dominicales, pour assister et encourager les jeunes; on lui présenta un cadeau, faible tribut de notre reconnaissance à tous et une minime coupe d'appréciation.

Mme Corinne Poirier, directrice de ces pièces, félicita les jeunes pour leur beau travail et les encouragea de concourir encore durant la saison quadragésimale pour "la coupe jaciste 1955".

De retour dans le choeur

Les paroissiens sont heureux de voir de temps en temps le R. P. F. VanderMeer, ancien curé, faire acte de présence au choeur. Espérons que nos prières seront exaucées et qu'il recouvrera la santé pour de bon. Aussi, bienvenue au R. F. Côme de retour d'un voyage en Belgique.

* * *

Vie sociale

Mlle Rolande Boire, étudiante à Montréal, visitait ses parents pendant les vacances de Pâques.

—M. et Mme Emile Gamache, Mlle Laurette Tétreault, Mme Dosithée Boire, Mme Joseph Guay prenaient le diner chez M. et Mme Antoine Boire, dimanche le 25 avril.

—Depuis Pâques, M. et Madame Emile Gamache et Mlle Laurette Tétreault visitent leurs parents dans une superbe 98 Oldsmobile Holiday 1954. Ils ont étrenné leur voiture en faisant un magnifique voyage à North Adams, U. S. A.

* * *

Naissances

A St-Bernard, le 25 avril, a été baptisé Joseph, Ronald, Willy Babeux, né le 15 avril, enfant de M. René Babeux et de Annette Babeux. Le parrain a été M. Willy Babeux et la marraine Marie-Anne Labonté.

—A St-Bernard, le 25 avril, a été baptisée Marie, Anna, Ginette, née le 17 avril, enfant de M. Ernest Duteau et de Jeanne-d'Arc Caillé. Le parrain a été M. François Duteau et la marraine Anna Boulerice.

Félicitations aux heureux parents !

SERVICE DE LA CROIX-ROUGE

La Croix-Rouge, Section St-Jean, est heureuse de faire connaitre au public son service d'accessoires pour chambre de malades.

Ce Service a pour objet de prêter gratuitement les articles au soin des malades à domicile, aux personnes souffrant d'une maladie de courte durée et ou à cause de raisons pécuniaires et autres circonstances spéciales, il est impossible de se procurer ces accessoires.

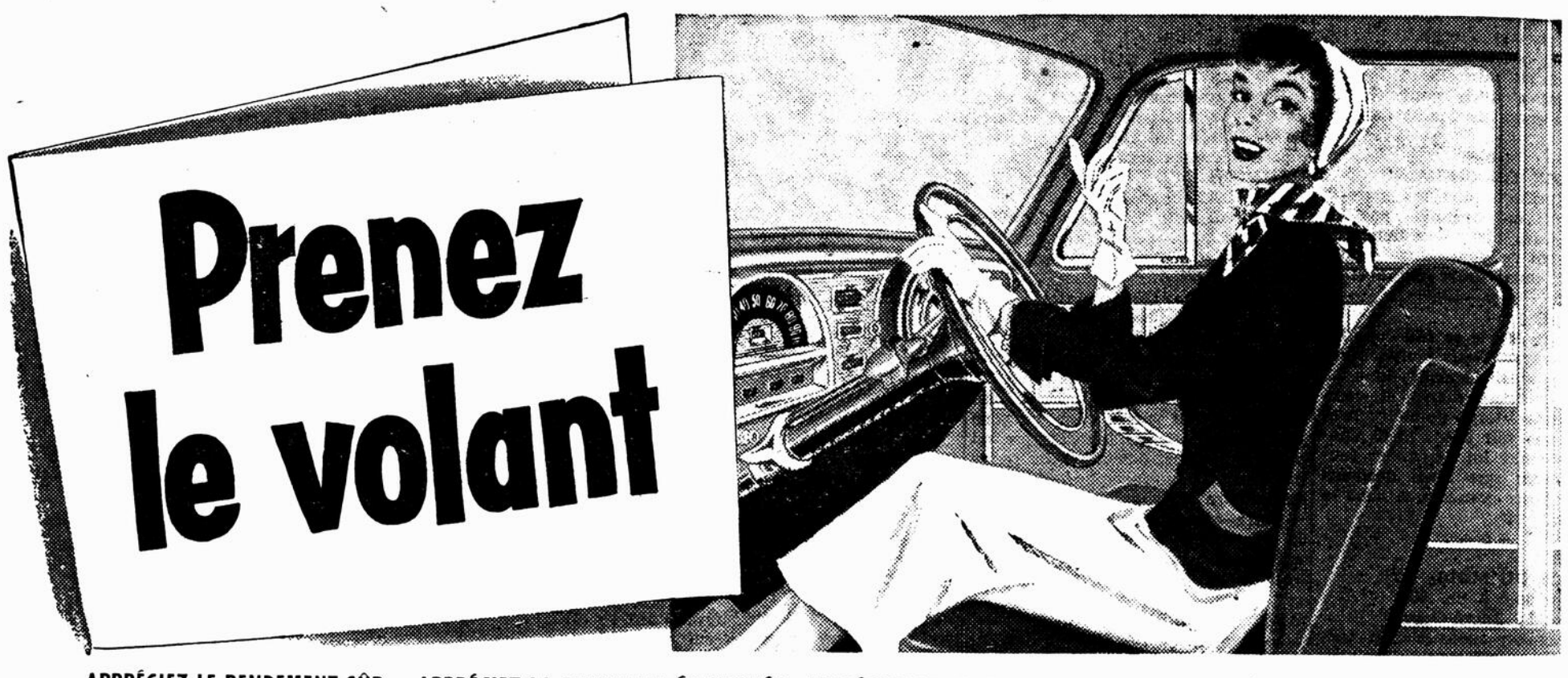
Pour toutes demandes, appelez à 2175 ou 9494 ou 6607.

AUX INFIRMIERES DU DIOCESE DE ST-JEAN

Il y aura récitation du chapelet dans la chapelle de l'Hôpital de St-Jean, chaque lundi soir de l'année, à 7h.30, à l'occasion de l'Année Mariale.

Toutes les Infirmières de l'Association des Infirmières Catholiques du diocèse de St-Jean sont instamment priées d'assister à la récitation de ce chapelet, organisée sous le vocable de Notre-Dame du Sourire.

CONFIEZ-NOUS VOS TRAVAUX D'IMPRESSIONS



APPRÉCIEZ LE RENDEMENT SÛR

Votre Pontiac roule doucement, silencieusement... et sa puissance étincelante vous émerveillera quand vous prendrez la route . . . Détendez-vous dans son intérieur reposant, parfaitement isolé. Jouissez de l'agrément du voyage dans une voiture aussi belle que distinguée.

APPRÉCIEZ LA PUISSANCE ÉQUILIBRÉE

Les moteurs à 6 et 8 cylindres à la performance la plus sûre au monde fournissent une puissance équilibrée et un rendement d'une étonnante infaillibilité. Et, cette année, grâce à de nouveaux perfectionnements techniques, les moteurs Pontiac qui ont depuis longtemps fait leurs preuves, sont *plus* économiques que jamais.

APPRÉCIEZ LE CONFORT LUXUEUX

Le luxe de l'aménagement de très bon goût de la Pontiac '54 vous assure un confort vraiment extraordinaire! La nouveauté, la richesse et l'élégance de son agencement vous raviront. Vous serez le plus orgueilleux des automobilistes au volant d'une exquise Pontiac aux teintes splendides!

APPRÉCIEZ CE LUXE ÉVIDENT

Pontiac vous offre le prestige d'une voiture de classe avec toutes les caractéristiques de luxe qu'elle comporte. Vous pouvez aussi, moyennant supplément, avoir la servo-direction, les servo-freins, la commande électrique des glaces et du siège avant, la transmission Powerglide ou Hydra-Matic, le siège Confort-Control, et nombre d'autres accessoires.

conduisez une PONTIAC *aujourd'hui!*

UNE VALEUR GENERAL MOTORS



Illustrée: La Pontiac "Laurentian" sedan 4 portes

P-1554CP

Dollar pour dollar, la Pontiac est imbattable

Rodrigue Lasnier Automobile Limitée

150 RUE FOCH TELEPHONE 7575 SAINT-JEAN, QUE.

La Page Féminine

Du boeuf haché ou du "Steak" haché...

La maîtresse de maison inexpérimentée est souvent indécise lorsqu'il lui faut choisir entre deux sortes de viande assez semblables et cependant étiquettées différemment: tels sont le boeuf haché (hamburg, hamburger) et le "steak" (bifteck) haché.

D'après les économistes ménagères de la Section des Consommateurs, Ministère de l'Agriculture du Canada, le "steak" haché, comme son nom l'indique, provient de parties tendres ordinairement vendues comme bifteck. Certaines boucheries réputées pour vendre d'excellent "steak" haché, utilisent parfois à cette fin la ronde entière. Le boeuf haché, lui, provient de morceaux de boeuf plus gras ou moins tendres comme la poitrine, l'épaule, le jarret, le flanc. En accord avec la Loi canadienne des Aliments et Drogues, le boeuf haché doit contenir au moins 70% de boeuf maigre et pas plus de 30% de suif en poids. La différence de prix entre les deux sortes de viande hachée indique assez bien à la ménagère la qualité et la valeur économique du produit qu'on lui offre.

L'achat de viande hachée constitue toujours une certaine économie car il n'y a pas de perte; ainsi une livre de viande hachée permet de servir de 4 à 6 personnes. De plus, elle se combine bien à de nombreuses substances alimentaires comme les céréales, les pâtes, les légumineuses et les légumes. Le boeuf haché peut encore servir de véhicule à d'autres viandes très riches en valeur nutritive et peu coûteuses mais dont on n'aime pas trop le goût ou la texture tels le rognon, le foie, le coeur.

La viande hachée, comme toutes les viandes d'ailleurs, est une bonne source de protides, de fer, et de vitamines, il ne faut donc pas craindre d'en servir aussi souvent qu'on le veut.

La viande hachée, par suite de ruptures des fibres musculaires, constitue un excellent milieu de culture pour les microbes; elle est donc très périssable et doit être achetée fraîchement hachée seulement. Il est aussi très important de placer au froid dès l'arrivée à la maison et d'utiliser dans les quarante-huit heures qui suivent l'achat. On peut indifféremment laisser la viande hachée dans son papier d'emballage ou la déposer dans un récipient couvert.

Le "steak" ou le boeuf haché peuvent être assaisonnés au goût et façonnés en steaks, en boulettes, en pains puis congelés pour quelques jours. Cependant, si on désire les conserver congelés plusieurs semaines, il vaut mieux assaisonner plutôt légèrement puisqu'on sait que dans ce dernier cas, les assaisonnements favorisent le rancissement et les changements de saveur de la viande. Toutes les préparations culinaires applicables au "steak" haché conviennent également au boeuf haché.

Les Economistes ménagères de la section des Consommateurs s'en voudraient de ne pas communiquer ici quelques petits trucs permettant d'obtenir des biftecks, des boulettes, des pâtés et des pains de viande homogènes et tendres. Pour façonner la viande hachée en bifteck on n'a qu'à l'étaler en carré ou en rectangle, à l'épaisseur désirée, puis la tailler au goût. Afin que les biftecks gardent leur forme et soient faciles à manipuler, il faut naturellement presser assez pour faire adhérer. Par ailleurs, si on presse trop fortement ils seront compacts et moins tendres après la cuisson.

Les biftecks de viande hachée se cuisent comme les biftecks ordinaires soit sautés, c'est-à-dire frits dans la poêle ou encore grillés. La viande hachée se façonne aussi en boulettes.

Celles-ci préalablement sautées ou non dans un peu de gras, sont servies en ragoûts, en pâtés ou bien elles accompagnent les pâtes alimentaires, spaghetti ou macaroni.

Dans la préparation des pains de viande, certaines recettes recommandent d'ajouter un oeuf par livre de boeuf haché; c'est tant qu'il faut pour obtenir un pain bien lié: l'emploi d'une plus grande quantité durcirait le pain de viande.

L'addition de 3 à 4 tranches de pain rassis émietté rend le pain plus léger et plus tendre; il vaut mieux employer ici du pain de blé entier dont la couleur se mêle bien à celle de la viande. La plupart des recettes comportent environ une demi-tasse de liquide par livre de boeuf haché: ce peut être du lait, du jus ou de la crème de tomate, de la sauce aux tomates, aux champignons, au céleri, du blé-d'Inde en crème, etc. Quant aux condiments, épices, fines herbes, sauces de viandes, ils sont employés au goût de chacun et en quantité suffisante pour relever la saveur de la viande sans la masquer.

Pour obtenir un pain de viande bien léger, il faut mélanger délicatement tous les ingrédients, battre une couple de minutes et déposer dans le moule sans tasser un peu à la façon d'un gâteau.

Le pain de viande peut cuire à découvert, environ une heure par livre, soit dans un four modéré, 350 degré, soit à 375 degrés F. mais alors on couvre pour la dernière partie de la cuisson. Si on doit cuire plus de deux livres de viande, il vaut mieux diviser la préparation dans deux moules: la cuisson est ainsi plus rapide et plus uniforme. Les variétés de pains de viande et les façons de les présenter sont innombrables. On peut les cuire en moules... ou les façonner en rouleaux et les cuire comme un rosbif.

Le printemps

Cette saison, tant attendue, nous revient avec son cortège de beautés. Le ciel est pur, la brise est douce, bientôt la nature apparaitra dans toute sa splendeur.

Qui dira les charmes du printemps. A son souffle tout renait, le sol reverdit, les fleurs s'épanouissent et les oiseaux qui reviennent de l'exil chantent avec ivresse leurs plus belles chansons.

Le paysan regarde vers la plaine, il songe au temps des semailles. Son noble labeur fera de la terre, jaillir la moisson nouvelle et nous verrons les champs se couvrir de tiges et d'épis.

Dans son doux mystère le printemps, qui rend la nature si jolie, apporte aussi la joie dans les coeurs Ses matins clairs charment nos yeux et... n'est-ce pas dans la tiédeur de ses soirs que tant de couples se jurent une amitié éternelle.

Ghislaine MARQUIS.

EAUX POLLUÉES

Les inondations du printemps entrainent souvent dans les puits des campagnes de dangereuses quantités de nitrates, ce qui peut causer de gravos ennuis quand l'eau de ce puits rentre dans la formule d'un bébé et fait parfois "bleuir" celui-ci. Il ne sert à rien de faire bouillir l'eau. Cette eau de puits ainsi polluée ne fait pas de tort aux enfants plus grands ou aux adultes, mais on ne devrait jamais l'utiliser dans le régime d'un bébé. Quand il y a un enfant très jeune dans la maison, on conseille de faire analyser l'eau dont on se sert pour boire, afin de voir si elle est pure. Le danger disparait, il va sans dire, quand l'eau provient d'un système de filtration municipal.

LE PROBLÈME DE LA POINTURE RÉSOLU



Un nouveau développement dans la fabrication des bas d'enfants limite le problème des pointures. Faits dans les grandeurs petit, medium et large, ils s'étendent pour convenir à la pointure. Ils sont fabriqués de fils de nylon extensibles, dans les couleurs pastels pour fillettes et plus foncés pour garçons.



Il y a une ampleur prodigale dans les plis de cette jupe qui contient 105 pouces de matériel non pressé. Et le gilet est d'inspiration Empire. C'est un ensemble idéal pour les activités de chaque jour. Si vous ajoutez une blouse, avec laçage au haut, vous avez également ce qui convient pour les réceptions d'après cinq heures.

Pour des produits de qualité

BOIS — CHARBON — HUILE A CHAUFFAGE

Adressez-vous en toute confiance

CHARBONNERIE LASNIER

170 Foch coin Collin - Tél. 2206 - St-Jean, Qué.

Style et Qualité



Voilà ce que nous vous offrons dans nos nouvelles marchandises pour le printemps.

Faites vos achats à bonne heure tandis que le choix est complet.

dans toutes les nouvelles teintes du printemps

Chaussures pour toute la famille
Service du Rayon-X
Valises pour toutes les bourses
BAS NYLON "CHATELAINE"

chez

GEO. SAINT-GERMAIN & FILS

CHAPEAUX

Pour un choix de chapeaux faits à la main et exclusifs, venez chez

Mme L. De Leseleuc

175A St-Jacques Saint-Jean Tél. 2637

La Société Historique
— DE LA —
Vallée du Richelieu



Case Postale: 216 St-Jean — Tél. 2003 ou 2647 NOTRE HISTOIRE, ÉCRIN DE PERLES

Assemblée de la Soc. Historique au Sém. de St-Jean

BIENVENUE DE M. ALAIN LARIVIÈRE

Conférenciers:

M. Ludger Beauregard et Me J.E. Boivin, N.P.

La Société Historique de la Vallée du Richelieu tenait son assemblée mensuelle, le 7 avril 1954, au Séminaire de Saint-Jean, Qué. Les membres étaient les invités de la Société Saint-Jean-Baptiste collégiale, section Mgr Chaussé. Plus de cent membres de cette belle jeunesse étudiante avaient pris place dans la magnifique salle du parloir du séminaire.

Parmi les invités mentionnons : Mgr Lucien Martin, supérieur du Séminaire, son Honneur le maire de S.-Jean, M. Armand Ménard, l'abbé Bernard Gareau, directeur.

M. Alain Larivière, qui est l'un des membres fondateurs de notre société, souhaita la bienvenue. Dans son brillant message, M. Larivière a souligné que la société historique avait bien voulu enrichir de ses trésors, la société Saint-Jean-Baptiste collégiale du séminaire: érable robuste et bien garni de feuilles. La sève est généreuse et permet que chaque année, l'arbre croit.

Le président de notre société historique, Me R. Fournier, remercie Mgr Martin pour la cordiale hospitalité que nous trouvons au Séminaire fondé en 1911 et bénit par Mgr Bruchési. Il rend hommage aux prêtres qui se dévouent pour la jeunesse. Il formule le voeu que l'histoire du séminaire soit donnée aux membres de la société historique qui attire la sympathie de la population envers l'histoire de notre vallée. Me Rodolphe Fournier exprime sa reconnaissance .pour le bel accueil des étudiants.

SAINT-JEAN, CAPITALE DU RICHELIEU
par M. Ludger Beauregard

Me Fournier nous présente le jeune et brillant conférencier, qui est professeur à l'Ecole d'Arts et Métiers de Montréal. Il donne une courte biographie de M. Beauregard qui a fait une étude très poussée sur la ville de Saint-Jean et qui prépare une thèse sur la Vallée du Richelieu. C'est tout de suite dire, que Ludger Beauregard est chez lui à la Société Historique de la Vallée du Richelieu.

Dans son instructive conférence, M. Beauregard expose que la ville de Saint-Jean est restée une ville du Richelieu, qui s'est développée, comme pas une, dans la région. Saint-Jean est dans l'est américain et joue son rôle de port dans le lac Champlain. Cette ville est le pont entre Montréal et New-York. Les facteurs de cité semblent les mêmes que Montréal. Le Richelieu était la rivière des Iroquois et les Français avaient décidé de bâtir des forts sur cette rivière, celui de Saint-Jean date de 1666. Il nous donne une description du fort en 1748, 1752, 1755, à cette date, les premiers colons arrivèrent et parmi eux, Joseph Payant dit St-Onge. En 1758, le fort est incendié. Saint-Jean a été un poste de ravitaillement, c'est son grand rôle. Après 1814, la fonction militaire de Saint-Jean, meurt. L'église date de 1830, à cette époque, Dorchester ou Saint-Jean comptait 80 maisons. En 1836, il y avait 1000 habitants, le premier chemin de fer passe dans cette ville qui est le centre d'une étoile de route. En 1851, on comptait 3,215 habitants, dont la population canadienne-française était les 2/3. La grande épreuve de l'incendie, qui a ravagé le commerce, eut lieu en 1876. Cette même année, une première industrie s'installe à Saint-Jean.

Les années 1761 à 1771 voient 1,500 habitants s'en aller aux Etats-Unis.

M. Beauregard nous intéresse vivement en donnant un exposé détaillé des industries de cette ville qui est la plus industrielle de la province. L'an dernier, Saint-Jean avait 125 industries et 6,700 ouvriers sur une population de 22,000. La fonction primordiale de cette ville du Richelieu est industrielle. En terminant, il nous parle de la vie du marché, du centre régional, du chef-lieu, des maisons d'éducation, du rôle religieux de cette ville, de son évêque, des 57 paroisses du diocèse et des 80,000 catholiques. Saint-Jean est l'une des ville les plus prospères de la province de Québec.

S. H. le Maire Ménard, de St-Jean, remercie...

M Armand Ménard paraissait content de l'éloge fait à sa ville. J'ai l'impression, dit-il, que plusieurs ont appris des choses intéressantes sur leur localité, au point de vue géographique, historique, industriel et commercial. Le maire félicite et remercie M. Ludger Beauregard et souhaite que son beau travail : "Saint-Jean, capitale du Richelieu" soit publié. (Son voeu sera comblé, puisque la Société Historique se chargera de le faire). M. le Maire annonce ensuite que le Conseil de ville a voulu matérialiser son estime envers ce jeune professeur, qui a fait un si beau travail sur l'histoire géographique de notre ville et lui remet un don substantiel. Ce geste est à l'honneur de la Cité de Saint-Jean et mérité d'être imité. Dans nos localités, on est souvent porté à encourager l'effort sportif ce qui est bien d'ailleurs, mais on est souvent porté à oublier l'effort intellectuel. Ludger Beauregard, qui s'était penché sur l'histoire géographique de Saint-Jean, méritait de recevoir son trophée.

CHARLES THIBAULT
par Me J.-E. Boivin, N.P.

Le notaire Boivin est le plus âgé de nos membres, viennent ensuite Mgr Arsène Goyette et Me Jacques Cartier. L'intérêt qu'il donne à la société historique est un stimulant pour les plus jeunes qui aiment l'histoire de leur région. En présentant Me Boivin, le notaire Fournier dit que ce vénéré vieillard, âgé de 84 ans, est notaire depuis 60 ans, régistrateur depuis 58 ans et énumère les qualités de coeur et d'esprit de ce notable citoyen d'Iberville. Le notaire Boivin, avant de nous parler de "Charles Thibault" de St-Alexandre, nous dit que le notaire Fournier, le dévoué président de la société historique, est si insinuant qu'il finit toujours par attrapper un oui... c'est à l'avantage de l'histoire de notre vallée du Richelieu, parce que les conférenciers, qu'il a trouvés, ont levé le voile qui nous fait connaître la petite histoire de notre région. Comme le texte de la conférence paraîtra sous peu dans les journaux et que les lecteurs seront en mesure de connaitre Charles Thibault, natif de la paroisse de St-Alexandre, qui est centenaire, cette année, nous ne résumerons pas le travail de M. Boivin. Nous tenons tout de même à dire, que notre président en le remerciant a invité les jeunes à prendre exemple sur le notaire Boivin et leur souhaite qu'à l'âge de 84 ans, ils puissent monter comme lui, sur l'estrade, pour dire du bien de leurs concitoyens.

PREMIER CAHIER DE LA SOCIETE HISTORIQUE
"Iberville, il y a 100 ans"
de Mgr A. Goyette

Le président annonce, en saluant Mgr Goyette, la première brochure publiée par notre société: "Iberville il y a cent ans." Nous avons réussi ce premier cahier, avec la générosité de l'auteur, de la Ville d'Iberville, et des Commissions scolaires de cette localité et de St-Athanase. Nous exprimons notre gratitude à nos bienfaiteurs. Nous sommes heureux qu'"Iberville il y a cent ans" s'ajoute au 14 ouvrages de Mgr Goyette (Esdras du Terroir) qui est bien connu pour ses talents d'écrivain.

Ce 1er cahier sera suivi d'un deuxième: Historique de L'Acadie par le Rév. Frère Jules-Emile et l'Eglise de L'Acadie par Gérard Morisset, avec l'aide du Conseil municipal, de la Commission scolaire et la société Saint-Jean-Baptiste de L'Acadie. La 3e brochure publiée sera "Saint-Jean, capitale du Richelieu" de Ludger Beauregard.

NOUVEAUX MEMBRES

1—Le Rév. Frère Paul de Jésus, I.C., Directeur, Contrecoeur, Qué.

2—M. Raoul Raymond, trésorier, Société Généalogique, Montréal, P.Q.

3—M. Percy W. Foy, Montréal, P.Q.

LA MAISON D'HONORE MERCIER

La maison d'Honoré Mercier existe encore, elle est la propriété de la Société Saint-Jean-Baptiste d'Iberville et notre société appuie l'oeuvre d'aider financièrement à restaurer cette demeure historique qui a appartenu à un premier ministre de la province de Québec.

NOS PROCHAINES REUNIONS A ST-LUC ET A CONTRECOEUR

La société historique tiendra sa session de mai, dans la paroisse de Saint-Luc, dont l'abbé Donatien Donais est curé. M. J. Rodolphe St-Arnaud, agronome et président de la Fédération diocésaine des SSJB nous a informé que nous serions les invités de la Société St-Jean-Baptiste locale. Les conférenciers : M. Jean-Jacques Lefebvre, archiviste au Palais de Justice de Montréal, sujet: "Officiers de milice de St-Jean, L'Acadie, St-Luc", et Me Jacques Cartier, avocat de St-Jean, sujet: "Le Fort de Saint-Jean".

A Contrecoeur, le 2 juin, l'assemblée soulignera le 50e anniversaire de la Commission scolaire et l'arrivée dans cette paroisse des Soeurs des Saints-Noms de Jésus et de Marie. Les membres de la société historique seront reçus par le "Comité du Cinquantenaire" et par les associations de la paroisse. Le secrétaire, Etienne Duhamel, donnera une conférence: "Cinquante ans de vie scolaire à Contrecoeur village."

RECHERCHES

1—La Société Historique est intéressée à découvrir le lieu de naissance, à Saint-Jean, P.Q., de Philippe-Gabriel Marchand, qui fut premier ministre de la province de Québec?

2—A connaitre le nom qu'on doit donner aux habitants de la Vallée du Richelieu?

Les membres de ce comité, l'abbé Armand Abel, les Rév. Frères Jules-Emile et Joseph-Roland ont été chargé de trouver un nom aux habitants de la région. Le Frère Jules-Emile nous a informé qu'il a rendu visite à Mgr Chartier, écrit à Mlle Tessier, de St-Antoine-sur-Richelieu. Le Frère Jules-Emile nous dit que les noms des habitants d'un lieu ou d'une région viennent plutôt du nom de la localité que du nom d'un cours d'eau. Il nous parle de Richelois, Richelin, Richelan, pour les citoyens de la vallée du Richelieu, il préfère personnellement Richelois. Vous qui lirez cette information, lequel préférez-vous ? Quel nom suggérez-vous? La question est à l'étude et les personnes intéressées peuvent communiquer avec le Rév. Frère Jules-Emile, Maison provinciale des Frères Maristes, Iberville, Qué.

3—On fait toujours des recherches pour connaitre les familles Acadiennes de la Vallée du Richelieu. En effet le Comité du Recensement a fait rapport du travail exécuté à date. M. Lionel Robichaud a fait paraître les généalogies des familles Granger et Lord, l'abbé Robert Corriveau continue son recensement dans sa paroisse de L'Acadie, et l'on étudie la possibilité de réunir les descendants des acadiens de la Vallée du Richelieu, dans la paroisse de L'Acadie en 1955. M. Etienne Duhamel a particulièrement parlé de la famille Jean Cormier de Contrecoeur. La généalogie de cette intéressante famille acadienne, de chez-nous, sera publiée dans les journaux.

La Société Historique a appris avec joie, la nomination de M. Roger Comeau archiviste acadien aux archives nationales. On sait que notre société avait appuyé la proposition du député Arseneault au sujet de la nomination d'un acadien aux archives du Gouvernement Fédéral.

AFFILIATION A L'INSTITUT D'AMERIQUE FRANÇAISE

La Société Historique de la Vallée du Richelieu a émis le voeu de s'affilier à l'Institut d'Amérique Française.

LIVRES REÇUS

Chaque mois, nous recevons un nombre considérable de dons pour notre bibliothèque. Nous devrons à l'avenir publier une liste séparée. Nous exprimons notre reconnaissance à tous ceux qui aident la bibliothèque de la Vallée du Richelieu.

Etienne DUHAMEL,
secrétaire.

Les relations entre patrons et employés, dans les pâtes et papiers, sont fort harmonieuses.

La première papeterie canadienne a été construite à St-André.

CONFIEZ-NOUS vos problèmes de RECEPTIONS



Mariages
Fêtes d'anniversaires
Noces d'argent
Noces d'or
Banquets sportifs
Souper d'hommes d'affaires
Etc., Etc.

Notre "Chanteclerc Lounge" (avec air conditionné), est à votre disposition pour le genre de réception désiré. Vous y trouverez le maximum de satisfaction.

HOTEL SAINT-JEAN
MAURICE FARAND, propriétaire
TELEPHONE: 6886 SAINT-JEAN, Qué.

ATTENTION !!

L'examen vient d'être rendu obligatoire par le Gouvernement.

—

Les licences ne seront plus émises sans examen préalable

—

Adressez-vous à une école de conduite



St-Jean Automobile Ltée
A. RAYMOND, agent
Automobiles Studebaker et Austin
9, rue Frontenac Téléphone 4466

NOTE: Notre agent est toujours à votre disposition pour tous renseignements, soit au sujet de l'achat d'une automobile ou pour vous donner des directives sur la conduite d'une automobile.



CHRONIQUE DES LIGUES

Dans toute organisation dont les cadres sont complets, et dont le président prend ses responsabilités et assure le fonctionnement de l'organisme, c'est le secrétaire qui a la lourde charge d'exécuter les directives du conseil, d'en tenir compte et d'assurer en même temps une mise à jour de tous les rapports, livres de minutes ou procès-verbaux, de poursuivre activement et régulièrement la correspondance, d'assurer la présence des membres des conseils ou de l'assemblée générale et tenir à date une liste des membres.

Ce doit être la cheville ouvrière de la Fédération et avec les développements et les travaux qui se multiplient dans tous les domaines, c'est une tâche ardue, qui doit être exécutée au jour le jour pour le bien général et la tenue à date de la correspondance, l'envoi des rapports les convocations qui s'imposent.

Attache-t-on assez d'importance, dans nos Ligues de cette importante fonction sur laquelle repose tout le travail, toutes les activités du mouvement parfois. Le secrétaire doit aussi savoir prendre ses responsabilités dans les campagnes qui sont en cours et ne pas laisser à d'autres le soin de signer les lettres, faire les démarches nécessaires.

Quant au trésorier c'est à lui qu'incombe la tenue de la comptabilité, qui peut lui être demandée en aucun temps et suivant les directives du conseil et en conformité avec les exigences de la Caisse catholique, où sont administrés tous les fonds des oeuvres.

Les anciennes constitutions accordaient au commissaire diocésain une simple fonction d'organisateur de réunions. Tout en gardant le soin de l'organisation matérielle des réunions, il a de plus l'important devoir de diriger, conseiller et assister les Commissaires forains dans leurs fonctions. C'est une charge très importante qui oblige le commissaire à se tenir en contact constant avec ses collègues, à les stimuler dans leur travail. On a souvent insisté sur la formation nécessaire des officiers des ligues, de la Fédération et c'est devenu une nécessité devant les difficultés et les activités qui se multiplient. Il est de plus en plus nécessaire que tous réalisent la gravité de la situation en même temps que les obligations qu'elle crées. Il n'est plus possible, si l'on veut assurer la continuité dans le travail, de choisir au hasard des officiers, des commissaires, des présidents de Ligues qui laisseront à d'autres le soin de faire le travail et qui prennent des responsabilités, sans se rendre compte des obligations qu'ils assument, sans connaître les devoirs qu'ils s'imposent et souvent sans trop savoir en quoi consiste le mouvement lui-même.

Ces remarques pourront paraitre exagérées, mais elles sont le fruit de plusieurs années d'expérience dans ce domaine. Trop souvent c'est dans ce manque de préparation et dans cet oubli des responsabilités que l'on trouve la véritable cause des échecs ou des lenteurs dans l'exécution des tâches. Et c'est un domaine très important, puisque du choix et de la préparation des officiers dépend le succès de la cause ou du mouvement.

DEPUIS 25 ANS

En 1929, dans son encyclique "Mens Nostra", sur les services spirituels de saint Ignace, Sa Sainteté le Pape Pie XI écrivait:

"A cette époque où le véritable esprit du Christ et les idées surnaturelles, qui sont le tout de notre sainte religion rencontrent tant d'empêchements et d'obstacles, alors que partout règne le naturalisme qui affaiblit la fermeté de la foi et éteint les flammes de la charité chrétienne, il importe souverainement que l'homme se soustraye à l'enchantement de la "vanité", qui "obscurcit le bien" et qu'il se cache dans une bienheureuse retraite."

Depuis cette époque, ce quart de siècle, combien plus importante s'est affirmée la retraite fermée. Et combien de textes de ce genre il serait possible de citer, pour appuyer sur le fait que rien ne saurait remplacer la retraite fermée. Aussi dans la formation qu'on recherche pour les chefs, dans la préparation à la lutte qui ne fait que commencer, dans le besoin qui s'impose aux chefs d'être des convaincus, pourquoi hésite-t-on, calcule-t-on, discute-t-on encore les mérites de la retraite et l'opportunité de la faire ou pas faire?

C'est, pour les officiers de la Fédération et ceux des Ligues, plus qu'un besoin. C'est une nécessité.

C'est pourquoi il est important que tous considèrent comme un devoir de participer à celle qui aura lieu pour les officiers du 26 au 30 mai, à la Villa St-Jean de Lalande.

On peut donner son nom au secrétariat de la Fédération, 190 rue Laurier, St-Jean, Qué.

EPARGNE vs AUTOMOBILE

Récemment, M. Albert Côté, conseiller technique de la Fédération des coopératives d'habitations de la province de Québec, a donné au Richelieu-Québec une causerie dans laquelle il préconisait l'épargne comme remède à la crise du logement. Cette causerie a fait l'objet de commentaires par le rédacteur en chef de "L'Action Catholique" dans la colonne que celui-ci rédige quotidiennement dans son journal.

Tout ce qui est dit, autant dans la conférence que dans les commentaires du journaliste est parfaitement conforme à la vérité. L'épargne est certainement le véritable moyen de régler le problème du logement. On peut même affirmer que si nos gens n'avaient pas rompu avec la pratique de cette vertu d'économie, il n'y aurait jamais eu de crise de logement.

Mais il y a une chose que je ne puis m'expliquer en lisant le compte rendu de la causerie de M. Albert Côté. Comment se fait-il que dans tous ses exemples citées pour attester le gaspillage d'argent fait pas nos gens, le conférencier n'y ait pas inclus l'automobile de plaisance? Pourtant c'est bien là que vont toutes les mises de fonds initiales exigées pour la construction d'une maison. Toutes les autres folles dépenses ne sont presque rien à côté de ce qu'engloutit l'usage désordonné de l'automobile de plaisance. S'il était possible de trancher la tête de ce monstre à quatre roues qui dévore économies, réputations, vertu, bonheur et avenir de tant de nos gens, ce serait l'âge d'or dans notre province.

Je ne crains pas d'affirmer qu'au moins 75 pour cent de ceux qui roulent dans une automobile de plaisance n'en ont pas les moyens. C'est devenu une hantise, une manie, un entêtement: avoir une auto, ne serait-ce qu'un "bazou" . . . Ça passe avant la maison, avant les enfants. Si vous en doutez, promenez-vous dans les quartiers ouvriers de n'importe lequel de nos centres urbains, et vous y verrez alignées le long des chaines de trottoirs, des automobiles de toutes marques. La plupart de ces automobiles appartiennent à des salariés locataires dont les familles vivent entassées dans des logements impossibles, et parfois jusque dans des taudis. Vous pouvez voir le "bazou", là tout près, symbole du plaisir témoignant en même temps de l'inconséquence de nos gens. Et cela s'agrave d'autant plus que toutes ces automobiles sont sur la "finance". On sait ce que cela signifie pour le porte-monnaie que d'avoir affaire avec cette sorte de bailleurs de fonds!

Supprimons les dépenses d'une auto inutile et c'est tout de suite une épargne d'au-delà de mille dollars par année. D'après une enquête faite il y a quelques mois aux Etats-Unis, une automobile neuve de $2,300.00 coûte à son propriétaire $1,042.00 de dépenses par année pour un millage de 10,000 milles. Au Canada, le coût de l'entretien d'une auto est sensiblement plus élevé qu'aux Etats-Unis. Il est facile de là de conclure que l'automobile de plaisance est un luxe et que ce n'est pas encore à la portée des gens du peuple dans notre pays. Malgré cela, il y a dans la seule ville de Montréal au-delà de 200,000 automobiles; ce qui fait une auto par six personnes.

Si cette folie de l'auto faisait place au bon sens, il est certain qu'une multitude de locataires pourraient devenir propriétaires de leur maison en très peu de temps. Cela libérerait des maisons que pourraient occuper ceux qui sont tout à fait incapables de former la mise de fonds initiale requise. Les familles qui peuplent les taudis par exemple, pourraient déménager dans ces logements plus salubres et voir ainsi leur triste sort s'améliorer.

Il s'exerce toutes sortes de pressions sur nos gouvernements pour les inciter à favoriser davantage la construction domiciliaire. Tant qu'il s'agit de coopération entre les pouvoirs civils et l'entreprise privée, il n'y a rien à dire; mais n'oublions jamais que même en comptant sur la grande aide des gouvernements, il n'est pas possible d'aller plus vite que le progrès. Par conséquent, possédons d'abord une maison et ensuite, quand nos moyens nous le permettront, nous aurons alors une auto.

Henri ALLAIN

La Bible vous parle...

Que sert à l'homme de gagner l'univers s'il perd son âme? Que peut donner l'homme en échange de son âme? (Marc 8, 36-37).

Pour la première Communion

SOUVENIRS VARIES



- CADRES de 1ère communion
- PLAQUETTES
- APPUI-LIVRES



- Bénitiers
- Autels lumineux
- Statues
- Vases sacrés

- Bracelets
- Images
- Chaînes
- Médailles



et une foule d'autres articles à prix variés.

CHAPELETS



CHOIX EXTRAORDINAIRE DE CHAPELETS à tous les prix.

Chapelets noirs .. .15 à $ 3.50
Chapelets bruns .. .55 à $ 7.50
Crystal ou couleur .20 à $25.00

ETUIS A CHAPELET EN CUIR

Bourse de fantaisie en argent pour chapelet

SPECIAL POUR COMMUNIANTS

Très Beaux Chapelets

Grains en pierrerie de toutes les couleurs, montés sur chaine argent.

45c – 50c – 55c



MISSELS



Guilhaim et Sutyn .. .. $4.75 à $6.95
Don Gaspard Lefebvre 5.50 à 12.50
R.P. Michel Riquet, s.j. $5.00 à 7.50
Mon missel dominical .. .90 et plus
Avec le Christ de l'abbé Godin 3.50
Missel et vespéral .. .. .. $1.95 et plus
J'offre la messe .. .. .75
ETC., ETC.



CRUCIFIX EN BOIS IVOIRE
Crucifix viatiques - Croix chapelet
.35 - $1.00 - $2.00 et plus

Les Editions du Richelieu Ltée

170 ST-JACQUES TEL. 7529 ST-JEAN, QUE.

Solennité de saint Joseph, époux de la Vierge Marie Patron de l'Eglise universelle

Le mercredi après le deuxième dimanche de Pâques, l'Eglise célèbre, chaque année, la Solennité de S. Jo-Joseph. Cette fête tombe, cette année, le 5 mai. A l'occasion de cette solennité de 1ère classe avec Octave, nous voudrons scruter la véritable physionomie spirituelle de cet illustre Saint, Patron de l'Eglise universelle. Des foules nombreuses se presseront, durant cette Octave, à l'Oratoire Saint-Joseph du Mont-Royal, pèlerinage célèbre. Nous faisions jadis remarquer que le Canada français est privilégié d'avoir les deux plus illustres Sanctuaires à S. Joseph, Epoux de la Vierge Marie, et à sainte Anne, Mère de Notre Dame. C'est une faveur insigne que notre pays catholique devrait apprécier à sa valeur. Nous ne devrions point oublier non plus que plus que tout autre le Canada français a mis en honneur le culte de la Sainte Famille: Jésus, Marie, Joseph. La dévotion eucharistique et mariale des Canadiens est partout connue et appréciée, et en cette Année Mariale, tous les Diocèses rivalisent d'amour et d'ardeur, pour glorifier Notre Dame, Mère de Dieu et des hommes.

Mais peut-on aimer Notre Dame, sans aimer aussi, d'un intense amour, S. Joseph que la divine Providence Lui a donné pour Epoux? Quelle devait être la pureté de ce grand Patriarche, que Dieu a établi Chef de la Sainte Famille? C'est lui, le Charpentier très humble, qui commandait à Nazareth. C'est lui qui était chargé de protéger l'Enfant et sa Mère, qui devait veiller sur eux, gagner le pain de chaque jour. Etre le Père nourricier de l'Homme-Dieu, l'Epoux de la toute Pure, quelle mission sublime ! On a appelé S. Joseph le grand Silencieux. Dieu ne parle pas dans le bruit. Nazareth, c'était la vie cachée, le recueillement, la soumission la pus totale à la volonté de Dieu; il fallait donc qu'il fût bien grand, ce Charpentier, pour être trouvé digne de protéger Jésus et Marie ! On n'y pense jamais assez. Dieu est toujours admirable dans ses décrets. L'art a souvent représenté S. Joseph comme un vieillard. N'insultons pas la Sagesse de Dieu qui fait tout avec poids et mesure. N'est-il pas plus exact de penser que le Chef de la Sainte-Famille devait être relativement jeune, pour être donné comme Epoux à la Vierge Marie, ce Chef-d'oeuvre de la Trinité? Marie avait alors quinze ans, peut-être. Comme il est plus simple de penser, avec la vraisemblance d'être plus près de la vérité, que Joseph devait avoir dans les trente ans, c'est-à-dire être en pleine condition physique, dans toute la jeunesse de sa maturité ?

A notre siècle d'orgueil, où chacun cherche à s'entourer d'une cour d'admirateurs, où l'on couronne des reines d'un jour, souvent uniquement pour ce qu'elles offrent de provocant, où le bruit est roi, où la course aux honneurs est l'unique préoccupation, qu'il est bon de poser son regard sur le Chef de la Sainte Famille. Nazareth ! En ce temps de dissolution de tant de foyers, un regard méditatif sur Nazareth est le remède salutaire. Et vous, jeunes gens qui êtes appelés à fonder un foyer, contemplez S. Joseph dans toute la beauté et la dignité de sa mission. Des écumeurs de bas étages essaient souvent de faire de plats jeux de mots sur la chasteté de ce grand Saint : laissons-les à leurs désinvoltes platitudes. Prions pour eux. Demandons à S. Joseph de leur apprendre la beauté de la chasteté, la grandeur de l'idéal qui sait respecter la pureté. St-Joseph donnez-nous une jeunesse pure, qui n'a pas peur des exigences chrétiennes, une jeunesse qui sache faire autre chose du corps humain qu'un vil instrument de plaisir, une jeunesse qui se respecte et qui respecte toutes les créatures, comme des chefs-d'oeuvres de Dieu. Une jeunesse qui redoute le luxe fou et amollissant comme son pire ennemi, et qui sache monter avec courage et beauté sur les routes de la sanctification. Une jeunesse utile, bienfaisante, conquérante, toujours chargée d'espoirs et d'amour de Dieu et du prochain. Une jeunesse qui sache obéir à la loi de Dieu, et qui aime le silence et les grands colloques avec Dieu.

Centre Marial Canadien,
Nicolet, P. Q.

LITURGIE

MOIS DE MAI

Offices de la semaine

7. Vend. — S. Stanislas, E.M. — D. — Messe Protexisti. Gl. 2e or. de l'oct. de S. Joseph. (M), (m). Cr. Pr. S. Joseph. — Rouge.
Messe votive du S.-C. — Gl. (M). Cr. Pr. S.-C.

8. Sam. — L'Apparition de S. Michel, Archange. — D.-m. — Gl. 2e or. de l'oct. de S. Joseph. (M), (m). Cr. Pr. S. Joseph. — Blanc.
Messe votive du S.-Coeur de Marie. Messe Adeamus. Gl. (M). Cr. Pr. T.S.V. — Blanc.

9. Dim. III ap. Pâques. — S.-d. — Gl. 2e or. de S. Grégoire de N., 3e de l'oct. de S. Joseph, (M), (m). Cr. Pr. de P. — II V. du dim. Mém. 1o de S. Antonin, Sacerdos V Amavit, 2o de S. Grégoire de N. O. Doctor... Gregori V Justum, 3o de l'oct. de St-Joseph, Fili V Sub umbra, 4o des SS. Gordien et Epimaque, Lux perpetua V Sancti. Blanc.
Solennité de S. Joseph.—Messe Adjutor. Gl. 2e or. du dim., (3e de S. Grégoire de N.) (M). Cr. Pr. S.J. Dern. Mém. de S. Antonin, comme ci-dessus, 2e du dim., Amen V Mane. — Blanc.

10. Lundi. — S. Antonin, E.C. — D. D. — Messe Statuit. Gl. 2e or. de l'oct. de S. Joseph, 3e des SS. Gordien et Epimaque, (M), (m). Cr. Pr. S. J. — Blanc.

11. Mardi. — † De l'Octave de S. Joseph. — S.-d. — Gl. 2e or. Concede, 3e Egi. ou P., (M), (m). Cr. Pr. S. J. — Blanc.

12. Merc. L'Octave de la Sol. de S. Joseph. — D.-m. — 2e or. des SS. Nérée et Comp., (M), (m). Cr. Pr. S. J. — Blanc.
Nicolet — 2e des SS. Nérée et Comp., 3e or. de l'oct. de la Dédicace, (M), (m).
St-Jean. — 3e or. pour l'E. Anniversaire de son Election.

13. Jeudi. — S. Robert Bellarmin, E. Doct. — D. — Gl. (M), (m). Cr. — Blanc.

Atmosphère familiale et . . .

(suite de la page 19)

malaises s'espaçaient, et disparurent tout-à-fait quand elle redevint plus calme, et sa vie plus normale.

Un jour elle fit part au docteur de la situation dans laquelle elle se trouvait, le mit au courant de ses appréhensions, et de la peur qu'elle avait de ce qui pourrait lui arriver. Le médecin, par des conseils appropriés, sut lui redonner confiance et lui faire accepter joyeusement les obligations nouvelles qui l'attendaient. Elle eut le bonheur quelques mois plus tard, de donner la vie à un garçon vigoureux et parfaitement constitué.

Le docteur Ethier termina son cour exposé, en recommandant aux parents de ne pas fausser l'esprit et le coeur de leurs enfants, par une conception erronée de la vie ou par une éducation désuète, qui les conduit souvent au malheur, aux désordres physiques et moraux. Les jeunes gens qui se destinent à la vie à deux, dit-il, devraient s'inscrire aux "Cours de préparation au mariage"; ces cours leur sont donnés dans le but de les instruire de leurs devoirs futurs, et faciliter l'adaptation au nouvel état de vie des jeunes époux, ce qui deviendra pour eux une source de bonheur conjugal.

Madame Gustave BEDARD.

Prochaines retraites fermées

A la Maison Ste-Bernadette

Du 6 au 9 mai pour fiancées.

Du 7 au 10 juin pour dames.

Du 10 au 13 juin pour jeunes filles.

Du 27 au 30 juin pour dames de langue anglaise.

Du 18 au 22 août: retraite de piété mariale pour dames et jeunes filles.

Pour renseignements ou inscriptions, s'adresser à la Soeur Directrice, SS. Missionnaires de l'Immaculée-Conception, 430 rue Champlain, Saint-Jean. — Tél. 5509.

PELERINAGE A NOTRE-DAME-DU-CAP

Je désire porter à l'attention des Filles d'Isabelle que les billets pour le voyage au Cap de la Madeleine sont disponibles. Il ne faudrait pas retarder pour vous procurer le vôtre.

Le prix du billet est de $3.50 (avec retour). N'attendez pas à la dernière semaine. Vous pouvez aussi amener vos amis, tous sont acceptés pour ce voyage.

N'oubliez pas la date de ce grand pèlerinage: dimanche, le 23 mai.

Pour réservations, appelez Tél. 3076, le soir ou à La Perfection, tél. 3731.

Mme BILODEAU.

EXPOSITION LOCALE

Mode! Nouveautés littéraires! Radio! Télévision! Services locaux de culture et de charité! Autant de sujets à la page représentés par des kiosques instructifs à l'exposition, qui aura lieu lors de la semaine nationale de la J.I.C.F. soit le 9 et 10 mai à la Centrale Catholique.

De plus, à l'occasion de l'Année mariale, un kiosque spécial sera consacré à la Sainte Vierge.

Cette exposition adaptée aux nécessités et aux goûts de notre époque, saura certainement intéresser le public.

Cordiale bienvenue à tous.

Encouragez nos annonceurs

ÉPARGNEZ DU TEMPS ET DE L'ARGENT AVEC UNE C.C.M.

POUR ALLER AU TRAVAIL



Roulez en toute commodité, arrivez vite à destination. L'argent que vous épargnez peut vous rembourser votre C.C.M. dès la première année. Ensuite, vous vous déplacerez presque gratuitement, et vous aurez un moyen de transport toujours à votre disposition.

F37K

A. Beaudry & Fils — 235 Jacques-Cartier — Tél. 3783 — St-Jean

J. A. Boulais — 67 St-Jacques — Tél. 2332 — St-Jean

S. Foisy — 99, 1ère Rue — Tél. 4462 — Iberville

Bernard Cycle & Motor — 25 St-Charles — Tél. 2255 — St-Jean

Fortin Bicycle Shop — 171 Notre-Dame — Tél. 4622 — St-Jean

J. P. Leclerc — LAPRAIRIE, Qué.

L. P. Létourneau — SAINT-REMI, Qué.

6897 6897

Masonite, Ten-Test, Gyproc, Insul-Board,
Bardeau d'Asphalte

LA MAISON AU SERVICE PARFAIT

MAURICE TRAHAN

— LIMITEE —

(Successeur de Pierre Trahan)

MATERIAUX DE CONSTRUCTION
GROS ET DETAIL

Nous tenons en magasin la fameuse planche décorative PANELYTE, "fabriquée à Saint-Jean même."

143, rue Mercier Téléphone 6897

Saint-Jean, Qué.

CINQUANTE ANS DE VIE SCOLAIRE

CONTRECOEUR VILLAGE - 1904-1924

par Etienne DUHAMEL

(SUITE)

Première distribution de prix, 2 juillet 1905

"La fête de la St-Jean-Baptiste n'a pas passé inaperçue dans notre joli village, car elle a été célébrée avec éclat dimanche dernier (2-7-1905). L'ouverture de la fête s'est faite par la célébration d'une messe solennelle, chantée par le Rév. Ducharme, curé de la paroisse. La population a montré une fois de plus son esprit de foi et son amour ardent pour le patriotisme. Une assistance nombreuse avait littéralement rempli le temple divin qui n'était pas assez grand pour contenir la foule d'étrangers venus des places environnantes.

"Le sermon de circonstance a été donné par M. Israël Lachapelle. Ce sermon fut plus qu'une pièce d'éloquence, ce fut un chant patriotique. Le prédicateur fit voir que le glorieux patron des Canadiens français était un modèle de patriotisme. Fidèle à sa mission, saint Jean-Baptiste ne cessa d'annoncer le Sauveur et il mérita d'être appelé par l'Esprit-Saint lui-même "Lux ardens et Lucens". Lumière ardente et toujours brillante.

"A l'exemple de notre patron, ayons pour devise "Pour Dieu et pour la Patrie". C'est la devise du véritable patriote. Ne reculons pas devant le sacrifice pour servir les intérêts de la patrie et nous serons un jour appelés à entrer triomphalement dans la Patrie Eternelle sous l'étendard du Christ.

"Le soir, à 6h.30, furent chantées les vêpres solennelles suivies de la bénédiction du T.-S. Sacrement et à l'issue de l'office, il y eut *Distribution de prix aux élèves* du couvent, du collège et des écoles de la campagne, sous la présidence de M. le curé Ducharme assisté de M. Israël Lachapelle, vicaire, et des commissaires des deux commissions scolaires. Cette distribution fut suivie par des chants canadiens. *Un magnifique drapeau de Carillon*, don de la paroisse, fut hissé pendant que l'on chanta *O Carillon je te revois encore*. M. le curé fit une conférence sur la fondation de Contrecoeur, il traça l'origine de la paroisse Ste-Trinité de Contrecoeur, fondée en 1668 par Antoine Pecaudy de Contrecoeur.

"Le village enveloppé sous un manteau de verdure ne manquait pas de décorations. eLs édifices publics, *le parc*, et les maisons privées, les rues tous avaient été décorés de drapeaux, de bandeorles et des lanternes aux couleurs multicolores. Un feu d'artifice fut lancé dans le parc en face de l'église; le spectacle était vraiment féerique.

"La solennité de cette fête fut couronnée de brillants succès et tous emportèrent un souvenir de cette fête nationale qui fait honneur à la paroisse." (Extrait du *Canada*, 617-1905 qui me fut donné par le notaire Rodolphe Fournier d'Iberville).

• • •

Biographie du 2e président, Ulric St-Jean

M. Ulric St-Jean est né à Contrecoeur, le 22 avril 1869. Il était le fils de M. Antoine St-Jean et de Léocadie Côté. Ces derniers se sont mariés, le 12 octobre 1852, à Contrecoeur. L'abbé Irenée Jetté, ancien curé de Contrecoeur a retracé les ancêtres de la famille St-Jean. Il est le descendant de Jean Coitou, fils de Pierre de St-Etienne de Montluc, diocèse de Nantes, Bretagne. Le premier à s'établir au Canada est Mathieu Coitou, fils de Jean et de Marie Petit. Le contrat de mariage est passé le 19 juillet 1677, devant le notaire Adhémar.

M. St-Jean a tenu un magasin général dans le village de Contrecoeur. En 1915, il loue sa place commerciale à M. Arthur Laplante. Il fut maire de poste de 1905 à 1912 et registrateur du comté de Verchères, chef de carte et Chevalier de Colomb.

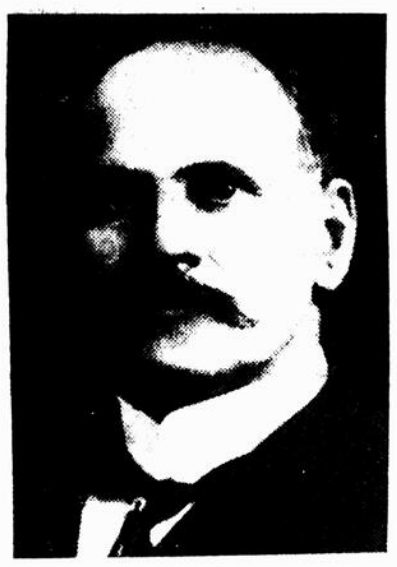
Il se dévoue particulièrement dans la commission scolaire. Deux fois président. Les commissaires l'élisent une première fois président en 1906. Durant cinq ans, il remplit cette fonction. Quinze ans plus tard, il est appelé de nouveau à diriger ce corps public 1926-28.

Le 7 juillet 1891, à Contrecoeur, épousait Mlle Joséphine-Elmezine Guyon, fille de Ludger Guyon et de Denise Lorange. Quatre enfants sont issus de ce mariage. Marie-Jeanne, Alphonse Conrad (lequel meurt jeune), Suzanne et Gilberte, Mme Rosario Messier.

M. St-Jean était un homme estimé dans sa paroisse, et en bon citoyen, il avait mis ses qualités de coeur et d'esprit aux services des activités de la vie paroissiale.

M. St-Jean est décédé le 9 novembre 1929, à Contrecoeur.

La famille St-Jean est l'une des premières familles de Contrecoeur.



M. ULRIC ST-JEAN 2e et 8e prés 1906-11 — 1926-28

Le recensement de 1681 mentionne : Jean Coitou, dit St-Jean, tailandier, 30 ans; Thérèse Petit, 29 ans; enfants: Jean, 9 ans; Marie, 3½ ans; Pierre, 2 ans, Mathieu, 2 mois. Il possédait trois arpents de terre.

Une rue du Village de Contrecoeur porte le nom de Ste-Thérèse, en l'honneur de la petite sainte des roses, mais aussi pour rappeler le nom de Thérèse Petit, et de toutes les fondatrices de Contrecoeur en 1668.

SAINT-BERNARD

Lu-on notre journal "Le Richelieu" ?

Je me demande parfois si tous les abonnés lisent leur journal hebdomadaire *Le Richelieu*, lequel est très intéressant sous le point de vue *nouvelles* et renseignements religieux ; n'est-ce pas notre revue diocésaine ? Si on me demandait ce qui m'a le plus frappé dans le numéro du 22 avril dernier, je dirais ceci:

"Ce fut la triste nouvelle du décès d'une demoiselle survenu subitement à St-Jean, quand cette demoiselle était à recueillir des offrandes pour la *décoration du Reposoir du Jeudi-Saint*... et voilà que Dieu juge à propos de l'appeler à Lui... juste la veille du Jeudi-Saint, mercredi, le 14 avril. Nul doute qu'Il la voulait dans SON REPOSOIR ETERNEL, et sans connaitre la famille, je leur dis: "consolez-vous, car votre chère disparue doit jouir Là-Haut d'un bonheur sans mélange après s'être dévouée ici-bas pour l'Epoux Divin"

(Correspondante)

• • •

Du nouveau

Notre Père-curé a reçu deux jolis bénitiers pour notre église, dont de dévoués paroissiens

Ils sont en fer forgé et d'un bol d'acier, très appropriées et semblables aux autres nouveautés de notre église. Restent encore la lampe du Sanctuaire et les Stations du Chemin de la Croix. Ces dernières, on est à les sculpter pour appareiller le Christ de l'Autel.

M. I. Vallier, sculpteur de renom de St-Romuald, Québec, fait ce beau travail.

• • •

Club Sportif J. A. C.

M. Normand Pinsonnault, président de la J. A. C., et M. Marcel Surprenant, aspirant J. A. C., ainsi que plusieurs jacistes dont M. Normand Guay, Denis Duquette, ont promis s'occuper d'organiser du baseball à l'été. Bientôt on s'y mettra, espérons-le, pour tenir les jeunes actifs en amusements au grand air comme ils ont su si bien le faire à l'intérieur durant l'hiver.

Bonne chance, chers jeunes !

• • •

Pèlerinage des Etudiants et Etudiantes du diocèse

Les Etudiants (tes) de notre paroisse sont attendus à la Centrale Catholique à St-Jean, pour le pèlerinage des Etudiants, le 15 mai. Le programme de la journée sera :

2 hres, arrivée à la Centrale; visite de l'exposition, programme de la grande mission et sur la vocation.

4 hres: depart pour la Cathédrale.

4h.30, messe, explication et prières dialoguées, communion.

5h.30: clôture.

Mots d'ordre de cet événement : Vocations, sacerdotales et religieuses messe et communion; récitation quotidienne du rosaire en famille et croisade de pureté et de tempérance.

• • •

Mois de Mai

On annoncera la semaine prochaine les grandes lignes de ce beau mois de mai dont l'ouverture s'est faite vendredi soir avant la messe pour l'année mariale. Les enfants de Marie à leur réunion lundi soir dernier ont décidé de voir à faire compléter la niche sur le parterre de notre église. Un coup d'épaule...

• • •

Succès couronnés
J. A. C. - J. A. C. F.

Ce fut dimanche soir, le 25 avril, qu'on a assisté à une veillée très intéressante et amusante tout à la fois. Tout d'abord, il y eut la dernière partie de cartes de la série de quatre soirées, on distribua les prix aux gagnants de cette série comme suit: au "500", M. Bernard Vallée; au *Coeur* M. Gaston Poirier; au *Euchre*, Mme Gilbert Duteau; au *Rummy*, M. J. L. Laforest; Jeux divers, Mme Jean Dupuis; au *Canasta*, premiers honneurs à Mme Emile Guay, consolation, Mme Raoul Guay; Prix général de consolation: M. Alex Chaperon. Le tirage des draps et oreillers, fut gagné par Mme Armand Savard.

Il y eut ensuite une "vente de charité", à laquelle contribuèrent nos 3 magasins: MM. Arcade Houle, Emile Guay et Albert Landry. Notre Père-curé se dévoua durant toute la soirée et malgré la maigre assistance, d'adultes surtout, on remarqua un enthousiasme dépareillé chez les jeunes... bon augure pour l'avenir de notre paroisse, car n'est-ce pas ces jeunes qui assurent la survivance de notre paroisse, et si de bonne heure ils apprennent à s'intéresser aux intérêts tant matériels que spirituels de leur paroisse, on peut espérer du bien pour l'avenir.

• • •

Trophées d'honneur

On procéda aussi à la distribution des coupes pour les comédies qui furent présentées durant le Carême

(suite à la page 26)

POUR LE RHUME... LA TOUX...

LA GRIPPE... LES BRONCHES...

SIROP DOCTEUR BOUTHILLIER

La prompte efficacité de ce sirop en a fait le remède familial durant l'hiver.

TOUJOURS UN PHARMACIEN EN CHARGE

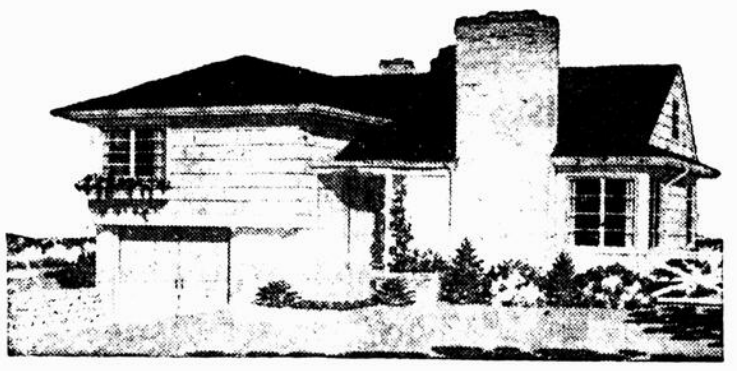
PHARMACIE SAGALA
TEL. 2277
122 ST. JACQUES ST. JEAN, QUE.

Grégoire & Bourgeois, Inc.

MATERIAUX DE CONSTRUCTION

PORTES ET CHASSIS

Entrepreneur général ● Sablage de planchers



★ SPÉCIALITÉ :

Tôle d'aluminium, largeur 36" ; jauge 24,

Tôle galvanisée

AUSSI ☞ Bois brut et préparé, Bois à silo, cèdre et épinette, Masonite, Ten-Test, Donacona, Insul-Board, Gyproc, Crown Diamond (peinture), Bardeau d'Asphalte, Insul-Brick, Papier en rouleaux (toutes sortes), Ciment, Arborite, Baker-Tile et moulures chromées.

GREGOIRE & BOURGEOIS, INC.

(M. BOURGEOIS, prop.)

LIVRAISON GRATUITE POUR TOUTE COMMANDE

TEL. RESIDENCE: 322 BUREAU: 322

Rue St-Martin, Napierville, P. Q.

VENTE

31ème ANNIVERSAIRE

AU

MAGASIN DU PEUPLE

184, RUE RICHELIEU — SAINT-JEAN

SE CONTINUE



HABITS POUR HOMMES
Valeur régulière $49.50 pour..... **$29.95**

COMPLETS
Valeur régulière, $69.50 pour..... **$45.95**

HABITS EN TWEED ANGLAIS
pour cette grande vente anniversaire..... **$12.95**

HABITS DOUBLE BREAST
Couleurs assorties pour cette vente..... **$18.95**

IMPERMEABLES EN GABARDINE
Prix régulier, $27.95 pour cette vente..... **$15.95**

JACKETS SPORT
Spécial — Réduit

COSTUMES POUR DAMES
NOUVEAUX MATERIELS
Rég. $29.95 pour **$22.95** Rég. $39.95 pour **$29.95**

UN LOT DE COSTUMES
pour cette vente anniversaire..... **$4.95**

MANTEAUX COURTS DE DAMES
Régulier $24.95 pour cette vente..... **$12.95**

BLOUSES EN COTON
Spécial à **$1.49**

Tous nos manteaux du printemps sont réduits !



$50,000.oo DE MARCHANDISES

PANTALONS EN GABARDINE
pour cette vente anniversaire..... **$6.95 et $8.95**



CRAVATES
(Couleurs assorties) **18c et 49c**

CHEMISES SPORT
Prix régulier $3,95
Spécial à..... **$2.95**



CHEMISES VAN-HEUSEN
COLLETS "WINDSOR"
$1.98 et $2.88

CHEMISES
Très spécial pour cette vente à..... **$3.48**

Lot de Robes en soie et nylon imprimé..... **$4.95**



Une chance exceptionnelle de vous procurer des jolies jupes en lainage
Valeurs de $12.95 et $9.95 pour..... **$5.95**



BLOUSES EN NYLON
Grandeurs assorties
SPECIAL à..... **$2.95**

GILETS JERSEY POUR DAMES
Spécial pour cette vente anniversaire..... **$2.29**

LOT DE ROBES
Très spécial à..... **$1.00**

LOT DE MANTEAUX POUR DAMES
Régulier $39.95
Spécial pour cette vente..... **$24.95**

Voici la vente que le public de Saint-Jean et des environs a demandée et attendue afin de bénéficier des avantages.
Soyez ici dès l'ouverture des portes et profitez de avantages trop nombreux pour être énumérés ici.

LE MAGASIN DU PEUPLE

184, RUE RICHELIEU (VOISIN DE L'HOTEL ST-JEAN) SAINT-JEAN, P. Q.

REDACTION ET ADMINISTRATION
170, rue Saint-Jacques Téléphone: 7529
C.P. 216 — Saint-Jean, Qué.
Abonnement: $2.00 - E.-U. et pays étran.: $3.00
Publié par
LES EDITIONS DU RICHELIEU, LTEE
Autorisé comme envoi postal de 2ème classe, Ministère des Postes, Ottawa.

Le Richelieu

Directeur: Paul L'ECUYER

"Entre toutes les oeuvres diocésaines, a écrit S. Em. le cardinal Villeneuve, je ne puis m'empêcher de recommander au premier chef celle qui entrainera toutes les autres, la presse catholique."

SAINT-JEAN, JEUDI, LE 6 MAI 1954

Imprimé aux Editions du Richelieu, Ltée

NOS INSTITUTIONS, NOTRE LANGUE, NOS DROITS

LA SOCIETE SAINT-JEAN-BAPTISTE

Fondée le 24 juin 1834

450 SECTIONS ET 100,000 MEMBRES EN CANADA

ENTENTE FEDERALE-PROVINCIALE SUR L'IMPOT DEMANDEE PAR LA S.S.J.B.

Lors d'une récente réunion de la S.S.J.B. de St-Jean, section masculine, il a été décidé à la suite d'un débat sur le sujet, d'adopter conjointement avec les autres S.S.J.B. de St-Jean, une résolution demandant qu'intervienne au plus tôt une entente entre le Gouvernement Fédéral et le Gouvernemnt Provincial au sujet de l'impôt sur le revenu.

Blâmant ouvertement les Hon. Duplessis et Abbott pour faire de la politique partisane sur ce point, au détriment des contribuables québecquois, au lieu d'en venir à un accord, les S.S.J.B. de Saint-Jean considèrent que la déduction de l'impôt provincial sur le revenu de l'impôt fédéral serait la solution la plus pratique puisqu'elle permettrait ainsi au Gouvernement Fédéral d'économiser une trentaine de millions tout en respectant les droits de la Province de Québec en matière de taxation directe, tel que prévu par la Constitution canadienne.

Le débat qui précédait cette résolution avait pour sujet: "Pour ou contre l'impôt provincial" et avait comme participants MM. Armand Payette et André Massé, défendant l'affirmative et MM. Jacques Lachance et Paul Hemmings soutenant la négative avec comme président de débat M. P.-Emile Pétrin.

Le Président de la S.S.J.B. de Saint-Jean, M. J.-R. Robert, tira les conclusions de ce débat-forum au cours duquel furent émis divers points de vue et de nombreuses suggestions.

L'on insista entre autre sur le fait que le Gouvernement Fédéral qui est immensément riche et accuse des surplus répétés n'a pas besoin des millions refusés aux gouvernement provincial de même qu'aux municipalités qui sont à court de revenus, donc pauvres et incapables d'accorder aux institutions d'enseignement et d'hospitalisation les octrois et subsides nécessaires.

D'après les statistiques récemment publiées par l'Institut des Comptables agréés, en effet, il ressort que le Gouvernement d'Ottawa perçoit presque tous les impôts directs et ne laisse que des miettes aux provinces; aussi que le refus de la province de Québec d'accepter les ententes fiscales d'Ottawa depuis 1947 a fait économiser près de $150 millions au gouvernement fédéral; que pour la présente année fiscale, Ottawa épargnerait encore plus de $25 à $30 millions en accordant à notre province, au lieu de l'entente fiscale, la déductibilité de son impôt sur le revenu.

L'on a également noté que pour les années 1946 à 1953, le Gouvernement fédéral a enregistré un surplus global de $2,128 millions, tandis que les provinces, dans l'ensemble, s'administraient à perte, leur déficit global étant de $156 millions.

Donc pendant qu'Ottawa taxait les contribuables pour deux milliards de dollars de plus que ses besoins réels, les provinces et les municipalités manquaient d'argent pour s'administrer. Voilà qui est des plus révélateur.

Pour plus de précisions, en 1952, Ottawa percevait en impôts et taxes $6,399 millions, soit 72 pour cent, ne laissant qu'un maigre 28 pour cent, soit $1.796 millions aux provinces et municipalités. Maintenant de ces six milliards et quart d'impôts, 43 pour cent provenaient de l'impôt direct, réservé spécialement aux provinces par la Constitution, et Ottawa a perçu 41 des 43 pour cent en cause, ne laissant qu'un maigre deux pour cent aux provinces et municipalités.

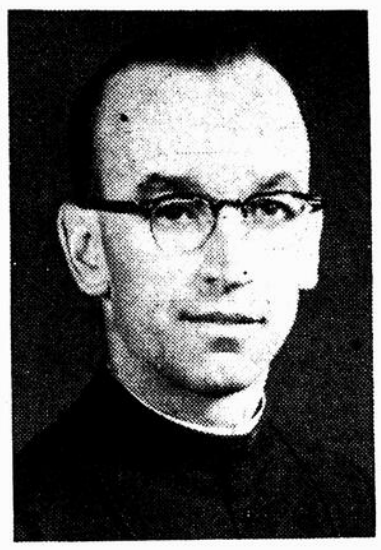
En plus, de 1947 à 1953 inclusivement, Québec a renoncé à $164.46 millions en ne signant pas l'entente fiscale, donc Ottawa a réalisé une économie identique. Ce montant pourrait être considéré comme un crédit au compte de Québec, qui ne l'exige pas mais simplement un petit $22 millions provenant de l'impôt provincial déduit de l'impôt fédéral. Ottawa devrait se souvenir que même si Duplessis ne prends peut-être pas le meilleur moyen pour obtenir à la province de Québec sa part d'impôt, il n'agit guère mieux en punissant les contribuables du Québec qui sont responsables pour son élection au parlement pour une très large part. Il pourrait regretter cette façon d'agir. D'autre part, comme il existe présentement 4 sortes d'ententes fiscales entre le Gouvernement fédéral et les provinces, le nouveau compromis proposé n'en serait qu'un cinquième. En somme une réunion fédérale-provinciale est à souhaiter pour en venir à une entente satisfaisante pour tous.

1904 CINQUANTENAIRE A CONTRECOEUR 1954

Commission Scolaire du village de Contrecoeur, arrivée des Soeurs SS. NN. de Jésus et de Marie.



M. Etienne Duhamel
secrétaire



Rév. Frère Paul de Jésus
président



M. Alphonse Blondeau
trésorier

La Municipalité scolaire du village de Contrecoeur, dont M. Jos. E. Chaput est président, a eu l'heureuse idée de souligner le 50e anniversaire de la Commission scolaire et le 50e anniversaire de l'arrivée dans la paroisse des Révérendes Soeurs des Saints-Noms de Jésus et de Marie. Dans le but de rendre un hommage mérité aux anciens commissaires et aux religieuses enseignantes, les commissaires ont nommé le directeur de l'école le R. Frère Paul de Jésus, M. Etienne Duhamel, ancien secrétaire-trésorier et M. Alphonse Blondeau, commissaire, pour former un "Comité du Cinquantenaire" qui s'occuperait de l'organisation des fêtes que auront lieu en juin prochain.

Au Comité local des Gardes-malades

Garde Rita Dussault, élue présidente

Les membres du comité local se réunissaient le 21 avril dernier au Pavillon Jeanne-Mance, pour l'élection d'une présidente en remplacement de Mme Marcelle Choquette Brunelle qui a dû abandonner son poste pour des raisons personnelles. La nouvelle présidente élue fut Mlle Rita Dussault, graduée de l'Hôpital Saint-Jean en 1951.

Nous souhaitons beaucoup de succès à Mlle Dussault dans ses nouvelles fonctions et remercions Mme Marcelle Choquette Brunelle du dévouement apporté aux Infirmières du district no 5 lors de son court terme de présidente. Lors de cette même assemblée, Mlle Lisette Messier fut nommée secrétaire-adjointe du district no 5.

• • •

Mercredi, le 28 avril, un groupe d'infirmières se rendaient à Montréal par autobus Boulais au 34e congrès des Infirmières de la province de Québec.

L'ouverture officielle du congrès eut lieu vers 2 h. de l'après-midi. Après un mot de bienvenue de Mlle Eve Merleau, présidente, les invités d'honneur firent de brèves causeries. Mme Cecil MacDougall, présidente nationale des dames auxiliaires des hôpitaux, traita des aides bénévoles qui sont d'un secours très précieux aux malades des divers hôpitaux.

M. l'abbé Garneau, directeur de la section des sciences hospitalières à l'Université Laval de Québec, loua le travail et le dévouement des infirmières, tant militaires, laïques, que religieuses.

Son Honneur le maire Camillien Houde, de Montréal, veut exprimer sa gratitude envers les infirmières, car, dit-il, cette profession est une vocation étant donné que l'effort individuel est souvent stérile et que l'effort collectif est nécessaire pour mener à bien une cause aussi belle qu'indispensable.

Docteur Adélard Groulx, directeur du Service de Santé de Montréal, vient nous entretenir des infirmières hygiénistes et montrer son appréciation pour les infirmières en général.

Finalement, Mlle Lilian Campion de l'Association des infirmières Canadiennes, nous convoque en grand nombre au Congrès de Banff qui a lieu en juin prochain.

Un rapport des comités de Législation fut lu en anglais par Mlle Flanagan, sur l'étude de la structure de l'Association.

Toutes revinrent enchantées de leur voyage, fière de leur rôle, de leur utilité et de leur titre.

Thérèse GUILBERT,
sec. du district no 5

CHAMBRE DE COMMERCE DES JEUNES de Saint-Jean et Iberville

Chacun sa part – Nettoyons!

L'autre soir, je me promenais sur le bord du canal. Les gens ont déjà commencé à agacer le gougeon... J'allais donc rêveur, regardant parfois l'eau couler, jetant parfois un coup d'oeil sur les pêcheurs, quand soudain je me fais interpeler; c'était François Lapointe qui, assis, tenait une ligne en main.

Puis, ça và bien, la campagne d'embellissement Jeune Commerce? me dit-il, avec un sourire mi-moqueur, mi-sérieux, pour engager la conversation.

Pas pire, lui répondis-je.

Il y eut un silence. Je repris.

Qu'est-ce que tu en penses, toi?

Moi? dit François, pas grand chose. Je n'ai pas le diable confiance en çà, ces campagnes-là, des vrais feux de paille!

Cette réponse me heurta quelque peu, après toute la peine que je m'étais donnée pour assurer le succès de notre semaine d'embellissement. Je me tus. François comprit son indélicatesse. Il reprit en guise d'excuse:

—Il y a trop de chômeurs et pas assez d'argent pour exiger des citoyens pareilles dépenses.

—La propreté est donc une dépense, du luxe, François?

—Je ne dis pas çà...

—On dirait bien. D'ailleurs, ce que Jeune Commerce demande, ce n'est pas de tout changer ta maison, mais de nettoyer le tour de ton petit chez-vous.

—Ah! je suis bien prêt à le faire, à condition que la ville fasse sa part...

—Ne crains pas, elle la fera.

—Très bien. Je ferai mon devoir de citoyen et participerai effectivement à cette semaine d'embellissement Jeune Commerce. Mais pour te parler franchement, il y a beaucoup à améliorer chez nous...

—D'accord, mais à chacun sa part et nous aurons une ville propre, gaie, où il fait bon de vivre.

Pierre DORAIS,
Prés. d'embellissemegt.

La Campagne 1954 a rapporté $6,731.15

A la section locale de la Société Canadienne de la Croix-Rouge

Le Président et les Directeurs de la section locale de la Société Canadienne de la Croix-Rouge remercient sincèrement toutes les personnes qui ont répondu à son appel en souscrivant généreusement au cours de la campagne. Ils remercient également tous ceux qui ont contribué à la réalisation de ce magnifique succès. Il nous fait plaisir d'annoncer que $6,731.15 ont été reçus, soit 134% de notre objectif de $5,000.00

Une part considérable de la sollicitation fut faite par les membres du Club Lions de Saint-Jean. Ce club avait formé à cette fin un comité sous la direction avisée de M. A.-D. Drysdale, gérant de la Banque Canadienne de Commerce et de M. Geo. C. Girard, de la Canada Life Assurance Company. Les autres membres de ce comité furent: Henderson Black, W. Shewan, Ben Schipper, James J. Smith, J. H. Lucas, J. Gallagher, Bill Deasy, Don McKay, Paul Stark, James Weeks, Dave J. Ness, John H. Legg, A. Balfry, Richard McQuillen, Georges Leclair, Paul Desrochers, L. G. Gage, René Payette, Geo. Simard, J. O. F. Lamoureux, L. J. Robichaud, Conrad Camaraire, René Gamache et C.

(suite à la page 40)

A l'église Notre-Dame de Lourdes

Tous les samedis, à 4h. 15 p.m. à l'église Notre-Dame de Lourdes, il y a messe et communion, avec confession avant la messe. On peut gagner des indulgences spéciales durant l'Année Mariale, en assistant à cet office dans ce temple, dédié à la Sainte Vierge.

Vendredi matin, 7 mai, ce sera le pèlerinage annuel des élèves de l'Académie Commerciale Catholique à Notre-Dame de Lourdes. Il y aura messe à 8h. 15 a.m., communion et sermon.

Soirée-causerie à Napierville

Lundi, le 10 mai, grande soirée-causerie, avec projections en couleurs, sur Haïti, au théâtre Bijou.

Madame Marie-Antoinette Grégoire-Coupal, écrivain et journaliste, qui rentre au pays après un séjour de quatre mois dans les Iles de Lumière des Antilles, offre à ses concitoyens l'occasion unique de partager un peu les joies et les émotions de ce voyage.

Le prix d'entrée sera de cinquante cents seulement. Il y aura prix de présence et les revenus de cette causerie iront aux Missions d'Haïti.

Une soirée à ne pas manquer, car la pareille ne se représentera peut-être jamais.

L'invitation s'étend à toutes les localités voisines de Napierville.

A L'ECOLE DES PARENTS D'IBERVILLE

Dimanche soir, au milieu d'un auditoire nombreux, l'Ecole des Parents d'Iberville clôturait l'année 1953-54 par un panel médical auquel participaient des médecins locaux: les Docteurs Roger Poirier, Jacques Phaneuf, Hubert Paré, Gérard Archambault et Fernand Ethier.

Le panel fut suivi par la conférence du R. P. Léon Langlois, psychiâtre.

Le Dr Fernand Ethier, président actuel de l'Ecole, infatigable dans son dévouement, s'acquitta lui-même de la lourde tâche de présenter et de remercier nos conférenciers.

Le Dr Poirier, avec son esprit clair, débuta en ces termes: "Il faut que vous compreniez ce qu'est le médecin, et que vous ayiez confiance en lui. Ne point penser que c'est un parvenu, mais que cet homme a peiné, a su s'imposer des sacrifices, a consacré sa jeunesse à l'étude pour soulager la misère humaine.

Qu'est-ce qu'un anesthésiste ? Ce type doit être d'abord médecin et poursuivre ensuite des études approfondies en cette matière et posséder une décision rapide.

Votre médecin doit envisager de lourdes responsabilités. Il lui faut, dès la première visite, faire jaillir la confiance du patient; et aussi user de diplomatie, de douceur et de calme.

En terminant, le Dr Poirier attira l'attention des parents sur l'enfant pour qui un séjour à l'hôpital s'impose. Ils devraient éduquer l'enfant et lui expliquer qu'il va à l'hôpital pour être guéri et non martyrisé."

Le Dr Jacques Phaneuf, chirurgien type consciencieux et humain, imbu de fermes convictions, traita de la gynécologie, ou science de la femme, un domaine où tout spécialement la collaboration de la malade est essentielle.

Le docteur traita le sujet avec clarté et précision, il nous exposa des faits pour imager sa courte mais intéressante allocution.

Et ce fut le tour du Dr Fernand Ethier, figure connue de tous, médecin au travail inlassable, qui reporta l'attention sur la femme, épouse et mère.

Il développa le sujet sur l'obstétrie, brièvement mais avec justesse. La science, dit-il, a beaucoup progressé en ce domaine, depuis dix ans et les gens sont mieux renseignés par les cours de Préparation au Mariage et l'Orientation.

Ensuite le Dr Paré, médecin d'Iberville, dévoué et très actif, nous donna une brève notion de la médecine générale. nous vivons dans un siècle de vitesse, mais, disait-il, la médecine est moins rapide mais n'en est pas amélioré. Il illustra par deux exemples, choisis parmi les nombreux de sa carrière médicale, que la cause de la maladie peut provenir de l'état psychique et psychologique. Le diagnostic est difficile mais important. Il nous donna, par la connaissance des faits, l'impression que la valeur n'attend pas le nombre des années.

Le Dr Archambault, médecin sérieux et consciencieux, vint conclure cet intéressant panel en nous parlant du médecin de famille. Ce médecin connait votre hérédité, vos goûts, vos peines; il vous connait si bien qu'en vous voyant, il peut vous dire que ça va ou que ça ne va pas.

Depuis vingt-cinq ans, la médecine a fait de très grands progrès. Le spécialiste est là pour aider le médecin au diagnostic de la maladie.

"Vous devez avoir confiance en votre médecin, le considérer comme un ami", c'est sur ce conseil vivant que le Dr Archambault termina sa brève conférence empreinte de simplicité."

Le Dr Ethier introduisit le R. P. Léon Langlois, S.J., psychiâtre. "Il est la coqueluche de l'Institut Pie XI, je souhaite qu'il devienne la coqueluche de l'Ecole des Parents d'Iberville et je l'invite à nous communiquer ce microbe."

Le R. P. Langlois, avec un calme reposant, une aisance charmante, nous fit passer une heure trop courte, hélas, mais combien intéressante.

"Mon rôle est d'étudier l'intérieur de nous-mêmes, dit-il, et de voir comment il se comporte.

Nous sommes tous des malades à un point de vue ou à un autre. Un homme normal est adapté aux réactions normales; il va pleurer ou rire, selon les circonstances". Il cita de nombreux exemples: le scrupuleux, qui aime le péché; le jaloux qui porte la maladie en lui et fabrique l'infidélité le neurasthénique qui traine sa tristesse. Le malheur vient de l'extérieur. Tel cas psychique constitue une maladie quand l'instinct mène la vie, c'est-à-dire "que le malade devient inadapté à la vie. La raison nous guérit de tous maux psychique."

C'est avec un sourire épanoui qu'il nous quitta en nous laissant des paroles caractéristiques exprimant ses pensées d'une manière concise:

"Ce n'est pas le travail qui tue".
"Le lendemain s'occupera de nous".
"A chaque jour suffit sa peine."

M. Serge Tanguay, vice-président, remercia, au nom de l'Ecole, toutes les personnes qui ont contribué, dans quelque domaine que ce soit, au succès et à l'expansion de l'Ecole des Parents.

Le Président d'honneur de cette soirée, M. Picard, président de l'Ecole de St-Jean, remercia le R. Père Langlois ainsi que M. l'abbé Descôteaux, ce vaillant aumônier qui contribua à l'installation d'une Ecole des Parents à St-Jean.

L'année vient d'être couronnée en beauté, puisque l'on nous a démontré que nous sommes faits pour être heureux.

Sincères remerciements à l'Ecole des Parents qui nous a procuré de si agréables soirées, tout à la fois instructives et éducatives.

—o—

Ecole "Chabanel"

(Section des garçons)

Les cinq premiers aux examens du mois d'avril

Année		%
11e	Gilles Brassard	79.8
	Maurice Trahan	78.4
	Louis Bernard	75.5
	Alain Homier	72.1
	J.-Guy DeLadurantaye	71.3
10e	André Boyer	81.1
	Claude Marinier	74.2
	Serge Perreault	73.8
	Maurice Dubuc	69.7
	Germain Bonneau	66.7
7e	Claude Villeneuve	91.5
	André Frégeau	79.1
	Michel Fontaine	78.3
	Paul-A. Fortin	78.1
6e	J.-Claude Mercier	82.2
	Pierre Poulin	81.9
	Gilles Théberge	77.0
	Jacques Bergeron	74.3
	André Deslauriers	74.2
5e	J.-Guy Quintin	84
	Claude Clark	83.6
	Claude Langlois	79.4
	J.-Guy Thibault	77
	Jacques Gagnon	75.2
4e A	Jacques Benjamin	90.3
	Denis Fortin	90
	J.-Pierre Laurin	84.2
	Raymond Thibault	84.2
	J.-Claude Lachance	82.5
4e B	Maurice Goyette	94.4
	Yves Tougas	93.4
	Michel Gagnon	90.9
	André Lamoureux	87.6
	Robert Messier	84.7
3e	André Bissonnette	93.4
	Claude Ruel	90.3
	Normand Bernard	90.2
	Marcel Tougas	87.4
	François Goyette	86.1
2e	Robert Houle	96
	Jean Larivière	94.3
	Jacques Alix	93
	Roger Chicoine	92.3
	Jean Brouillette	91.6
1e	Marcel Day	96
	Fernand Lavoie	95
	Pierre Palin	93
	Michel Larocque	90
	Serge Goyette	89

La Bible vous parle...

L'ange prit la parole et dit aux femmes: "Ne craignez point, vous autres; je sais bien que vous cherchez Jésus le Crucifié. Il n'est pas ici, car il est ressuscité comme il l'avait dit. Venez voir la place où il gisait..." (Matt. XXVIII, 5-6)
(Texte choisi par la Société catholique de la Bible)

TELEPHONE 2294 RESIDENCE 5605

ROY & FILS
PORTES ET CHASSIS
MATERIAUX DE CONSTRUCTION

Finition de maison — Veneer — Masonite — Arborite
Vitres — Peinture "Benjamin Moore"

197 Saint-Jacques St-Jean, Qué.



POUR L'ANNEE MARIALE

A l'occasion de l'Année Mariale, nous avons le plaisir d'offrir à nos clients nos dernières créations exclusives:

- Bougies mariales 7 jours avec image de la Vierge
- Bougies carmel 60 heures avec image de la Vierge
- Chandelles mariales en cire finement décorées
- Lampes mariales électriques et pour bougies.

Illustrations envoyées sur demande.

F. BAILLARGEON LIMITÉE
SAINT-CONSTANT Comté Laprairie, Qué.
MONTREAL 51 N.-Dame O

Distributeur exclusif Beatty

Laveuses "BENDIX"

- RADIO
- TELEVISION
- REFRIGERATEUR

T. V. "Admiral"

POELES "GURNEY" - "QUAKER" - "SUNSHINE"
ACCESSOIRES ELECTRIQUES ET MEUBLES

J. ALBERT COTE
137 Richelieu Tél. 9464 Saint-Jean



Vous serez contents d'avoir installé une

SUBMERSIBLE FAIRBANKS-MORSE

VOICI POURQUOI...

Elle est économique — d'installation — n'emploie qu'une seule longueur de tuyau dans le puits ... d'opération — parce qu'elle emploie un moteur plus petit et qu'elle nécessite moins d'électricité ... d'entretien — pas de tige de bois ou d'acier-à remplacer; pas de soupape à réparer; pas de soin de lubrification parce que la pompe et le moteur sont refroidis et lubrifiés à l'eau!

Elle a de nombreux avantages — n'a jamais besoin d'être amorcée — 100% silencieuse; le propriétaire peut l'installer ou l'enlever avec de simples outils ordinaires; les tuyaux de service d'eau peuvent être raccordés sous la ligne de gel; le réservoir et les contrôles électriques peuvent être mis au-dessus du puits ou à distance

Performance éprouvée dans des milliers d'installations.

Qualité garantie par FAIRBANKS-MORSE!

Nous vous donnerons tous les détails

GERARD BRAULT
Téléphone 3910
282 rue Saint-Jacques St-Jean, Qué.

Raoul-R. Lafleur
D. C.
Chiropraticien
Gradué de Palmer
RAYONS X

HEURES DE BUREAU:
10 à 12 h. a.m. et 2 à 5 h. p.m.
TOUS LES JOURS

Lundi, mercredi et vendredi soirs: 7 à 9 hres. — Le samedi sur appointements.

210 LAURIER
près de la rue St-Jacques
Pour rendez-vous :
Tél. 9441 St-Jean



À VOTRE SANTÉ



Plutôt de vous glorifier
De pouvoir ce "bazou" conduire,
Faites-le donc vite réparer
Sinon, il pourrait vous en cuire!

Ministère de la Santé nationale et du Bien-être social

A L'OUVERTURE DU POSTE C.J.M.S.



A l'ouverture du nouveau poste C.J.M.S. (Canada Je Me Souviens), le maire Camilien Houde a suivi l'exemple de Franklin Roosevelt en signant chaque document important avec une plume nouvelle. On voit ici le maire Houde recevant une plume Paper Mate du Président Raoul D. Gadbois pour signer le Livre d'Or.

A UN JEUNE HOMME INCONNU...

Au seuil de ce printemps de la terre, c'est à toi, jeune homme, que je m'adresse aujourd'hui... A toi, qui es un printemps vivant, tout frémissant d'avenir.

Je me figure, qu'en ce moment, tu prépares un examen.

Et tu as raison; parce qu'il faut une base solide pour les exigences de ta vie et son indépendance.

Mais, après, que vas-tu faire...?

Question grave entre les plus graves.

C'est la croisée des chemins.

Il s'agit de ne pas se tromper et de prendre la direction providentielle.

Regarde, d'abord, ton village, ou la ville. Peut-être, n'es-tu pas appelé à vivre ailleurs, en cultivant ton champ..., ou exerçant ton métier..., en allant à un quelconque bureau.

Cette vie a son intérêt, et ses apôtres. Et tu peux être un de ceux-là.

• • •

Mais, aussi, tu peux être un "autre"... te sentir de la classe de ceux qui sont tourmentés par l'appel des cimes..., par le besoin d'émerger au-dessus des questions locales qu'on traite au café.

Et, déjà, ce désir indique l'enrichissement prochain de ton être.

Respirant un air plus pur, tu ren-découragé, tu pourras constater que contreras des élites... Toi, parfois tu as des frères dans la souffrance. Idéal.

Tu seras frappé par la préoccupation religieuse qui apparait dans les journaux..., dans les films..., dans les ateliers, dans le coeur de ceux qui savent encore aimer...

Tu auras une vue d'ensemble, presque inconnue aux superficiels.

Tu verras les organisations paroissiales, l'Action catholique, les Ligues, et toute une jeunesse travaillant en équipes, depuis le Louveteau et la Jeannette jusqu'au Petit Frère des Pauvres et à la jeune fille de famille, qui écarte ce que lui offre le monde, pour revêtir la robe blanche, et aller au coeur de l'Afrique soigner les lépreux.

Si tu t'arrêtes là, tu auras déjà des exemples de foi, et du travail à pleins bras.

• • •

Mais si, pas encore satisfait, tu aspires à monter plus haut, tu atteindras l'état-major, c'est-à-dire ceux qui tiennent les grands leviers de commande.

Tu verras alors l'action profonde, silencieuse des Sociétés de St-Vincent de Paul..., les réalisations d'envergure du SECOURS CATHOLIQUE ... le travail incessant des humbles Frères des Ecoles chrétiennes, des professeurs de l'enseignement libre.

Et tu rêveras devant cette flambée formidable de pitié pour les Sans-Logis, allumée par un pauvre prêtre, inconnu hier et si populaire aujourd'hui...

...De tout cela, prends de la graine; et fleuris la fleur dont tu as rêvé...

• • •

Mais, si tu as la nostalgie de la vérité vraie, aie le courage de dépasser cette vision consolatrice et cherche plus loin.

Et tu verras l'horizon bordé de noir. Tu apercevras, alors, au-delà du bonheur et du mal stoppé qui t'entourent, des millions et des millions d'êtres qui ne bénéficient pas de la croyance..., des peuples immenses, auxquels une haine savante cache Dieu, et qui errent, au milieu des loups, tels des troupeaux sans pasteur...

• • •

Comme un marin regarde la mer, tu regarderas cet océan, où tant d'âmes appellent.

Et, qui sait !... Peut-être entendras-tu, dans ton âme, une voix t'implorer: "Si tu veux, je te ferai pêcheur d'hommes..."

Le Christ a dit cette parole, jadis, à un certain jeune homme comme toi.

Il serait aujourd'hui sur nos autels s'il avait accepté.

Mais, il a refusé.

Où est-il maintenant, ce jeune homme...?

Si le Christ te faisait la même invitation, refuserais-tu, toi aussi...?

• • •

Dans tous les cas, je puis te faire cette confidence:

Je suis dans ma 91e année. J'ai traversé toutes les couches sociales... J'ai assisté à bien des bonheurs, mais à des détresses plus grandes encore...

Et, sachant ce que je sais, tous les jours de ma vie, j'ai remercié Dieu de m'avoir fait son prêtre.

...J'aurais tellement pu être autre chose !

Puissent ces lignes, jeune homme inconnu, tomber sous tes yeux et allumer en ton âme la flamme sainte du sacerdoce éternel.

PIERRE L'ERMITE.
(La Croix)

Cour suprême et les Témoins de Jéhovah

Jugement du Juge en chef du Canada, l'hon. Thibaudeau Rinfret

Par un vote de cinq contre quatre, la Cour suprême du Canada a donné raison aux Témoins de Jéhovah contre la ville de Québec qui les avait condamnés pour distribution de brochures et feuillets. Le juge en chef du Canada se trouvait parmi la minorité. Il a exposé son point de vue dans un jugement très élaboré que le juge Taschereau a fait sien. L'argumentation du juge Rinfret est limpide et vigoureuse. Tous ceux que ce procès a intéressés aimeront à en prendre connaissance. L'Institut Social Populaire a obtenu du savant juge l'autorisation de publier son texte. Il vient de paraitre dans une brochure de 32 pages qui contient aussi quelques extraits du jugement des deux autres juges de la minorité, les juges Cartwright et Fauteux. Cette brochure se vend 20 sous au secrétariat de l'I. S. P., 25 rue Jarry ouest, Montréal.

CONGRES LACORDAIRE

A CHAMBLY

Les Lacordaire du diocèse de St-Jean auront l'avantage d'avoir cette année leur Congrès annuel à Chambly, dimanche, le 23 mai 1954.

Comme c'est l'habitude établie dans le diocèse, les Congrès sont tenus chaque année dans des Cercles différents. Le Comité diocésain a fixé son choix sur Chambly car c'est l'un de nos cercles les plus actifs quoiqu'un des plus jeunes.

Chambly est admirablement bien situé sur le long du Richelieu, à l'ombre du vieux fort qui veille encore sur la défense de nos droits, notre survivance. La Réaction Lacordaire s'impose si nous voulons que notre peuple survive au flot montant de l'alcoolisme, à la dégradation des moeurs, au laisser-aller de toutes les intempérances.

Chambly d'hier nous rappelle des grandes leçons de patriotisme : Chambly d'aujourd'hui nous convoque à une autre Croisade de Tempérance.

Les Lacordaire se rappellent avec effroi les graves paroles de Son Em. le Cardinal Léger: "Si notre peuple ne contracte des habitudes de tempérance, dans dix ans, il aura cessé d'exister. C'est-à-dire que notre peuple aura perdu toutes ses caractéristiques canadiennes, nous serons vaincus moralement, financièrement (nous le sommes déjà — tout le capital est anglais)."

Les Lacordaire organisent donc leur Congrès dans cet endroit idéal, rempli de vaillance et de dévouement. Il faut être courageux aujourd'hui, comme notre patron, saint Jean-Baptiste, pour dire au peuple *non licet*. Non, il ne t'es pas permis de *gaspiller* ta santé, ton bonheur et ton honneur.

A l'occasion de l'Année Mariale, les Lacordaire organisent ce Congrès pour qu'il soit vraiment un Congrès Marial. Toutes nos familles et tous nos membres sont invités durant ce *beau Mois de Marie* à prier pour le succès du Congrès, afin que le peuple comprenne comme le fléau de l'alcoolisme est grand, comme il cause de nombreuses victimes.

A la demande de Son Exc. Mgr Coderre, les foyers abstinents travaillent à restaurer le Christ dans les milieux que les prêtres ne peuvent atteindre. Les foyers abstinents travaillent à former des chefs pour demain, et prient pour que l'Eglise trouvent des nombreuses vocations parmi ses membres.

Toute la population du diocèse est invitée à suivre ce Congrès: les autorités civiles et religieuses rehausseront de leur personnalité ces assises.

Nul doute que ce grand déploiement de notre force lacordaire à travers notre diocèse suscitera de nombreux apôtres de l'abstinence et ramènera le Bonheur dans de nombreux foyers.

LE SECRETAIRE.

La Bible vous parle...

C'est par ses meurtrissures que vous avez été guéris. Car vous étiez comme des brebis errantes, mais maintenant vous êtes revenus à celui qui est le pasteur et l'évêque de vos âmes. (I Pierre II, 24-25). (Texte choisi par la Société catholique de la Bible).

Les personnes faibles ne peuvent être sincères. (La Rochefoucauld).

DÉCOUPEZ POUR RÉFÉRENCE FUTURE

CULTIVATEURS

VACHES & CHEVAUX

MORTS - ACCIDENTÉS - OU MALADES

Ramassés gratuitement et promptement par Camion Spécial

APPELEZ - FRAIS RENVERSÉS
MONTREAL - ORchard, 1-7261

Saviez-vous que ...



LES DILIGENCES À VAPEUR, PRÉCURSEURS DE L'AUTOBUS, FURENT PROFITABLEMENT EXPLOITÉES DE 1828 À 1838, EN ANGLETERRE.



LORS D'UNE RÉCENTE ENQUÊTE INDÉPENDANTE, LES EXPLOITANTS CANADIENS D'ÉQUIPES DE VÉHICULES ONT NOMMÉ LES PNEUS DE CAMIONS GOODYEAR COMME PREMIER CHOIX DE PRÉFÉRENCE AUX QUATRE GRANDES MARQUES SUIVANTES ENSEMBLE.

LE ROAD LUG EST UN PNEU DE CAMION GOODYEAR DE DOUBLE USAGE, QUI DONNE UNE AUSSI BONNE PERFORMANCE SUR LE TERRAIN LE PLUS RUGUEUX QUE SUR LE PAVÉ. IL DONNE UNE TRACTION MAXIMUM HORS DE LA ROUTE, UN GRAND MILLAGE SUR LA ROUTE. C'EST PEUT-ÊTRE EXACTEMENT LE PNEU QU'IL VOUS FAUT--VENEZ EN CAUSER BIENTÔT.



RECHERCHEZ L'ENSEIGNE DE QUALITÉ

X 14F

PHILIAS LANCTOT
GARAGE
TÉL: 188W LAPRAIRIE, QUÈBEC

— UN —
PLACEMENT AVANTAGEUX
Débutez dans l'élevage du Chinchilla avec des animaux de qualité



Nos Chinchillas sont enregistrés aux Annales du Bétail, à Ottawa, et sont tous de bonne qualité; plusieurs sont des champions des principales expositions de Chinchillas du Canada.

Vous êtes cordialement invité à venir visiter notre ranch, situé au village de L'Acadie, à six milles à l'ouest de saint-Jean. Tél. 3357

Brosseau Chinchilla Ranch

Euclide et Paul Brosseau, propriétaires

L'ACADIE, Qué.

ICI ET LA

LAPRAIRIE

BAPTEMES

Le 17 avril, Marie, Lucienne, Suzanne, Johanne, enfant de M. Etienne Surprenant et de Pierrette Roy, de cette paroisse. Parrain: M. Casimir Roy; marraine: Lucienne Brisson, son épouse. Le baptême a été conféré durant la grande cérémonie du Samedi-Saint, par M. l'abbé André-Marie Roy, oncle de l'enfant. Porteuse: Suzanne Surprenant, tante.

—Le 21 avril, Marie, Gaétane, Louise, Francine, enfant de M. Roch Lestage et de Thérèse Lavigne, de cette paroisse. Parrain: M. Isidore Lestage, de Sherrington; marraine: Gaétane Lamoureux, son épouse, oncle et tante. Porteuse: Mme Jean Derine, tante.

—Le 25 avril, Marie, Cécile, Diane, enfant de M. Pierre Traversy et de Cécile Tremblay, de cette paroisse. Parrain: M. Laurendeau Tremblay, Montréal ; marraine : Blanche Brouillard, son épouse, oncle et tante de l'enfant.

SEPULTURES

Le 19 avril, Mme Edmond Moquin, de cette paroisse, née Marie Labissonnière dit Trottier. Agée de 87 ans et dix mois, elle résidait à l'Hospice de la Providence de Laprairie.

—Le 28 avril, M. Thomas Tremblay, époux de feu C. Simard, de cette paroisse. Le défunt était âgé de 84 ans. La veille de sa mort, il s'était rendu à l'église où chaque jour on le voyait récitant son chapelet. Il est mort subitement après avoir reçu les Sacrements de Pénitence et d'Extrême-Onction. La Sainte-Vierge ne lui a pas ménagé sa protection.

—Le 29 avril, Mlle Alice Lavoie, fille de M. Moise Lavoie et de Maria Roy, de cette paroisse. La défunte était âgée de 22 ans et malade depuis longtemps. Inhumée dans le cimetière de cette paroisse.

CONFIRMATION

Son Excellence Mgr G.-M. Coderre, a fait samedi et dimanche dernier la visite de la paroisse. Cent cinquante garçons et filles ont été confirmés. Le lendemain, tous ces petits ont reçu la sainte communion et Son Excellence a voulu les communier lui-même ainsi que leurs parents. Il a donné aux paroissiens plusieurs instructions que ceux-ci ont écoutées avec beaucoup d'intérêt. Il leur a demandé de faire de leurs foyers autant de petites églises pour leurs enfants; la prière, la récitation du chapelet, les bons exemples, c'est ce que tout enfant doit rencontrer à la maison paternelle si l'on veut y développer les germes de vocation religieuse ou ecclésiastique qui peuvent s'y trouver cachés. La visite de l'évêque apporte toujours de grandes bénédictions.

SAINT - PHILIPPE

Sépulture

Le 28 avril, est décédé à Cowansville, à l'âge de 78 ans, M. Rosario Cardinal, époux de Marie Robert.

Il laisse pour pleurer sa perte, outre son épouse, ses enfants, dont 7 fils: Roland, Viateur, Georges, Florent, Gaston, Gabriel, Paul, et 5 filles: Laurette, Mme Brodeur, Alice, Mme Polendeur, Juliette, Mme Bourassa, Madeleine, Mme Brodeur, Andrée, Mme Bélanger; 1 frère : M. Euphronte Cardinal; 2 soeurs: Colombe, Mme Omer Brosseau, Cordule, Mme Omer Deland, ainsi que 38 petits-enfants.

Le service a été chanté à Cowansville.

C'est M. l'abbé Petit qui fit la levée du corps.

Les porteurs étaient MM. Germain Coupal, Germain Brosseau, Jacques Leblanc, Roger Dupuis, Antonio Deland, Denis Cardinal, tous neveux du défunt.

La dépouille mortelle fut inhumée dans le cimetière paroissial de Saint-Philippe de Laprairie.

A la famille en deuil, *Le Richelieu* présente ses sincères sympathies.

Notre papier est en grande demande dans le monde entier.

Sainte-Julie

Fête des Mères

Etre maman :

Cinq ou six fois par jour, quitter son travail, parce que c'est l'heure d'un biberon ou d'une tétée... Changer les langes, les laver, les faire sécher, et lorsque c'est fini, recommencer.

Se lever dans l'air glacé de la nuit pour calmer des pleurs dont on ignore la cause.

Préserver du froid, des maladies un petit être qui ne sait que crier et qui mettra des mois à vous reconnaître et à vous remercier d'un sourire.

Et cela, jour après jour, et sans compter... mais s'il fallait compter, le ferait-on ?

A toutes les mamans de la paroisse: Voeux de Bonheur, Santé et Longue Vie !

VARENNES

A Varennes, le 25 avril, a été baptisée Marie, Juliette, Lise, enfant de Claude Beauchamp et Cécile Provost. Le parrain a été Adrien Provost et la marraine, Juliette Emond, grands-parents de l'enfant.

Nos félicitations !

ADD ST-PHILIPPE

* * *

Notes du mois d'avril .

Ecole St-Claude No 1

Année		%
1e—	Clémence Brosseau . .	95
	Nicole Rouiller. . . .	92
	Louise Lussier.	79.6
	J.-André Sabourin. . .	74
2e—	Lucie Sabourin	93.7
	France Coupal.	92.5
	Paulette Deslippes. . .	79.5
3e—	Suzanne Livernois. . .	87
	J.-Claude Brosseau . .	79.2
4e—	Maurice Lussier. . . .	75.2
	Denise Rouiller	68.2
5e—	Nicole Dupuis.	77
	Micheline Deslippes. .	73.9
6e—	Lise Rouiller.	90.4
	Jean Livernois. . . .	82.7
	Ginette Deslippes . . .	75.7

Huguette Brosseau, inst.

* * *

Fiançailles

Dernièrement, eurent lieu les fiançailles de Mlle Huguette Brosseau, inst., fille de M. et Mme Lucien Brosseau, de St-Philippe de Laprairie, à M. Rolland Turcot, fils de M. et Mme Camille Turcot de St-Isidore de Laprairie.

Félicitations aux heureux fiancés.

MACKAYVILLE

Paroisse Notre-Dame-des-Sept-Douleurs

MOIS DE MARIE

Durant le mois de Marie il y aura récitation du chapelet à tous les jours à 4h. moins quart, le samedi le chapelet sera à 7h. 30 du soir et dimanche à 2h. 30 p.m.

Prions durant ce beau mois pour attirer les bénédictions du ciel sur nous, nos familles et notre paroisse.

—o—

CONFIRMATION

La Confirmation aura lieu mardi le 25 mai en la paroisse Notre-Dame de l'Assomption; de plus amples détails seront donnés plus tard.

HEURES DES MESSES

A partir de dimanche prochain, 9 mai, les heures des messes seront à 8 hres, 9 hres et 10 hres; la grand'messe aura lieu à onze heures et sera chantée par nos Religieuses.

—o—

MERCI

Un grand merci au nom de toute la paroisse à nos bonnes Religieuses qui nous ont agréablement surpris en chantant la grand'messe dimanche dernier.

—o—

VOEUX DE RETABLISSEMENT

Nos plus sincères voeux de rétablissement à Mlle Dolorès Martel, de retour chez elle après un séjour à l'hôpital.

Le papier glacé est employé pour les éditions de luxe.

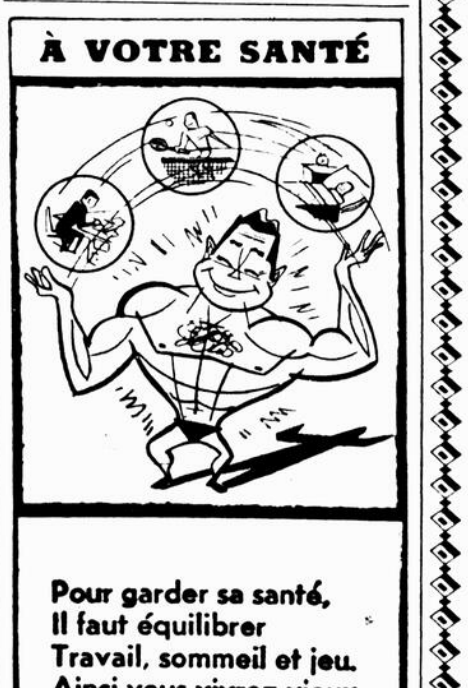
Nos usines à papier fin emploient 27,000 hommes.

Les forêts fournissent le tiers de la production de base du Canada.

Les pâtes et papiers fournissent le huitième du revenu national.

La Colombie-Britannique a les plus grandes forêts accessibles et inventoriées de conifères.

Tout Canadien bénéficie indirectement ou directement de l'activité des pâtes et papiers.



BUREAU: LAPRAIRIE
19, rue St-Ignace
Téléphone 117-W

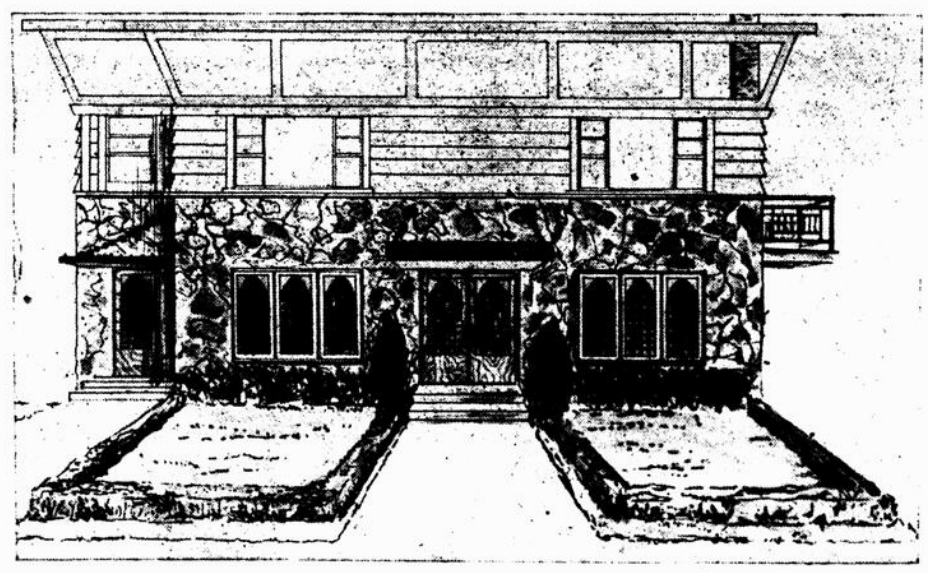
GILLES LUSSIER
Licencié en science — Comptable
SPECIALITE: IMPOT SUR LE REVENU

A ST-HYACINTHE
1745, rue Nelson
Téléphone 4-8758

LAPRAIRIE
47, Chemin Saint-Jean
TELEPHONE 159

J. J. NANTEL
BICYCLES
VENTE — LOCATION
SERVICE — ACCESSOIRES
● SPECIAL DE MAI:
Tube et pneu, garantis $3.00

MAINTENANT A VOTRE SERVICE
Salon Mortuaire



J.-B.P. Audette Enr.
Léo FAVREAU, prop.

GRATUITEMENT A VOTRE DISPOSITION
TROIS SALONS DES PLUS MODERNES
ATMOSPHERE FAMILIALE
DANS VOS EPREUVES
À VOTRE SERVICE
24 HEURES PAR JOUR

LA PRAIRIE
8, St-Jacques
Téléphone 124

VRAIMENT

La campagne entreprise par Georgi Malenkov pour donner bonne bouche au prolétariat russe, en le rendant plus confortable grâce à une marchandise meilleure et plus considérable dans les magasins du Peuple, devait s'entourer d'une note comique, comme il convient à chaque initiative de "State planning". Malenkov a bien obtenu pour Ivan les montagnes de pantalons demandés et les fers à repasser qui devaient s'en suivre mais le dirigisme d'Etat a oublié les ...planches à repasser !! Et Ivan en sera quitte pour porter dans ses bottes des culottes fripées. Exemple entre mille de l'imprévoyance du dirigisme qui veut se substituer à l'entreprise privée dans le domaine des marchés.

• • •

La gauche, en général, depuis les communistes jusqu'aux socialistes en passant par la brave CCF, trouvera probablement un sujet de joie au fait que 52% de l'impôt sur le revenu est versé par les contribuables gagnant $5,000 et plus. On ne voudra guére s'arrêter à penser que le fisc, ainsi distribué, pénalise l'esprit d'initiative qui est à la base de la bonne économie du Canada, décourage le mobile de l'entreprise qui nous donne le Progrès, infirme le mouvement du Capital dont l'industrie canadienne a un besoin impérieux. Nos lois ouvrières récompensent par du salaire et demi l'artisan pour son effort supplémentaire. Mais, avec l'échelle croissante pour l'impôt sur le revenu, on procède à l'inverse puisqu'on punit l'effort additionnel, complémentaire. Le système actuel pénalise celui qui gagne en proportion directe de son rendement. Ainsi, la tendance est à tuer la vision, l'initiative somnolente dant parlait le bon Horace.

• • •

Un ingénieur regarde deux ou trois hommes actionnant une machine moderne destinée à creuser des fossés.

— Cette machine, déclare-t-il, prive bien des ouvriers de travail. Pourquoi ne pas la supprimer et embaucher une centaine de travailleurs avec des pelles ?

— C'est une idée, répond le contremaitre. Mais pourquoi ne pas en embaucher mille et leur donner des petites cuillères.

• • •

Badinage à part, quelques auteurs, dont Karl Marx, ont prétendu que la mécanisation continue de l'industrie, en diminuant la main d'oeuvre, aboutirait au déclin graduel des salaires réels de la classe des travailleurs, et que le chômage augmenterait. Cependant, les "salaires réels" signifient le pouvoir d'achat d'un homme, grâce à ce qu'il reçoit pour son travail, et ce qu'un travailleur dorénavant gagne en salaire permet d'acheter beaucoup plus aujourd'hui qu'au commencement du siècle, et, malgré cela, il n'a pas tant à travailler pour l'obtenir. Quant à l'emploi de la main d'oeuvre, il n'y eut jamais plus de personnes employées au Canada que de nos jours, et l'industrie arrive à peine — dans certains cas elle ne le peut même pas — à suffire à la demande.

Conseil international de "Pax Christi"

Dernièrement s'est tenu à Clamart le Conseil International du Mouvement "Pax Christi", sous la présidence du Cardinal Feltin, président international, et en présece de plusieurs évêques étrangers: S. E. Mgr Rusch, évêque d'Innsbruck, S. Ex. Mgr Suenens, évêque auxiliaire de Malines, S. Ex. Mgr Rossi, évêque de Biella, S. Ex. Mgr Charrière, évêque de Fribourg, Lausanne et Fribourg, et de délégués ecclésiastiques et laïques d'Allemagne, Autriche, Belgique, France, Hollande, Italie, Luxembourg, Sarre et Suisse. Le Conseil a prévu, pour l'année 1954 un pèlerinage à Einsiedeln (Suisse), ainsi que des "Routes de la paix", à St-Jacques de Compostelle, Notre-Dame du Puy, et Cantorbery. M. le Chanoine Lalande, secrétaire de S. Em. le cardinal Feltin, a été confirmé dans ses fonctions de Secrétaire Général du Mouvement. Un appel est fait à tous les pays qui n'ont pas encore adhéré au mouvement pour qu'ils s'y joignent sans tarder.

DEGUSTATEUR

Un colonel entre ene coup de vent dans la cuisine du régiment. Les hommes se sont plaint que la soupe était mauvaise, et il veut constater lui-même. Il prend une cuiller, la plonge dans une marmite, goûte et lâche un juron.

—Très mauvais, dit-il au cuisinier. Vous avez l'aplomb d'appeler ça de la soupe?

Certainement pas, mon colonel. C'est l'eau chaude dans laquelle nous avons lavé les plats!

Les oeuvres sociales en pays de mission

Deux Jésuites belges viennent de partir, l'un pour le Congo-Belge, l'autre pour l'Inde. Tous les deux auront pour tâche d'étudier les problèmes sociaux qui se posent pour les indigènes et de créer les oeuvres sociales qui pourraient contribuer à la solution de ces problèmes. Le R. P. Cleymans parti pour l'Inde est un ancien aumônier régional de la J.O.C. Dans les dernières années, il était attaché au service d'étude du K.W.B., mouvement catholique flamand pour l'éducation des travailleurs. Dans le cadre de cette fonction, il a étudié sur place, pendant des séjours prolongés, la situation spirituelle, morale et matérielle des masses ouvrières en France et en Allemagne. Le R.P. de Witte, envoyé au Congo, a initié une forme particulière de reconquête de masses en s'établissant à demeure dans un quartier populaire de la région industrielle gantoise, et en transformant des maisons particulières en chapelle, portant ainsi le Christ au sein même d'un milieu indifférent, pour ne pas dire hostile.

La quête en faveur des Missions à Madrid

La quête faite par ra drid, en faveur des Missions, par 10,000 étudiants, a si bien réussi qu'il en est résulté une pénurie totale de petite monnaie. La direction des Transports a demandé aux principaux centres de collecte de vouloir bien lui fournir de la monnaie, car presque tous les voyageurs en étaient démunis et présentaient des billets à échanger. On pense que le produit de la quête, pour la seule ville de Madrid, dépasse largement les 3 millions de pesetas (environ $84,000.00).

Plan sexennal au Portugal

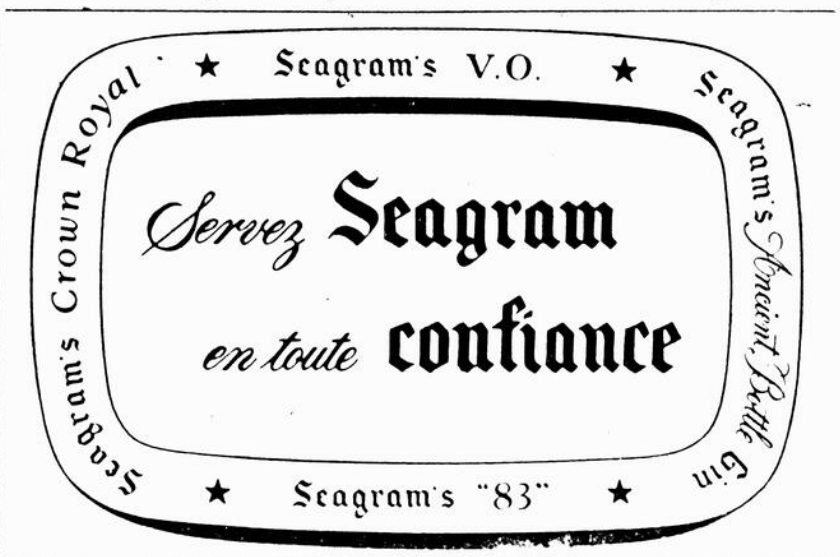
Un homme gouverne de son bureau fleuri 9 millions d'Européens, 12 millions d'Africains et 2 millions d'Asiatiques. Voilà vingt-cinq ans que le Portugal est entre les mains de cet homme quasi invisible. Salazar, qui fut séminariste (comme Staline) est célibataire. Il a deux filles adoptives qui sont sa fierté. Grâce à elles, Salazar a pour ainsi dire adopté tous les écoliers du Portugal qui lui écrivent comme au père Noël. Salazar répond à toutes leurs lettres: "il ne faut jamais décevoir la foi d'un enfant". C'est un homme d'Etat rigide. Il disait à Christine Garnier, sa biographe française: "La confiance nationale nous impose de servir: avec le peuple, malgré le peuple, contre le peuple si c'est nécessaire." Chinois de Macao, Indiens de Goa, Africains de Mozambique ou d'Angola doivent savoir que Salazar trouve à genoux le meilleur de son inspiration... Un autel se dissimule dans son vaste bureau, derrière une bibliothèque. C'est le secret de sa vie. Peut-être est-ce à son silence et à sa vie sans faste qu'ils doivent le "Plan sexennal" de 1953, qui va régir et régénérer l'économie des territoires portugais d'Outre-Mer.

Un apôtre égyptien en tournée aux Etats-Unis

Le P. Henri Ayrout, jésuite égyptien vient de quitter les Etats-Unis en janvier après y avoir séjourné plusieurs mois. Il a donné des conférences dans les principales villes pour faire connaître l'oeuvre à laquelle il s'est voué et remercier ses nombreux bienfaiteurs. Le P. Ayrout est un apôtre de la terre. Il multiplie les initiatives pour garder ses compatriotes attachés au sol. Il a déjà bâti depuis l'année 1940, 123 écoles rurales, dotées de clinique et de dispensaires. Des dons envoyés par les catholiques des Etats-Unis lui ont permis d'accomplir cette oeuvre.

L'Himalaya et les Jésuites

En présentant les membres de l'expédition britannique de l'Everest au président de la République indienne, le ministre de l'Education de l'Inde a ainsi retracé l'histoire du "toit du monde". La conquête a commencé il y a plus de deux cents ans, lorsque, en 1711, quelques Jésuites français, qui avaient formé plusieurs lamas chinois, explorèrent le Tibet, en conformité avec les instructions du gouvernement chinois. En 1717, les Jésuites dessinèrent une première carte du Tibet, montrant une chaîne de montagnes qui s'étendait sur 60 kilomètres le long de la frontière méridionale de la province chinoise. Les hauts sommets de l'Himalaya furent pour la première fois situés sur la carte mondiale par le géographe français Danville, dans le relevé qu'il effectua en 1735. Les altitudes exactes des sommets ne purent cependant être déterminées avec certitude à cette époque. En 1849, une expédition détermina lequel des sommets himalayens était le plus élevé et en 1865 on reconnut que l'altitude de celui-ci, l'Everest, était de 8,882 mètres et qu'il était le point culminant à la surface du globe. Les Jésuites français avaient donné à cette montagne un nom tiré d'un dialecte local: "Tchoumou-Lancma", qui plus tard se trouva devenir le nom de la chaîne tout entière. Par la suite, dit le ministre, aucun nom authentiquement du pays n'ayant été trouvé pour le sommet le plus élevé, celui-ci reçut le nom du gouverneur général de l'Inde, sir George Everest.







ICI ET LA

Saint-Hubert

Séance récréative

Samedi, 8 mai, à 2 heures, il y aura une réance récréative pour les enfants, à la salle paroissiale. Il y aura chant, musique, comédie, par nos artistes locaux.

Le prix d'admission est de 25c.

* * *

Baptêmes

Martin — A St-Hubert, le 5 avril 1954, a été baptisée Marie, Lise, Danielle, enfant de Roland Martin et de Denise Caya. Le parrain a été Rosario Martin et la marraine Germaine Bouchard, grands-parents de l'enfant.

Charron — A St-Hubert, le 11 avril 1954, a été baptisé Joseph, Alain, enfant de Claude Charron et de Aurélie Castilloux. Le parrain a été Bernard Gélineau et la marraine Jeannette Charron, son épouse.

Cabana — A St-Hubert, le 18 avril 1954, a été baptisée Marie, Gloria, France, enfant de Richard Cabana et de Emilienne Guilbault. Le parrain a été Arthur Lorrain et la marraine Dorila Guilbault, de Montréal.

Perreault — A St-Hubert, le 2 mai 1954, a été baptisé Joseph, Eugène, Normand, enfant de Jacques Perreault et de Monique Ouellet.

Bouthillier — A St-Hubert, le 2 mai 1954, a été baptisé Joseph, Roger, René, enfant de Roger Bouthillier et de Mathilde Jetté. Le parrain a été Joseph Bouthillier et la marraine, Gabrielle Charron, son épouse, grands-parents de l'enfant.

* * *

Sépultures

Brosseau — A St-Hubert, le 19 avril 1954, a été inhumé dans le cimetière paroissial, le corps de Aurore Huberdeau, épouse de feu Moïse Brosseau, autrefois de cette paroisse, décédée dans la paroisse St-Stanislas, de Montréal, à l'âge de 69 ans, 5 mois.

Sagala — A St-Hubert, le 20 avril a été inhumé le corps de Denise Sagala, enfant de Jean-Marie Sagala et de Thérèse Renaud, décédée à l'âge de 18 jours.

Sacré-Coeur

NAISSANCES

A la paroisse du Sacré-Coeur, le 2 mai 1954, a été baptisée Marie, Fernande, Gertrude, Francine, née le 27 avril 1954, enfant de M. Jean-Paul Brabant et de Fernande Roy. Le parrain a été M. Emmanuel Brabant, et la marraine Gertrude Dupuis, grands-parents. Porteuse : Mme Eugène Roy, grand'mère.

—A la paroisse du Sacré-Coeur, le 2 mai 1954, a été baptisée Marie, Gabrielle, Jocelyne, née le 27 avril 1954, enfant de M. René Pilon et de Adrienne Piché. Le parrain a été M. Jean-Paul Gagnon, et la marraine Gabrielle Pilon, oncle et tante. Porteuse: Madame Edmond Piché, grand'mère.

—A la paroisse du Sacré-Coeur, le 2 mai 1954, a été baptisée Marie, Jocelyne, Ginette, née le 26 avril, enfant de M. Gérard Millette et de Bernadette Plante. Le parrain a été M. Lucien McDuff, et la marraine Simonne Millette, beau-frère et soeur. Porteuse : Mlle Pauline Millette, soeur.

—A la paroisse du Sacré-Coeur, le 2 mai 1954, a été baptisée Geneviève, Gustave, Hélène, Maria, Hilda, née le 22 avril 1954, enfant de M. Joseph Kula et de Gabrielle Vanhove. Le parrain a été M. Louis Gustave Troch et la marraine Hélène Geenen Van Cauteren, représentés respectivement par Philippe Riopel, médecin et son épouse, Rita Charron.

Nos félicitations.

N.-D.-de-Grâces

(VILLE JACQUES-CARTIER)

NAISSANCES

Ont été faits enfants de Dieu et de l'Eglise:

GIROUX : Le 17 avril, Marie, Georgette, Jocelyne, née le 30 mars, enfant de Jean-Paul Giroux et de Philomène Natal. Le parrain a été M. Joseph Natal, et la marraine: Georgette Simon.

—GAUTHIER: Le 17 avril, Joseph, Paul-André, né le 13 avril, enfant de Lucien Gauthier et de Réjeanne Corneillier. Le parrain a été M. Paul Corneillier, et la marraine: Laurette Benoit.

—CHEVRIER: le 25 avril, Marie, Thérèse, Denise, Lise, née le 20 avril enfant de M. Roland Chevrier et de Marie-Claire Charron. Le parrain a été M. Denis Gingras, et la marraine: Thérèse Cherrier.

—CADIEUX: Le 25 avril Marie, Jeannette, Carole, née le 25 avril, enfant de Fernand Cadieux et de Claire Yvon. Le parrain a été M. Armand Cadieux, et la marraine Jeannette Provencher.

—VAILLANCOURT: le 25 avril, Joseph, Jean-Paul, Léopold, Denis, né le 23 avril, enfant de M. Jean-Paul Vaillancourt et de Jacqueline Payeur. Le parrain a été M. Léopold Vaillancourt, et la marraine : Marie-Jeanne Vallée.

—MAINVILLE: Le 25 avril, Marie, Diane, Jeanne, Roland Mainville, née le 23 avril, enfant de M. Roland Mainville et de Lucienne Boucher. Le parrain a été M. Rosario Hébert et la marraine: Jeanne Boucher.

—LANDRY: Le 25 avril, Joseph, Jean-Paul, Wilfrid, Yvon, né le 21 avril, enfant de M. Jean-Paul Landry et de Jeannine Vaillancourt. Le parrain a été M. Wilfrid Blanchette et la marraine Réjeanne Vaillancourt.

Félicitations aux heureux parents.

—o—

MARIAGE

Ont uni leur destinée:

Vaillant - Tremblay

Le 1er mai 1954, Bernard Vaillant de St-Pierre-Apôtre de Longueuil, fils de Ernest Vaillant et de Irène Jetté, et de Pauline Tremblay, fille de Henri Tremblay, et de Fernande Saint-Vincent. Témoin de l'époux: Ernest Vaillant; témoin de l'épouse: Henri Tremblay.

—o—

EXCELLENCES DU MOIS:

Ecole Notre-Dame de Grâces:

1e année: Armand Savard

2e année: Jean Pilon, Louis Bélanger, Jean-Guy Brazeau, Yvonne Delâge, Ghislaine Larose, Murielle Deslongchamps.

3e année: Denis Tremblay, Evangéliste Hébert, Ghislaine Brunelle.

4e Mariette Lavallée, Doris Reed.

5e Claudette Auger, Jacques Benoit.

6e année: Micheline Houde.

ST - JEAN - EUDES

(MACKAYVILLE)

Tableau d'honneur de l'école du Sacré-Coeur dirigée par les Frères de l'Instruction Chrétienne de Laprairie:

MOIS D'AVRIL

Années:	%
7e M. Lemieux	81.6
G. Joyal	81.
Y. Pelletier	78.3
N. Mimee	75.6
St-Onge	75.2
R. Laplante	71.9
7th Grade:	
Bernard Bradner	89.
John St-Pierre	79.
Gerald Carroll	71.
6e J. Gauthier	86.
C. Joyal	84.
B. Tremblay	83.
R. Fontaine	81.
P. Lacourse	79.
E. Tréboutat	79.
6th grade:	
M. Lamere	85.
U. Harney	83.
L. Carli	79.
K. Laurent	78.
W. Handchuck	77.
Y. Beaupré	76.
5e B. Houle	82.
R. Grondin	79.
R. Giroux	78.
A. Guillemette	77.
J.-M. Lussier	76.
R. St-Arnaud	76.
5e année "B":	
R. Descheneaux	92.5
G. Mimee	91.
P. Chénier	87.5
M. Gariépy	83.
A. Martineau	82.
5th grade:	
R. Auclair	93.
M. Meaney	92.
W. Shaw	90.
T. Coward	78.5
P. Samboersky	78.
R. Lalonde	77.
4e R. Lessard	95.1
A. Malo	93.6
R. Barbeau	92.3
P. Dulude	91.5
G. Le Royer	90.8
J. Coulombe	89.4
3e année "A":	
M. Gadbois	95.
P. Desgroseillers	92.
C. Lussier	91.8
J. Houle	91.4
A. Laplante	88.5
R. Lajoie	87.8
3e année "B":	
L. Robert	93.6
R. Benoit	90.5
R. Patenaude	88.2
R. Tessier	83.7
J. David	79.5
J. Lebeuf	78.2

—o—

SEMAINE DES ETUDIANTS

La semaine étudiante s'est écoulée magnifiquement dans le sérieux des réflexions. Claude Doré, Michel Guité, Claude Malo, Eric Doré, pour ne nommer que ceux-là, ont déployé une étonnante activité sous l'habile direction du frère Stanislas-André. Près de cent "François", en plus des abonnés réguliers, ont circulé, de sorte que le programme de la semaine a été bien suivi et d'une manière apostolique. De bonnes résolutions ont été prises pour un amour plus grand de Dieu, de Marie, de la religion, du prêtre, du religieux, des chers parents, du prochain, des pauvres, des confrères, des malades, des oeuvres paroissiales, etc.

—o—

MOIS DE MARIE

C'est toujours l'Année Mariale et, le mois de Marie, complément des joies pascales, vient accentuer, chez tout notre petit monde, la piété mariale. Le matin, assistance à la messe; le soir, rendez-vous à l'église, pour la récitation du chapelet, l'audition d'une lecture pieuse, la prière à Notre-Dame, la bénédiction du Saint-Sacrement. A l'entrée de l'école, la statue de Marie a son trône, de même que dans les classes où on l'honore sous divers titres.

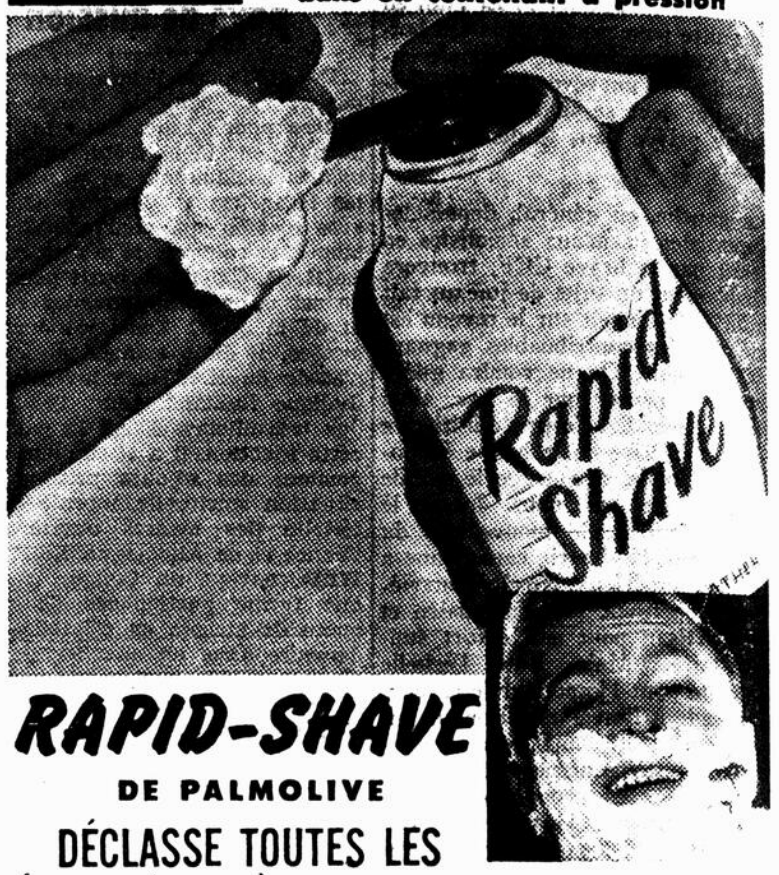
La Vierge pèlerine continue ses voyages dans les familles. Les classes de troisième jouissent du privilège de transporter la Madone dans chaque foyer. Chaque élève est invitée à composer une gerbe spirituelle en vue de l'offrir au jour de la fête des Mères, le second dimanche de mai. Honneur à Marie! Respect à toutes nos bonnes mamans de la terre!

(Responsable)

Très moderne!

MOUSSE RAPID-SHAVE

dans un contenant à pression



RAPID-SHAVE

DE PALMOLIVE

DÉCLASSE TOUTES LES CRÊMES À BARBE MOUSSEUSES OU SANS BLAIREAU!



PLUS RAPIDE!

Instantanément, mousse abondante s'étend aisément. Plus blaireau ni de mousses savonneuses.

PLUS PROPRE!

Plus besoin de nettoyer votre rasoir. Rapid-Shave se dissout instantanément. Le lavabo est toujours propre!

PLUS DOUCE!

Le rasoir glisse — rase de près sans effort! La mousse rafraîchissant l'épiderme.

RAPID-SHAVE

DE PALMOLIVE DANS UN CONTENANT À PRESSION

Les personnes maigres gagnent de 5, 10, 15 lbs.

Recouvrez entrain, énergie, vigueur
Résultats épatants—ou rien à payer

Quelle joie! Plus de jambes et bras décharnés, les vilains creux se remplissent; la maigreur du cou disparaît; le corps perd cet aspect maladif et affamé. Des milliers, qui ne pouvaient jamais reprendre du poids, sont maintenant fiers de leur corps bien fait et rayonnant de santé, grâce à OSTREX, un reconstituant spécial. Ses toniques, stimulants, fortifiants — fer, vitamine B_{12}, calcium — enrichissent le sang, améliorent l'appétit et la digestion, de sorte que les aliments vous donnent plus de force et de nourriture, et les os se recouvrent de chair. Mme L. Savard, Mattagami Heights, Ont., écrit: "J'ai gagné 16 lbs. La fatigue et la nervosité sont disparues." Autre témoignage. Mme Marc Gagnon, Cap-Chat, P.Q., écrit: "J'ai gagné 13 lbs. Santé parfaite. Mon mari épuisé a repris 15 lbs. Regain de vigueur."

N'ayez pas peur d'engraisser. Cessez, lorsque vous avez gagné les 5, 10, 15 ou 20 lbs. désirées. Argent remis, si non satisfait. Coûte peu. Nouveau format d'introduction, seulement 60¢. Refusez tout substitut. OSTREX a donné des résultats là où d'autres toniques ont échoué. Essayez aujourd'hui les fameuses Tablettes toniques OSTREX pour accroître vigueur et poids. Toutes pharmacies.

PRÊTS HYPOTHÉCAIRES

En accord avec les dispositions de

LA LOI NATIONALE DU LOGEMENT (1954)

on pourra désormais conclure des prêts hypothécaires à n'importe laquelle des succursales de la Banque Royale.



Avant de présenter les détails de votre projet, évitez ennuis et retards en consultant d'abord notre brochure intitulée: "Prêts pour la construction de maison". Vous y trouverez les principales conditions requises pour obtenir ces prêts. Demandez-en un exemplaire à l'une de nos succursales.

LA BANQUE ROYALE DU CANADA

ICI ET LA

Boucherville

Sacré-Coeur

Le 7 mai, Premier Vendredi du mois. Nous invitons tous les fidèles à honorer le Sacré-Coeur, plus spécialement en ce jour qui lui est consacré.

Tous, sans exception, peuvent rendre hommage à Jésus puisqu'il y a messe le matin et qu'il y aura une demi heure sainte, le soir, à 9h.30, suivie d'une messe basse à 10 heures.

Souhaitons que les paroissiens seront aussi généreux que les mois précédents et qu'ils répondront nombreux afin de rendre hommage au Christ et lui demander les grâces nécessaires pour notre vie spirituelle et les secours si pressants de son intervention afin que la paix soit dans les foyers, dans la paroisse, dans le monde entier.

• • •

Mois de Marie

Continuons à prier la Sainte Vierge durant ce mois; demandons-lui son intercession auprès de son Fils afin que les esprits s'éclairent pour que le bien triomphe partout et en tout.

• • •

Soirée récréative

Le 9 mai, à la salle paroissiale, séance de magie, donnée par cinq magiciens, sous la direction du professeur J.-Paul Pinard, de Montréal.

Venez nombreux vous récréer à ce spectacle nouveau genre, rempli d'imprévus et qui vous émerveillera durant trois heures.

Bienvenue à tous !

• • •

Bibliothèque

Un appel est lancé à tous les anciens abonnés à la Bibliothèque paroissiale, afin que ceux qui possèdent des volumes veuillent bien nous les retourner le plus tôt possible.

Une revision des livres est commencée et nous aimerions, avant de se procurer de nouveaux livres, savoir exactement ce que nous possédons.

• • •

N. B.

Si quelques personnes, abonnées au *Richelieu* se plaignent du manque de nouvelles à chaque semaine pour Boucherville, je prierais ces mêmes personnes de m'envoyer le plus de "nouvelles" possible, je me ferai un très grand plaisir de les faire parvenir au journal.

Denise BEMEUR, *corr.*

• • •

Fiançailles

Le 24 avril, M. et Mme Paul-Emile Racicot ont eu le plaisir de fêter les fiançailles de leur fille, Carmen avec M. Raymond Savaria.

Les invités, frères de la fiancée, André Racicot et son amie Gisèle Provost de Ste-Julie, Maurice Racicot et son amie Rose Bissonnette de Boucherville, Réal Racicot, Germain Racicot; soeur de la fiancée Marjolaine Racicot, M. Charles Racicot, grand-père de la fiancée, M. et Mme Joseph Charlebois, grands-parents de la fiancée. Les parents du fiancé : M. et Mme Albert Savaria et leurs enfants: Lise et Pauline, Gisèle et son ami Jean-Paul Provost, Pierre et son amie, Léa Racicot, Léon et son amie Jacqueline Brassard, M. et Mme Dominique Riendeau, M. et Mme Emile Savaria, M. et Mme Bernard Savaria de Boucherville, M. et Mme Georges Beauchemin, M. et Mme Gérard Provost, M. et Mme Fernand Provost de Varennes, oncles et tantes de la fiancée; M. et Mme Jacques Laramée de Boucherville, M. et Mme Roland Desjardins de Longueuil, cousine Mlle Pauline Racicot et son ami Roger Labrecque amis, M. et Mme F. Dastous de Laprairie, M. Georges Gagnon et Mlles Denyse et Angèle Ietté, St-Hubert.

Orchestre M. et Madame Georges Bourbonnais et M. et Mme Jean- P. Larose.

Les fiancés reçurent de nombreux et beaux cadeaux. On s'amusa ferme jusqu'au matin. Tous furent enchantés de leur soirée.

• • •

Baptêmes

Le 21 mars, à l'Hôpital St-Luc, a été baptisé Joseph, Yvon, Luc, Gilles, fils de Donat Savaria et de Gilberte Chaput. Le parrain a été Romuald Bachand et la marraine Eméridienne Savaria oncle et tante de l'enfant.

—Le 25 avril, à l'église de Boucherville, a été baptisé Joseph, Jean, François, fils de Louis Pharand et de Yvette Desjardins. Le parrain a été Jean A. Desjardins et la marraine Léonie Desmarteaux, oncle et tante de l'enfant.

• • •

Inhumations

Le 19 avril, dans le cimetière de Boucherville a été inhumé le corps de Marguerite Lapointe, épouse de Hubert Dubois. La défunte était âgée de 46 ans.

—Le 24 avril, dans le cimetière de Boucherville, a été inhumé le corps de Léandre Lacaille, époux de Rosalie Gauthier. Le défunt était âgé de 73 ans.

—Le 29 avril dans le cimetière de Boucherville a été inhumé le corps de Eugène Aimé Robert, époux de Norma Bolger. Le défunt âgé de 31 ans a été tué accidentellement le 25 avril dans la région de l'Abitibi.

Aux familles éplorées, nos condoléances.

Saint-Maxime

Décès

A St-Maxime, le 30 avril, est décédée, à l'âge de 38 ans, Mme Lucien Blain, née Thérèse Bélanger.

Les funérailles ont été célébrées lundi, le 3 mai, en l'église de Saint-Maxime et l'inhumation au cimetière du même endroit.

A la famille éprouvée, nos plus sincères condoléances.

• • •

Anniversaire

Vendredi, 7 mai, la Société St-Jean-Baptiste, section Ville LeMoyne, avait un an d'existence.

Le noyau du début a grandit et nous souhaitons qu'il grossisse encore davantage afin que la Société multiplie ses activités pour le plus grand bien de notre race et des citoyens de notre municipalité.

"Pour Dieu et la Patrie !"

• • •

Naissances

A St-Maxime, le 2 mai 1954, a été baptisée Marie, Florida, Nicole, née le 28 avril 1954, enfant de M. Léo Côté, mécanicien, et de Noëlla Poirier. Le parrain a été M. Eusèbe Côté et la marraine Florida Montpetit.

—A St-Maxime, le 2 mai 1954, a été baptisé Joseph, Jacques, Gilles, Michel, né le 28 avril 1954, enfant de M. Jean-Paul Poupart et de Hélène Brisebois. Le parrain a été M. Gilles Poupart et la marraine Jacqueline Schinck.

• • •

Fête des Mères à St-Maxime

A l'occasion de cette belle fête, la Ligue Ouvrière Catholique, section de St-Maxime, désire vous inviter à assister à une manifestation qui se déroulera dans le sous-sol de l'église de St-Maxime, dimanche le 9 mai, à 8h.15 p.m. précises.

En plus de l'allocution du magnifique coffre de cèdre garni qui fut en montre depuis les dernières semaines chez deux de nos marchands locaux, il y aura aussi divers prix de présence, incluant un prix-souvenir pour la maman chanceuse.

Pour agrémenter le tout, de jeunes talents locaux viendront interpréter pour vous quelques saynètes ainsi que des tableaux vivants, préparés pour l'occasion.

Il y aura de la musique et du chant à profusion et pour tous les goûts.

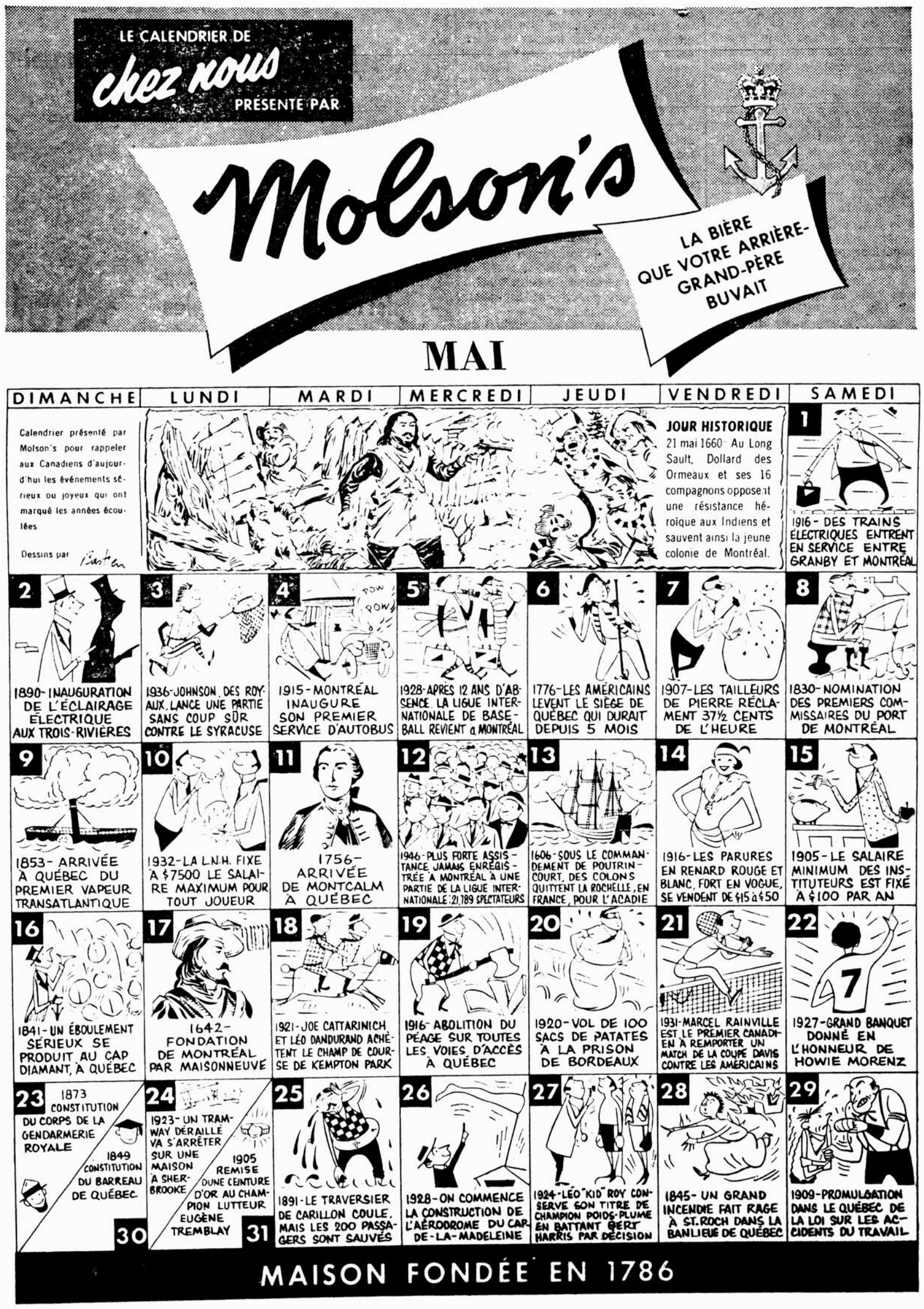
Saint-Sébastien

Dimanche dernier, le 2 mai 1954, une grande journée Lacordaire se déroula. Elle débuta par la messe, prêchée par l'aumônier diocésain, M. l'abbé Miclette.

Le soir, il y eut Heure Sainte à l'église, suivie d'une conférence à la salle paroissiale et aussi d'une partie récréative.

• • •

Mlle Thérèse Messier de Bedford, était en visite à Saint-Sébastien ainsi que Mlle Pierrette Rémillard de St-Ignace de Stanbridge.



L'Association de Chasse et de Pêche

Saint-Jean, Iberville — Division Richelieu

A la dernière assemblée de l'Exécutif de l'Association de Chasse et de Pêche, il fut proposé que des cartes de membres soient émises aux présidents honoraires suivants: M. J.-P. Beaulieu, ministre de l'Industrie et du Commerce; M. Alcide Côté, ministre des Postes; M. F. Bourque, Surintendant; M. Armand Ménard, maire de la Cité; M. Stanley Tremblay, chef de police; M. Y. Thuot, M.P., maire d'Iberville; M. E. Chicoine, chef de police d'Iberville, M. T. Goyette, qui fut le président de l'assemblée de l'élection 1954 et comme membres honoraires, MM. Samoisette et A. Létourneau, garde-chasse.

M. Léo Raymond proposa qu'en vue du 25e anniversaire de l'Association, qu'un comité soit formé pour étudier la possibilité d'organiser une journée sportive à Saint-Jean, afin de commémorer cet anniversaire.

Une lettre fut envoyée à l'honorable Alcide Côté, Ministre des Postes, pour satisfaire à la demande d'un groupe de personnes de St-Georges d'Henryville qui sont en faveur de l'abolition du sanctuaire de la rivirère du Sud, et qui nous ont demandé si l'Association pourrait faire une demande auprès du gouvernement afin qu'une enquête soit faite pour trouver si ce sanctuaire protège réellement la faune aquatique.

Le président de l'Association ainsi que plusieurs directeurs se sont rendus à Montréal la semaine dernière pour s'enquérir auprès de B. Bourque, Surintendant de la Chasse et Pêche de la Province, si nous étions pour avoir du doré dans la rivière Richelieu... "Je ne crois pas de répondre M. Bourque, car la prise de doré à la Baie Mississiquoi n'a pas été ce que nous nous attendions; nous espérions prendre de 60,000 à 70,000 dorés, tandis que nous en avons à date à peine 30,000; c'est à peu près tout ce que nous allons prendre. Les Associations ou Club Sportif qui désirent avoir du doré sont obligés de payer 20 sous chacun.

La question des oeufs de faisan a été discutée et le département de Chasse et Pêche s'engage seulement à fournir les oeufs, et les dépenses encourues pour l'élevage sont à la charge des Associations qui en ont fait la demande.

Plusieurs autres questions ont été discutées et qui vous seront transmises à la prochaine assemblée.

L'Assemblée d'avril

Compte rendu de l'assemblée générale du mois d'avril: Lecture des minutes de la dernière assemblée et acceptation des comptes. Rapport du directeur de la chasse M. A. Béchard qui rapporte, que deux chevreuils ont été tués dans la région et que seulement les deux quartiers d'en arrière de ces chevreuils avaient été emportés. Une enquête sera faite afin de connaître ces vandales qui ont, en temps illégal, tué ce genre de gibier, qui nous est si cher dans notre région. Espérons que nous pourrons dans un avenir très rapproché, rappeler ces gens peu scrupuleux à l'ordre.

Après le rapport du directeur de pêche, M. K. Marquette sur le doré, qui est à la Baie Mississiquoi, il y eut lecture et acceptation des minutes de l'assemblée des directeurs du 14 avril.

Affaires nouvelles: Un comité est formé afin de préparer la journée sportive qui commémorera le 25e anniversaire de l'Association. Il est proposé et accepté à l'unanimité que le concours de pêche pour la saison soit limité au doré, achigan vert, brochet et perchaude. Il est proposé et accepté que le capitaine Brigg du R.C.A.F. soit autorisé à émettre des reçus de l'Association à tous ceux qui voudraient s'enrôler comme membres. Ensuite vient la grande question: savoir si nous pouvions changer le nom de l'Association; après discussion le sujet a été très bien éclairci par notre aviseur légal, M. A. Sabourin; cependant il y eut deux propositions, la première, par M. L. Fortin et secondée par M. J. F. Goyette, que le nom serait: l'Association de Chasse et Pêche de Saint-Jean et Iberville, Division Richelieu; la seconde, proposée par M. E. Wagnart et secondée par M. R. Lachance, que le nom mentionné dans la charte reste le même; il y eut votation et la première proposition remporta par 42 contre 8. M. Léo Raymond proposa qu'un champ de tir soit établi par l'Association pour divertir ceux qui s'adonnent à ce sport; cette proposition fut secondée par le Dr Jean Normandin et acceptée par la majorité, un montant de $400.00 est proposé pour l'établissement du champ de tir, accepté par la majorité. Un comité est formé de M. F. Goyette, président, MM. B. Landry, Léo Raymond, L. Fortin, A. Béchard, R. Lacroix, K. Marquette et L. LeSieur, comme directeurs. Il a été proposé et accepté à l'unanimité que les écussons de l'Association soient faits à la peinture au lieu d'être soufflés, vu que les premières offrent une meilleure résistance aux intempéries, ces écussons seront vendus $1. chacun. L'achat de 500 écussons fut proposé et accepté par la majorité.

Ce fut un vif plaisir pour nous de recevoir des félicitations de M. Constantineau de Montréal, invité de M. Geo. Dupont, pour le beau travail que notre Association essaie de faire pournotre région.

M. Louis LeSieur s'est vu décerner le titre de Président de la journée commémorative de notre 25e anniversaire; après avoir accepté, M. LeSieur fit la remarque suivante, et je cite: "un président est bon s'il a la coopération de ceux qu'il a besoin et qui pourraient lui aider dans son organisation."

A l'occasion du banquet annuel du Casting Club de Québec, le ministre de la Chasse et des Pêcheries, l'hon. Camille Pouliot déclara que si nous savons conserver la faune aquatique et terrestre de notre province, nous en aurons pour des siècles. Le ministre a déclaré que les lois et règlements de la chasse et de la pêche sont quelquefois un peu sévères, mais pour les alléger le ministère ensemence les lacs et crée des réserves afin d'augmenter le nombre de prises.

Nous voulons apporter le faisan dans notre région dit-il. Cet oiseau qui vient de la Mongolie, nous voulons l'acclimater à la province de Québec. Des expériences ont été faites sur l'Ile d'Orléans, l'Ile aux Coudres et dans la région de Montréal, mais presque tous les volatiles ont été tués par des chasseurs qui ne pensaient qu'aux gains qu'ils retireraient de leur vente. M. Pouliot a ajouté qu'à partir de cette année des oeufs de faisan seront mis à la disposition des Associations et Clubs sportifs qui s'occuperont de les protéger jusqu'à leur éclosion. Dès que les petits seront en mesure de voler de leurs propres ailes, ils seront libérés.

Le ministre a aussi souligné qu'il faut détruire l'animal predateur qu'est le renard. A cet effet, le ministère entreprendra cette année de tatouer les oreilles de jeunes renards pour ensuite les libérer. Une prime de $50.00 sera accordée pour chaque prise d'un renard tatoué. Les chasseurs seront ainsi portés davantage à tuer le renard afin de courir la chance de toucher la prime. M. Pouliot déclare en terminant que le Gouvernement projette d'établir des réserves de chevreuils, mais par contre, il existe une région, dans le Québec, l'Ile d'Anticosti où il y en a trop. Le ministère projette d'y porter à trois le nombre des prises par personne et de prolonger la saison de chasse de deux à quatre mois.

La Campagne . . .

(suite de la page 33)

Buckley. Tous ces hommes ont contribué dans une large mesure au succès de cette campagne. Ils ont mis sur pied un comité de campagne actif et résolu de réussir.

Nous devons une reconnaissance toute spéciale à nos trois journaux locaux pour la magnifique publicité qu'ils nous ont accordée à titre gratuit au cours de toute la campagne et même de toute l'année.

Industriels, commerçants, professionnels, clubs sociaux, travailleurs, tous ont accordé leur encouragement à cette grande oeuvre de la Croix-Rouge. Nous remercions spécialement toutes les personnes qui ont bien voulu souscrire une somme quelque peu modeste. Ils ont tout de même contribué au succès final et nous sommes convaincus que dans certains cas on a dû faire un sacrifice pour répondre à l'appel.

L'aide des différents groupements féminins de Saint-Jean fut très importante. La campagne parmi ces groupements fut organisée encore cette année par Mme Harolde J. Savoy assistée de Mme André Régnier, Mme W. J. Gordon, Mme M. Shortley, Mme Fernande Chabot, Mme Roger Poirier, Mme Paul Simard, Mme L.-P. Savoie, Mme Pierre Lomme et Mlle Janine Régnier.

E. L. CALDWELL, prés.

J. HEBERT, C.A., sec.

A VENDRE

3,000 gallons de peinture laque en bidons de 5 gallons

Couleur brun chocolat seulement; peut s'appliquer au fusil ou au pinceau, sur bois ou acier.
$6.00 par bidon de 5 gallons

●

150 parachutes en pure soie, 25 pieds de diamètre

5 verges carrées de soie pouvant servir pour lingerie
$20.00 chacun

RICHELIEU EXPORT-IMPORT, REG'D.
150 Foch St-Jean Tél. 7575

DES FLEURS !

Quelle délicatesse pour la maman !

●

Des fleurs exprimeront tous vos sentiments d'amour et de reconnaissance envers votre mère, dimanche prochain.

□

Nous avons un choix complet : fleurs coupées, plantes en pots, etc. . .

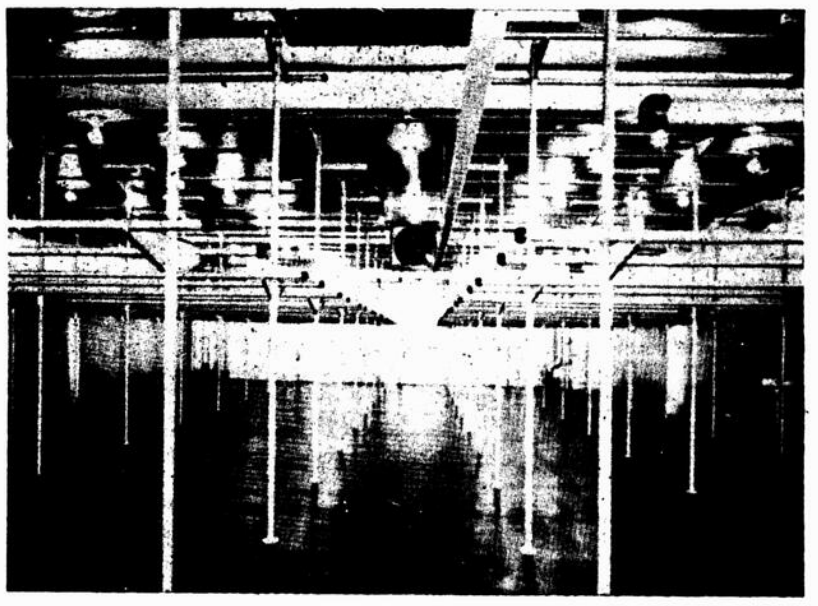


●

Salon des Fleurs

(Jean-Paul LeSieur)

Téléphone 3632 114-A ST-JACQUES Saint-Jean, Qué.



ENTREPOSAGE

POLARIZED CARE FOR FURS AND GARMENTS

Confiez vos fourrures et vêtements de lainage au centre d'entreposage de fourrures LE PLUS MODERNE, LE MIEUX ÉQUIPÉ, et LE MIEUX ORGANISÉ dans tout St-Jean et Iberville.
Air climatisé et fumigation. Protection contre MITES, POUSSIÈRE, CHALEUR.

Signalez 4457

MEUNIER INC.
BUANDIERS NETTOYEURS